SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.653

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

REY DE LOS 1.500 METROS:

Ramón Sandoval, Primer Campeón Iberoamericano

Con 33 puntos, España encabeza clasificación por equipos; segundo Argentina, 18; tercero **CHILE**, 16; cuarto Puerto Rico, 11 y quinto Guatemala, 10



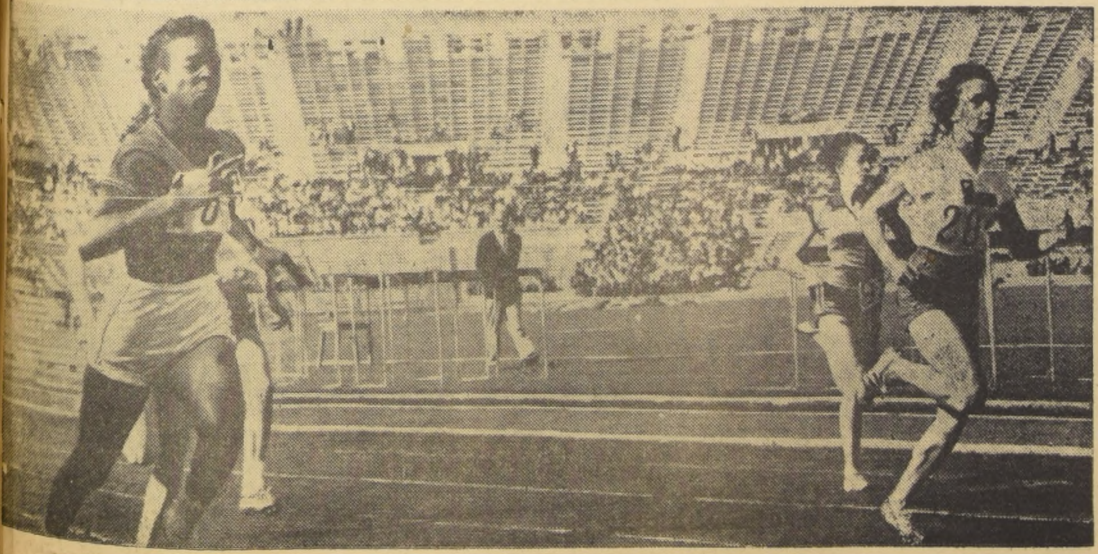


Una etapa de calidad y emoción brindó ayer el Primer Torneo Iberoamericano de Atletismo en el Estadio Nacional. Las cifras obtenidas en varias pruebas, algunas desconocidas en nuestro medio sudamericano, y la actuación sobresaliente de Ramón Sandoval, el campeón chileno que ganó con inteligencia y corazón a un especialista tan calificado como el español Tomás Barris, dieron categoría a la jornada. Las 15.400 personas que asistieron al Estadio, pudieron presenciar un espectáculo de notable e interesante desarrollo, augurio de otras etapas de igual jerarquía en las que luchan 16 equipos, con figuras olímpicas, como el cubano Figuerola que ayer corrió sus series de 100 metros en 10" 3|10, marca nunca obtenida en una pista chilena.

En el mosaico de esta página, en el ángulo izquierdo superior, Figuerola vence con facilidad al argentino Vianna y a Rubén Díaz, de Puerto Rico, en la primera serie de los 100 metros. Más abajo, la chilena Marisol Massot se clasificó segunda en su serie de los 100 metros que ganó la panameña Carlota Gooden, y, finalmente, la llegada de la primera eliminatoria de la misma prueba: otra atleta de Panamá, Jeane Holmes, se impone a la chilena Nancy Correa, que cruza la meta sin esforzarse. A la derecha, Ramón Sandoval saluda emocionado, después de su gran triunfo en 1.500 metros; Marisol y Jeane posan felices de su desempeño, y Osvaldo Suárez lucha con el hispano José Molins, en los 10.000 metros, seguidos por el uruguayo Julio Cuadri.











MANEJO DE BALON.— Paz García, jugadora de Colo Colo, debutante en los seleccionados nacionales, inicia la conducción del balón, que culminará con lanzamiento al cesto. Esperan turno, Ismenia Pauchard, Irene Velásquez y María Boisset, tres consagradas figuras internacionales de nuestro básquetbol.

ESTRELLAS DEL BASQUETBOL SE PREPARAN PARA EL SUDAMERICANO

Seriedad y responsabilidad de las seleccionadas se hicieron notar al concurrir todas al primer entrenamiento.— Entrenador y preparadora física pronostican buena actuación del plantel en el Torneo Continental

Con la asistencia total de las jugadoras llamadas se iniciaron los entrenamientos del plantel seleccionado que participará en el Octavo Torneo Sudamericano de Básquetbol Femenino, a realizarse el próximo mes en Santiago.

DOCE ESTRELLAS

Las doce seleccionadas que llegaron puntualmente a la cita, sorprendiendo al entrenador, que llegó un tanto retrasado y que trabajó en tenida de calle, son: Ismenia Pauchard, Sonia Pizarro, Paz García, Olga Pizarro, Silvia Echagüe, María Clavería y Onésima Reyes, de Colo Colo; Blanca Carreño, María Boisset y Cecilia González, de la Universitaria; Irene Velásquez, de Puente Alto, y Estela Quezada, del Club Magallanes.

GIMNASIA Y LANZAMIENTOS

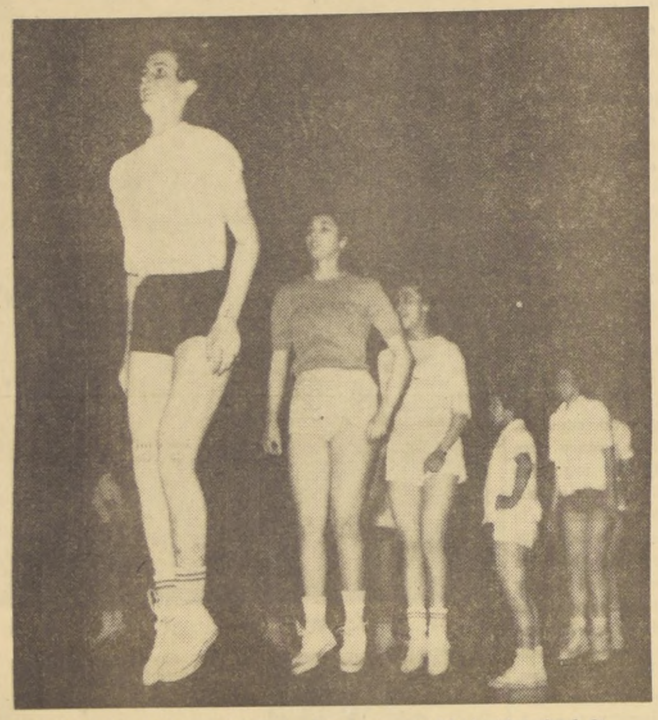
La primera sesión consistió en 20 minutos de suave gimnasia a cargo de la profesora de Educación Física, María Angélica Pizarro. Se inició con un breve precalentamiento, para, en seguida, continuar con ejercicios aplicados al básquetbol. Transcurridos dos o tres minutos de intervalo, comenzó el trabajo de básquetbol con series de lanzamientos desde distintas posiciones, señalando las jugadoras subido promedio de aciertos.

CARENCIA DE BALONES.

Para la práctica de las seleccionadas, el entrenador dispuso solamente de tres pelotas, número insuficiente, si se considera que para un trabajo continuado de lanzamientos se necesita por lo menos un balón para cada jugadora. Esta situación un tanto extraña, quedó de subsanarla el jefe del equipo, Luis Gasc Labrín.

INTENSIVA PREPARACION

Consultados el entrenador y la profesora, sobre si el tiempo de que disponen para la preparación de las jugadoras sería obstáculo para una buena actuación en el campeonato, los dos estuvieron de acuerdo en que el tiempo es suficiente y el cometido será satisfactorio. Además, las prácticas se repetirán cinco veces a la semana y consistirán en 30 minutos de gimnasia y 60 de planteamientos tácticos y lanzamientos.



TRABAJAN LAS BASQUETBOLISTAS.— Las integrantes del plantel nacional de básquetbol, son sometidas a una breve pero intensa sesión de preparación física. En el grabado, se les observa rebotando en el rectángulo de Nataniel. Ocupa el primer plano Ismenia Pauchard seguida de María Clavería, Blanca Carreño, Irene Velásquez, Cecilia González y, tapada por ésta, María Boisset. A poco de iniciar algunos ejercicios las jugadoras dieron muestras de dolores musculares y fatiga prematura.

En España:

Más pistas y campos y menos enfermos

"Vale más una pista de atletismo que un hospital, porque el ser humano previene en la pista las enfermedades que el hospital debe curar. Mientras más pistas y campos deportivos se construyan, menos enfermos habrá".

Palabras del presidente de la delegación de España, José Corominas, al referirse a la importancia que se le está dando en su patria a la construcción de pistas atléticas. En Barcelona hay ocho, de las cuales cuatro son de ceniza. En Madrid hay cuatro. A lo largo de toda España debe haber más de 20 pistas.

Benilde Ascanio, estrella del atletismo venezolano

Campeona centroamericana del salto alto, enfoca sus posibilidades en el torneo

DE VENEZUELA, Benilde de Ascanio, ha traído a Chile, la representación del atletismo femenino. Exquisitamente femenina, alegre, y de trato afable, la agraciada muchacha caraqueña, sin "pose" de estrella, nos fue diciendo quién era en el deporte de su patria, y qué esperaba hacer en el torneo Iberoamericano.

COMIENZOS

—Tengo 20 años —comienza Benilde—, y hace 2 y medio que practico atletismo. Antes jugué vóleibol. Soy recordwoman de mi patria en 80 metros vallas, con 12"1|10, y en salto alto, con 1,51 metros.

CAMPEONA CENTROAMERICANA

—Participé en el Panamericano de Chicago; pero no entré a la final. En cambio, en el Campeonato Centroamericano, que se efectuó en mi patria, gané el salto alto, y fui segunda en los 80 metros con vallas.

POCO AMBICIOSA

—¿Cree tener posibilidades en este torneo?

—Tengo esperanzas, que no es lo mismo. En esto hay que considerar varios factores: clima, pistas, rivales, etc. Todo puede contribuir a un buen o mal resultado. No soy ambiciosa. Me conformo con pasar a las finales...

—Al margen del atletismo, ¿cuál es su actividad principal?

—Estudiar. Curso el último año de bachillerato. Cuando termine, estudiaré Educación Física, que, en el fondo, es como seguir haciendo atletismo.

MUSICA Y BAILE

—¿Hay algo que le agrade especialmente?

—Lo que a todos los venezolanos. La música y el baile, y esto sin distinción: tanto una sinfonía de Beethoven, como un joropo venezolano. Lo importante es oír música y bailar cuando se puede...



BENILDE ASCANIO: "Me gustan la música y el baile"

Zazali se hizo arquero por imitar a Livingstone

CON UNA BREVE CAMPAÑA, EL ARQUERO DE SAN LUIS ENTUSIASMA CON SUS NOTABLES CONDICIONES

CONSTANTINO ZAZALI se hizo arquero admirando al "Sapo" Livingstone. Lo curioso es que jamás lo vio jugar. El mismo lo explica:

—Nunca vi jugar al "Sapo", pero seguí sus hazañas a través de los diarios y las revistas. Muchas veces escuché sus partidos por radio y entusiasmado con sus atajadas soñaba con que un día yo también iba a ser un gran arquero que entusiasmaría a las multitudes.

—¿Y cómo es eso que, siendo Livingstone su ídolo, no lo viera nunca?

—Es que yo nací y estudié en Copiapó. Estando allá jugué contra Santiago Morning el primer partido que me dio contacto con el fútbol profesional. Más tarde me radiqué en Santiago y me fui a jugar al equipo de INSA, bajo las órdenes del entrenador Roberto Sánchez. Fue él quién me recomendó a Luis Tirado para San Luis.

—¿Ningún club de Santiago supo de su existencia?

—Claro que sí. Estuve dos veces en Audax Italiano, pero en las dos ocasiones hubo poco interés por mí, hasta que me aburrí y volví al INSA, de donde salí para ir a jugar al club de Quilota.

—¿Contento?

—Ya lo creo. Ahí me dieron la oportunidad que yo anhelaba. Debuté, me acuerdo, en un torneo cuadrangular internacional, en el que jugaron también Everton, Wanderers La Serena y América, de Brasil. Parece que convencí porque se me hizo contrato y ya en la temporada de 1959 jugué 14 partidos oficiales.

—¿Qué le parece esto de reemplazar a René Quitral?

—Que es una responsabilidad seria porque él fue un magnífico arquero y ahora es el entrenador del cuadro. Es un gran amigo y consejero. Siempre me está haciendo indicaciones para que saque provecho de mis aptitudes y no cesa de recomendarme que no permita que los humos se me vayan a la cabeza, porque aún tengo mucho que recorrer en la difícil tarea de atajar.

—¿Cuál es su mayor aspiración como futbolista?

—Jugar en el equipo chileno para el Campeonato del Mundo de 1962. Sería algo maravilloso para mí que llegué al fútbol deslumbrado por la trayectoria de Sergio Livingstone, confiando en lo más íntimo que algún día yo también me pararía en el arco chileno.

—¿Cree usted, que San Luis se salvará del Descenso?

—Lo creo yo y todos mis compañeros. Hemos tenido partidos adversos, sobre todo, en nuestra cancha, pero tenemos fe en que en un esfuerzo común nos libraremos de caer. Se lo merecen San Luis y el público de Quillota.

—Aparte de Livingstone, y entre los que vio jugar ¿qué arquero le impresionó más?

—Carrizo, de River Plate. Es un maestro de los palos y un gran jugador que domina su sector y la pelota, la juega como el más avezado delantero. Lo conocí de cerca cuando vino con el Seleccionado Argentino y escuché con atención todo lo que me dijo para sacar más partido de mi juego.

Constantino Zazali cuenta con 24 años de edad. Su nombre y su estampa de arquero se recorta ya en el primer plano del fútbol chileno. Hace poco, hablándonos de él, Alberto Buccicardi expresó que se trataba del principal hallazgo hecho por el fútbol nacional en muchos años. Nosotros lo vemos como el candidato ideal para ser ungido como el mejor arquero que actúa en canchas chilenas. Nos parece que ningún otro jugador del mismo puesto, con la sola excepción de Livingstone, mostró en sus comienzos mejores condiciones y rendimiento Zazali, parece reunir todo para llegar muy arriba hasta convertirse en un valor excepcional. Hacia allá camina y hay que alegrarse por él y el fútbol chileno.

Raúl Hernán Leppé



"LIVINGSTONE fue tan grande —dice Zazali—, que sin verlo nunca, despertó en mí una pasión por el arco".

"Biriba" Costa en dificultades

Por razones que aún no se han determinado, "Biriba" Costa, el extraordinario muchachito brasileño, pasa en estos momentos por una declinación notoria en su juego. Ha perdido su potencia de ataque e incluso lo que no ocurrió nunca, actúa nervioso y ha perdido ante rivales inferiores. Como consecuencia de esto, se ha dicho que el entrenador no lo incluirá en el equipo que representará al pimpón brasileño en el Campeonato Sudamericano.

Con esto, la opción de Brasil disminuye bastante, ya que el resto de los jugadores son buenos, pero no es difícil que puedan perder con chilenos o peruanos.

Boxeo al día

FRESNO, California 12 —(UPI)— El mexicano Gáspar Ortega venció anoche por decisión unánime a Kid Rayo en una interesante pelea de peso welter efectuada aquí.

Ortega tuvo que emplearse a fondo para aventajar a Kid Rayo, que, al contrario de lo que se esperaba, ofreció una gran pelea.

Sin embargo, Ortega superó durante todo el match y pegó buenos golpes al cuerpo.

Ortega pesó 68 kilógramos 266 (150 1|2 libras) contra Rayo de Los Angeles, que registró 66 kilógramos 905 (147 1|2 libras).

Los dos jueces y el árbitro votaron, todos a favor de Ortega, como sigue: Art Williams 4|2, Frank Manfred, 4|1, y árbitro Pete Morelli 7|2.

En un encuentro preliminar, Rubén Muñoz, de 59 kilos 874 (132 libras) venció por K. O. en el segundo round al mexicano Pantera Cárdenas, que pesó 57 kilos 153 (126 libras).

WEMBLEY, Inglaterra, 12 —(UPI)— **Dennis Adjei, campeón de peso gallo de Ghana, venció anoche por decisión unánime en diez rounds al campeón mexicano, Ignacio Pina, en una pelea que tuvo efecto en el Estadio Empire.**

Adjei pesó 53 kilos 977 (119 libras) contra 53 kilos 636 (118 1|4 libras) de Pina.

El tenis se orienta mejor



ENTRENADORES DE TENIS: Sergio Rodríguez, que fue uno de los entrenadores que tuvo a su cargo la preparación de los juveniles chilenos para la Copa Patiño, y Humberto Rivera, presidente del organismo que auna a los coach.

Plan de amplias proyecciones se halla en su fase inicial

La Asociación de Entrenadores Profesionales de Tenis está empeñada en estrecha colaboración con la Federación de este deporte, en un plan de proyecciones. Este plan iniciado hace 6 meses tiene en la Copa Patiño, que se está realizando en Lima, su fase inicial.

Es interesante destacar el afán que sienten los viejos y nuevos entrenadores profesionales, por instruir a nuestros niños, los conocimientos básicos de este deporte, como asimismo, de llevarlos por la mejor senda técnica.

A LOS COLEGIOS

Quieren los miembros de la Asociación de Entrenadores ir a los colegios. A fomentar, a interesar a los escolares por el tenis. Difundir este deporte a objeto que la renovación de valores sea prolífera. La Federación de Tenis en enero del año en curso formó una comisión que se encarga de la ejecución de este plan que incluye lógicamente la difusión de este deporte en los colegios, la creación de la Escuela de Tenis y la preparación técnica y física de nuestros exponentes juveniles que compiten en la Copa Patiño.

ASOCIACION DE ENTRENADORES

En el aspecto técnico, a la Asociación de Entrenadores le cabe uno de los papeles más importantes en este buen camino por que se encauza el tenis nacional. Integran este organismo, viejos cracks del tenis chilenos, y figuras de relieves destacadísimos, como Pilo Facondi, Ignacio Galleguillos, Carlos Sanhueza y otros. La directiva está formada así: presidente, Humberto Rivera; vicepresidente, Carlos Sanhueza G.; secretario, Hernán Guzmán; prosecretario, Bernardo González; tesorero, Luis Romero; protesorero, Antonio Devoto; y directores, Carlos Araya y Carlos Silva.

PRESTIGIO EN EL EXTRANJERO

Los entrenadores profesionales del tenis nacional cuentan con gran prestigio en el extranjero. Es así como continuamente se les solicitan sus servicios, con ventajosos contratos. En la actualidad son varios los que cumplen acertadas misiones: Juan Vargas, en Venezuela; Mario Cornejo, José Aguero, Luis Balboa, Erasmo Sanhueza, Manuel Mora y Humberto Placencio, en Brasil; Alfonso Cisternas, en Bolivia; Carlos Sanhueza T., en Uruguay y otros cuyos nombres se nos escapan.

BUEN FUTURO

Con técnicos tan prestigiosos, con el afán que ellos sienten por encauzar al tenis en la mejor senda posible, con la laboriosidad de los dirigentes de la Federación, y con el deseo de superación de nuestros jugadores, dable es esperar que el tenis nacional no pierda el prestigio tan sólidamente ganado gracias a la extraordinaria labor cumplida en los últimos años por Luis Ayala.

Las personas encargadas del tenis nacional han comprendido que en un sólo hombre no puede descansar todo el prestigio de nuestro tenis, máxime si Ayala está próximo a ingresar al profesionalismo. Han iniciado pues, un plan de vastas proyecciones, el que ojalá sea cumplido en todas sus partes y, si es posible ampliado, a objeto que este deporte que tantas satisfacciones le ha dado a Chile, continúe por la senda que Luis Ayala le ha trazado.

LUIS TOLEDO:

"ESPERO NO DEFRAUDAR EN EL SUDAMERICANO"

El campeón juvenil chileno de pimpón se muestra confiado en sus medios

16 años de edad, soltero naturalmente, empleado en la Caja de Obreros Municipales, jugador de Banfield de Yungay, con 4 años de pimpón. Estos son algunos de los datos que identifican a LUIS TOLEDO, el campeón juvenil de tenis de mesa que nos representará en el Sudamericano de Sao Paulo.

A pocas horas de viajar a Brasil estuvo Toledo en LA NACION, y nos dijo con su característica locuacidad lo que esperaba de sí en el certamen: "He participado en varios torneos importantes", empieza Toledo, "incluso en el Campeonato de Chile en Linares. Esto me ha dado experiencia, y tengo confianza en hacer un buen papel en Sao Paulo".



TOLEDO: Me tengo fe

BIRIBA, EL "CUCO"

"Por antecedentes, continúa el campeón juvenil, Biriba es el ganador lógico del torneo en cualquier categoría que lo inscriban. Si no participa en juveniles, creo que tengo opción, ya que a los demás los puedo ganar. Para sostener esto me baso en mi actuación frente a los adultos. He jugado normalmente con los mejores de Chile y no he perdido lejos e incluso suelo ganar algunos partidos".

BIEN ENTRENADO

"Además, prosigue Toledo, estoy en buenas condiciones, ya que he entrenado regularmente todos los días desde junio, y en este tiempo he corregido muchos de mis defectos. Ahora tengo más rapidez en el ataque y he aprendido a defender encima de la mesa. Por otra parte, los torneos no me ponen nervioso y rindo más en competencias importantes."

UNA META

"Cuando empecé a jugar, finaliza Toledo, me propuse ser campeón de Chile. Lo conseguí, y ahora mi meta es el Sudamericano. Sé que no es tan fácil, pero tengo fe y estoy seguro de no defraudar."

(J. F. B.)

Barris: gran carta española

ESPECIALISTA EN 800 Y 1.500 METROS

Tomás Barris, barcelonés de 30 años, es la "gran carta" del equipo español que participa en el Iberoamericano. Su especialidad son los 800 y 1.500 metros, en los que registra marcas de 1'48"7 y 3'44"6. Barris no había venido nunca antes a Chile. Más bien dicho, no había venido nunca antes a América, aunque deseos no le faltaban de visitar estas tierras.

● SU AFICION

—¿Cuántos años que practica atletismo?

—Intensivamente, desde hace cinco. Por entrenamiento, desde hace 14.

—¿Qué más le gusta, aparte del atletismo?

—Especialmente las bochas, aunque en general me agradan todos los deportes. Pero por el bocheo sufro de verdadera pasión.

—¿Y los toros?

—Sí, también me gustan. Voy a los toros, como también voy al fútbol.

● MAL EN ROMA

—¿Cómo le fue en Roma?

—No me pudo ir más mal. Sinceramente le diré que no tengo una explicación certera de la baja que experimenté. El asunto es que no me encontré. En general, le fue realmente mal al atletismo español en Roma. Esperábamos tener una actuación mucho mejor.

● SANDOVAL

—¿Qué sabe del atletismo chileno?

—No es mucho lo que sé. Pero conozco personalmente a Waldo Sandoval, y sé lo que vale Ramón Sandoval, en quien se me asigna un gran rival.

—¿**Su método de entrenamiento?**

—En invierno entreno diariamente. En verano, las competiciones no dejan tiempo para entrenar.

—¿Qué les aconseja a los atletas juveniles?

—Que no intensifiquen su entrenamiento hasta los 20 años. Es la mejor edad para exigir el físico. Antes sólo hay que formarse conciencia de lo que uno aspira a ser. Y tomar el atletismo únicamente Oficina del Ayuntamiento.

● TECNICO-MECANICO

—¿Cuál es su profesión?

—Soy técnico en motores. Trabajo en Barcelona, en la Oficina de lAyuntamiento.

—¿Soltero o casado?

—Soltero, y con muchas ganas de casarme.

● MUCHACHO FRANCO, GENTIL Y DE CHISPA

En nuestra breve conversación con Barris, nos hemos formado la impresión de que es un muchacho muy franco: que no estudia las respuestas; gentil, dispuesto a atender en la mejor forma posible, y atleta de mucha chispa, que, seguramente, debe encontrar su máxima expansión en la pista del Estadio Nacional.

M. E. C.

Gratitud guardan hispanos para su dirigente olímpico

El resurgimiento del atletismo hispano, en los últimos cuatro años, se llama: José Antonio Elola. Desde su puestoto de Presidente del Comité Olímpico Español, ha prestado especial atención a todos los deportes amateurs, atletismo, natación, gimnasia, etc.. De él, los dirigentes y atletas hispanos, hablan maravillas.



UN VALOR: Tomás Barris, el atleta español en 800 y 1.500 metros y a quien se le asigna más de un título.

Julia Padrón, reina de las vallas y del cha cha chá



SUCESORA DE BERTA DIAZ.— Disfrutando de la tarde de sol, aparece la cubana Julia Padrón. Compite en 80 metros con vallas, en donde ha registrado 11"9|10. Julia Padrón estudia Ciencias Sociales en la Universidad de La Habana.

11" 9|10 es el mejor tiempo de la sucesora de Berta Díaz en los 80 metros vallas

Morena, delgada, de pequeña estatura, pero muy agraciada es la tercera integrante del equipo cubano de atletismo. Se llama Julia Padrón Cabrera y es de La Habana.

Su especialidad son los 80 metros con vallas y los 100 metros planos. Al ser interrogada sobre sus mejores actuaciones en el terreno atlético, manifestó que eran los 11" 9|10 registrados hace escaso tiempo.

EN CAPILLA

"Berta Díaz fue a Roma y yo quedé en La Habana. A raíz del viaje de Berta a los Juegos Olímpicos, no tuvo permiso para venir a Chile, porque sus estudios se habían atrasado mucho. Pondré todo mi empeño en suplir en parte la ausencia de Berta."

CIENCIAS SOCIALES

Julia Padrón estudia Ciencias Sociales en la Universidad de La Habana, su ciudad natal. Aparte de estudiar y hacer atletismo en el club Atlético del Cerro, trabaja en el Ministerio de Hacienda de La Habana.

SIEMPRE EL CHA CHA CHA

La vallista cubana agregó que entre sus aficiones predilectas está el baile por sobre todas las cosas. "El cha-cha-cha siempre será lo que más guste a los cubanos."

ARNALDO PALLARES.—

LANZADOR CUBANO QUE ESTUDIA PARA MEDICO

—Me gustaría saber algo de usted.

—"¿De mí?... Bueno, vea: me llamo ARNALDO PALLARES VERA. Soy cubano, chico, y nací hace 24 años. Estoy en esto del atletismo hace 10 meses y antes fui jugador de béisbol en Estados Unidos".

—¿Cuál es su especialidad?

—"Los lanzamientos: bala y jabalina, por el momento. Después ya veré. En cuanto a marcas, tome nota: 65 metros en jabalina y 15 y pico en bala".

—Aparte de lanzar, ¿qué otra cosa hace?

—"Soy doctor... Bueno, todavía no, pero espero serlo el próximo año. Estudio medicina en la Universidad Central de La Habana y ya estoy a un paso del doctorado".

—¿Cómo llegó al atletismo?

—"Por insinuación del coach universitario Adalberto Rodríguez, que me convenció que aprovechara la fuerza que me había desarrollado en el brazo el "oficio" de pitcher de béisbol".

—¿Qué le ha impresionado de Chile?

—"El frío y las mujeres. El primero me ha hecho tiritar, las chicas... bueno.. .me han quitado el frío..."

—¿Cree que tiene chance en el torneo?

—"Yo sí, pero también lo deben crer mis rivales. En todo caso en la pista se verá. Si mantengo mis promedios, no puedo llegar muy lejos de los primeros. Esto es lo único que le puedo asegurar. Y dígame... ¿desea saber algo más?"

—No, es suficiente y que se doctore pronto...

J. F. R.

Ada Brener: sucesora de Gladys Erbetta

Sus 25" 5|10 en 200 metros, la ubican en un plano de preferencia entre las especialistas sudamericanas.

El equipo atlético femenino argentino a los Juegos Iberoamericanos trae en su contingente una muchacha alta (mide 1,72 de estatura), esbelta, que tiene ya un nombre cotizado en el concierto atlético sudamericano. Se llama Ada Brener, y ésta es su segunda visita a Chile.

"Vine por primera vez —nos cuenta Ada— para el Sudamericano de 1956. Me fue bien. Fui segunda de Gladys Erbetta, en salto largo, que ella ganó con record sudamericano, y entré tercera en 80 metros vallas, detrás de la brasileña Wanda Dos Santos y la chilena Eliana Gaete. Ahora, al volver a este lindo país, me siento muy feliz, a pesar de estar enferma, porque aquella actuación y la que haré ahora, son las únicas que tengo en el extranjero.

La rubia Ada Brener conversa con nosotros mientras guarda cama en la habitación 503 del Hotel Claridge. La acompaña Ingerborg Melo, quien actuará en sus habituales pruebas de bala y disco, y se desempeña como jefa del conjunto femenino albiceleste. Ada padece de una indisposición que ella misma considera sin gravedad y a buen seguro que ya ha aparecido en la pista del Estadio Nacional. La entrevista fue el martes por la tarde.

Participará en 80 metros vallas, 200 metros planos, salto largo y formará en el cuarteto transandino de posta. Para ella, entre todas las especialistas que conoció y que incluso fueron rivales suyas, la más extraordinaria es Gladys Erbetta. "Ella fue mi entrenadora y siempre me decía que yo sería su sucesora".

"Y lo eres, sin duda —apunta Ingerborg Melo—. Y le digo más, señor periodista: Ada tiene condiciones físicas superiores a las de Gladys. Y un antecedente que avala su calidad: es de Santa Fe, un producto del atletismo de esa provincia, que dio a dos grandes antecesoras suyas: Lilián Buglia y Gladys Erbetta. La recordwoman sudamericana no se equivocó cuando le dijo que sería su sucesora. Ada, siendo ya un valor, puede rendir mucho más todavía."

—¿Cómo andan sus tiempos, Ada?

"Yo estoy muy satisfecha. En los 200 metros hice hace poco 25" 5|10, que me dejan a 5 décimos del record sudamericano de Gladys Erbetta. Ahora sólo confío en mejorarme bien y poder repetir y quizá si hasta mejorar ese registro. El clima de Chile es muy bueno, se presta para hacer buenos tiempos. Lo que me afectó a mí, fue el viajar en avión."

Ingerborg Melo, que tiene una experiencia ancha en estas cosas del atletismo, considera que la gentil muchacha del club "Velocidad y Resistencia", de Santa Fe, puede aún superar todos sus registros. "Para ello —comenta Ingerborg —bastaría con que se dedicara un poquito más a sus pruebas. El atletismo exige eso, dedicación, muchos sacrificios. Si Ada lo hace es capaz de lograr cosas grandes".

"Si ella lo dice, así será —agrega Ada Brener—. Pero no hay que olvidarse que el atletismo sudamericano no es el de antes. Las Olimpíadas de Roma lo dijeron. Y los tiempos han cambiado. Yo vivo trabajando, soy empleada del Gobierno, y no puedo darle al deporte todo el tiempo que quisiera."

R. H. LEPPE



:: LA PISTA del Estadio Nacional, ya le dió buenas satisfacciones a la santafecina Ada Brener. Ahora viene más completa y perfeccionada.

Intensa actividad del atletismo de España en 1960

El atletismo español ha tenido en 1960 un gran intercambio internacional. Ha tenido competiciones con Portugal, Bélgica, Holanda, Suiza y Francia. Ello ha servido para que se opere un gran resurgimiento en España en esta manifestación deportiva.

LAS PANAMEÑAS:

"Seremos finalistas"

● Una profesora de Educación Física y dos estudiantas se confesaron con LA NACION. ● Gustan bailar y cantar

Reposando en sus habitaciones encontramos a las morenas y cautas atletas de Panamá. El reloj indicaba las 14 horas, y una brisa que para nosotros nos parecía tibia, a ellas las obligó a cerrar la ventana del departamento que ocupan en el tercer piso del Hotel Albión.

Carlota Gooden, Jean Holmes y Silvia Hunte lucían obscuros pantalones y llamativas blusas de entrenamiento. No estaba presente Loraine Dunn.

● POR EJERCER

Carlota Gooden es soltera; pero dejó de manifiesto a través de una sugestiva sonrisa, que "algo" quedó en la ciudad de Panamá. Carlota finalizó sus estudios en el Instituto de Educación Física de Panamá, y está próxima a ejercer en un colegio de la ciudad. Es la más veloz del grupo y, por ende, la con mayores posibilidades de adjudicarse una medalla.

● BACHILLER

Silvia Hunter, al igual que sus compañeras, mantiene una firme soltería. Estudia Pedagogía en castellano. Cursa quinto año en la Universidad. Dijo que en su país no se hace mucho atletismo, porque las aficiones están divididas en el béisbol y en fútbol.

● MUY APLICADA

"Espero poder iniciar los estudios de Educación Física, al igual que Carlota", manifestó Jean Holmes. "Estoy finalizando los estudios secundarios en los cuales me he aplicado mucho últimamente". Jean vive en la zona del Canal, llamada Paraíso.

● GUSTAN BAILAR Y CANTAR

"Gusto bailar y cantar. El cha cha chá es lo que más me apasiona", declaró Carlota Gooden. El resto de sus compañeras acusaron iguales preferencias.

● SEREMOS FINALISTAS

"Seremos finalistas", fueron sus últimas declaraciones. Las tres panameñas confesadas, más Lorraine Dunn, participarán en pruebas de velocidad y, por lo tanto, integrarán la posta rápida.



EN PLENO TRABAJO.— Aquí el entren ador Jarves Goncalves, de torso desnudo, bajo el sol de Santiago, observa el traba jo pre-Iberoamericano del lanzador de bala, y ex recordman sudamericano, Alci des Dambros, en el Estadio Independencia. Es uno de los elementos, que despu és de varios años en su especialidad, debe encontrar sucesores en la actual gene ración.

DECLARO UN TECNICO DE BRASIL:

El atletismo sudamericano enfrenta seria fase crítica

● OBJETIVO JUICIO DE JARVES GONCALVES. ● FALTA PLANIFICACION DEL TRABAJO DESDE LAS ESCUELAS. ● PREFERENCIA A LOS NIÑOS. ● IMPORTANCIA DEL IBEROAMERICANO

Entre los técnicos que dirigen los equipos que actúan en el Iberoamericano de atletismo, está el brasileño Jarves Goncalves, que comparte sus difíciles tareas con el carioca Edgar Santos, hace varios años. Es de interés conocer su autorizado juicio sobre lo que será el evento y otros aspectos del estado actual del atletismo sudamericano que conoce bastante, por haber asistido a varios torneos continentales.

■ "UN TORNEO DE ENVERGADURA"

Así califica Goncalves, el Iberoamericano, confirmando las declaraciones que nos hizo a su llegada a Santiago, ya que es el evento de mayor importancia realizado en Sud y Centroamérica. El hecho que haya permitido a los especialistas de estos centinentes, alternar con españoles y portugueses, debe satisfacer a la Federación Chilena. "Sus proyecciones se medirán más tarde si se mantiene la iniciativa, aunque tengo la impresión que sólo Chile es capaz de mantenerla."

■ FASE CRITICA

—¿Cómo juzga la actualidad sudamericana?

—No favorablemente, y ustedes estaráan también conmigo: el atletismo sudamericano pasa por un período crítico. La renovación de valores como fácil es apreciarlo, en especial en los tres grandes —Argnetina Chile y Brasil— no da aún los resultados que se esperaban, a pesar de otra iniciativa chilena a la que, sensiblemente, no ha cooperado Brasil, los torneos internacionales para juveniles. Además, falta planificación en el trabajo diario. Que nazca de las escuelas mismas hasta llegar más arriba, con elementos bien dotados en todo sentido. Como se tiene en América del Norte, desde los 6 años, y con tal éxito, que los técnicos reciben jóvenes ricos en disciplina técnica y física, que no es difícil pulir debidamente a los 18 años. Así se tiene cantidad y calidad para una selección de los cuadros internacionales. Sudamérica tiene que estudiar seriamente una renovación total de sus planes de trabajo que la coloquen en un plano superior.

■ PREFERENCIA PARA LOS NIÑOS

Continúa en el tema, que apasiona a un profesor de Educación Física; el entrenador Goncalves, agregó con vehemencia:

"Hay que darle al niño un sitio de preferencia en eventos como este Iberoamericano. Para que observe y aprenda si puede hacerlo, reaccionando paulatinamente ante el ejemplo que se le brinda. Hay que formarles hábitos en los que el deporte ocupe el lugar que corresponde. Sólo obteniéndolo se podrá hablar de un nuevo futuro. Las cifras de los últimos años en Sudamérica, señalan un estagnamiento que tiene que romperse a cualquier costo. Son talento creativo y firme voluntad. Uds., los chilenos, están en ocasión propicia con el clima que tiene el atletismo".

■ EL PROGRESO SE VA HACIA EL NORTE

—¿Otra observación?

—Que el progreso del atletismo continental, se va hacia el Norte, como si esa renovación de valores que existe en algunos países no estuviese bien preparada. Tenemos que sacar conclusiones de este Iberoamericano de Santiago, observando la actuación de los nuevos, que los consagrados o campeones, pronto colgarán las zapatillas, y deben ser reemplazados. Brasil, desde luego, trae un 50 por ciento de debutantes, algo parecido, otros equipos. La comparación con lo que destaquen España y Portugal, más cerca de los centros importantes del atletismo mundial, puede ser de gran provecho



MANUEL DOS SANTOS.

ESFORZADO CAMPEON.—

Garrochista portugués es mecánico en automóviles

Manuel Dos Santos tiene el record de Portugal, con cuatro metros.— Trabaja diez horas diarias componiendo "cacharros".— Una incógnita es el resultado de esta prueba.

Un mecánico de automóviles que trabaja diez horas diarias es el actual campeón portugués de salto con garrocha. Manuel Dos Santos, tiene 21 años, y un futuro espléndido en esa especialidad. Así lo dejó de manifiesto en la práctica matinal efectuada en el Estadio Israelita.

● CALDA DA RAINHA

Manuel Dos Santos vive en una ciudad próxima a Lisboa, llamada Calda da Rainha. Cuando sus labores mecánicas no lo han dejado muy extenuado, viaja a la pista del club Benfica, para efectuar sus exhaustivas prácticas. Dos Santos es hincha del Benfica, actual campeón de Portugal, como que lleva el escudo de la institución en su roja camiseta.

Al preguntársele sobre su estado civil, manifestó estar soltero; pero nerviosamente dio a entender que tenía novia en Portugal.

● UNA INCOGNITA

"Creo que predecir el ganador de la prueba es toda una incógnita; con un poco de suerte estaré entre los finalistas. El portorriqueño Cruz y un chileno serán los favoritos. Por mi parte debo decir que trataré de mejorar el record de mi país, que está en mi poder. Si el clima me favorece, superaré los cuatro metros", manifestó el rubio y fornido atleta lusitano.

● POSIBILIDADES

Al referirse a las posibilidades de sus compañeros de equipo, manifestó que el discóbolo Manuel Goulao y el velocista Neves Da Silva, constituían las castas con mayores posibilidades de su equipo.

ULISES RAMOS:

"HAY QUE TRABAJAR EN LAS DIVISIONES INFERIORES"

- El ex jugador de Universidad de Chile, señala planes de trabajo para mejorar el fútbol nacional.
- Libre contratación de jugadores extranjeros.
- Entidades deportivas y no meros equipos de fútbol

Desde que apareció en las canchas, en 1959, con la camisa de Audax, mostró ULISES RAMOS, condiciones de excepción: hábil, de físico generoso, dúctil, fue pieza vital en el equipo de la "U", al cual se incorporó en 1940. Triunfó ampliamente como jugador, alcanzando incluso el honor de integrar la selección en 1949 en el Sudamericano de Brasil. Luego, y ya terminada su carrera, en 1951, se dedicó a entrenar. Pudo y debió también triunfar en esta actividad. Factores adversos independientes de su voluntad se lo impidieron. Sin embargo, y aun cuando no ejerce, es un entrenador titulado, y en este carácter y como hombre de muchos conocimientos, contesta con especial sentido didáctico a la ya archiconocida pregunta: ¿Qué hacer para mejorar el fútbol chileno?

• CONCEPTOS INICIALES

"Al hablar de "mejorar" —empieza Ramos—, hay que partir de una idea: que nuestro fútbol ha declinado en capacidad individual y colectiva y que esta declinación se advierte en el standard medio y en el rendimiento como equipo de la selección nacional."

• PLANES GENERALES

"Aclarado lo anterior —continúa "El Negro"—, mi idea es que para lograr un mejoramiento tendría que hacerse lo siguiente: 1.o) Que las entidades que forman el fútbol chileno sean verdaderas instituciones deportivas, y no meros equipos de fútbol, que dependen del resultado de un partido; 2.o) Hacer un trabajo desde las divisiones inferiores, contando con técnicos especializados, médicos permanentes, asistencia social, psicólogo, etc., y 3.o) Tener un calendario de confrontaciones internacionales con un año de anticipación, con fechas inamovibles."

• LIBRE CONTRATACION DE EXTRANJEROS

"Esto, con relación a todo el fútbol. Ahora, en lo que respecta al profesionalismo, pienso que se ha cometido un error al limitar la contratación de jugadores extranjeros. Estos, si son realmente buenos, dejan enseñanzas. Por ello creo que lo que procede hacer es permitir la libre contratación, fiscalizando estrictamente la calidad del jugador foráneo, trayendo jugadores hechos y no aprendices."

• LA SELECCION

"Lo peor que ha acontecido es que aún no tenemos una selección. Todavía se está llamando jugadores para reemplazar algunas "piezas" que se han gastado. Creo, que el error de Riera ha sido diluirse mucho. Debió formar una selección con lo mejor del fútbol profesional y una selección juvenil. Nada más. Tratar por todos los medios posibles de crear la base. Esta base debió jugar por lo menos una vez al mes durante este año. Creo, además, que la jira a Europa se adelantó en un año."

• VIRTUDES DE RIERA

"Lo señalado, que constituyen los vacíos de Riera, se compensa en parte con el trabajo que ha desarrollado en los cursos de entrenadores, en los cuales se han unificado ideas, tratando de encontrar la verdadera senda del fútbol chileno. Además, hay que sumar al haber del coach nacional la seriedad en su trabajo, la disciplina que ha inculcado en sus dirigidos y, fundamentalmente, la independencia que ha mostrado frente a las exigencias que a menudo hacen los dirigentes."

(Jorge Fernández Ríos).



RAMOS: "La jira a Europa se adelantó en un año".

Miguel Mocciola y Ulises Ramos, dos jugadores destacados en su época, aptnan para nuestra encuesta permanente ¿qué hacer con el fútbol chileno? El uno argentino, que tras brillar en su patria, realizó magníficas temporadas en nuestro país. El otro chileno, que llegó a ser Seleccionado Nacional. Ambos en la actualidad son entrenadores. Mocciola realiza desde hace tres años una eficiente labor en las bien organizadas divisiones cadetes de Universidad Católica. Ramos ha entrenado a Universitario de Concepción, San Luis de Quillota, y Unión San Felipe de la ciudad del mismo nombre. Dos técnicos de gran experiencia, práctica y teórica, que aportan opiniones valiosas para nuestra encuesta.

¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?

MIGUEL MOCCIOLA:

"HAY QUE PREOCUPARSE DE LOS CADETES"

- En ellos está el porvenir del fútbol chileno
- U. Católica, uno de los pocos clubes que presta la atención que los niños se merecen

Pocos clubes nacionales prestan debida atención a sus divisiones cadetes. Este es quizás el mal mayor del fútbol chileno. Felizmente, hay excepciones, que ojalá sirvieran de ejemplo. El país que se preocupa de fomentar el deporte entre sus niños, puede estar tranquilo. El club que se preocupa de sus divisiones cadetes, puede estar seguro de su futuro, con gente con buena base futbolística y moral.

UNIVERSIDAD CATOLICA

Dentro de estas excepciones se encuentra el Club Deportivo Universidad Católica. Para conocer su organización en materia de cadetes, entrevistamos a Miguel Mocciola. Mocciola llegó a Chile como jugador y aquí se hizo entrenador. En la actualidad es un enamorado de su profesión. La de formar elementos, en el vívero de la UC. Sobre su trabajo nos dice: "Anualmente, durante los meses de enero y febrero realizamos selecciones de nuevos cadetes, a fin de reemplazar a los que suben de serie, o los que se van; o en busca de muchachos de condiciones. Ingresado a U. Católica, al jugador se le lleva un kardex con su respectiva ficha médica. Luego, la Visitadora Social de la institución se informa de cómo vive y cómo se alimenta.

El prolema vivienda aún no ha podido superarse. Pero en proyecto está la Casa de los Cadetes, donde los niños puedan, por lo menos, alojar algunos días a la semana, y almorzar y comer allí. En materia de alimentación se dota a aquel muchacho que no está bien alimentado, de vitaminas, leche en polvo, queso, cocoa, etc. Más adelante, cuando se levante la Casa de los Cadetes, se contará con los servicios de una dietista, para alimentar más científicamente a los niños."

CANCHA

"El Estadio Independencia está a entera disposición de los cadetes. Allí podemos entrenar los días y horas que se precisen, sin dificultades de ninguna especie. Los cadetes de la UC tienen en Independencia su segunda casa, a la que van cuando quieren. Así, se forma un vívero propio, que ya está dando sus frutos y que dentro de algunos años mostrará en toda su magnitud sus beneficios."

ENTRENADOR

"Es U. Católica, junto con U. Española, U. de Chile y Colo Colo, uno de los pocos clubes que se preocupa de contar con un entrenador especializado para sus divisiones cadetes. Y son justamente estos clubes los que mejores divisiones cadetes tienen. No tanto por la ubicación que puedan tener en las competencias, sino por el número de jugadores que forman para su plantel superior."

"La labor del entrenador es decisiva. Se acabaron los señores de buena voluntad a cargo de las divisiones cadetes. Para enseñarle al niño, hay que saber lo que se le enseña. E imprescindible es que se le enseñe con ejemplo. En los niños está el futuro del fútbol chileno. Y mientras mayor preocupación haya en los clubes por las divisiones cadetes, mayor progreso podemos esperar."

• EL IDEAL

¿Es este lo ideal para el progreso del fútbol chileno?

Mocciola nos responde: "A mi juicio, es lo más importante. Cuidar de los cadetes. Paralelo a ello se debe luchar porque todos los clubes tengan por lo menos cancha. Cancha en la que los niños puedan aprender a jugar fútbol. Porque eso es lo que se debe hacer con los cadetes: enseñarles a jugar. Es lo que hago en U. Católica. No me preocupo de planteamientos, ni de tácticas. Me preocupa de que aprendan a jugar. Para lo otro, les queda tiempo. No me interesa que ganen, sino que puedan ser buenos jugadores. Y para realizar una labor así, es imprescindible contar con facilidades. Y lo mínimo es que se cuente con una cancha donde entrenar".

• JUGADORES DE JERARQUIA

"Otra cosa que surgiría mucho para el progreso del fútbol chileno, es traer jugadores de jerarquía. Serviría para el espectáculo y para los cadetes. Los niños aprenden mucho más viendo. Y si llegan a Chile jugadores de real valor, el ejemplo que tendrán será magnífico. La venida de José Manuel Moreno aún se recuerda. ¿Cuántos muchachos se hicieron a su lado?"

• MAYOR DIFUSION

"Falta también una mayor difusión de las labores que realizan los clubes con sus divisiones cadetes. No llegan al socio, sus triunfos, ni sus figuras destacadas. Pareciera como si no existieran los cadetes. En las programaciones dominicales de los equipos grandes prácticamente desaparecieron. Les falta estímulo a los niños."

• SE HA PROGRESADO

"Pese a todo lo que le falta al fútbol chileno, creo que ha progresado. Hago comparaciones de la época en que llegué como jugador y establezco clara mejoría. El fútbol chileno va en alza; pero si se preocupase más por las divisiones cadetes, su curva progresiva sería más rápida."

MANUEL EMILIO COSSA



MIGUEL MOCCIOLA: "Hay que preocuparse de las divisiones cadetes para que el fútbol chileno progrese".

PRESBITERO GILBERTO LIZANA:

"El fútbol profesional no es sólo la Primera División"

Tajantes declaraciones del pionero de la División de Ascenso.— "Bastan un poco de buena voluntad y criterio".— Aporte del Ascenso.— Reestructuración por zonas.

"El fantasma del descenso hace que los grandes miren sus conveniencias solamente, olvidándose de las inquietudes de los demás", son las palabras iniciales del Presbítero Gilberto Lizana, pionero de la División de Ascenso. "Luché denodadamente por los reglamentos que yo mismo redacté en compañía de Eugenio Velasco. Pero el Consejo los desvirtuó totalmente. Eso de los promedios de los tres últimos es algo que está fuera de lógica. El Ascenso o Descenso debe ser automático entre el primero y el último de cada División. Así sería más ecuánime y se evitaría la eterna suspicacia."

☼ CONTRASENTIDO

"Decir que los clubes de Segunda División no aportan nada al fútbol es un grave error. Si todo el fútbol profesional es una bancarrota económica ¿con qué lógica y honradez entonces, quiere exigírsele a la Segunda División el milagro de una prosperidad económica? Se puede mejorar el fútbol de Ascenso enfocando con valentía su aspecto económico. Pero el Consejo de la Asociación Central en su legislación no le ha dado las mínimas garantías, desprendiéndose un poco de los intereses de los clubes de Primera División. Bastaría un poco de buena voluntad y criterio para con las entidades de Santiago, por ejemplo. Suprimir los encuentros de Primera División, los días sábados y dejar exclusivamente para el Ascenso esa tarde, y ganaría el fútbol en general."

☼ INCENTIVO

"Existiendo el Ascenso, los clubes profesionales tienen que tonificar sus equipos y ello trae, por consiguiente, una superación en el espectáculo, lo que redundará en las recaudaciones. Mejor organizado, el llamado fantasma del Descenso debe provocar una mayor preocupación por las divisiones inferiores, a fin de formar sus propios jugadores."

☼ INESTABILIDAD

"El fútbol de Primera División tiene 27 años de vida y aún no ha sido capaz de solventarse una situación económica", prosigue el señor Lizana. "Mal pueden exigir a una División que apenas tiene seis años de completa inestabilidad, la que ha sido provocada precisamente por los clubes de División de Honor, que se encuentran en peligro cuando se aproxima el fin de cada torneo."

☼ APORTE DEL ASCENSO

"¿Puede acaso decirse que San San Luis, O'Higgins, Rangers o La Serena no han sido aportes de indudable valor para el fútbol profesional? Lo lógico será que en el futuro sean otras las instituciones de provincias que reemplacen a otras de menor respaldo popular o económico. Veré como un fenómeno natural que San Fernando o La Calera reemplacen a clubes como Green Cross o Iberia. Esto no me alarma, en lo que a Iberia se refiere. Primero soy deportista, después futbolista y después ibérico. Por consecuencia, mis apreciaciones son empapadas en esta jerarquía."

☼ AMENAZAS

"El fútbol profesional no es sólo la Primera División. Los estatutos hablan claramente de los 26 clubes del fútbol profesional, pero el trato no es el mismo para todos. A manera de ejemplo, debo decir que para elegir el Directorio del Ascenso los clubes de éste no tienen derecho a votar. Pero esto no es todo. Los clubes mantienen una política de crear un clima desfavorable con amenazas y medidas sujetas a convencionalismos. Las instituciones que se encuentran en posiciones inconfortables ,tratar de librar serias luchas por hacer variar lo que los reglamentos establecen."

☼ POR ZONAS

Finalmente, el Presbítero Gilberto Lizana, Capellán de Investigaciones, en donde cumple funciones en Bienestar, terminó diciendo: "La geografía no es favorable para una competencia como el Ascenso. Podría distribuirse los equipos en zonas. Los ganadores deben ascender en forma automática, sin pruebas de suficiencia a las cuales siempre les he tenido mucha desconfianza."

(Por HUGO CHEIX G.)



PRESBITERO LIZANA: "Carencia de ecuanimidad para el Ascenso".

Satisfechos en el Puerto con árbitro Luis Ventré

Atinada resultó la medida de la Asociación Central de traer árbitros extranjeros para controlar los principales partidos del fútbol profesional chileno. Una solicitud en este sentido, había presentado Everton, el año pasado. El árbitro argentino Luis Ventré, en el partido Wanderers-O'Higgins, en Playa Ancha, cumplió un desempeño de jerarquía, y al retirarse de la cancha no sólo fue felicitado por los jugadores de ambos equipos, como es de rigor, sino que el público lo despidió con aplausos.

■ ENERGICO

Dejó de manifiesto su personalidad al detener el partido, en el primer tiempo, pues se estaba anunciando por los parlantes los resultados parciales del fútbol en la capital y provincias. Esperó que el locutor terminara, para reanudar las acciones. Luego, en el descanso, envió una nota a los locutores del estadio y les comunicó que "incluso me retiraré del campo si se continúa con esas interrupciones".

"Esta resolución la determina el reglamento de la FIFA".

■ SATISFECHO

Una vez finalizado el encuentro, Luis Ventré formuló las siguientes declaraciones:

"Estoy satisfecho con el comportamiento del los equipos, que acataron mis decisiones sin reclamar, lo que es poco habitual. Se jugó limpiamente, a pesar de la intensidad de la brega. Correctísimo el público, que aplaudió sin reservas las jugadas mejores y las intervenciones de los arqueros.— (Jorquera, corresponsal).



VENTRE.— El árbitro internacional argentino, tiene capacidad y personalidad.

la información de contrabando

Los socios de Wanderers de Valparaíso se tomaban, el domingo, la cabeza a dos manos, luego que por los altoparlantes de Playa Ancha se anunció la situación de Carlos Espinoza, en el arco "caturro".

Quedaron sorprendidos, sin saber qué pensar ante un hecho inesperado y hasta inexplicable. ¿Por qué? La historia viene de meses atrás, cuando el entrenador José Pérez separó a espinoza del plantel de Wanderers. Incluso, el Director Técnico fue más lejos.

En un diario del Puerto declaró que mientras él fuera entrenador de Wanderers, Espinoza no jugaría en el equipo. "Ese muchacho está demente", afirmó Pérez.

La declaración ésta produjo una tempestad dentro del club. El directorio se reunió para considerar el asunto, estimando que con su declaración Pérez no sólo perjudicaba al jugador, sino que a la institución, que perdía un capital, ya que nadie iba a querer comprar un arquero sobre el que su propio entrenador afirmaba que era loco.

Se comisionó al gerente, Santiago Rebolledo, para que arreglara "el pastel". Hombre ducho, estimado en todo Valparaíso y profundo conocedor del fútbol, "Chago" Rebolledo visitó el mismo diario donde habían aparecido las declaraciones de Pérez y, sin mencionarlo, las desmintió, aclarando que nadie estaba autorizado por la directiva para deshacerse, así como así, de un jugador que había costado muy buenos pesos y que le era útil al club.

Por eso la sorpresa de los hinchas el domingo en Plaza Ancha. Y más grande aún el golpe que recibieron los dirigentes de Wanderers cuando luego del match con Unión Española, Pérez les anticipó: "De aquí en adelante no pongo más a Félix Martínez. Este señor está regalando los puntos. Desde el próximo match jugará Espinoza, que es un gran arquero".

Todavía los dirigentes "caturros" no se reponen de su asombro.



ESPINOZA

PARA EL DESCENSO.—

ASI VAN LOS PROMEDIOS

Los promedios de los 14 equipos de la División de Honor del fútbol profesional, sumados sus puntajes de las temporadas de 1958 y 1959, y lo que llevan en lo que va corrido del torneo de 1960, son los siguientes:

Lugar	EQUIPOS	1958	1959	1960	Total	Prom.
1.o	S. Wanderers	34	34	27	95	31,66
2.o	Colo Colo	33	38	24	95	31,60
3.o	Everton	24	22	23	69	23
4.o	U. Española	22	26	21	69	23
5.o	U. de Chile	31	38	20	89	29,66
5.o	O'Higgins	23	34	20	77	25,66
5.o	Palestino	31	19	20	70	23,33
8.o	S. Morning	—	—	19	19	19
9.o	Magallanes	18	23	16	57	19
10.o	San Luis	—	22	14	36	18
11.o	Ferrobádminton	24	27	13	64	21,33
11.o	Audax Italiano	22	20	13	55	18,33
13.o	Rangers	21	21	12	54	18
14.o	U. Católica	27	23	10	60	20

(San Luis divide por 2 y S. Morning por 1.)

■ DESCENSO

Conforme a la reglamentación vigente al final del torneo de 1960 descenderá aquel equipo que, ubicado dentro de los tres últimos lugares, tenga el promedio más bajo.

LA VOZ DEL PUBLICO

Los Andes, 7 de octubre de 1960.—
Señor Director de la Sección Deportes de "La Nación",
Santiago.—
Muy señor mío:

Con la experiencia adquirida durante los períodos que he sido Tesorero General de "TRASANDINO" me permito manifestar por intermedio de la presente que los ataques que se hacen en contra de la División de Ascenso no tienen fundamento y para confirmar esto me permito dar a conocer estadísticas correspondientes al año 1959:

Borderó neto en:	Santiago	Los Andes
	$ 147.958	$ 360.900
Iberia versus Trasandino	413.383	435.700
U. Técnica vs. Trasandino	263.249	440.644
S. Morning vs. Trasandino	14.400	583.132
G. Cross vs. Trasandino	249.600	365.168
S. Bernardo vs. Trasandino		

Considerando los totales anteriores pueda verse en forma clara que las recaudaciones más bajas, todas, han sido en Santiago, pues da una diferencia a favor de las recaudaciones en Los Andes que asciende a $ 1.187.752.—, lo que demuestra que son algunos clubes santiaguinos los que no tienen razón de existir.

Si se considera el borderó en Santiago del partido "GREEN CROSS VS. TRASANDINO", sin las entradas de socios, las dos Instituciones no recibieron un centavo por tal concepto y habiendo sido preliminar de un partido de la serie de HONOR: "AUDAX ITALIANO VS. FERROBADMINTON".

Si consideramos que en la Competencia del año 1959 participaron dos Clubes de la capital y no superaron las recaudaciones de un Club de Ascenso y de provincia en una ciudad como Santiago que tiene mucho más habitantes que Los Andes, los comentarios están demás.

Con lo anteriormente manifestado y demostrado queda bien en claro: LA CAUSA DEL DESFINANCIAMIENTO DE TODOS LOS CLUBES DE FUTBOL, TANTO DEL ASCENSO COMO DE LA SERIE DE HONOR ES QUE HAY VARIOS CLUBES QUE NO JUSTIFICAN SU EXISTENCIA.

Digna de elogios es la declaración del Sr. Presidente de "COLO COLO" Sr. Antonio Labán, que ha manifestado que "COLO COLO" rechazará cualquier intento de suprimir el Ascenso.

En Santiago tendrían que haber no más de CINCO clubes y estos serían:

"COLO COLO", "UNIVERSITARIOS", "COLONIAS", "MAGALLANES" y los demás clubes que hay en la actualidad obligarlos a fusionarse o en caso contrario no admitirlos en la Asociación Central.

No deben olvidarse los señores dirigentes de los clubes que militan en la División de Honor que son varios los clubes que han llegado a esa División después de iniciarse en la División de Ascenso.

Si hay directores de clubes profesionales que verdaderamente desean que se solucionen las dificultades financieras de la División de Honor y División de Ascenso y esto lo desean sinceramente, que lo demuestren públicamente y hagan las gestiones necesarias para fusionarse con otros clubes y así formar una Institución poderosa, financiera y deportivamente. En caso contrario sólo justifican la ambición de figurar sin importarles las consecuencias para la Institución a que pertenecen.

Expresándole al Sr. Director desde ya mis más sinceros agradecimientos por la publicación de la presente, me es grato suscribirme como su Atto. y S. S.

ROBERTO LURASCHI CAPELLI
Carnet N.o 56.162 de Los Andes

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: ALGUNA NUBOSIDAD. TEMPERATURA DE AYER: máxima: 23,3 grados C a las 16.05 hrs.; mínima: 8,3 grados C a las 6.30 hrs.

Lea HOY

CREYERON QUE LA AYUDA CUBANA ERA PARA NEGOCIO:

Dirigentes comunistas "azucarados" le verán hoy la cara a la Justicia

Implicados no quieren estar solos: pretenden comprometer a Clotario Blest

- Anticipan: Será citado a declarar al Juzgado de Lebu por la venta de azúcar.
- Mineros y campesinos de Pilpilco se mantienen firmes en su denuncia.

LEBU. — Don Clotario Blest Riffo, presidente de la Central Unica de Trabajadores será citado por el Juzgado del Crimen de esta ciudad para que preste declaración en la denuncia formulada contra cinco dirigentes comunistas por haber vendido las cuotas de azúcar cubana que recibieron para distribuirla gratuitamente.

La posibilidad de que el tribunal cite a don Clotario Blest fue adelantada en esferas judiciales de esta localidad, a causa de que los inculpados alegan que los 600 pesos por cuota de 15 kilos de azúcar se cobraron por instrucciones impartidas por el Consejo Nacional de la CUT, para cancelar cotizaciones pendientes correspondientes al año en curso.

Sin embargo estos fondos, 900 mil pesos en total, que corresponde sólo a lo cobrado a los mineros del Sindicato Industrial Carbonero de Pilpilco y a los campesinos del fundo Pilpilco Alto, no han sido remesados a Santiago.

En su acusación los mineros y campesinos de Pilpilco solicitaron al Juzgado de Lebu la instrucción del proceso correspondiente contra los dirigentes sindicales comunistas, Manuel Fuentes Cea, Juan Salazar Lavín, Félix Navarrete Montecinos, José Sandoval Estrada y José Sandoval Alarcón, por haber vendido las cuotas de un producto alimenticio donado por un Gobierno extranjero para ser distribuido gratuitamente.

Al haber cobrado —agregan— la suma de 600 pesos por cada cuota de azúcar cubana, se hicieron acreedores a las penas máximas de acuerdo con lo establecido en el inciso dos del artículo 13, de la Ley 13.959, dictada, entre otras razones, para evitar que se negociara con la ayuda extranjera llegada a Chile para socorrer a los damnificados por los sismos.

Las disposiciones textuales de la citada ley, dicen en su artículo 13, inciso segundo y tercero:

"LAS PERSONAS QUE A SABIENDAS COMERCIAREN CON BIENES DESTINADOS A SER DISTRIBUIDOS GRATUITAMENTE EN LAS PROVINCIAS AFECTADAS POR LOS SISMOS DE MAYO DEL PRESENTE AÑO Y SUS CONSECUENCIAS, SERAN CASTIGADAS CON PRESIDIO MENOR EN SU GRADO MEDIO A MAXIMO.

"EN LOS CASOS DE HURTO O ROBO Y DE CUALQUIER OTRO DELITO, PODRA EL TRIBUNAL CONSIDERAR COMO CIRCUNSTANCIA AGRAVANTE EL HECHO DE RECAER SOBRE LOS BIENES SEÑALADOS EN EL INCISO ANTERIOR."

LOS DENUNCIANTES

Los veinte mineros de Pilpilco que se atrevieron a romper la barrera del miedo a las amenazas comunistas y tomaron en sus manos la re-



LOS ALAMOS.— Manuel Fuentes Cea y José Luis Sandoval, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato Industrial Carbonero de Pilpilco, concurrirán a las 11 horas de hoy al Juzgado del Crimen de Lebu, acusados de vender las cuotas de azúcar cubana que recibieron para distribuirla gratuitamente. También están acusados los otros tres dirigentes sindicales del mineral, Félix Navarrete Montecinos, José Sandoval Estrada y Juan Salazar Lavín, todos de conocida filiación comunista

solución de llevarlos a la justicia ordinaria son los siguientes: Juan Sandoval Sandoval, Luis Morales Estuardo, José Miguel Sepúlveda Sepúlveda, Juan Alberto Lagos Lagos, Carlos Francisco Rodríguez Dinelli, Juan Villegas Peña, Juan Bautista Recabarren Villa, Carlos Fernández Mora, José Osvaldo Leiva Leiva, Luis Segundo Catril Suazo, Hernán Sáez Sánchez, José Muñoz Montecinos, Juan Miranda Fuentes, Juan Atilio Cuati Rivas, Luis Alarcón Torres, Luis Alarcón Ortiz, Arnoldo Gallardo Ríos, Juan Bautista Hernández Oporto, Bernardo Díaz Díaz y Baldovino Alarcón Pradenas.

LOS CAMPESINOS TAMBIEN

A la denuncia de los veinte mineros se agregó la de 6 campesinos de los fundos Pilpilco Alto, Pilpilco Bajo, Los Ríos y Pata de Casa.

Estos trabajadores del campo, que tampoco tuvieron miedo a las amenazas comunistas, se llaman: Adolfo Méndez Mendoza, Elizardo Ibáñez Carrillo, Federico Fonceca Contreras, Nolberto Sáez Sáez, José A. Montecinos y Víctor Contreras Gutiérrez.

Todos ellos viajarán hoy a Lebu para ratificar la denuncia presentada al Juzgado de esa ciudad el miércoles 21 de septiembre, y que hasta la fecha no había seguido su curso legal por encontrarse acéfalo el tribunal.

Sus reiteradas reclamaciones a la Corte de Apelaciones de Concepción, como la campaña de prensa surgida en torno al negociado comunista con el azúcar cubana, influyeron para que este alto tribunal designara un juez suplente para el Juzgado de Lebu. Le corresponderá servirlo al abogado de Lebu, Raúl Villagrán, quien después de asumir su cargo el lunes último ya se encuentra abocado al estudio de la denuncia formulada por los mineros.

Una de sus primeras medidas fue citar a ambas partes a un comparendo que debe cumplirse a las 11 horas de hoy.

REFUERZOS COMUNISTAS

Como en días anteriores, ayer, aprovechando el feriado del Día de la Hispanidad, los refuerzos enviados por el Comité Central del Partido Comunista y del Regional de Concepción continuaron su campaña en toda la zona para evitar que otros mineros, que pagaron 600 pesos por cada cuota de azúcar, se sumen a la denuncia en poder del Juzgado de Lebu.

Utilizando toda clase de expedientes, desde la marcación al militante indeciso hasta las amenazas a quienes se mantienen firmes en su decisión de denunciar el negociado azucarero, los "activistas" se están movilizando a través de toda la zona en un esfuerzo desesperado para contener el movimiento de opinión surgido entre mineros y campesinos para rechazar los procedimientos comunistas. — (El corresponsal).

LUEGO DEL ROCK, BOLEROS



CON 36 HORAS de retraso llegó el cantante chileno Antonio Prieto, acompañado por su hermano Pedro. Su avión no sólo se atrasó día y medio, sino también se le rompió una ventanilla, en pleno vuelo. Prieto no ha cantado en Chile durante casi diez años, y regresa con su reputación cimentada en América Latina. "El Reloj", "Pequeña Flor" y "Marina", son tres de las canciones que le han dado mayor popularidad. (INFORMACION PAG. 23).

ME MANTENDRE EN MI CARGO, DIJO

Frondizi volvió a ganar la pelea: superó crisis militar

HIZO DRAMATICO LLAMADO AL PAIS PIDIENDO APOYO CONTRA COMPLOT PARA DERRIBARLO

- El Presidente aceptará "sugerencias" de las Fuerzas Armadas, no "exigencias."
- Jefes de Ejército y Marina ratificaron su apoyo al Gobierno.
- Inversiones extranjeras, entre otras causas, provocaron la difícil situación.

BUENOS AIRES, 12. (UPI). (Por William L. F. Horsey). — El Presidente de la República, Arturo Frondizi, parece haber capeado hoy una crisis política de proporciones mayores, y el Ministro del Interior, Alfredo Vítolo, declaró a United Press International que no había habido renuncia del Gabinete, salvo la del Secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher, la que el Presidente tenía todavía en consideración.

El Presidente dirigió un llamado por radio a la nación, en el que pidió al pueblo el apoyo a su régimen contra un complot para derribarlo.

Manifestó Frondizi que algunas fuerzas estaban tratando de derrocarlo, pero recalcó que él no sucumbiría a la presión ni renunciaría "en circunstancia alguna".

El Primer Mandatario no dio la identidad del "pequeño segmento" del pueblo que quería derribar a su Gobierno, pero se cree que se refería a algunos jefes de las Fuerzas Armadas que han estado manifestando su descontento frente a una parte de su política administrativa.

El Presidente defendió su programa de "sacar el país adelante", como también su aceptación de inversiones de capitales extranjeros para el desenvolvimiento económico nacional.

Añadió que depositaba la suerte de su Gobierno "en el pueblo argentino y en Dios. No renunciaré... Me mantendré en mi cargo".

CAUSAS DE LA CRISIS

El llamado de Frondizi al pueblo indica que el Primer Mandatario se ha sobrepuesto, al menos por el momento, al creciente descontento entre las Fuerzas Armadas frente a la política del Gobierno, relativa a asuntos como aceptar inversiones de capital extranjero en el desenvolvimiento nacional hasta su supuesta "blandura" ante la infiltración del comunismo y los intentos de fusionar partidos políticos proscritos con el Partido Radical Intransigente.

Frondizi dijo en su alocución que estaba dispuesto a considerar cualesquiera "sugerencias" que las Fuerzas Armadas quisieran hacer respecto de la política del Gobierno, pero al mismo tiempo insistió en que tales "sugerencias" no debían constituir "exigencias". Apeló a la "prudencia" de las Fuerzas Armadas "para encarar este nuevo atentado subversivo".

Los jefes del Ejército y la Marina se reunieron entre ellos y después con Frondizi durante todo el día, y a continuación ratificaron su apoyo al Gobierno.

El primer indicio oficial de que Frondizi venció a su oposición surgió del contraalmirante Gastón Clement, quien manifestó que "la crisis ha sido resuelta", después de una reunión de última hora de la tarde con Frondizi.

Poco después, el Comandante en Jefe del Ejército, general Carlos Toranzo Montero, manifestó que "las Fuerzas Armadas están de acuerdo en conservar el orden Constitucional".

Toranzo Montero negó que las Fuerzas Armadas hubiesen hecho "demandas" de ninguna especie al Presidente, y añadió que lo único que hicieron fue "expresar su inquietud" frente a ciertos puntos de la política del Gobierno.

La capital federal estaba en realidad en total calma, aun cuando la tropa del Ejército y de la policía fue alertada en las primeras horas del día, cuando la crisis política tomó proporciones serias.

BUENOS AIRES, 12. (UPI). — El Presidente de la República, Arturo Frondizi, rechazó hoy la renuncia que de su cargo había presentado el Secretario de la Guerra, general Rodolfo Larcher, quien volvió inmediatamente después a sus funciones en el Ministerio de la Guerra.

(Más informaciones y adhesión de Betancourt a Frondizi en página 12.)

Khrushchev se sacó los zapatos en la NU: casi estalló 3a. guerra, pero a puñetes

- La sesión nocturna de la Asamblea General tuvo que ser suspendida para evitar que se llegara a las manos.

NACIONES UNIDAS, 12. (UPI). Por Bruce W. Munn. —La sesión nocturna de la Asamblea General fue declarada en receso bruscamente hoy por su presidente, cuando estuvo a punto de estallar un verdadero caos, y llegó a temerse que los delegados se trenzaran a puñetazos en la sala.

El presidente, Frederick H. Boland, Embajador de Irlanda, iracundo ante los ataques personales que le hicieron el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, y el delegado rumano, Eduard Mezincescu, golpeó con tanta violencia su pupitre para imponer orden, que el martillete se rompió en dos.

Los delegados se pusieron de pie y los occidentales manifestaron a voces su protesta contra la actitud de los comunistas, mientras que éstos apoyaban con sus manifestaciones a Khrushchev y Mezincescu. Se produjo un instante de suma tensión, cuando se creyó que los delegados irían a atacarse de hecho, y Boland anunció severamente:

"Estoy cierto de que la Asamblea comprenderá que en vista de la escena que acabamos de presenciar, lo apropiado es que la Asamblea sea declarada en receso, y así la declaro en receso ahora mismo".

Durante 15 minutos, los delegados se apretujaron en los pasillos, apoyando la mayoría a Boland. Otros opinaron que los ánimos se habían caldeado en tal forma, que la Asamblea pudo haber rematado en un pugilato múltiple si el presidente no la hubiese suspendido.

La sesión estaba debatiendo la demanda de Khrushchev sobre una discusión directa de la moción rusa respecto de libertad inmediata para todos "los pueblos coloniales".

La tensión la estuvieron incitando los comunistas toda la tarde, y en un instante, Khrushchev se sacó un zapato e hizo ademán de arrojarlo al Presidente Boland. Después comenzó a golpear su pupitre violentamente con él, en señal de burla al delegado filipino, Lorenzo Sumulong, que había denunciado el colonialismo soviético. Le interrumpió el delegado rumano para protestar de la "calumnia" contra Estados soberanos.

La situación estalló cuando el delegado rumano objetó una observación del Subsecretario de Estado norteamericano, Francis O. Wilcox.

A pesar de la agitación de hoy, la opinión general es que el debate sobre el punto "colonial" suscitado por Rusia fue contra las potencias occidentales, y algunos diplomáticos calificados pronostican que Khrushchev podría anotarse su primera victoria en la Asamblea si ésta vota mañana ir a un debate directo de la cuestión, como lo quieren los rusos.

Khrushchev, que continúa dispuesto a partir mañana en la noche, en avión, de regreso a Moscú, dijo que a menos que las Naciones Unidas tomase medidas para eliminar el colonialismo, los países del mundo no independientes aún, "deben tomar las armas".

Se dirigió a toda la Asamblea llamando a los delegados "camaradas", y afirmó que la piel de los negros nada significaba para él.

Posteriormente, cuando volvió a la tribuna, dijo jovialmente que Sumulong, después de todo, no era un hombre malo. Terminó su discurso:

"Creo que algún día, los pueblos de todo el mundo se considerarán hermanos. Sólo habrá una bandera, la bandera de la amistad, de la paz y de la fraternidad, y en esa bandera estarán escritas las palabras "Sociedad Comunista". (Más información página 14).

Y DESPUES, EL PAREDON



SANTA CLARA.— Prisioneros anticastristas, bajo custodia, son llevados a un cuartel policial rural, después de haber sido capturados en la montaña. El Gobierno dijo que, virtualmente, ha sido aplastada la invasión realizada en contra de Castro. (Telefoto UPI) (INFORMACION PAG. 15).

Ayer HOY y Mañana

● Foro sobre Problemas Agrarios.

Un foro sobre reforma agraria, organizado por la Unión de Empresarios Católicos, se realizará hoy jueves en la Sala de Conferencias de la Universidad Católica. El relator de este tema será el ingeniero agrónomo Fernando Illanes, presidente de la Sociedad Agrícola del Norte.

● Debatirán reformas al Bachillerato.

En Liceo de Aplicación se efectuará hoy jueves a las 19 horas una reunión de la directiva de la Asociación Nacional de Profesores de Estado en la que se estudiará el Reglamento de Promociones y Exámenes, especialmente aquellos puntos que lesionan la profesión docente.

A la reunión mencionada pueden concurrir todos los profesores secundarios que deseen formular observaciones.

● Prosiguen las maniobras navales.

VALPARAISO.— Durante todo el día de ayer realizaron ejercicios antisubmarinos frente a las costas sur de Valparaíso y a una distancia de 20 millas de la costa, las unidades de guerra norteamericanas integrantes del Grupo de Tarea 86, que recorren las costas del Pacífico y Atlántico sudamericanas para dar instrucciones especiales sobre estas tácticas a las Armadas del Continente.

Severo control de negocios efectúa Ministerio de Economía

1.672 inspecciones realizó durante el mes de septiembre

La Dirección de Industrias y Comercio del Ministerio de Economía informó que durante el mes pasado se efectuaron 1.672 inspecciones a diversos establecimientos comerciales, de las cuales, 819 fueron especiales.

Las inspecciones comprenden visitas para establecer si los precios que se cobran son los oficiales y si las balanzas en uso se encuentran en las condiciones adecuadas necesarias, si las mercaderías cumplen con los requisitos desde el punto de vista legal, etc.

Durante el mes señalado se notificaron 14 clausuras y se aplicaron multas a 63 negocios por un total de 785 escudos. Las multas en su mayor parte correspondieron a panaderías y puestos de venta de pan.

Ampliarán Tercer Convenio de Excedentes Agrícolas

Se importará más trigo y aceite

Se han continuado los estudios en el Ministerio de Economía para ampliar el Tercer Convenio de Excedentes Agrícolas Norteamericanos, mientras se suscribe el Cuarto Convenio para la adquisición de dichos productos.

La mencionada ampliación será por 40 mil toneladas de trigo y 7 mil toneladas de aceite comestible semirefinado.

El Cuarto Convenio se firmará a fines del presente año y comprende trigo, aceite, algodón, maíz, semillas, tabaco y otros artículos por un total de 70 millones de dólares. El producto de la venta de estos artículos, será destinado a la reconstrucción y realización de obras públicas en las provincias afectadas por los sismos.

"Rectángulo" en Uruguay



Antes de finalizar el año, el Grupo de Arte Moderno Rectángulo, nos exhibirá un conjunto de obras que será como un resumen de su labor en este año. Este grupo está compuesto por pintores y escultores con tendencia no figurativa, de acento geometrizante, abstracta, calificada de arte concreto. "Rectángulo" exhibe con éxito actualmente en Montevideo como número de los festejos en homenaje al Sesquicentenario chileno que organiza en esa capital el Instituto Cultural Uruguayo-Chileno. Integran el grupo, los pintores Elsa Bolívar, Matilde Pérez, Aixa Vicuña, Luis Dibarce, Gustavo Poblete, James Smith, Ramón Vergara y Waldo Vila, y los escultores Isabel Sotomayor y Lorenzo Berg. EN EL GRABADO, "Composición", de Aixa Vicuña.



PIENSA Y HABLA CLARO.— Mente clara y bien formada, la del profesor Giovanni O. Cecioni, era especial para tornar fácil y accesible a todos los públicos los complejos objetivos de la gran expedición británica que se apresta a partir a la Patagonia chilena, con el fin de escalar las "torres" del Paine y atravesar los hielos continentales. En el grabado, el famoso geólogo explica a LA NACION muchos aspectos de Chile que, siendo maravillosos, permanecen ignorados por la mayoría.

PRINCIPAL OBJETIVO DE EXPEDICIONARIOS BRITANICOS:

Quieren saber edad de las tres torres del Paine en Magallanes

- El geólogo Cecioni explica a LA NACION los problemas que resolverán los ingleses.
- También aclararán el misterio de los glaciares magallánicos.
- La expedición cuesta diez mil dólares, pero el interés científico justifica el gasto.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"Una de las expediciones científicas más importantes de los últimos tiempos a territorio chileno es ésta que patrocinan, conjuntamente, el Duque de Edimburgo, la Real Sociedad Geográfica y la Leeds University, y que en Chile cuenta con el apoyo irrestricto de todas las instituciones científicas y las autoridades en general. La encabeza el ingeniero comercial y jefe de la Marconi Instruments Ltd., que tuvo destacada actuación en la Marina durante la última guerra. Entre sus integrantes, figura B. S. N. Page, que es la figura científica más destacada de la Misión que nos visita, y con quien trabajé codo a codo en trabajos de nuestra especialidad en el Africa oriental, desde Nyasalandia y Tangañika hasta la Somalia y la Eritrea. Fotógrafo es Vic Bray, y logístico W. Walker. Nosotros, en la Escuela de Geología de la Universidad de Chile, estamos eligiendo a uno de sus alumnos más aventajados para que los acompañe. Por su parte, el Ejército, según me he informado, ha designado también a dos oficiales con mucha experiencia. Gracias a esta coordinación de voluntades, se podrá realizar con éxito una expedición que se ha propuesto objetivos de primera importancia en el plano científico en la Patagonia chilena".

GRAN CONOCEDOR DE LA PATAGONIA

Quien explica con esta precisión, desprovista absolutamente de adornos retóricos, las características de la expedición británica al Departamento de Ultima Esperanza, en la provincia de Magallanes, a LA NACION, es el profesor Giovanni O. Cecioni —46 años, natural de Livorno, en la Toscana, doctorado en la Universidad de Pisa, y profesor, sucesivamente, en ésta, en la de Tucumán y ahora en la de Chile—, quien conoce como nadie las regiones magallánicas. Cecioni es especialista en Paleontología, Geomorfología, Estratigrafía y Estructura, materias que enseña en nuestra primera Universidad, y acerca de las cuales ha publicado unos 45 ó 50 estudios en diversos idiomas. Contratado hace diez años por la Empresa Nacional de Petróleos, trabajó nueve años con ella, recorriendo, palmo a palmo, no solamente la zona de los canales, sino también la Puna atacameña y la Pampa del Tamarugal. Antes de la visita de los expedicionarios ingleses, la persona que había realizado los estudios más completos sobre la zona, que a aquéllos interesa, era Cecioni, razón por la cual los británicos le han pedido su inestimable asesoría. No parece probable, sin embargo, que el profesor Cecioni pueda viajar con la Misión.

LAS TRES "TORRES" DEL PAINE

—¿Cuáles son los objetivos fundamentales de la expedición inglesa?

—"El primero es intentar resolver los problemas que plantea a la Geología el famoso Cerro Paine y sus tres "torres" naturales, sobre todo su origen y su edad. Como se sabe, este cerro, localizado a los 51 grados de latitud sur y 73 de longitud oeste, es un verdadero enigma para la ciencia, pues aparece como una verdadera intrusión de rocas graníticas de origen ígneo en un terreno formado, en general, por capas sedimentarias de origen marino, correspondientes al cretáceo inferior y de una antigüedad aproximada de unos 80 millones de años. Esta intrusión es la que ha formado las famosas "torres" del Paine, que son tres gigantescos paralelepípedos de roca granítica, de una altura promedia deunos 1.000 metros cada una y una base de un kilómetro cuadrado, o algo más.

"Morfológicamente, las "torres" se parecen muchos a los dolomites de los Alpes orientales, llamados también dolomíticos. La diferencia es que las del Paine son lisas y no tienen una sola oquedad donde puedan meter el pie los expedicionarios británicos, que tienen el propósito de escalarlas".

COMO ES EL HIELO DE UN GLACIAR

"Otro objetivo básico es realizar estudios de glaciología en el terreno mismo, atravesando los llamados "hielos continentales", que abarcan una extensión de más de 30 kilómetros de ancho por otra indeterminada de largo. Estos hielos son residuos de la última glaciación del Cuaternario y afectan, en su parte más alta, la forma de una meseta no difícil de atravesar. El color de los hielos procedentes de aquellas remotas edades es un azulado intenso. Las capitas de ceniza que contiene muestran un marcado predominio de silicatos de diversos metales. La compactación es mayor que la del hielo común. Lo más característico de este hielo es que se astilla igual que el vidrio, razón por la cual un accidente sobre él es en extremo peligroso".

SE JUSTIFICAN LOS 10 MIL DOLARES

"Un problema que interesa a la delegación británica, es determinar la velocidad del desplazamiento de los hielos hacia el mar. Es de advertir que los hielos del período glacial favorecen la formación de grandes capas de hielo nuevo, que es el que se desplaza por el plano inclinado de los terrenos hacia el océano.

"Otro objetivo de la delegación es estudiar los líquenes de la zona y obtener varios datos meteorológicos de interés. Tengo entendido que la partida está fijada para el 15 de octubre, aproximadamente, y que la base de operaciones se fijará en la ciudad de Punta Arenas. En cuanto al costo de toda la expedición, se calcula en unas 3 mil libras, vale decir, unos 10 mil dólares, pero los resultados serán de una enorme importancia para la ciencia, y eso justifica cualquier gasto".

El "descubridor" del hecho es un profesor ruso:

Los portugueses se anticiparon a Colón: llegaron antes a América

- Original tesis presentada en Congreso de Historia de los Descubrimientos.
- Los lusitanos hicieron incluso varios viajes al Nuevo Mundo.

En todo el mundo hispánico se ha celebrado ayer el Día de la Raza, que exalta la misión conquistadora y colonizadora de España en el Nuevo Mundo, al dar vida a nuevas naciones soberanas que llevan su sangre, su lengua y su religión.

Sin embargo, es curioso comprobar cómo los estudiosos aún discrepan sobre qué pueblo de Europa fue el primero que se asomó a las nuevas tierras que Colón murió creyendo que eran el Asia del Gran Khan. Recientemente, el profesor ruso Zubernik ha aseverado que los portugueses habían visitado varias veces la América antes de Colón. Esta original tesis está contenida en un trabajo enviado por el citado erudito al Congreso Internacional de Historia de los Descubrimientos, realizado para estudiar la expansión ultramarina desde el siglo XV hasta la actualidad, con ocasión de estarse celebrando desde hace meses en Portugal el V centenario de la muerte del Infante don Enrique el Navegante, fecha que cae justamente el 13 de noviembre.

En ese trabajo sobre el descubrimiento precolombino de América, se ha apoyado el profesor Zubernik en varios documentos inéditos, sobre todo en las instrucciones secretas entregadas por Colón a los pilotos de sus naves, acompañadas de una carta conferida por los portugueses, según la cual, en el caso de que se perdieran de la nave capitana debían saber que, navegando 12 días y 12 noches y, enseguida, sólo de día, unas cuantas leguas hacia el occidente de Cabo Verde, hallarían islas y, **contorneándolas, encontrarían un nuevo continente.**

Además de otras comunicaciones muy interesantes, se destacó la del profesor Needham, quien demostró, con viejos documentos chinos —materia en que es especialista—, que fue la llegada de las naves portuguesas la que terminó con la piratería china en los mares de Oriente.

Las celebraciones en honor de don Enrique el Navegante han revestido un brillo excepcional y una magnitud pocas veces igualada.

El comienzo de las conmemoraciones fue realizado en todos los puntos del Estado portugués, en Europa, Africa, Asia y Oceanía, así como en las comunidades portuguesas esparcidas por el mundo —y en especial en Brasil—, con solemnidades de carácter religioso y cívico, celebrándose Tedéum en cada una de las catedrales del continente, islas adyacentes y ultramar.

El día 10 de junio se inauguró la Exposición Enriquina, que quedará abierta hasta el final del período festivo, y por cuyas documentadísimas secciones de cartografía, cuadros, maquetas y otros elementos históricos ya pasaron millares de visitantes.

El 7 de agosto tuvo lugar el Gran Desfile Naval de Sagres, ante el monumento con el mismo nombre, situado en el extremo sur del país, donde el Infante don Enrique, asistido de los más eminentes cosmógrafos, cartógrafos, y matemáticos de la época, fundó la Escuela Naval que tan decisiva influencia tendría en los descubrimientos marítimos.

En ese desfile participaron los más hermosos veleros y algunas de las mayores escuadras del mundo.

El período del 5 al 10 de agosto —considerado el momento más alto de las conmemoraciones— quedó marcado por la presencia en Portugal de las Embajadas Extraordinarias de todos los países amigos.

El Presidente del Brasil se trasladó a Portugal para compartir con el Presidente de la República portuguesa los honores de la casa.

El 9 de agosto era inaugurado en Belém, lugar próximo a Lisboa, de donde partieron las carabelas de los descubridores, el Monumento de los Descubrimientos.

Entre tanto —y como resultado de las investigaciones hechas en los principales archivos y bibliotecas, tanto portugueses como extranjeros (Roma, Florencia, Venecia, Nápoles, Génova, Milán, Londres, París, Salamanca, Escorial, Barcelona y, sobre todo, Vaticano), se publicaron las valiosísimas obras de investigación PORTUGALIAE MONUMENTA CARTOGRAPHICA y MONUMENTA HENRICINA, así como la BIBLIOGRAFIA HENRIQUINA, la COLECCION HENRIQUINA (12 libros de vulgarización firmados por renombrados historiadores) y una ICONOGRAFIA HENRIQUINA.

Entre los concursos literarios y artísticos instituidos en homenaje al infante, se destaca el GRAN PREMIO INFANTE D. HENRIQUE, y, asimismo, los Premios de Literatura, Poesía, Música, Periodismo, Radio y Afiche.

ARTE Y CULTURA

Embajador Nores inaugurará Muestra de "100 años de pintura argentina" mañana

- El acto es en adhesión al Sesquicentenario de Chile.
- Ochenta y ocho telas en amplia visión de plástica argentina.

Un amplio panorama del arte plástico argentino ofrecerá la Exposición "100 Años de Pintura Argentina", que se inaugura mañana, a las 19 horas, en el Museo Nacional de Bellas Artes, organizada por el Instituto Chileno-Argentino de Cultura, y con el auspicio de la Embajada de la República de Argentina.

El acto se realiza como una adhesión a la celebración del Sesquicentenario de la Independencia de Chile. En la muestra se presentarán 88 cuadros de artistas argentinos, desde el siglo XIX hasta la actualidad, incluyéndose además en ella, las obras de extranjeros como Pellegrini y Monvoisin, que realizaron obras costumbristas e históricas del pasado argentino. Junto a Prilidiano Pueyrredón —precursor del arte argentino— se exhibirán óleos de Morel y Franklin Rawson, de la primera época; las pinturas de Sívori, Della Valle y Schiaffino, representantes de la segunda época y a quienes se señala como los formadores de los futuros maestros de los grandes pintores argentinos; Fernando Fader, Bermúdez, Bernaldo de Quirós, Ernesto de la Cárcoba, Ballerini y otros.

La exposición se completa con las pinturas de Emilio Pettorutti, uno de los más grandes artistas modernos argentinos; Linos Spilimbego, Gómez Cornet, Soldi y otros, quienes produjeron un intenso movimiento renovador en la plástica argentina, desplazando al naturalismo academizante, en busca de nuevas formas de expresión.

"100 Años de Pintura Argentina" será inaugurada por el Embajador Dr. Enrique Nores Martínez; el Director del Museo de Bellas Artes, Luis Vargas Rosas, y el presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, Sr. Samuel Claro Velasco, con la asistencia de representantes de círculos artísticos, educacionales y de la prensa.

M. RAFIDE CUMPLE 10 AÑOS EN LAS LETRAS CHILENAS

Diez años de labor literaria cumplirá el poeta Matías Rafide, autor de los libros "La Noria", "Ritual de Soledad", "Itinerario del Olvido", "Fugitivo Cielo" —premiado en España— y "El Corazón Transparente", recientemente publicado.

Con este motivo, mañana viernes, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Antofagasta, el escritor y Rector del Liceo de Hombres de esa ciudad dictará una conferencia sobre la obra literaria de Matías Rafide. El acto es auspiciado por la I. Municipalidad de Antofagasta, como un homenaje al artista chileno, en su décimo aniversario literario.

HOY ANALIZAN OBRA DE M. LASANSKY EN MESA REDONDA

Hoy a las 19 horas tendrá lugar en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, una Mesa Redonda sobre la obra artística del célebre grabador Mauricio Lasansky.

Esta Mesa Redonda ha sido convocada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Participarán en ella los señores Eduardo Martínez Bonatti, discípulo de Lasansky en la Universidad de Iowa, Estados Unidos; Nemesio Antúnez, eminente pintor y grabador; Francisco Otta, pintor y profesor, y Víctor Carvacho, pintor, crítico de LA NACION y asesor del Ministerio de Educación.

FORO SOBRE CINTAS DOCUMENTALES

Dos documentales chilenos se analizarán el próximo domingo, a las 11 de la mañana, en el cine Ducal, en un foro organizado por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Los films serán "Andacollo", dirigido y producido por Jorge di Lauro, filmado en colores, con 20 minutos de duración, y "Diablada", producido y dirigido por Jorge Zorrilla, documental sobre Bolivia, también en colores y con 30 minutos de duración.

Al foro han sido invitados cineastas de Santiago, periodistas y personeros de círculos culturales.

SUSPENDIDO FORO SOBRE OBRA DE CLAUDIO GIACONI

El anunciado foro sobre la última obra de Claudio Giaconi, "Un Hombre en la Trampa", que se iba a realizar mañana viernes, no se llevará a efecto sino hasta una fecha próxima que se anunciará oportunamente.

EN CHILE PRESIDENTE DE ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA

Llegó a Chile el Sr. Richard E. Barrett, presidente de la Encyplopaedia Britannica, en una jira por las 28 oficinas que esa entidad posee en el mundo entero.

El Sr. Barrett viaja con su esposa y permanecerá en el país hasta el 18 del presente mes.

CONCIERTOS DE ORGANO PARA LAS JUVENTUDES MUSICALES CHILENAS

Gran interés ha suscitado entre el público en general y los miembros de Juventudes Musicales Chilenas el ciclo de seis conciertos de órgano que el maestro Julio Perceval iniciará el martes 18 de octubre, en la Iglesia de los Padres Carmelitas.

La modalidad de conciertos académicos e históricos se inicia en Chile con esta iniciativa de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales en la que se dará a conocer la "Historia de la Música para Organo desde el siglo XV hasta nuestros días".

El abono para estos seis conciertos se encuentra abierto en Agustinas 620, tanto para Juventudes Musicales como para el público en general.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

SOCIEDAD DE BELLAS ARTES.— Exposición pictórica colectiva. Palacio de la Alhambra (Compañía 1340).

QUINTO SALON DE PRIMAVERA.— Oleos y esculturas. Casa de la Cultura, Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

MAESTROS DE LA PINTURA CHILENA.— Instituto Chileno-Norteamericano

GRACIA BARRIOS. — Pinturas en la Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL DE USA.— Instituto Chileno-Norteamericano. Todos los jueves, a las 19 y 20 horas.

ARTE POPULAR CHINO — Instituto Chileno-Chino de Cultura. Museo de Arte Popular (Cerro Santa Lucía.)

CERAMICAS DE PICASSO. — Sala Le Caveau (Estado 36).

MAURICIO LASANSKY Y SUS DISCIPULOS.— Grabados del Taller de la Universidad de Iowa. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

MARCEL MARTIN. — Oleos, en los Salones del Hotel Crillon.

ELISEO SAU— Témperas sobre motivos araucanos. Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327.

LUIS VARGAS SAAVEDRA.— Dibujos. Sala Finis Terra de la Universidad Católica.

"CHILE: 150 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE".— Completa exposición de cuadros, maquetas, mapas y utensilios autóctonos presentada por las Escuelas de Talagante y la Centralizada de El Salto. Hall del Ministerio de Educación.

MARIA CRISTINA CISTERNAS.— Acuarelas en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

VITERBO SEPULVEDA.— Dibujos y grabados. En la Sala de Arte del Ministerio de Educación. Inaugura a las 19 horas.

VIDA DE CHOPIN.— Exposición de fotografías. Instituto Chileno-Francés. Agustinas 719.

ESCENOGRAFIA BRITANICA CONTEMPORANEA.— Exposición de diseños escenográficos, vestuarios y dibujos para obras teatrales. Instituto Chileno-Británico. Teatinos 307.

PINTURA VENEZOLANA. — Exposición de originales y reproducciones. Sala de Arte. Libertad. (Agustinas 1022).

DIA DEL CANTO CORAL — Festival de Coros, Educación Secundaria. Gimnasio de la Universidad Católica. 16 horas. A las 19 horas: Concierto de la Agrupación Coral Sanjuanina. Salón Moneda de la Biblioteca Nacional.

ESTETICA DE LAS ARTES PLASTICAS. — V Charla del Profesor R. P Raimundo Kupareo. "El pintor y su obra". Salón de Honor de la Universidad Católica. 19 horas.

LA OBRA DE THOMAS MANN.— Ciclo de charlas de Roque Esteban Scarpa. Ultima charla: "El payaso o el hombre sin camino". Instituto Chileno-Alemán (Londres 81). 19 horas.

14.o CONCIERTO DE CICLO 1960.— Agrupación Folklórica. Breve charla del profesor Manuel Dannemann. Cantos y Danzas Folklóricas. Sala Valentín Letelier. (Huérfanos 1117). 19 horas.

"PANORAMA DE LA INFLUENCIA DE FRANCIA EN CHILE".— Charla de Francisco Walker Linares. Instituto Chileno-Francés. (Agustinas 719).— 18.45 horas.

ROSTRO DE CHILE.— Exposición fotográfica de aspectos de la actividad nacional. Casa Central de la U. de Chile. Inaugura a las 19.30 horas.

MAÑANA:

CIEN AÑOS DE PINTURA ARGENTINA.— Exposición de cuadros argentinos en homenaje al Sesquicentenario chileno. Inaugura, a las 19 horas, en el Museo de Bellas Artes.

ESCRITORES DE MEDIO SIGLO.— Charla de Raúl Silva Castro. 19 horas. Auditorio de la Biblioteca Nacional.

LA OBJETIVIDAD DE LA SOCIEDAD. — Charla de Juan Hermannsen. Sala Andrés Bello (Huérfanos 1117). 19 horas.

DIA DEL CANTO CORAL.— A las 9.30 horas: Festival de Coros de Educación Primaria, en el Teatro Central. A las 19 horas: Concierto del Coro de Madrigalistas de Córdoba. Teatro Lex de Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

FILMS DOCUMENTALES SOBRE EDUCACION DE PARVULOS.— Primera película: Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

CICLO DE CHARLAS SOBRE ESTETICA DE LAS ARTES PLASTICAS.— Ultima charla del profesor R. P. Raimundo Kupareo: "El Hombre y la Pintura". Salón de Honor de la Universidad Católica, 19 horas.

PROXIMAMENTE:

CICLO DE 6 CONCIERTOS ACADEMICOS EN ORGANO.— Maestro Julio Perceval. Iglesia de los Padres Carmelitas. Primer concierto: martes 18 de octubre, 19 horas.

12.o CONCIERTO PLAN RELACIONES HUMANAS.— Asociación de Educación Musical. Salón de Honor de la U. de Chile. Domingo, 19 horas.

ADRIANA FRESCAROLI. —Pinturas en la Sala de Arte Libertad. (Agustinas 1022). Inaugura el martes, a las 19 horas.

N.o 15.653
AÑO XLIV
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, jueves 13 de octubre de 1960

El deber de la defensa

El Pacto de Defensa Continental obliga a los Estados Unidos a coopetar con las Fuerzas Armadas de cada uno de los Estados americanos en relación al poderío y a las particularidades de cada cual. De ahí, la divergencia de maniobras que la Marina norteamericana viene realizando con las Marinas nacionales de América del Sur. Pero puede presentarse, también, el caso en que el armamento naval de dos o más países sea complementario, y en esa oportunidad se realizan ejercicios conjuntos.

Es así como en Panamá tuvieron lugar, a mediados del año, maniobras aeronavales en las que cooperaron fuerzas tanto de Chile como del Perú, Colombia y otras naciones.

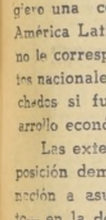
Posteriormente, se realizaron ejercicios navales combinados peruano-norteamericanos, basados en la potencialidad submarina de la nación vecina. Hoy día, con la cooperación de Chile, se están ejercitando maniobras, especialmente antisubmarinas, debido, precisamente, a que Chile no posee submarinos y está, en cambio, interesado en desarrollar al máximo un poder antisubmarino, lo cual importa tanto más a Estados Unidos cuanto que Rusia posee una gran flota sumergible, que, en un posible conflicto, constituiría un obstáculo muy serio para la normalidad de las comunicaciones marítimas del mundo libre. Como muy bien lo expresara el contralmirante Alland L. Reed, Comandante de la Fuerza Atlántica Sur, y que ahora está al mando de la Operación "Unitas": "El mundo, fuera de la masa continental del bloque chino-soviético, es una comunidad marítima unida por los océanos. Sin control sobre los mares, el vital intercambio entre las naciones puede ser cerrado".

La Operación "Unitas", que el contralmirante Reed está ahora dirigiendo, desde su cuartel general a bordo del destructor "John Paul Jones", es una acción combinada en que se desenvuelven las capacidades del poderío antisubmarino de las Marinas norteamericana y chilena unidas. Este entrenamiento conjunto tiene, además de su interés práctico, un significado moral, pues se trata de maniobras de tipo defensivo y, por lo tanto, de orden pacífico, como le corresponde a una nación como la nuestra, que acaba de hacer declaraciones en que el Presidente Alessandri sugiero una coordinación armamentista para la América Latina, que no le signifique gastos que no le corresponden en función de los presupuestos nacionales y que serían mucho mejor aprovechados si fueran dirigidos hacia fines de desarrollo económico y social.

Las extensas costas de Chile y su inequívoca posición democrática obligan moralmente a la nación a asumir su papel —llegado el momento— en la defensa del mundo libre. Para ello se está ejercitando nuestra Marina de Guerra, apoyada y ayudada por la Marina norteamericana.

Política agraria de avanzada

Están llamados a perdurar los conceptos vertidos por el Ministro de Agricultura, don Manuel Casanueva, en la inauguración de la Exposición Agrícola e Industrial de la Quinta Normal.



En efecto, pocas veces se ha definido con más vigor y claridad la posición de un Gobierno respecto del problema agrícola. Se ve que el señor Casanueva está en lo suyo, que habla de lo que entiende; pero su enfoque va más allá de lo que corresponde a un técnico en la materia y como intérprete del criterio y de la orientación del Jefe del Estado, en lo que a la agricultura se refiere, ha trazado un panorama de realizaciones y proyectos que encuadran dentro de la economía general de la nación.

Planteó, en primer lugar, el problema humano, como es lógico, el de la población campesina —que forma un tercio de la población del país—, y la necesidad impostergable de mejorar su standard de vida para incorporarla al consumo de la producción industrial, asegurarle trabajo estable, habitaciones higiénicas, educación y salubridad, e incluso proveer a su independencia social mediante la formación de villorrios agrícolas, la distribución de semillas, el otorgamiento de auxilio técnico y el acceso progresivo a la propiedad rural.

Enseguida, el Ministro señaló el objetivo nacional de la industria agrícola que consiste en suministrar al país una alimentación más abundante y barata.

Reseñó a este efecto las medidas que el actual Gobierno ha propiciado para facilitar el logro de este objetivo: nuevas modalidades de crédito bancario de acuerdo con la naturaleza de la industria agrícola, suministro de abonos bonificados; créditos especiales de la CORFO, el Ministerio de Agricultura, el Consejo de Fomento e Investigación Agrícola y el Punto IV, todo ello dentro de un plan racional de asistencia técnica trazado y puesto en práctica con la cooperación y el auspicio de diversos organismos internacionales.

Derechamente habló el señor Casanueva de la necesidad de una Reforma Agraria que contemple las necesidades verdaderas de la nación, mejorando las deficiencias que se advierten en la distribución y explotación de las tierras, con la mira de impulsar una participación más activa de la población rural en el proceso económico y social del país. A este efecto, anunció la implantación, por la vía legislativa, de la propiedad familiar y el concepto de las unidades económicas en cuanto a cabidas, y redistribución racional de tierras de cultivo, según lo aconseje la técnica, previa formación de una carta de suelos que permita formarse concepto de su productividad.

El Gobierno, por boca de su Ministro de Agricultura, habló el martes de éstos y otros asuntos relacionados con las actividades agropecuarias de la nación. Lo hizo sin prejuicios, sin reticencias, dando un verdadero ejemplo de cómo es posible en una democracia plantear problemas que en otras latitudes causan desazón o pavor, e indicar soluciones de avanzada social, por la vía de la ley, que es el amparo de todos los derechos.

Real Academia Española al día

Resaca

No por vulgares algunas palabras de tono familiar han dejado de encontrar acogida en la Academia, que las ha aceptado por la ley inexorable que regula el crecimiento de los idiomas, y que obliga a aceptar las voces que se imponen al uso general sin siquiera la venia de los doctos censores del léxico.

He aquí unas pocas de estas nuevas palabras sancionadas:

RESACA, es el malestar que se siente por la mañana a consecuencia de haber hecho la noche anterior un consumo excesivo de bebidas alcohólicas. PATINAZO, en sentido metafórico, es el desliz en que incurre una persona por ignorancia o inadvertencia.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

Rusia y nosotros

Rusia ha sido para nosotros leyenda y literatura. En nuestro desarrollo político, como en nuestras costumbres, no hubo influencias rusas. La leyenda ruso-americana remonta al famoso venezolano Miranda y al apoyo que recibió de la Emperatriz Catalina. Algunos historiadores fantasearon a propósito de dicha amistad. Pretendiendo comprobar el tenorismo y la gallardía del Precursor, nos han dejado mal parados. Pocas serán las soberanas deseosas de invitar a sudamericanos cuando conozcan la fantasía de nuestros historiadores. Después de leer las Memorias de Miranda y las Lettres d'amour de Catherine II a Potemkine nos hemos formado la idea siguiente: Catalina, princesa alemana, llegó a Rusia de 14 años. Era romántica y bonita. Le dieron un marido brutal y materialista.

"¡Sí yo hubiera tenido un marido noble y fiel, cómo lo amaría toda mi vida!", escribió en sus cuarenta y cuatro años, cuando dedicó su corazón a Potemkine.

Dice Jorge Oudard en la obra antes nombrada: "El futuro Pedro III de Rusia era el más repulsivo monstruo conyugal. En vez de amar a su esposa, se exhibía en público con la atroz querida, Isabel Vorontsow."

Los amores de la romántica y curiosa Emperatriz fueron disputados por varios gentileshombres, entre otros: Solticow y Gregorio Orlow, quien se encargó de rusificarla.

Cuando recibió al extraño venezolano de mirada fascinante, la Emperatriz había pasado de largo la dichosa edad de los coups de foudre. Se comprende la amable curiosidad de la soberana, de quien el propio Miranda se ha expresado con galante respeto; "En la mesa me favoreció con su palabra", dice en uno de los capítulos de sus memorias. Algunas veces los hombres morenos y audaces despiertan simpatías cándidas en las mujeres rubias en los países fríos. No olvidemos que el seductor Puchkin, creador de la literatura rusa, llevó en su vida y en sus escritos un poco de sangre abisinia.

En Rusia adoran al dios de la nieve. Nieve, nieve y nieve. El silencio blanco hace sentirnos en otro mundo de fantasía y la vida se nos presenta de nuevo. Las troikas se deslizan por la espesa alfombra blanca, con los tres caballos oscuros y saltones, desplegados en forma de abanico, salpicando motas del tapiz blanco, siempre blanco. Yo me pregunto: ¿dónde hay algo semejante en nuestros campos? Allá, nieve y nieve; aquí, polvo y polvo; barro en invierno; tierra en verano. Casas de polvo y barro, como parte del paisaje. Se respira la tierra. ¿Han visto Fedora en el cine? Un mujik atlético recibe un foetazo en la cara y se encoge; se calla y se encoge. En Chile un carretelero no se encoge. Si le pegan uno, contesta con dos, no solamente ahora, sino en los tiempo reaccionarios de Portales.

Dejé de leer ayer el diario de un capellán del buque de S. M. B. Cambridge, en 1824.

Este capellán cuenta un viaje que hizo en coche, con postillones, de Valparaíso a Santiago, por la Cuesta de Prado. Uno de los acompañantes, gringo, tuvo la mala idea de insultar al postillón. Este contestó con insultos duplicados y puso pies en polvorosa, dejándoles perdidos.

De la antigua Rusia conoce la gente instruída y lectora de novelas (un dos por ciento de la población chilena) los libros de Puchkin, de Dostoiewski, de Tolstoi y de otros.

Además de novelista, Dostoiewski parece un místico obsedido por las ideas religiosas. Su obra destila silenciosas lágrimas evangélicas, de índole reformista o puritana sui generis. Recordemos el capítulo sorprendente de Los Hermanos Karamasov, en el cual Dostoiewski toma al catolicismo castellano por su punta y lo pone exactamente del revés. ¡Atención!

Nos encontramos en Sevilla, el año 1560. Cristo ha vuelto. Ha querido ver otra vez al mundo. Los sevillanos le reconocen. Ningún rostro humano puede parecerse al rostro sublime. ¡Ha vuelto! ¡Ha vuelto! ¡Ahí está el Cristo! La multitud sigue los pasos del Nazareno.

Le han llevado el féretro con una niña muerta la víspera y la ha resucitado. Las mujeres lloran besándole los pies. ¡Milagro! ¡Cristo ha vuelto!

En aquel instante la alameda, con efluvios de jardines, recibe el cortejo del gran inquisidor que pasa. Es el arzobispo de Sevilla, don Fernando de Valdés. Un peso de muerte ha caído sobre el paisaje.

El gran inquisidor es un anciano majestuoso, de aventajada estatura; viste sayal de humildad y camina lentamente. Sus ojos severos han visto el milagro, ahí mismo, en el sitio en que presidió el Auto de Fe u hoguera en que ardieron los enemigos del catolicismo. Está habituado a producir respeto y a veces terror. Con la voz seca y helada manda:

—Prendan a ese hombre.

Veinte soldados toman a Cristo y le conducen a la prisión del Santo Oficio. La multitud se esparce poco a poco, vacilante. No se atreve. Se retira reculando.

Todo queda tan quieto y silencioso como si la vida se hubiera petrificado.

El Cristo no ha dicho nada. Se ha dejado llevar a los sótanos del Santo Oficio. Cuando le condenan a muerte, sus labios no se despegan; avanza en dirección al gran inquisidor y le besa las mejillas. Entonces pasa por el anciano un inefable fluido. Es como si volvieran para él la niñez y la inocencia; tiemblan sus huesos e inclina su frente devastada.

—Ponedle en libertad —dice a los soldados.

En este cuadro ruso del cristianismo tenemos la prueba de lo que se ha llamado literatura religiosa, ausente en nuestra América.

El notable crítico Omer Emeth nos echó en cara algunas veces el vacío religioso en literatura.

No es lo mismo literatura religiosa que memorial católico, historia o comentario sagrado.

Dostoiewski, más que Tolstoi, sintió con hondura el cristianismo, la caridad, el deber de sufrir por otros.

Rusia no conocía una revolución triunfante; así aceptó con frenesí la abolición de la esclavitud zarista.

Nosotros hemos vivido en permanente revolución contra los de arriba, desde la Guerra de Independencia, o de Separatismo, hasta el punto de que ahora no sabemos con exactitud quiénes son los de arriba ni quiénes los de abajo. En las eternas vueltas de tortilla se han producido alternativas, y los ricos de aquí, como dijo un observador francés, ne sont meme pas riches. Luego, nuestra revolución social parece parodia o musiquilla.

Ningún ruso figuró, de manera directa o indirecta, en nuestras revoluciones, como no fuera la Emperatriz Catalina, si es que tuvo interés en los planes de Miranda.

El comunismo no es ni siquiera nuevo. Nuestro pueblo es comunista ingénito; carece del sentido de la propiedad. El conventillo, mirado como creación popular, sin prejuicio de demagogia, es ejemplo de colectivismo. Unos a otros se prestan martillos, escaleras, escobas, guitarras. En cambio, los ricos no tienen vecinos. Darwin hizo el experimento del comunismo americano cuando regaló su manta escocesa a los indios fueguinos, y vio que el recibidor partió la manta en pedazos iguales para darlos a sus amigos y vecinos.

En La rebelión de las masas, dice Ortega y Gasset: "Debemos esperar un libro en que el marxismo aparezca como parte de la historia de Rusia, porque lo que tiene de fuerte y de interesante el comunismo es lo que tiene de ruso."

Quitemos lo ruso del comunismo y queda en seco y pelado un sentimiento chileno prenatal: deseo de destrucción, de cambio y odio al rico. Es de todos nosotros cuando estamos pobres.

Las revoluciones destruyen, en el mejor de los casos, algo que estorbaba, y después vuelve con nombres nuevos a estorbar por turno.

La literatura rusa perdió de golpe en el comunismo su mejor tema. Ya no hay más príncipe idiota que cantar... El contraste del mujik con la nobleza ingenua, fuerte, brutal y pueril a la vez, era el cuadro fascinante. Me permito suponer que la atroz monotonía del comunismo no permitirá la existencia de cuadros sociales en claroscuros como los de Resurrección, Ana Karenine, Los millonarios. Pregunto a la vez si algún personaje ruso, príncipe o plebeyo, no dejaba siempre en el lector la impresión de angustia infinita.

Yo no sabría ser comunista en Chile sino por individualismo, esto es, por deseo de ser diferente al medio mientras el comunismo esté así como está, en peligro, casi fuera de la ley. Se trata de algo hermoso y viril. En la oposición, sí. De otra manera, no.

Literariamente rusos hemos sido todos entre los veinte y los cuarenta. Una prueba: la Colonia Tolstoiana, bien descrita por Maluenda.

En la vida uno pasa por etapas rusas y algo queda; nadie podría olvidar a los escritores nombrados, además de Turguenef.

En mi niñez, los príncipes rusos hacían furor en París, Niza y en Montecarlo. En Passy, las señoritas americanas visitaban el santuario de María Bashkirtseff. El pavo a la Demidoff era el plato de moda.

Frente a nuestra casa, en la Avenue D'Antin, vivía un famoso conde ruso. Cada mañana se ponía frente a su puerta un carruaje diferente para llevarle al Bois; mylord, break, victoria o cupé. El lacayo saltaba y le ponía un plaid en las piernas. Era un tipo fascinante, y se decía de él que poseía tantas tierras como Hungría y Croacia juntas. Vivía entre San Petersburgo y París. Una noche perdió un millón de rublos y mandó a pedir a Kief dos millones; después otro millón a San Petersburgo. Este hombre pintoresco viajaba, bebía, daba comidas en el Gran Café y se llevaba a la Otero en tren especial a Moscú.

Mirándole por la ventana de nuestro departamento, me ocurrió algo muy curioso: perdí la costumbre de envidiar, por cuanto envidiar, de envidia y en francés envie, quiere decir desear los bienes del prójimo. Se puede desear algo de aquí o de allá, pero no tanto como lo que yo veía cada mañana en la Avenue D'Antin. Era demasiado.

Así será el "Paraíso" comunista

Por ERNEST ATKINSON

(ESPECIAL PARA LA NACION)

LONDRES.— Los teorizantes soviéticos afirman que la URSS se halla en la fase de transición del socialismo al comunismo, y que, en la actualidad, se está "haciendo comunismo". Y he aquí que el profesor Stanislav Strumilin, eminente economista, académico y miembro del Partido Comunista soviético, desde el año 1923, acaba de trazar un cuadro muy sombrío acerca de cómo será la vida en la Unión Soviética una vez que en ella se dé cima a la construcción del comunismo. Dicha descripción fue publicada en el número de "Novy Mir" (Nuevo Mundo), correspondiente al mes de julio.

"Novy Mir" es la revista portavoz de los escritores soviéticos. Y en el referido artículo el profesor Strumilin dice que las familias irán gradualmente reduciéndose, en el sentido de que la esposa trabajará en una empresa distinta, separada de aquélla en que trabaja el marido. Desde la cuna, los niños crecerán y serán educados en las guarderías infantiles del Estado. Las comidas serán consumidas en organizados salones públicos.

"A todo ciudadano soviético recién nacido se le enviará automáticamente a una guardería infantil del Estado, de la que gradualmente irá pasando, según su edad, a un hogar para niños y, luego, a un internado. Su ulterior transferencia a los estudios suplementarios o a labores de producción, será, asimismo, fijada de antemano.

"Así, pues, la pareja casada seguirá constituyendo la definitiva célula familiar. Pero, tan pronto como los dos elementos últimos exponentes de la asociación familiar reconozcan que resulta antieconómico en tiempo y en dinero el mantener el propio hogar, entonces, la familia pasará a absorberse en una más amplia unidad económica, irá a "afluir", por así decirlo, a la colectiva. Por consiguiente, la familia se habrá disuelto para cuando llegue a hacerse realidad la comuna social...

"Se erigirán bloques comunales en torno a los grandes centros fabriles... Complejas comunas de esta clase constituirán "micro-distritos" en las grandes ciudades...

"En las zonas rurales será más fácil de resolver el problema de la edificación. Desaparecerán las casas aisladas de los campesinos, y ya no habrá más hogares familiares. La comuna agrícola plasmará una sola y vasta fábrica de cereales y carne... Puede darse por supuesto que una comuna albergará a unas 2.500 personas. Las ciudades de una extensión mediana estarán integradas por unas quince comunas... La comuna social constituirá el elemento básico del orden social comunista.

"La educación que prepare a la gente hacia este nuevo tipo de vida debe iniciarse en la guardería infantil... La propiedad personal, tal como la susceptible de recaer sobre juguetes, patines y bicicletas, no será permitida en las comunas. Todos los regalos que se hagan a los niños serán puestos a disposición de la colectividad infantil...

"Si alguien quisiera dedicarse al pasatiempo o quisiera coleccionar algo, tendrá que prescindir de hacerlo, ya que en los departamentos y cuartos de la comuna, utilitariamente amueblados y administrados, no dispondrá de espacio ni de oportunidad...

"Ha llegado el tiempo sazonado para realizar la primera comuna experimental. Siberia y todo nuestro Este serían zonas adecuadas para nuestros primeros pasos en esta dirección."

¡No hay mordaza tan grande!

Don Orlando Millas, que con arte de malabarista concilia su carácter de jerarca comunista con el de escriba periodístico, publica ayer en las púdicas columnas de "El Siglo" un sobresaltado artículo intitulado "Obsesión contra la prensa", en el cual manifiesta sus temores de que se pretenda amordazar al Cuarto Poder. ¡Qué temblorosa indignación rezuma su pluma ante esta amenaza!

Ya se ve don Orlando sometido al ayuno forzoso de la palabra, sin poder entregar a los fervorosos lectores del altoparlante soviético local su entusiasta ración de rencor y de vocablos tiernos.

Nos parece que el señor Millas exagera, que no hay peligro de que lo dejen sin el verbo. ¡Imagínese el tamañito de la mordaza que habría que ponerle para dejarlo callado! Perdonando las comparaciones, sería lo mismo que hacer callar un chancho a palos. O como entrarle el habla a don Roberto Landaeta, que recientemente se tomó vacaciones para robustecer sus pulmones de barítono y volver con más ímpetus a la batalla verbal en que se juega el destino de Chile... o de la lengua castellana. No, no debe temer tanto don Orlando.

Pero de todos modos, cuán alentadora resulta su defensa de la libertad de expresión. Seguramente se inspira para ella en el hermoso ejemplo de la Unión Soviética, donde cada cual dice lo que quiere.

Con esa técnica envolvente, de laberinto de Dédalo que singulariza a la argumentación marxista, y en que se mezclan tantas cosas que inevitablemente se piensa que la "ensalada rusa" nació con la revolución bolchevique, el valeroso articulista, partiendo del hecho simple de una intriga de tipo doméstico basada en falsedades en contra de un desconocido "alto funcionario", arriba a conclusiones asombrosamente originales descubriendo poco menos que una conspiración en marcha contra la prensa y sus fueros. La autoridad de que sea precisamente un comunista quien rompe lanzas en favor de la libre expresión, elimina toda posibilidad de suspicacia. ¿Por qué dudar de que don Orlando desea preservar el Colegio de Periodistas de nefastas influencias? Por algo los organismos gremiales periodísticos, hasta la fecha, han exhibido una curiosa indefensión ante la voracidad soviética, como si todos nuestros periodistas fuesen partidarios de la No Violencia gandhista.

Le exalta a nuestro crítico la idea de que "el criterio oficial es que el Colegio de Periodistas debería constituirse en un organismo de censura". Lo encuentra sencillamente monstruoso. Consecuencia de no estar donde corresponde. Si don Orlando, en vez de añorar el paraíso, se resolviese a vivir en él, trasladándose con camas y petacas a la URSS, ya no tendría ideas tan trasnochadas —y gratuitas— y aplaudiría con más manos que las que tiene la censura, los cerrojos y las más múltiples mordazas cuya sola sombra tanto lo asusta hoy.

También, entonces, se le terminarían tanto distingo y sutileza entre "prensa popular" y "prensa reaccionaria". Una sola prensa, una sola voz, un solo patrón. El cielo en la tierra para un militante fiel.

Tal vez don Orlando sabe que de felicidad también se muere y por eso no se atreve a emprender el viaje definitivo. Acaso también es masoquista y prefiere el sufrimiento que le depara la vida burguesa y el tener que escribir contra los crímenes imperialistas.

Pero que no se aflija. Es un sufrimiento compartido.

Sus lectores, y quienes tenemos que leerlo por obligación profesional, también sufrimos bastante.

CRITIAS

PINCELADAS.—

Yugoslavos

Encuentro a mi amigo e inteligente colega Danilo Matulic y me entrega su periódico "Glasnik", el heraldo yugoslavo, noticiero casi sentimental de la actividad de esta colonia en nuestro país, y mensajero de lo que ocurre en la patria lejana. Y Oreste Plath, casado con Pepita Turina, nos envía un libro de cuentos de escritores chileno-yugoslavos. Periodistas, industriales, comerciantes, obreros, artistas, descendientes de esos pioneros que llegaron un día, hace muchísimos años, a Antofagasta y a Punta Arenas, están mimetizados en la vida nacional. Pero no es un simple mimetismo acomodaticio, sino un real entronque en esta tierra que los acogió en aquellos tiempos en que había que hacerlo todo, desde la casa en medio del páramo hasta la afanosa búsqueda del alimento. Llegaron con sus hijos, con sus mujeres, con sus esperanzas, en busca del oro que fue escaso y de las angustias que fueron muchas. Cazaron lobos de un pelo en los canales. Y cazaron nutrias. Fueron ovejeros. Horadaron la tierra. No hubo otra aristocracia en esa emigración que el esfuerzo, el deseo de crear algo, de forjar sus propios destinos y los de sus familias trasplantadas desde las zonas cálidas de su geografía a las más inhóspitas del mundo.

Y aquí, paso a paso con la marcha de este país, que va sabe Dios hacia adónde aportando sus impetuosas empresas, han crecido los hijos, los nietos, y llámense Berzovic, o Franulic, o Simunovic, o Turina, o Eterovic, o Matiasic, o Brancic, "muestran —como alguien dijo— el anhelo o el espíritu de aventura y evasión del gran pueblo de sus antepasados".

Algún día, alguien de aquí, en el momento de sopesar la contribución de las colonias extranjeras, reconocido y agradecido del aporte de los yugoslavos, escriba un libro, o una historia, o una serie de crónicas, para que sepamos, mucho mejor aún, cuánto les debemos.

O. CABRERA LEYVA

Maestros de la pintura chilena

En la sala del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se ha reunido, con mucho rigor, una selección de pinturas chilenas. Nada sobra y falta lo mínimo. Rara vez se puede decir tal cosa. El propósito antológico está logrado. La cadena, que empieza con Monvoisin, llega sin interrupciones hasta Roberto Matta, el único viviente, y, de paso, va haciendo toda una cosecha con lo más alto. Digamos, para consuelo de algunos notorios ausentes, que no se menoscaba el prestigio de que gozan si no comparecen. Esto va dirigido al grueso de la producción que se extiende entre el grupo Montparnasse y la Generación del año 28. Desde el punto de vista estimativo, cumplen una especie de cuarentena, por lo menos mientras estén con aliento.

Los organizadores han buscado no sólo lo bueno. También les ha interesado la pieza rara, original y un poco marginada de lo común y visto. Y han sido afortunados. Las sorpresas son nutridas, como la que nos depara el retrato conmovedor de Monvoisin. ¿Quién será esa niña? Tristísima, con entonaciones marfileñas, tapa la frente abombada por el raquitismo con los cadejos de fina sedosidad. El pintor la trató con pincel tierno y tenue. Otra pintura que se escapa de la regla es un retrato de Mandiola. Es una belleza autoritaria, muy hispanoamericana y morena, en cálidos tintes negros, y compuesta contra un fondo celeste que dulcifica la tostada sensualidad del rostro.

Pero hay una pintura teatral, de romanticismo grandilocuente, en la que se da una especie de Do de pecho ante la apoteosis de la luz del sol en el ocaso. Es de Alejandro Ciccarelli. Desde un punto que puede ser el de los primeros lomajes de la cordillera, el pintor ha mirado hacia el poniente. El valle está enrojecido; el cielo, amplio y profundo, se incendia en arreboles naranjas. El pintor está sentado ante el caballete y junto al caballo en que vino a hacer la obra. Viste levita y colero.

Y las obras siguen. El Alfredo Valenzuela Puelma, por ejemplo. El pintor, en un momento de rara modestia, abandonó las alegorías o los sufrimientos técnicos que se proponía con cada retrato. Se decidió a hacer una pintura informal, sin pose, a contra pose, si se quiere. Un Valenzuela Llanos tiene la belleza cromática de la pintura que le significó la gran medalla de oro. También posee la nota aparte: es uno de los pocos en los cuales puebla lo agreste con la imagen humana de unos viandantes a campo traviesa. Abarca se propone equilibrar el desequilibrio. En un paisaje, de puras modulaciones tonales con el verde, va por grados encendiendo los planos decorativos. Llega, en un extremo, a dar el gran estallido en el ocre, el amarillo y el rojo. Nunca vimos, antes de ahora, una pieza tan aparte y única en la solución composicional de este maestro.

Y hay más. Con lo dicho, a guisa de reseña, tenemos bastante, por ahora.

VICTOR CARVACHO

Cogoterismo periodístico

Hemos llegado en Chile, definida y claramente, al cogoterismo periodístico. Ya resulta extremadamente difícil distinguir la frontera delictual entre el mundo maloliente del hampa que encuentra en ciertos diarios su cotidiano alimento de inmundicias, y ese tipo de periodismo.

La línea de la responsabilidad social del periodismo fue quebrada ya hace bastante tiempo por algunas empresas que no tuvieron capacidad para seguir el juego limpio de la competencia en el plano de la información objetiva y responsable y de la discusión, apasionada si se quiere, pero siempre honesta, de los problemas políticos. En nombre del mito del populismo y de la necesidad de la búsqueda del alma simple de los humildes, se aventuraron algunos en el repugnante negocio de la crónica policial explotada hasta límites increíbles de morbosidad.

Y allí los tenemos con las conciencias aparentemente tranquilas, traficando con los crímenes, con los problemas sexuales, con los más bajos instintos del hombre, endiosando a los delincuentes, corrompiendo a las juventudes, haciendo buen dinero, e, incluso, dándose el lujo de buscar argumentos para defender su pestilente quehacer.

Sin embargo, sólo por excepción, el cogoterismo periodístico había incursionado en el campo de la difamación y del tráfico con las honras ajenas. Le bastaba el extenso y fértil abánico noticioso del mundo del hampa. Hoy el linde ha desaparecido y los pseudo-periodistas de la escuela sensacionalista se sienten con derecho, bajo el amparo de una libertad de prensa para la cual no recogen limitación de ningún género, de inventar cualquiera canallada en contra de cualquier ciudadano, con la pretensión increíble, de que corresponde al acusado defenderse de los cargos que se le hacen y no a los acusadores probar sus asertos.

Esta degeneración del periodismo no existe sólo en Chile. El drama lo viven muchos países del mundo, donde, como en el nuestro, se tiene un justo respeto por la libertad de expresión. En Estados Unidos este tipo de periodismo tiene sus cultores, pero los auténticos periodistas lo miran con menosprecio y repugnancia. A aquéllos los llaman, con asco, "murderers", asesinos, definiendo la tremenda nocividad de su acción.

Pero hay una diferencia abismal entre nuestros difamadores y los "murderers" norteamericanos. Tanta como la que existe entre un "pickpocket", carterista, y un asaltante de bancos. Los "murderers" son artistas, tremendos artistas, en su quehacer de escándalo. Allá, primero la prueba y después el escándalo.

La vida privada de la gente, especialmente de la gente prominente, no merece respeto alguno para los "murderers". Pero antes de echarla a los diarios o las revistas sensacionalistas, se recogen pruebas con extremada minuciosidad: cartas confidenciales, documentos, fotografías sorpresivas, etc. Y, después, echarlo todo a rodar.

A nuestros cogoteros del periodismo les basta un rumor maledicente y, a veces, ni siquiera de ello necesitan, como en el caso muy censurable del escándalo en el que el diario de Darío Sainte-Marie pretende envolver a un supuesto alto funcionario del Ministerio de Justicia.

La maldad y la infamia que hay tras estos ataques tienen su razón de ser. Bien o mal llevada, justa o injusta, ponderada o exagerada, la campaña de moralidad pública emprendida por el respectivo Secretario de Estado hiere los intereses del cogoterismo periodístico. El camino más corto y canallesco para descalificar su labor rehabilitadora les ha parecido el de la difamación. Y lo han seguido sin escrúpulos, sin nada serio en que apoyarse y con una liviandad estremecedora.

El Ministro recurrirá a los tribunales en demanda de justicia. La ha de encontrar, sin duda, dentro de las grandes limitaciones de nuestras leyes, que, desgraciadamente, hacen extraordinariamente difícil la sanción para los excesos publicitarios. De buena fe, asimismo, ha recurrido al Colegio de Periodistas, pidiendo la aplicación de las sanciones disciplinarias que proceden en contra de sus difamadores.

El último camino, que debiera ser el más expedito y más ágil, lamentablemente, la experiencia lo señala como el más inútil y estéril. El Colegio de Periodistas, hasta la fecha, ha resultado absolutamente inoperante para ejercer su jurisdicción disciplinaria y ni siquiera ha sido capaz de cumplir sus propias reglamentaciones, que lo obligan a actuar de oficio en contra de los desbordes de la crónica policial. Desde hace casi un año se encuentra pendiente, sin que se conozcan sus resultados, una acusación del Presidente del Senado entablada ante el Colegio de Periodistas. Igual tiempo se encuentra sin conocerse fallo alguno, una acusación del Director de este diario contra abusos publicitarios cometidos en desmedro de su reputación.

El director efectivo de "El Siglo", señor Orlando Millas, dirigente del Colegio de Periodistas, tiene su propia línea a este respecto. La señala en la edición de ayer del diario comunista. Para él, el Colegio de Periodistas se creó para defender la libertad de prensa y las prerrogativas de los periodistas, no para ser usado, según sus expresiones, como un instrumento de persecución contra nadie.

Olvida el señor Millas que los periodistas tienen un compromiso moral ser con el país, en lo que se refiere a la contrapartida de los derechos de estos profesionales, es decir, sus deberes. Olvida que el Colegio de Periodistas fue ganado por el gremio en momentos en que existían en el país iniciativas vigorosas para limitar la libertad de prensa en materia de abusos publicitarios y explotación de crónica policial. Los periodistas se opusieron enérgicamente en contra de esos intentos. Reconocieron la legitimidad de las razones invocadas para sancionar los desbordes de la prensa, pero argumentaron que, por el camino del control parcial, se podía avanzar, peligrosamente, hacia el establecimiento de un régimen de censura que se aplicara con criterio político y terminara con la libertad de prensa. Sostuvieron que el control disciplinario debía ser ejercido por los propios periodistas y, por ello, al exigir la dictación de la ley del Colegio, plantearon un perfecto equilibrio entre derechos y deberes de la gente de prensa.

Olvidar todo aquello, por razones políticas, es poco honesto y, lo que es más grave, pone en riesgo de revisión una ley que debiera ser defendida por los periodistas no como una conquista egoísta, sino como un patrimonio moral al que existe la obligación moral de resguardar y acrecentar.

Es torpe y malintencionado pretender que tras los esfuerzos que la gente limpia realiza por empujar al periodismo hacia una práctica honesta y responsable, se esconde la pretensión de silenciar la oposición política. Resulta por eso increíble que en un diario de propiedad de gente respetable, como es la familia Picó Cañas, un periodista que aun sigue siendo profesor de la Escuela de Periodistas, se pronuncie en favor del cogoterismo periodístico y manifieste incapacidad de distinguir entre su afán de moralización de un quehacer profesional que debiera ser irreprochable, y el propósito, que nadie podría abrigar en un país como el nuestro, de atentar contra la libertad de prensa.

El Colegio de Periodistas tiene una nueva oportunidad para cumplir con honor la misión que la ley le ha encomendado y de desmentir con hechos la afirmación de que constituyó una temeridad entregar a los propios periodistas una función disciplinaria para la cual no se encontrarían preparados. Esconder la cabeza, una vez más, sería el peor crimen que podría cometerse contra la libertad de prensa, al dejarla expuesta al rigor de reformas legales que tendrían que buscar otros caminos para impedir su degeneración en libertinaje, con el riesgo cierto de eventuales abusos en su aplicación ulterior.



Cada niño sureño tendrá un juguete esta Navidad, que le será enviado por un desconocido amiguito de las zonas norte y central, en el Tren de Navidad, patrocinado por la Organización de Entidades no Gubernamentales pro Naciones Unidas.

Tren de Navidad llevará carga de generosidad y alegría, con apoyo de todas las instituciones

● Declaraciones de la Sra. Luisa Schaeffer de Del Río. ● Ministerio de Educación dispuso medidas para colaboración de Escuelas y colegios

"Por los rieles del éxito avanza el Tren de Navidad, que conduce ORNU", expresaron las señoras Luisa Schaeffer de Del Río y Mimí Brieba de Aldunate, presidenta y vicepresidenta de la Organización Chilena de Entidades no Gubernamentales pro Naciones Unidas, y autoras de esta iniciativa plasmada en la comprensión y amor hacia los niños.

"El Ministerio de Educación, acogiendo una petición de ORNU, ha dispuesto las medidas para que las Escuelas reciban y almacenen en sus locales, los juguetes que los niños de las zonas central y norte del país, donarán para sus compatriotas del sur". Así lo manifestó Marcos Barría a la Sra. Schaeffer de Del Río. Asimismo, los organizadores de la Feria de Artes Plásticas, con el apoyo de todos los Institutos de Cultura, han ofrecido un valioso aporte económico para incrementar los fondos que financiarán el Tren de Navidad. "La prensa —agregó la Sra. Schaeffer— ha brindado su más amplio apoyo a esta iniciativa, constituyéndose en el mejor vínculo para llevar esta idea al corazón de todos los chilenos. Igualmente la radio, que nos ha brindado espacios para hacer llegar nuestros llamados a todos los rincones del país". De esta manera, y a base de la generosidad de los niños, y el esfuerzo mancomunado de todos los chilenos, el Tren de Navidad, partirá llevando juguetes para cada uno de los niños de la zona asolada por las catástrofes de mayo último.

Ayer en la Quinta

Por MANUELITA PEREZ

—Nunca he visto una exposición más concurrida —dice un carabinero.

—Ni tampoco una exposición tan grande —agrega un señor que peina canas al parecer muy experimentadas.

—Y, sobre todo, tan lucida y animada como ésta —acota una encantadora enfermera de la Asociación de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes. Su nombre: Esperanza Ibáñez Bustos, vicepresidenta de la Asociación e inspectora general del magnífico stand que la referida Cruz Roja ha montado en un terreno cedido gentilmente por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. (Un paréntesis: los mesones del salitre deberían estar más próximos al público para que la divulgación y las venta mejoren.) Esperanza es, además de excelente dueña de casa y mejor enfermera, pintora. Hace acuarelas y retratos al lápiz. Y se entusiasma con el Greco. Desgraciadamente (o felizmente para los que sufren), Esperanza dedica todo su tiempo a la Cruz Roja y aún le falta para hacer cuánto se propone a diario en favor de los demás.



M. Valdivieso

El tiempo (¡oh, milagro de nuestra temperamental primavera santiaguina!) está de perlas. La cordillera se recorta —nevada como pintura japonesa— en un cielo digno del Mediterráneo. Las banderas chilenas —tremolando sobre sus altísimos mástiles— presiden el loco ir y venir y rebullir de una masa de público que se abre camino a través de una fina atmósfera de polvillo que el sol dora e irisa, mirando ávidamente los stands multicolores.

Pero Esperanza no tiene tiempo para conversar. Como tampoco Josefina Vial viuda de Walker, presidenta de la Asociación, que está en todas partes, como si poseyera el don de la ubicuidad. O Martita Valdivieso Guzmán, que se multiplica en la cocina, dirigiendo la "Operación Sandwich". Porque este maravilloso stand de las chicas de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes se caracteriza porque en su cocina, manos de las muchachas más bellas y de la mejor sociedad de Santiago, preparan unos sandwiches de jamón, de palta y de huevo, y unos hot dogs humeantes, que no se pueden probar sin repetirse.



J. VIAL

Pero, la "Operación Sandwich" está magistralmente complementada por la "Operación Cola de Mono", que es otra de las especialidades de estas bellas enfermeras. El éxito que logran con su bebida es tan extraordinario, que es muy probable que lleguen a reunir los cinco millones que —según nos dijo Alicia Claro de Sánchez, gentil esposa de Enrique Sánchez Matte, gerente de Radio "Minería"— esperan reunir y que servirá para sostener las dos policlínicas urbanas y las tres rurales que la Cruz Roja de Providencia y Las Condes sostiene con su entusiasmo y una cooperación del SNS.

Mañana continuaremos contando aspectos de éste y otros stands donde las damas dan a diario prueba de que, para aventajar a los varones, es cuestión de que se lo propongan...

Sus 50 años celebrará Hospital Arriarán

Con números deportivos, artísticos y sociales celebrará el martes su cincuentenario el Hospital Arriarán.

El establecimiento, creado por la Junta de Beneficencia para atender la población infantil del área sur de Santiago, ha recibido en ssu salas, en los cincuenta años de existencia, 200 mil niños, y en su consulta ambulatoria, a más de 3 millones.

El programa de celebración, elaborado por el Director Francisco Mardones Restat con la cooperación de las esposas de los médicos, se iniciará el martes a las 8.30 horas con el izamiento de la bandera a los sones del Himno Nacional ejecutado por el Orfeón de Carabineros.



Personeros de la Sociedad Nacional de Agricultura, estiman que la actual exposición que se desarrolla en Quinta Normal, es la que ha tenido, hasta el momento, mayor concurrencia de público, desde que se organiza este evento. Desde el día sábado, en que abrió sus puertas, hasta ayer, se habían vendido entradas para cien mil personas. El día de ayer fue el más concurrido, se vendieron 40.000 boletos. Y se espera que en los próximos días siga afluyendo este torrente humano. Ya que la exposición es también la más grande e importante que se ha realizado, desde que se inició la organización de este torneo, hace ya más de 90 años

Millares de santiaguinos visitaron ayer la Exposición de Quinta Normal

Cautivaron la atención los números de destreza de riendas y el paseo de carruajes antiguos

Con una extraordinaria concurrencia de público se ha continuado desarrollando la Exposición Agrícola de la Quinta Normal. Ayer le dieron colorido y animación, la presentación de carruajes antiguos y las demostraciones de destreza, que se realizaron en la pista central.

Asimismo, hubo pruebas de docilidad, enseñanza de animales, demostración de riendas, etc.

En el paseo de carruajes antiguos ganó el primer premio el señor Ignacio Vega, quien es presidente de la Asociación de Cocheros, de entre un total de quince coches que participaron.

En la demostración de riendas participaron seis jinetes, obteniendo las mejores calificaciones los señores Remigio Cortez, de Linares, y su hijo Hernán Cortez; Eduardo Ibarra, de Casablanca, y Domingo Lagos, de Mulchén.

LOS REMATES

En la mañana, desde las 9 horas, se iniciaron las subastas de los mejores productos que ofrecen a la venta los propios expositores.

En total se adjudicaron 102 animales, entre reproductores y vacas, representando una inversión de 125.300 escudos. La Feria "La Rural" colocó el mayor número con 50 animales que fueron vendidos en 65.000 escudos. Este mismo establecimiento subastó el precio más alto en un solo animal correspondiendo a un toro del criadero "Chihuán", del señor Otto Hoffman, de Valdivia, que alcanzó el precio máximo de 3.650 escudos. Este plantel obtuvo un promedio de 2.300 escudos en la venta de 20 toros.

Después siguieron la Feria "El Tattersall", con 43 animales y una inversión de 54.000 escudos, y la Feria "San Vicente, con 9 animales y una venta de 6.300 escudos.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy continuarán los remates de animales, mañana y tarde, y la presentación de los conjuntos artísticos durante todo el día. Además, está programada una visita de los delegados agrícolas a la hacienda "La Rinconada", de la Universidad de Chile. La partida será a las 9 horas, desde el local de la Quinta Normal. Se hará un recorrido por la Estación Experimental para ofrecer demostraciones de empastadas en suelos de rulo y riego.

A las 21 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión el banquete oficial que ofrecerá el Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura en honor de la delegación argentina, delegados agrícolas nacionales, jurados nacionales y extranjeros, y expositores. En esta ocasión serán repartidos los premios instituidos por la Exposición.

Regidores de Las Condes irán a 8.o Congreso de San Diego

En la tarde de ayer visitaron LA NACION el Alcalde de la Municipalidad de Las Condes, Jorge Clark Donoso, y el regidor Alvaro Salamero, quienes viajarán hoy a Estados Unidos con el objeto de asistir al 8º Congreso Interamericano de Municipalidades, que tendrá lugar en la ciudad de San Diego, California.

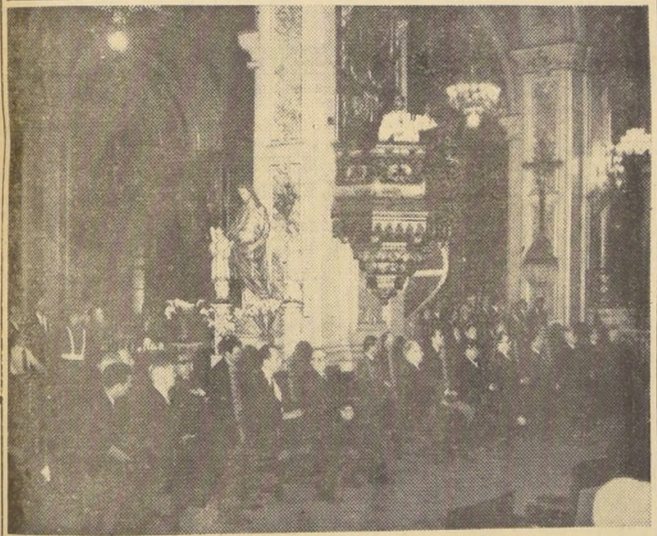
En este Congreso, los señores Clark y Salamero defenderán la ponencia de la Municipalidad de Las Condes, que se refiere al desarrollo económico y la importancia que en este aspecto tiene el turismo. Sobre el particular, se empeñarán por conseguir la formación de una entidad internacional que coordine todas las actividades que se relacionan con el fomento turístico, que sirva de enlace en el intercambio de informaciones, experiencia y propaganda.

En el estudio de la ponencia, los regidores de Las Condes se refieren a las posibilidades de acrecentar el turismo hasta los campos de deportes de su sector. Entre éstos aparecen las canchas de esquí de Farellones y lugares vecinos, que por su cercanía a nuestra capital pueden constituirse en sitios de atracción para miles de turistas.

Celebración del Día de la Raza







CON DIVERSOS ACTOS la colectividad española residente celebró ayer el Día de la Raza, destacándose un homenaje al ex Presidente Pedro Aguirre Cerda, tributado por el Centro Republicano, y un Te-Déum oficiado en la Catedral, al que asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, los Embajadores de España y Argentina y el Nuncio Apostólico. Los republicanos españoles rindieron homenaje a Aguirre Cerda en una ceremonia verificada en la tumba del estadista desaparecido, donde hizo uso de la palabra el delegado del Gobierno Republicano Español en el Exilio, Antonio de Lezama (grabado superior). Luego, en el Centro Republicano, se impusieron insignias de la Orden de la Liberación de la República a diversas personalidades, destacándose la que fue conferida a la esposa del ex Presidente Aguirre Cerda, señora Juanita Aguirre viuda de Aguirre Cerda, y que fue recibida por la señora Fresia Aguirre Doolan de Fuentes, de manos de Antonio de Lezama (grabado del centro). Finalmente, en el grabado inferior, un aspecto del Te-Déum con asistencia de miembros de representaciones diplomáticas latinoamericanas, autoridades civiles y eclesiásticas.

Llamado a los Gobiernos para cooperar en campaña mundial contra el hambre

ROMA, 10.— El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Dr. B. R. Sen, hizo un llamamiento especial a los Gobiernos respecto a la participación de los mismos en la Campaña Mundial Contra el Hambre.

En la inauguración de la Conferencia Europea de la FAO, manifestó que los Gobiernos al no cooperar en la forma decidida en que se esperaba, retardarían las actividades de la campaña.

Citó con pesar que, aunque la contribución que se requiere es muy pequeña en comparación a los esfuerzos a desarrollar, la adhesión de los gobiernos es todavía insuficiente, agregando que, aunque la urgencia en la constitución de los Comités Nacionales era obvia, los Gobiernos no demostraban un interés notable en su formación.

Desde el 1.o de julio, fecha en que se inauguraron las actividades de la campaña, la cantidad total que los gobiernos han pagado o con que han ofrecido contribuir equivale a 300.000 dólares.

Es obligación de funcionarios atender bien a los imponentes

En vista de numerosas denuncias recibidas por mala atención en diversas instituciones previsionales, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, envió una nota-circular a todos los vicepresidentes ejecutivos y directores generales de estos organismos, a fin de que la den a conocer a los personales a sus órdenes.

El texto de la circular es el siguiente:

"Este Ministerio ha recibido numerosas reclamaciones y denuncias sobre la forma en que los imponentes son atendidos en las diversas instituciones de Previsión Social.

"El Ministro infrascrito tiene especial interés en que se ponga definitivo término a los hechos que motivan tales reclamaciones y denuncias, y agradeceré a Ud. se sirva reiterar al personal a sus órdenes que es obligación suya fundamental prestar amable y esmerada atención a los imponentes que concurren a sus oficinas en demanda de los beneficios a que les dan derecho las leyes y reglamentos vigentes o de informaciones sobre los mismos.

"Sírvase también recomendar en forma especial a los jefes de departamentos y secciones que seleccionen debidamente al personal destinado a atender al público, eligiendo para esta delicada función, de la cual depende en gran medida el prestigio de la institución, a personas que por su carácter, buena voluntad y conocimiento del servicio sean especialmente idóneas para desempeñarlo.

"Hago presente a Ud., finalmente, que las faltas para con el público deberán ser consideradas especialmente en las calificaciones del personal."

Problemas latinoamericanos de la construcción debatirán en México

Entre el 31 de octubre y 6 de noviembre se llevará a efecto en Ciudad de México, el Segundo Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción, conforme al acuerdo que se tomó en la primera de estas reuniones efectuada en Caracas, en octubre y noviembre de 1958. Este nuevo Congreso se organizó bajo el patrocinio de la Cámara Nacional de la Industria de la Construcción de México, que preside el ingeniero don Gonzalo Gout.

A esta reunión asistirán delegados de la mayoría de los países americanos donde existen organizaciones destinadas a fomentar y a ampliar la vasta ramificación que agrupa a esta importante rama de la economía.

FEDERACION INTERNACIONAL

Entre los puntos de mayor importancia que serán tratados en el Segundo Congreso de la Construcción, está la constitución de la Federación, que agrupará en su seno a todas las instituciones similares de América, para aprovechar un favorable intercambio, no solamente técnico, sino tendiendo también al estudio de un mejor aprovechamiento de materias primas y capitales.

DELEGACION CHILENA

La delegación chilena, que en representación de la Cámara de la Construcción, asistirá al Congreso a celebrarse en México, está integrada por los señores Mario Figueroa, Sergio Torretti, Boris Priewer y Eduardo Ugarte Edwards.

Los temas de estudio que aportará la delegación chilena serán relacionados con las Asociaciones de Ahorro y Préstamo; estudio sobre la aplicación de la ingeniería industrial en la construcción; Proyecto de ley sobre Expropiación y Compensación de Mejoras, y Formación Acelerada de la Obra de Mano.

La Cámara de la Construcción chilena participará también en la Exposición Gráfica sobre la materia que se celebrará conjuntamente con el Congreso.

Stand industrial educativo se exhibe en la Quinta Normal

Entre los numerosos stands que se exhiben en la Nonagésima Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias, en la Quinta Normal, ha llamado la atención el de Shell-Chile Limited. Obtuvo un premio de honor como stand industrial-educativo.

Presenta una refinería en miniatura que funciona y muestra en todos sus detalles los procesos de refinación. Asimismo tiene un valioso material fotográfico, traído especialmente desde Inglaterra. Se ofrecen, además, programas de cine técnico educativo y de divulgación científica.

HOGAR DE CRISTO, UNICA ESPERANZA DE LOS NIÑOS ABANDONADOS. CIENTOS DE POBRES ENCUENTRAN COMIDA Y TECHO EN LAS HOSPEDERIAS DEL HOGAR DE CRISTO.



BENEFICIOS DEL AHORRO.— **Para divulgar entre los visitantes de la Exposición la conveniencia de la práctica del ahorro, el Banco del Estado instaló en la Quinta Normal un stand atendido por personal preparado para atender toda clase de consulta sobre los beneficios que puede obtener de la institución el poseedor de una cuenta de ahorro. La atención de los paseantes es atraída hacia el stand por una exposición de los diferentes tipos de alcancías usadas en Europa y América. En el grabado, funcionarios del Banco señalan a un grupo de jóvenes espectadores, los obsequios de utilidad personal que la institución dará a las personas que abran cuenta de ahorro durante la Exposición Ganadera: llaveros, portabilletes, portapapeles, agendas, etc.**

ALTA AUTORIDAD SCOUTIVA LLEGA HOY A CHILE

A las 17.30 horas, de hoy llegará a Los Cerrillos el Comisionado Ejecutivo Regional para Latinoamérica de la Oficina Internacional de los Boys Scouts, ingeniero Salvador Fernández Bertrán, en visita de rutina a las organizaciones scoutivas chilenas.

El ingeniero Fernández Bertrán, cubano, vinculado al scoutismo desde hace 27 años, ha prestado valiosos y variados servicios a esa organización, tanto en su patria como en todo el continente. Es autor de obras sobre los Boys Scouts, siendo distinguido con premios y medallas al mérito.

Será recibido en Los Cerrillos por autoridades scoutivas y brigadas de Santiago. En nuestro país desarrollará un plan de visitas y actividades oficiales. Mañana viernes, a las 5 de la tarde, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Santa Lucía (Huérfanos esquina San Antonio) seguida de un coctel a los periodistas.

GEOLOGO CHILENO BECADO A EE. UU

El geólogo de la Sección Estudios Mineros del Instituto de Investigaciones Geológicas, obtuvo una beca del Punto Cuarto para perfeccionar sus estudios y obtener el título de "master in arts" en la Escuela de Graduados de la Universidad de Harvard, Boston. Estudiará Geología Económica, Geología Estructural y Geología de Minas. En la temporada de vacaciones visitará los distritos mineros más importantes de la zona occidental de los Estados Unidos.

"Eficaz obra de solidaridad humana ha realizado el CIME en ocho años"

● Dice el Presidente Alessandri en mensaje dirigido a Ginebra. ● 255 mil emigrantes ha transportado el CIME a América Latina

En declaraciones con destino al "Libro de honor" de CIME, el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, ha manifestado lo siguiente:

"Entre las obras inspiradas por el ideal de solidaridad humana, una de las más hermosas y eficaces es la que el CIME ha realizado durante sus ocho años de existencia en favor de las migraciones europeas y en ayuda a los refugiados.

Chile, que acoge con especial interés todas las iniciativas humanitarias, se asocia sinceramente a los actos de congratulación al CIME con motivo de haber llegado al millonésimo emigrante trasladado bajo su auspicio, y formula votos por la prosperidad creciente de una institución inspirada en tan altos ideales".



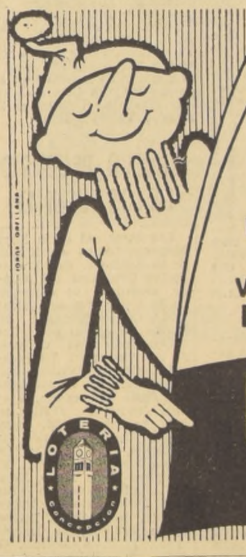
JORGE ALESSANDRI R.

Estas declaraciones del Presidente Alessandri coinciden con el anuncio de que próximamente viajará a Chile Mr. Marcus Daly, Director del CIME, con el propósito de estudiar directamente la contribución de los inmigrantes al desarrollo chileno. Mr. Daly, quien vendrá acompañado de su señora, sostendrá varias entrevistas con los altos dirigentes del Gobierno y con los representantes de las entidades nacionales que se ocupan del problema inmigratorio.

MAS DE UN MILLON DE EMIGRANTES

Desde el 1.o de febrero de 1952 hasta el 30 de junio último, el CIME había transportado 1.008.742 emigrantes europeos a países de ultramar. El país del cual ha salido el mayor número es Italia —280.164—, siguiéndole Alemania con 214.819. El país que ha recibido la mayor cantidad ha sido Australia —292.536—, siguiéndole los Estados Unidos con 180.817.

En cuanto a América Latina se refiere, un total de 255.203 emigrantes han sido transportados por el CIME a nuestros países desde el 1.o de febrero de 1952 hasta el 30 de julio de 1960, figurando la Argentina a la cabeza. La distribución ha sido la siguiente: Argentina, 104.871; Brasil, 84.501; Venezuela, 46.610; Uruguay, 10.483; Chile, 6.195, y Colombia, 2.543.



EN LA MONEDA.-

ESPAÑA CONDECORA HOY A S. E.

La más alta distinción española será otorgada al Jefe del Estado.

El Presidente Alessandri será condecorado hoy con el Collar de Isabel la Católica en una ceremonia que se efectuará a las 11.45 horas en el Salón Rojo de la Moneda, con asistencia de Ministros de Estado, diplomáticos y personeros de las principales actividades nacionales.

Las insignias serán impuestas a S. E. por el Embajador español, Tomás Suñer y Ferrer, siendo del caso señalar que ésta es la primera vez que la máxima condecoración española es otorgada a padre e hijo, ya que anteriormente el Presidente Arturo Alessandri Palma había sido agraciado con idéntica distinción.

No se reunirá hoy Consejo de Gabinete

Se informó en la Secretaría General de Gobierno que no se efectuará hoy el Consejo de Gabinete que habitualmente se celebra los jueves. Esta decisión fue adoptada en razón de estar programada para la misma hora la ceremonia de condecoración al Jefe del Estado.

Embajador de Chile en Guatemala vuelve a reasumir su cargo

Mañana regresará a Guatemala el Embajador de Chile en ese país, Edmundo Fuenzalida, quien se encuentra en Santiago haciendo uso de licencia.

El diplomático será portador del proyecto de Convenio Comercial entre Chile y Guatemala, que ha sido estudiado por el Departamento Económico de la Cancillería.

PRESENTACION DE CREDENCIALES DE EMBAJADOR INDIO

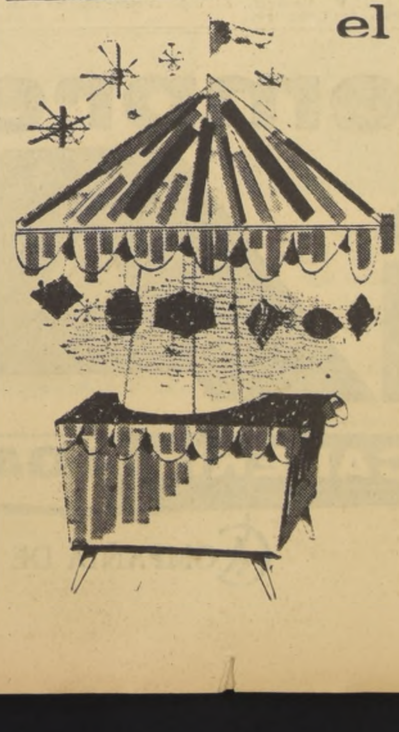
En la próxima semana presentará sus cartas credenciales al Presidente Alessandri el nuevo Embajador de India en Chile, Marahao Madam Sinji de Kutch, quien asumió sus funciones recientemente.

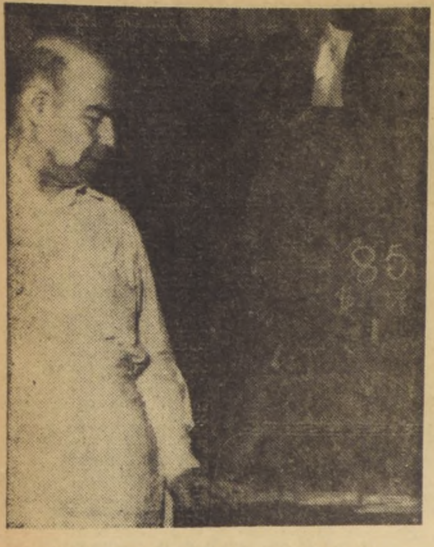
El día y la hora de la ceremonia serán fijados por el Departamento de Protocolo de la Cancillería. El Embajador indio representará también a su país ante los Gobiernos de Bolivia y Colombia y tendrá su sede en Santiago.

DISTINCION AL R. P. GUSTAVO LE PAIGE

Hoy regresará a Antofagasta el Intendente de esa provincia, Justo Pastor Martín, quien ha gestionado la solución de problemas locales durante su estada en Santiago.

A su regreso, la autoridad provincial llevará la condecoración acordada por el Gobierno para el sacerdote jesuita y destacado arqueólogo, R.P. Gustave Le Paige, autor de importantes descubrimientos de su especialidad en la zona norte. La condecoración acordada para el padre Le Paige es la Medalla O'Higgins de primera clase.





INNUMERABLES NEGOCIOS de mercados y aun de barrios están vendiendo la papa a $ 85 el kilo. Uno de ellos, establecido en el Mercado Ñuñoa, expende este producto a ese precio tope, como puede apreciarse en el grabado. Sobre la base de estos hechos, el Comité de Defensa del Consumidor ha estado instando al público a no pagar más de $ 85 por el kilo de papas, como respuesta a la actitud de otros comerciantes que, en su afán de lucro, no trepidan en lesionar los intereses de la colectividad, expendiéndola a precios de especulación.

Exito tiene campaña contra especulación con las papas

Declaración entrega al respecto el Comité de Defensa del Consumidor

"Ha comenzado a generalizarse la venta de papas a 85 pesos el kilo en diversos barrios de la capital", manifiesta el Comité de Defensa del Consumidor, en una declaración pública.

Agrega dicha declaración:

"Se ha observado que en algunos puestos la papa se está vendiendo aun a un precio menor, lo que resulta explicable si se consideran los costos al por mayor, que permiten una utilidad razonable, sin exceder el límite de $ 85 el kilo.

El Comité de Defensa del Consumidor destaca este hecho, que revela lo que puede obtener el público cuando se une férreamente en torno a una campaña, para obtener el abaratamiento de un producto cuyo precio ha sido artificialmente alzado".

El Comité de Defensa del Consumidor ha hecho un nuevo llamado al público para que restrinja el consumo de cebollas, que en esta época experimenta un alza estacional de precios.

Esta restricción es necesaria, para evitar que el alza transitoria pueda exceder los límites de fluctuaciones, que son habituales en esta época del año.

En esta primavera mortal, la curva de los suicidios es baja

En 1959, los que se quitaron la vida sumaron 105.— En 1960, apenas alcanzan a 94.

La curva de los suicidios declinó en esta ardiente primavera de 1960. En los mismos días del 59, se registraron 105 casos fatales; mientras que en los de ahora, sólo 94 personas se quitaron la vida. Sin embargo, 1960 ha dado hasta la fecha la sensación de ser el año más rojo, más violento, porque la mayoría de los suicidios han sido por partida doble. Los que han apretado el gatillo, no han ido solos a la muerte. En su drama sentimental, "ella" y "él" partieron juntos a la eternidad.

Pero no sólo éste ha sido el sello trágico de esta primavera. El medio que más han usado hasta hoy los suicidas de la temporada, ha sido la horca. Según las estadísticas de la Brigada de Homicidios, se han colgado decenas de hombres de todas las edades y condiciones sociales, más por males crónicos que por males económicos. Lo que más atrajo la atención de los policías fue el caso de Nieves Quiroz, domiciliada en la Avenida Club Hípico, y que al perder la razón, se colgó de un árbol en el fondo de su casa.

En cambio, 1959 tuvo otro sello. Prevaleció la bala. El 80 por ciento de los suicidas apretaron el gatillo contra la sien; el 10 restante, se lanzó al vacío desde los empinados edificios del centro.

No obstante, la primavera mortal no ha terminado aún. Recién empieza, y el comisario Hernán Romero presiente que la baja de los suicidios de este año puede —desgraciadamente— subir de nivel y alcanzar las cifras de años anteriores. Ojalá que no suceda.

Una menor murió aplastada por un camión que guiaba su padre

Aplastada por las ruedas de un camión, manejado por su padre, en la mañana de ayer murió una menor.

El chofer Pedro Gino Cleresi, a las 10.20 horas de ayer salió del hogar con el fin de irse en el camión a sus habituales labores. El vehículo estacionado frente a la casa ubicada en Catedral 5860, fue puesto en movimiento, pero de inmediato frenó al sentir los gritos de una niña. La escena que presenció el conductor Cleresi lo dejó atónito. Sin vida, sobre la calzada estaba el cuerpo de su hija de 6 años, Violeta Cleresi Díaz.

La menor Violeta, una vez que su padre se acomodó en el volante trepó por las barandas del costado derecho; pero, al ponerse en marcha el vehículo, cayó siendo aplastada por la rueda trasera derecha.

Interrogado por la policía el desconsolado padre —debió ser detenido por disposición legal—, no se explica en qué instante su hijita pudo seguirlo, una vez que se despidió de ella y de su esposa en el interior de su casa.

4 DESAPARECIDOS EN UN NAUFRAGIO EN CHILE CHICO

Cuatro personas perecieron ahogados en el lago General Carrera en Chile Chico, Aisén, al naufragar el bote en que navegaban.

Sólo ayer la policía tuvo conocimiento de la desgracia ocurrida a Felipe de Hilleux, Luis Barrientos Fournier, Eliseo Aguilera A. y Raúl Ruz Rivera —todos comerciantes— los que en un bote a remo zarparon en la mañana del 28 de septiembre último desde Puerto Sánchez, con destino a Río Tranquilo, localidad ribereña del lago General Carrera.

Ayer las marejadas del lago arrojaron a las playas de puerto Cristal restos de una embarcación y trozos de remos. La matrícula del bote reveló su procedencia de Puerto Sánchez.

Ahora, los funcionarios policiales de la zona recorren en patrullajes las playas del lago General Carrera en procura de ubicar los cadáveres de los náufragos. Civiles propietarios de embarcaciones también colaboran en la búsqueda, navegando el lago en toda su extensión.

SINTESIS POLICIAL

UN TREN LO MATO.— Rosalindo Farfán Fredes, obrero agrícola, de 52 años, casado, domiciliado en la chacra La Esmeralda de L. Espejos, fue alcanzado por el tren de pasajeros número 5, —local a Talca— cuando cruzaba la vía férrea a la altura del kilómetro 12. Gravemente herido falleció cuando era conducido a Santiago. No se reveló el nombre del maquinista del tren.

LA HIRIO UN MOTONETISTA.— A la 0.25 horas de ayer Regina Mercedes Alvarez Sanhueza cruzaba la esquina de O'Higgins con Londres cuando fue arrollada por la motoneta 22604, que era gobernada por Manuel Ferrez Henríquez. Con traumatismo craneano y estado conmocional Regina Alvarez quedó internada en la Posta Central. El motonetista fue detenido.

COLISION.— Esta vez el motonetista fue el herido, cuando a las 14.30 horas de ayer el station wagon E. G. 247 que era conducido por José Margozzini Rocco, chocó al motonetista Carlos Nieto Vial, dejándolo gravemente herido. El accidente ocurrió en la intersección de Pedro de Valdivia con Hernán Cortés. El motonetista Nieto quedó internado en la Posta 4.

MOTONETISTA HIRIO A UN MENOR.— El menor de 6 años, Raúl Alvarez Muñoz fue atropellado en O'Higgins esquina Placilla, cuando acompañado de su madre cruzaba la calzada. Oscar Utreras Utreras que guiaba la motocicleta N 0.90 fue el autor del atropellamiento, a las 14.30 horas de ayer y fue detenido por la policía. El menor en gravísimo estado ingresó al Hospital Roberto del Río.



"POSTA PARA VEHICULOS".— Dentro del programa de la Primera Convención Nacional del Automóvil Club de Chile, fue inaugurado ayer el garage para las ambulancias del servicio que es "una verdadera posta de primeros auxilios para vehículos", según la frase del director Fernando Gutiérrez, en el acto realizado ayer al mediodía. En el grabado, el Párroco de Jesús Nazareno, R. P. Oscar Iriane, bendice el local y dos nuevas ambulancias. Junto a él, Fernando Gutiérrez y Tomás Eduardo Rodríguez, presidente del Club.

La estabilidad económica está incrementando el automovilismo

● Dijo presidente del Automóvil Club de Chile al inaugurar ayer la Primera Convención Nacional de la institución.— ● Apoyo a reformas de disposiciones sobre tránsito.

En el momento que se acentúa, cada día más, la estabilidad económica del país y hay libertad y facilidades para importar vehículos, es oportuna una mayor consolidación del automovilismo nacional, dijo ayer el presidente del Automóvil Club de Chile, Tomás Eduardo Rodríguez, al inaugurar la Primera Convención Nacional realizada por esa institución.

El acto tuvo lugar a las 11 horas en la sede de la institución. El torneo es el número principal de celebración del 32.o aniversario del Club.

El señor Rodríguez, en su discurso inaugural, aplaudió las reformas que "El Gobierno está decidido a imponer urgentemente" para "preservar los daños que ocasionan el descuido y la imprudencia de parte tanto de conductores como de peatones".

Destacó la importancia de la ordenanza única del tránsito para un mejor aprovechamiento de calles y caminos, para un trabajo más eficaz de las autoridades y una mejor aplicación de la ley por parte de los Tribunales. Dijo que "sin amagar en absoluto la autonomía municipal, reglamentará de manera uniforme la parte substantiva del tránsito".

Se refirió en iguales términos a la reforma de la Ley de Juzgados de Policía Local y al establecimiento del Registro de Automóviles.

"Con éstas y otras ideas se pretende eliminar de la circulación el vehículo inadecuado para el tránsito y vedarle, además, el camino y la calle al mal conductor, o sea, al imprudente, negligente o falto de pericia, para llegar, con el tiempo, al desideratum de que en la regulación del tránsito no haya menester de fiscalización policial, de tribunales, ni de coerción o tuición de la autoridad", expresó el señor Rodríguez, agregando que "confía al celo de las delegaciones y filiales la tarea urgente" de difundir el plan en sus respectivas zonas para evitar cualquier resistencia que pudiera presentársele.

En representación de los 100 delegados de 15 provincias que asisten a la Convención habló Guillermo Prochelle, jefe del grupo valdiviano.

GARAGE

El programa continuó con la inauguración del garage para las ambulancias del servicio de radioemergencia, en Tajamar 1221. El local y dos nuevas ambulancias fueron bendecidos por el Párroco de Jesús Nazareno. El director Fernando Gutiérrez puso a disposición de los automovilistas el local que llamó "la primera Posta de Primeros Auxilios para los vehículos". Señaló que se han invertido en el garage 19 mil escudos.

Los delegados fueron festejados posteriormente con un almuerzo en la Viña Undurraga. El discurso de ofrecimiento fue pronunciado por el director Armando Alvarez.

Se designaron los siguientes presidentes de comisiones de trabajo: Armando Alvarez, de Servicios del Club; Alberto Sabugo, de Concepción, de Finanzas; Eugenio Velasco, de Deportes, y Julio Polanco, de Valparaíso, de Seguridad en el Tránsito.

Hoy continuarán sesionando las comisiones de trabajo y a las 20 horas se efectuará la sesión de clausura en el local del Club. Previamente se exhibirán películas sobre la zona magallánica y sobre seguridad en el tránsito.

El último acto de la Convención será la comida de despedida en el Club de la Unión, a la que han sido invitadas autoridades.

Nuevas técnicas en lucha contra el cáncer emplean en Estados Unidos

Declaraciones formuladas por el doctor Leonardo Guzmán, al regreso de su décimo viaje a Norteamérica.

Las nuevas modalidades en el tratamiento del cáncer, y los progresos que se han alcanzado en la lucha contra esta enfermedad, comprobó recientemente, en su décimo viaje a Estados Unidos, el doctor Leonardo Guzmán, quien formuló a LA NACION algunas de sus observaciones y experiencias.

El doctor Guzmán viajó a Norteamérica, con el fin de participar en la 4a. Conferencia Nacional Norteamericana del Cáncer, celebrada en Mineapolis. Estuvo, además, en contacto con médicos e investigadores, en el Memorial Hospital, en el Sloan Kettering Institute, en el Walker Institute de Ryc, y en Bethesda

"El Congreso a que asistí fue del más vivo interés, y nos ilustró sobre todo cuanto hay de básico y sin variación, y también sobre los conceptos que se han modificado, por fin, sobre las investigaciones que están en marcha, y de su fruto que espero aprovechemos a breve plazo.

Se confirmó que en EE. UU. hay ahora un millón de personas, que han tenido cáncer, y que han sido curadas antes de 1955. Ese año (1955) había ochocientas mil personas curadas.

Ha bajado allá la mortalidad por cáncer del pecho, del estómago y del intestino grueso, porque el diagnóstico se hace temprano, debido a que se educa a los estudiantes de muchas universidades, se hace propaganda en la prensa diaria, en los semanarios, en las pantallas cinematográficas y de televisión. Además, se han multiplicado los centros de diagnóstico para personas sanas, que van a hacerse exámenes, simplemente, por previsión. Por fin, la asociación de equipo de rayos de alto voltaje y de bombas de cobalto, más la quimioterapia, es muy empleada, lo que mejora todo el pronóstico.



DR. LEONARDO GUZMAN

CONCEPTOS NUEVOS

Las investigaciones se llevan por diversos caminos. Se conoce bien la organización química de las moléculas que forman el centro o núcleo de cada célula cancerosa. De esto se toma pie para seguir descubriendo o intensificando la acción de nuevas substancias que impida la síntesis de los elementos que forman aquel núcleo. Esa es una de las rutas que se sigue.

Otra está formada por la búsqueda de nuevas substancias que actúen sobre las células cancerosas ya formadas, y que las destruyan. Son substancias que actúan como los rayos X, el rádium, el cobalto radiactivo, etc.

Por último, tenemos la prevención. Ya se ha comprobado la acción nociva de los escapes de los vehículos movidos por petróleo, bencina y derivados. Además, la influencia de muchos colorantes usados en la industria alimenticia. En el Congreso Universal del Cáncer, a celebrarse en Tokio, en el año próximo, se presentarán conclusiones que podrán librar a una gran proporción de personas del desarrollo del cáncer.

TRATAMIENTOS ESPECIALES

Se confirma la idea de que los cigarrillos tienen mucho que ver como factor que prepara la producción del cáncer pulmonar.

Se nos mostraron cuadros con estadísticas muy dignas de confianza, que revelan que mientras más temprano se ha empezado a fumar, más precoz es la formación del cáncer del pulmón.

En cuanto al tratamiento existe un sistema llamado de perfusión, muchas substancias, especialmente de methotrexato y de derivados de fluor, combinados con pirimidina. Se inyectan en la arteria que nutre la región en que se halla el tumor. Se hace entrar la substancia, gota a gota, durante 12 horas diarias, hasta completar cierta dosis. Me mostraron muchos casos que ya llevan 2 ó 3 años bien. No responden numerosos enfermos, lo que hace que los fracasos alternen con los éxitos.

Lo que más llama la atención en EE. UU. es el extraordinario sentido humano y de alta consideración con que se trata a todos los enfermos, especialmente a los cancerosos. En este orden de cosas, encontré un gran progreso, desde 1955 hasta la fecha. Hay nuevos hospitales para cancerosos; nuevos institutos; mayores cuantías de fondos para investigación y tratamiento; numerosas fundaciones; una obra inmensa de la American Cancer Society, y de la Cruz Roja.

OTROS PROBLEMAS

Es asombradamente próspera y optimista la situación general en Estados Unidos. Hay enorme voluntad para servir a la América del Sur.

Conversé con hombres distinguidos del Senado, y aun con el señor Adlai Stevenson, con quien charlé toda la tarde de un domingo, en Mineapolis.

En los Institutos que visité quieren darnos becas y créditos para investigar lo concerniente al cáncer. Es una generosidad similar, aunque más amable, que lo que hallé en 1939, cuando convencí a los Rockefeller de que vinieran a trabajar en Chile."

Control de natalidad abordarán jornada de matrimonio cristiano

Con la exposición de sociólogos, médicos y religiosos se abordará el tema "Regulación de la natalidad" en la VI Jornada del Matrimonio Cristiano que se efectuará entre el 17 y el 22 en el Colegio San Ignacio.

Por primera vez se discutirá en público el problema de la natalidad y los medios adecuados y permitidos por la Iglesia Católica para regularla.

El primer día, el lunes, se tratará la "Limitación de la natalidad: Dimensiones del problema". En la discusión-panel opinarán el R. P. Veckemann, el Dr. Francisco Mardones y Lucía Fernández de Trebilcock. El punto de vista de una madre de familia será expuesto por Ana Camus de Camus. Dirigirá el panel el Dr. Rodolfo Valdés Phillips.

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen diariamente más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

NUEVO RECORRIDO DE LOS BUSES 43

Los buses 43 de la línea Mapocho-Lomas de Macul, de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, modificó su recorrido en la forma que se indica: IDA: De su terminal en Lomas de Macul por Las Golondrinas, Uno Oriente, J. P. Alessandri, Irarrázaval, Pedro de Valdivia, Bilbao, Rancagua, V. Mackenna, Plaza Baquedano, Avenida Bernardo O'Higgins, San Antonio, J. M. Caro, hasta Plaza Venezuela, su terminal. REGRESO: De Plaza Venezuela, por I. V. Vergara, 21 de Mayo, Estado, Avenida Bernardo O'Higgins, Plaza Italia, Providencia, Seminario, Bilbao, Pedro de Valdivia, Irarrázaval, J. P. Alessandri, G. Huidobro, Palpote, Calle Siete, J. P. Alessandri, 3 Oriente, Las Codornices.



A Estados Unidos y Europa viajó, vía LAN-Chile, el señor Hernán Elizalde G., gerente general de la IBM World Trade Corporation, para participar en un Programa de Desarrollo para Ejecutivos que se llevará a efecto en Holanda. En el grabado, el señor Elizalde acompañado de su esposa, señora Aurora Sánchez de Elizalde.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos Personal

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes y competencia para proveer los siguientes cargos: Receptor de 4a. clase de la comuna de San José de Maipo; Depositario de 4a. clase de las comunas de San José de Maipo, de La Cisterna y de Conchalí.

Los postulantes deberán presentar los documentos que a continuación se detallan:

1) Certificado de nacimiento que acredite una edad mínima de 18 años;
2) Certificado extendido por el Servicio Médico Nacional de Empleados que acredite salud apta para el desempeño de estas funciones;
3) Certificado de estudio de 4.o año de Humanidades o estudios equivalentes acreditados por el Ministerio de Educación;
4) Certificado de cumplimiento de la Ley de Reclutas y Reemplazos, si procediere;
5) Certificado de antecedentes para postulante a empleado público;
6) Certificado de Inscripción Electoral, si procediere; y
7) Declaración jurada ante notario que acredite no estar suspendido por sumario administrativo (Art. 13, del Estatuto Administrativo).

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el día 22 de octubre en curso. Los antecedentes se recibirán en la Secretaría de la Dirección del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos, edificio del Ministerio de Hacienda, 8.o piso, local donde se efectuarán las pruebas de competencia el martes 25 del mismo mes, a las 15 horas.

Rumorcillos

Bla bla bla...

El afán oratorio de algunos dirigentes políticos los lleva a menudo a incurrir en contradicciones que, generalmente, pasan inadvertidas al calor de las improvisaciones.

Y para ratificar lo anterior, remitámonos, sin ir más lejos, al discurso pronunciado el lunes, en el Danubio Azul, por el presidente de una pequeña fracción del Partido Radical Doctrinario, Rudecindo Ortega, al recibir oficialmente al PADENA en las filas del conglomerado de extrema izquierda.

Don Rudecindo, según versión del vespertino "Ultima Hora", expresó que sólo hay dos grupos humanos: "los que detentan el poder y lo usan para mantenerse en él y perpetuar los beneficios que otorga, y los que nada poseen".

Muy bonito. Claro que no tiene la culpa de que un grupo no haya podido perpetuarse en el poder, ni él en los entorchados.

En todo caso, no cabe duda que los que tienen de yate para arriba o jubilaciones millonarias, no pueden pertenecer al grupo de "los que nada tienen", ni mucho menos intereses comunes, aunque así lo afirmen.

Jorge Bravo de Boos fue proclamado en Talagante

La Asamblea Radical de Talagante efectuó una sesión-comida, durante la cual se proclamó la candidatura a diputado, por el Segundo Distrito de Santiago, de Jorge Bravo de Boos. Hizo la presentación el regidor por esa comuna, Julio Castro.

Expresó, entre otras cosas, que el candidato no es un hombre de promesas, "sino lleno de realidades, con alto sentido del bien social y de una lealtad a toda prueba". Agregó: "Es el único que puede defender los intereses del pueblo de Talagante y encontrar la manera directa de solucionar nuestros problemas".

También usaron de la palabra, el presidente de la Asamblea, Ernesto Enríquez, y el generalísimo de la campaña, Luis Leiva, quien dio a conocer la vida política de Jorge Bravo de Boos. Dijo que se había iniciado como simple militante radical, en una época muy difícil para el Partido y que "la idea de levantar su candidatura se basó en el deseo de elevar un hombre nuevo, que ha desarrollado una amplia labor en el campo social, dejando de lado las viejas prácticas".

Cerró la manifestación el candidato.

COMANDO ELECTORAL

En la misma reunión se formó el Comando que dirigirá los trabajos electorales en Talagante. Lo integran: Ricardo Iniezca, presidente; Carlos Parada, secretario general; Francisco Cárdenas, tesorero; y directores, Omar Basardo, Julio Lazo, Manuel Peralta, Gumercindo Olguín, Guillermo Alfaro y Renato Ortega.

El Comité Femenino quedó formado por María Alfaro, presidenta; Gladys Figueroa, secretaria; y directoras, Edith Sepúlveda, Hilda de Correa, Hilda de Alarcón, Delfina Durán y Nelly Alfaro.

Dr. Fernández preside comando de candidato Isidoro Muñoz Alegría

En una amplia reunión de adherentes a la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago del actual parlamentario radical Isidoro Muñoz, quedó formado el comando de la campaña, designándose presidente de éste al Dr. Raúl Fernández Barahona.

La Secretaría del Comando atenderá diariamente en los locales de Ahumada 312, oficina 818, y de Catedral 1111, 2.o piso.



AGRADECE SU PROCLAMACION.— Jorge Bravo de Boos, candidato a diputado del Partido Radical por el Segundo Distrito, agradece las palabras pronunciadas por el regidor de Talagante, Julio Castro, quien lo presentó a la asamblea de esa localidad como "el más genuino representante de las aspiraciones de los talagantinos".

El PADENA rechazó fusión con el Partido Demócrata

No hubo ambiente para llevar a Julio Martínez Montt como candidato a senador por Ñuble, Concepción y Arauco

Algunos cambios de ubicación de candidatos a senadores del PADENA se produjeron en la reunión de la Junta Ejecutiva de esta colectividad, efectuada el martes. Así, por ejemplo, Guillermo Izquierdo Araya, a quien se pensaba presentar por Valparaíso y Aconcagua, postulará a su reelección por Tarapacá y Antofagasta.

Por la circunscripción mencionada en primer término, postularán Jorge Costa Canales, Orlando Budnevic y el actual senador Carlos Alberto Martínez, a pesar de que continúa la oposición socialista.

Quedó pendiente la designación de candidatos a senadores por O'Higgins y Colchagua. Por Ñuble, Concepción y Arauco se presentará al actual senador Blas Bellolio, a Antonio Poupin y a Hernán Correa Labra, y por la última circunscripción, que comprende de Valdivia a Magallanes, al senador Jorge Lavandero, a Francisco Ramírez y a Santiago Derbis.

En la misma reunión se planteó la posibilidad de fusionarse con el Partido Demócrata, que preside Julio Martínez Montt, materia sobre la cual se habían iniciado algunas gestiones recientemente. La proposición planteada por un vocal no encontró ninguna acogida en la Junta y ni siquiera se llegó a considerar la posibilidad de que Julio Martínez Montt integre la lista de candidatos a senadores por Ñuble, Concepción y Arauco, lo que era una de las bases de la fusión.

También conocieron los nombres de los candidatos a diputados por las diversas provincias y agrupaciones departamentales, pero el asunto quedó pendiente. Hay algunas, en que los postulantes son más que los cargos a elegir y otras en las cuales será necesario considerar peticiones formuladas por las bases, como es el caso de Concepción, donde se pide la integración de otros candidatos a la lista.

El estudio proseguirá durante la presente semana y el martes próximo se harán las proclamaciones definitivas.

EL GOBIERNO CONDECORARA AL PADRE LE PAIGE

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó a la Cámara de Diputados que el Gobierno ha decidido conceder la Medalla "Bernardo O'Higgins" de Primera Clase, al Padre Gustavo Le Paige.

La medalla será impuesta en su oportunidad por el Intendente de Antofagasta.

La decisión fue adoptada luego que los diputados Jonás Gómez y Eduardo Clavel destacaron los trabajos de investigación arqueológica que el Padre Le Paige, realiza en San Pedro de Atacama, con escasos recursos y gran espíritu de sacrificio.

AMPUERO CONFIRMA LA DESLEALTAD COMUNISTA

En carta publicada ayer en el diario "Ultima Hora" ratifica tácitamente una información de LA NACION sobre la campaña de desprestigio iniciada en el norte contra los parlamentarios socialistas.— El senador del P. S. protesta "por críticas desleales".

El senador socialista por Tarapacá y Antofagasta, Raúl Ampuero, confirmó ampliamente la información aparecida en nuestra edición de ayer, bajo el título: "AMPUERO DESCUBRIO QUE COMUNISTAS DESPRESTIGIAN AL P.S. EN EL NORTE".

La ratificación se produjo indirectamente, en una carta que el senador envió al diario "El Mercurio", rectificando una publicación sobre la huelga del salitre. La carta fue publicada ayer por el vespertino "Ultima Hora".

El diario frapista, en las breves líneas que encabezan la comunicación, pretende dar a entender que la rectificación alcanza a otros diarios. Al sostener que el senador Ampuero desmiente a nuestro colega, agrega, refiriéndose a la noticia: "que sintomáticamente también publican otros diarios de la Derecha y del Gobierno, en relación con supuestas intervenciones suyas en el conflicto huelguístico que afecta a la industria del salitre".

LA NACION informó que el senador, en una reunión del Comité de Parlamentarios del Norte, se había quejado de que elementos comunistas de la provincia de Antofagasta, entre los que figura Hugo Robles, candidato a diputado por esa provincia, estaban dedicados a desprestigiar a los parlamentarios socialistas. Raúl Ampuero señaló que su queja se basaba en una denuncia que le había hecho llegar la Seccional Socialista antofagastina, en la que le informa que los comunistas trataban de convencer a los trabajadores del salitre de que él y su camarada Ramón Silva Ulloa, diputado de la provincia, se limitaban a "hacer lindos discursos" y nada efectivo por solucionar la huelga. La insidia comunista contra sus aliados se inició no bien Ampuero y Silva Ulloa abandonaron las salitreras, donde habían concurrido para informar a los trabajadores y despertar en ellos la solidaridad material.

En la parte pertinente de su comunicación, el senador socialista dice textualmente:

"Yo me limité a protestar en el curso de la sesión por las CRITICAS DESLEALES formuladas en las asambleas de la pampa por algunos dirigentes, una vez que los parlamentarios habíamos abandonado las salitreras para estimular la solidaridad con los huelguistas en otras ciudades y minerales".

Ante tal afirmación, los comentarios están de más.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Celebrará sesión ordinaria mañana, a las 21 horas, en su sede de José Joaquín Pérez N.o 4301. Se tratarán diversos problemas de orden político y comunal.

CIRCULO VALENTIN LETELIER.— Recibirá mañana, a las 20 horas, al diputado Jacobo Schaulsohn, quien ofrecerá una charla sobre "La situación de la mujer en la legislación chilena". Pueden concurrir todas las damas que lo deseen.

ASAMBLEA "P E D R O AGUIRRE CERDA".— Efectuará una sesión extraordinaria hoy, a las 19.30 horas, para tomar conocimiento del informe de la Comisión Política sobre la posición política de la Asamblea.

PARTIDO LIBERAL

CANDIDATURA MANUEL VENEGAS SANCHEZ a diputado por el Primer Distrito de Santiago formó un comando independiente en la Décima Comuna, integrado por Juan Salinas, Juan Ochoa, Alberto Araya, Carlos Rivera y Olga Salinas.

CANDIDATURA RAMON VARGAS SANDOVAL a diputado por el Primer Distrito de Santiago formó el Comando General de la campaña, que quedó integrado por Féliz Méndez Jiménez, presidente; Luis Garrido, vicepresidente; Gonzalo Moreno, secretario general; Osvaldo Ramírez, prosecretario; Oscar Soto, tesorero; y directores: Aída Valdivieso Castillo, Waldo Baeza Baeza y Alfredo Bobatti.

Liberales ya tendrían candidatos a senadores en 3a. y 9a. Circunscrip.

Fuentes bien informadas allegadas al Partido Liberal dijeron ayer, que estaba prácticamente solucionado el problema creado por la renuncia del senador Pedro Poklepovic, a postular a su reelección por Valparaíso y Aconcagua.

Las mismas fuentes agregaron que el candidato sería el actual Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, que habría aceptado en principio.

Seis diputados visitarán este mes Alemania Oriental

En reunión extraordinaria los jefes de los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, consideraron una invitación que el Parlamento de Alemania oriental hizo a seis diputados chilenos para que visiten ese país.

Se acordó que viajaran a Alemania comunista un representante de cada uno de los tres partidos mayoritarios; es decir, Radical, Liberal y Conservador, y tres de la oposición. De éstos, dos serán del FRAP, y uno, demócrata-cristiano.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos de conservación y mejoramiento de los siguientes caminos, con un presupuesto oficial de E° 3.000,00.

C — 156 Mulchén Negrete por RAPELCO Km. 22 al 32.
C — 163 Nacimiento Angol por Tambillo Km. 0 al 4.
C — 114 Licura Negrete por Munilque Km. 18 al 23.
C — 13 Nacimiento Pte. Nicudahue Km. 0 al 10.
C — 14 Pte. Nicudahue San Gerónimo, y otros caminos transversales.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente en la Oficina Provincial de Bío-Bío, de 10.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán el día 18 del presente mes, a las 11 horas en la oficina del Ingeniero de la Provincia y podrán presentarse a ella los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías de los Registros de la provincia de Bío-Bío y Registro General.

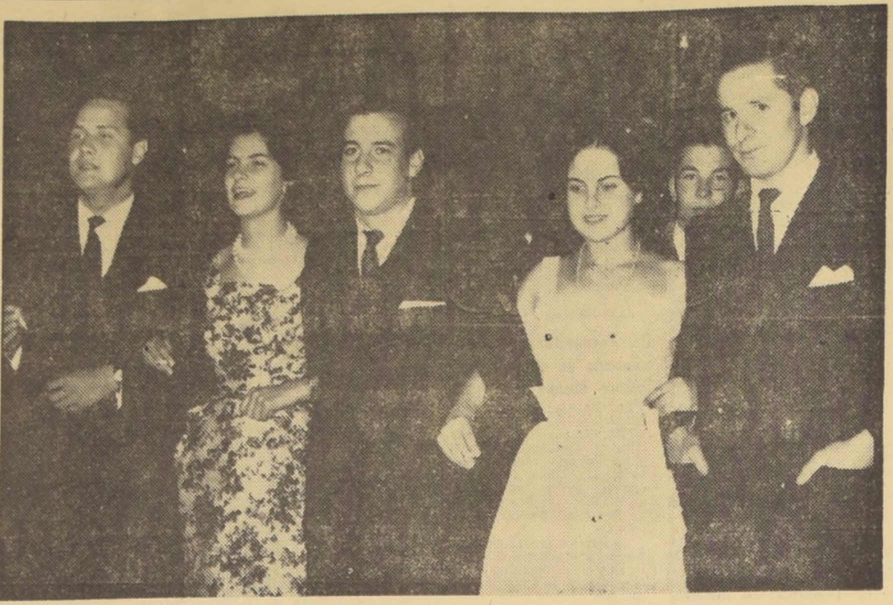
GRAN Mundo POR E.B.V.

En la Embajada argentina



Durante la recepción ofrecida ayer tarde por el señor Embajador argentino, D. Enrique Nores Martínez, en honor de la delegación de su patria a la Exposición Nacional Ganadera e Internacional de Industrias. Aparecen en el grabado: Julio Genoud, de la Sociedad Rural Argentina; Eduardo Moore, Ministro de Educación; Julio Philippi, Ministro de Economía; señora de Nores; Guillermo Noguera Prieto, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, y Enrique Nores, Embajador de Argentina.

En casa de Paz Larraín Valdivieso



Durante la recepción ofrecida anoche por la señorita Paz Larraín Valdivieso, aparecen, de izquierda a derecha: Patricio Puga, Carmen Gloria Larraín Valdivieso, Sergio, Arteaga O., Rosario Lea-Plaza Molina y Manuel Achurra L.

A la recepción que ofreció anoche la señorita Paz Larraín Valdivieso, en su residencia de María Luisa Santander, asistieron las siguientes señoritas:

Verónica y Olga Illánes Campo, Rosario Lea Plaza Molina, Eugenia Castro Merino, Adriana Cruzat Gubbins, Ana María Garcés Vial, Teresa Garcés Vial, Loreto Velasco Donoso, Consuelo y Teresa Ortúzar Ríos, Noemí Allíende Hevia, Carmen Luz Infante Rodríguez, Ximena Barros Ogier, Cecilia Larraín Fernández, Asunción Ossandón Correa, Mercedes Ramírez Velasco, Trinidad Riesco Campusano, María de la Luz de la Sotta, Josefina Reyes Vargas, Mariana Cisternas Sotomayor, Mónica Edwards Méry, Inés García-Huidobro Villalón, Angélica Larraín Varas, Dominga y Rosario Ossandón Vicuña, María Teresa Fernández, Delia y Anita Valdés Correa, Inés Covarrubias Hargreaves; Adela Cerda Larraín, Carmen y Mónica Rodríguez Lazcano, Sara Bulnes Rojas, Inés Rodríguez Vives, María Adela Méndez Urrutia, Mercedes Ignacia Rencoret Letelier, Carmen Quesney Walker, Elena Joannon Rivera, Ana María Correa Allíende, María Angélica Peñafiel Salas, Francisca Aubert Ossandón, María Luisa Amunátegui Foster, Lucía Guzmán Foster, Julia Riesco Piwonka, Gloria y Eliana Arnolds Izquierdo, Carmen Paz Montalva Rodríguez, Isabel Portales Zegers, Pilar Domínguez Ríos, María Luisa Sánchez Edwards, Estela Rivera Sanhueza, María de la Luz Castellón Swinbrurn, Ana María Sanhueza Ramos, Carmen Valdés Varas, Luz María Parot Benavides, María Teresa Vergara Allíende, Carmen Gloria Hurtado Vargas, Ana María Tagle Ibáñez, Daniela Sánchez, Rebeca Fernández Pérez-Cotapos y Elena Jordán García-Huidobro.

Comida.-

El señor Enrique Labbé y señora María Canales de Labbé, ofrecieron en su elegante residencia de la Avenida Providencia una comida a un grupo de sus amigos y vecinos de Las Condes, a la que asistieron don León Subercaseaux Errázuriz y señora Paz Larraín de Subercaseaux, don Rodolfo Wedeles Zañartu y señora Zita Müller de Wedeles, don Pedro Rodríguez y señora Olga Labbé de Rodríguez, don Pedro Arturo Ovalle y señora Marta Vergara de Ovalle, don Mario González Valdés y señora Inés Tonkin de González, señora Carmen Santa Cruz de García Huidobro, señor Luis Mitrovich y señora Angela Gana de Mitrovich, don Guillermo Moreno Vial y señora Elena Solar de Moreno, don Mariano Valdés Sánchez y señora Blanca Valdés de Valdés, don Marcelo Montalva Quindos y señora Ximena Solar de Montalva, don Alfonso Letelier Llona y señora Margarita Valdés de Letelier, don Jaime Vial Rozas y señora Anita Vial de Vial, y don Gonzalo Santa Cruz Errázuriz.

Matrimonio Molina Marín - Vial Armstrong.-



El señor Sergio Molina Marín y la señorita Anita Vial Armstrong, cuyo matrimonio, ante numerosa concurrencia, fue bendecido ayer tarde en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18 horas.

El Santoral.-

Hoy, día de San Eduardo, recordamos a los siguientes señores: Eduardo Alessandri Rodríguez, Eduardo Valdés Freire, Eduardo Moore Montero, Eduardo Costabal Zegers, Eduardo Larraín Valdivieso, Eduardo Valdivieso Valdés, Eduardo Valdivieso Ariztía, Edo. Yáñez, Edo. Rodríguez Brieba, Eduardo Valdés Cuevas, Eduardo Campino Guzmán, Eduardo Larraín Cotapos, Eduardo Subercaseaux Pérez, Eduardo Yrarrázaval Concha, Eduardo Yrarrázaval Jaraquemada, Eduardo Yrarrázaval Flesh, Eduardo Covarrubias Montt, Eduardo Covarrubias Sánchez y Eduardo Sánchez Figueroa.

Van y vienen.-

El 20 del presente, regresarán de Europa el señor Carlos Bolton García y el señor Ernesto Balmaceda Balmaceda.

—Se encuentran en Mendoza el señor Alfonso Avendaño y señora Adriana Phillips de Avendaño.

—A Río de Janeiro se han dirigido la señora Rosa Talavera de Echenique, acompañada de su hijos María Rosa y Marcial.

—A Arica, la señora Marta Pereira de Castello Branco.

—De Europa ha regresado la señorita Inés Balmaceda Ramos.

—Se encuentran en Arica el señor Carlos Campino Guzmán, señora María Isabel Talavera de Campino y la señorita Pía Campino Guzmán.

—Se han dirigido a Tahití, desde donde seguirán a México, Guatemala, Los Angeles y Honolulu, los señores Mario Fuenzalida Kesler, Gerente de Turismo Cocha, y Pedro Menéndez Préndez.

Se han dirigido a Río de Janeiro el señor Juan José Bambach Laso y señora María Victoria Salvatore de Bambach.

—A Buenos Aires el señor Sergio Torres Bolados y señora Margarita del Río de Torres.

—De Buenos Aires, a pasar una temporada en nuestra capital, la señora María Victoria García-Huidobro de Sanz.

Matrimonio concertado.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Vial Risopatrón con el señor Gonzalo Ibáñez Langlois. Hicieron la visita de estilo el señor Miguel Ibáñez Barceló y señorita Marilú Langlois de Ibáñez.

MATRIMONIO.— El 7 del presente contrajeron matrimonio privadamente la señorita María Angélica Longé Guarda con el señor Germán Silva José. Los recién casados partieron a Cali (Colombia), donde fijarán su residencia.

CLUB ZONTA.— El Club Zonta realizará su reunión mensual con un almuerzo en el Hotel Emperador, el jueves 13, a las 13 horas.

Asistirá especialmente invitada la Sra. Eugenia de Godoy, quien informará sobre las necesidades más inmediatas del Centro de Madres de Puerto Cisnes.

El Club Zonta, entre sus proyectos de ayuda a las zonas damnificadas ha acordado ir en socorro de las madres de esa apartada región como un homenaje a la memoria de su ex socia Sra. Leopoldina de Grabherr, fundadora de ese Centro.

CLUB DE LEONES DE LAS CONDES.— Como se ha anunciado, esta noche a las 21.30 horas, se reunirán en los salones del Club de Golf, en sesión plenaria con damas, los socios del Club de Leones de Las Condes.

El principal punto de la tabla lo constituye el homenaje de despedida que se hará el Excmo. señor Embajador del Japón, león Rokuro Yaguchi y señora, con motivo de su próximo viaje a su país. Además, se entregará un diploma de honor al león Raúl Herrera H., por haber cumplido diez años como miembro del leonismo chileno.

Gran número de socios y sus señoras han confirmado ya su asistencia a esta reunión, lo que evidencia las simpatías de que gozan los festejados. Se aceptará con especial agrado la adhesión de leones de otros clubes.

CORONAS DE CARIDAD "FUNDACION MI CASA".— Se han recibido en memoria de las siguientes personas: Luis Vergara Donoso, Helena Doyle de Flores, María Luisa Concha de Rivera, Paula Jaraquemada de Peña y Lillo, Rita Carrasco de Blin, Humberto Allende, Elisa Tanhoux Dumas, María Lucero de Meza, Oscar Cisternas Valdivia, Julio Jorquera Niño de Zepeda, Rafael Urrejola M., Rafael Tapia Araya, María Atenas de Jorquera, María Jorquera de Riquelme, Miguel Celis, Margarita Baduel, Rigoberto Godoy, Luis Merino Lizana, Juan Bulnes Correa, Marta Q. vda. de Arévalo, Julio Olavarrieta Valdivieso, Blanca Aguirre E., Conde José de la Taille, Carmen V. F. de Serrano, Gabriela Petermann de Fresard, Luis Arteaga, Héctor Torres Hevia, Berta Herrera de Guerrero, Juan Montiel, Jorge Manríquez, Ricardo Bordalí Campusano, Etelvina Rivas de Rodríguez, Ricardo Concha, Carlos Bowen, Inesita Iturriaga Campos, Enrique Zañartu Ortúzar, Consorcia L. vda. de Leighton, Marta Larraín de Cruz, Antonio Ferreiro S., Alfredo del Valle Valenzuela, René Riveros Cruz, Luis Nordenflicht V., Sara Letelier de Walker, Mariíta Cruz Sánchez, Enrique Zañartu E., Raquel Moletto, Aurora de Llano y Juan Mitjans.

En la Fundación "Mi Casa" se ofrecen misas diariamente por las personas en cuya memoria se hacen las donaciones.

Quienes deseen cooperar con esta obra, pueden dirigirse a las señoras: Rebeca F. de Izquierdo, J. M. de la Barra 536, fono 31465; Carla Pretot de Ossa, M. Rodríguez 44-B, fono 61945; Carmen R. de Cortés, Padre Mariano 231, fono 42654; Eugenia M. de Goldemberg, Concordia 2240, fono 498582; Carmen G. de Sánchez, Montolín 150, fono 491523; Amalia Brunet de Braun, Avda. Apoquindo 5470, fono 480231, y a la Secretaría General de Fundación "Mi Casa", Moneda 973, Of. 739, fono 35307.

CONCURSO HIPICO OFICIAL DEL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB, LOS DIAS 14, 15 y 16 DE OCTUBRE.— Un gran concurso deportivo y social se llevará a efecto en las hermosas canchas del Paperchase Club, los días 14, 15 y 16 del presente, en que se llevará a cabo un novedoso programa hípico, con participación de destacados jinetes civiles, militares y de carabineros. Este año, promete ser un acontecimiento la presentación de jinetes juveniles y niños, en los que se cifran las mejores esperanzas como futuros representantes de Chile en el extranjero y torneos intercontinentales, en este magnífico y elegante deporte.

La inauguración se llevará a efecto a las 15 horas del sábado 14, con las pruebas de adiestramiento para caballos principiantes, en categorías fácil y difícil.

RETIRO PARA VIUDAS.— Mañana se llevará a efecto a las 18.30 horas, en Catedral 1514, el retiro mensual para viudas, organizado por el Secretariado de Naím, del Movimiento Familiar Cristiano. Se encarece la asistencia a las señoras viudas.

Pilotos civiles se lucieron en Festival aéreo de El Belloto

VALPARAISO.— Con motivo de cumplir ayer un nuevo aniversario, el Club Aéreo de Valparaíso realizó un gran festival en el aeródromo de El Belloto.

Un enorme público presenció las pruebas de acrobacias de los pilotos tanto en aviones como en planeadores. Las pruebas de destreza causaron verdadera admiración del público, demostrando que los pilotos civiles de Valparaíso son poseedores de una eficiencia extraordinaria.

EL CORRESPONSAL

ACTIVO PLAN PARA DOTAR DE CASAS A LOS CHILOTES

Atención preferente a damnificados de la zona

La Corporación de la Vivienda entregará próximamente 30 habitaciones para los damnificados de Castro, de un total de 300 que está construyendo este organismo.

Anteriormente ya habían sido favorecidas con casas 56 familias de Castro.

Los funcionarios de la CORVI en Castro, en colaboración con la Cruz Roja, se encuentran elaborando un amplio plan de edificaciones para dotar de viviendas definitivas a los damnificados.

Dentro de este plan, la CORVI ya ha loteado mil doscientos noventa y cinco sitios, donde se construirán las futuras viviendas.

La distribución de estos sitios en la provincia de Chiloé es la siguiente: Castro, 800 sitios; Chonchi, 120; Ancud, 120; Achao, 70; Quellón, 48; Quemchi, 35; Dalcahue, 32; Queilen, 31; Puqueldón, 18; Tenaún, 13, y Curaco de Véles, 8.— (Martínez Vilches, corresponsal).

Ayer se efectuaron los funerales de Aníbal Orrego L.

En el Cementerio Mayaca de Quillota se efectuaron ayer los funerales del prestigioso comerciante Aníbal Orrego Luco, fallecido el martes en La Calera después de una larga enfermedad.

Orrego Luco impulsó importantes actividades comerciales en Quillota y La Calera, donde se destacó por su corrección y espíritu de empresa.

Su deceso enluta a conocidas familias de Santiago, Quillota y Salamanca, ciudades donde estaba vinculado. (Aldunate, corresponsal).

VALPARAISO

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

VELARDE: "Su más fiel amigo", de Walt Disney.
COLON: "Francisco" con Carlos Thompson.
PACIFICO: El Jefe y Nubes de humo..
VALPARAISO: Los Tramposos.
REAL: Rosemarie entre los hombres.
METRO: Cuando hierve la sangre.
CONDELL: El lago de los Cisnes.
IMPERIO: Mi mujer me comprende y Su última lucha.
VICTORIA: Acorralados y Se levanta el viento.
REX de Viña: El milagro.
MUNICIPAL de Viña: Cía. de Zarzuelas Españolas.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

DIRECTIVA DE POBLADORES

El Comité Unico de la Población "San Pablo", de esta comuna, eligió en su última reunión el directorio para el período 1960-61.

Este directorio está integrado por: presidente, Carlos Espinoza; vicepresidente, Laureano Bravo; secretario, Roque Valenzuela; prosecretario, Raúl Prado; tesorero, Juvenal Ulloa; protesorero, Manuel Elgueta, y directores, Fernando Barahona y Juan Díaz.

Finalmente, se acordó efectuar una reunión hoy jueves, en Santa Ana 976.

"18 CHICO" EN LA COMUNA

Entre los días 15 y 17 del presente mes se llevará a efecto en esta comuna el "18 Chico", tradicional fiesta que se celebra todos los años, y que despierta gran entusiasmo entre los vecinos.

Estas fiestas se realizarán en las canchas ubicadas en calle San Pablo al llegar a la chacra "Anita".— (Barahona, corresponsal).

San Miguel

DIA DE LA RAZA

Los vecinos del barrio residencial Parque Subercaseaux realizaron ayer un nutrido programa en celebración del Día de la Raza en la Plaza "12 de Octubre".

Entre las 9 y 12.30 horas actuaron el Orfeón de Carabineros, el Conjunto Folklórico de la Universidad de Chile y el Coro del Orfeón Catalán. Por la tarde hubo juegos infantiles, concurso de disfraces, coctel a las autoridades, juegos artificiales y baile.

Esta fiesta fue organizada por un comité de vecinos, especialmente nombrado para realizarla. Lo integraron Julio Carvallo, Margarita Encina, Arturo Vásquez, Carlos Arancibia, Néstor Canobra, Berta de Del Río y Gustavo Marín.

San Bernardo

ANIVERSARIO DE COMPAÑIA "CHILE ESPAÑA"

El martes se iniciaron los actos de celebración del cuarto aniversario de la Compañía de Bomberos "Chile-España", con una comida de todos los voluntarios en la Escuela de Infantería.

El programa-aniversario continuó ayer con una sesión solemne en el Teatro Municipal, a las 11 horas, y entrega de premios a los voluntarios más destacados, finalizando el acto con un desfile ante las autoridades. A las 12 horas, los bomberos de la "Chile-España" ofrecieron un coctel a las compañías amigas, y a las 19 horas, efectuaron una comida interna.

Obtuvo el Premio de Constancia, por cuarta vez consecutiva, el voluntario Guido Cuesta y el de Mejor Compañero, el voluntario Jorge Pinto G.

REVISTA DE GIMNASIA

El próximo sábado se realizará la Revista de Gimnasia de fin de año en el Colegio de la Inmaculada Concepción de esta ciudad. El acto comenzará a las 14 horas y en él participarán todas las alumnas del Colegio.— (R. Albarián, corresponsal).

INFORMATIVO DE CHILOE

INSPECCION DE TRABAJOS

Para inspeccionar los trabajos de construcción del Centro Fogar del Consejo del Niño, que se levantará en Castro, llegó a este puerto el constructor civil Armando Mondaca, de la firma Rolando Torrijos Schenske, encargada de la edificación del mencionado Centro.

NUEVO SUBDELEGADO

Por decreto número 30, del presente mes, asumió las funciones de subdelegado de Quellón, el vecino Julio Vera Hernández.

ATENCION EN LA GOBERNACION

El Gobernador departamental de Castro, Osvaldo Barrientos Alvarado, ofrecerá conferencias de prensa todos los lunes, miércoles y viernes, a las 12.15 horas, durante las cuales dará a conocer asuntos de interés local.

Niños elquinos finalizaron su festival coral

En la Sala de Actos de la Escuela Superior de Hombres de Vicuña, se efectuó un Festival Coral Infantil, en el que participaron conjuntos de todas las escuelas de la zona.

Se inició con la ejecución del Himno Nacional, interpretada por todos los alumnos elquinos asistentes. Luego se presentaron los coros de las Escuelas N.o 1 de Vicuña, Particular de la Providencia, N.o 2 de Pisco Elqui, N.o 6 de El Tambo, N.o 4 y 5 de Diguitas, N.o 2 de Vicuña, N.o 12 de San Isidro y N.o 57 de Vicuña.

Se interpretaron de preferencia temas del folklore nacional y canciones infantiles escogidas. (Retamales, corresponsal).

Bomberos de Machalí organizan rodeo para terminar su Cuartel

Desde hace varios años que los bomberos de Machalí están construyendo, poco a poco, el que será su Cuartel, un edificio incombustible, de gran hermosura y con todos los elementos del caso.

Los mismos voluntarios hacen de constructores, técnicos y obreros. Con gran perseverancia han logrado levantar dos pisos y la torre; pero ahora les faltan todas las terminaciones, entablado, puertas, ventanas, etc.

Para salvar ésta, que a ellos les parece la última dificultad, han decidido realizar durante los días 6 y 7 de noviembre próximo un rodeo con vaquillas escogidas traídas de la cordillera. Además del Premio Champion, en dinero, se han ofrecido valiosos trofeos para los participantes.

Esta fiesta criolla se efectuará en la media luna del cerrito San Juan de Machalí, que será acondicionado especialmente con instalación de tribunas especiales y una magnífica pista de baile. El buffet será atendido por damas de la Cruz Roja de Machalí y Rancagua y estudiantes de la localidad.

Los rodeos organizados por los bomberos siempre han tenido éxito, por el cuidado que se ha puesto en todos los detalles, considerándoseles actualmente entre los mejores de la región. (A. E. M., corresponsal).

Cauquenes envía delegación para pedir un estadio

Una comisión presidida por el Intendente de la provincia de Maule, Mario Pica, viajará a Santiago para solicitar a las autoridades respectivas la construcción de un estadio en la ciudad de Cauquenes.

La idea de construir un campo deportivo en esta ciudad nació en una amplia asamblea pública, que tuvo lugar en los salones del Cuartel de Bomberos, y a la que asistieron las autoridades locales, representantes del Rotary Club, del Club de Leones, otras instituciones y numerosos vecinos.

Integran la delegación, que vendrá a la capital a exponer esta necesidad de Cauquenes, el regidor Vera, el presidente de la Asociación Cauquenes, Cortés, y el ex presidente de esa Asociación, Asquet.— (Muñoz León, corresponsal).

USA dio asilo a marinero que desertó del buque de Nikita

NUEVA YORK, 12 (UPI).— Al marinero estoniano Viktor Jaanimets que desertó del buque soviético en que vino a Nueva York el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, con una comitiva de otros gobernantes del bloque soviético, se le dio hoy asilo político en Estados Unidos, e inmediatamente las autoridades lo ocultaron en un sitio secreto, para impedir que los soviéticos intentaran llevárselo nuevamente al mundo comunista.

El Servicio de Inmigración anunció que a Jaanimets se le dejará en libertad por algún tiempo (se le considerará "condicionalmente" domiciliado en el país) bajo el patrocinio de la Comisión Internacional de Rescate. El Director del Servicio de Inmigración declaró que "quedamos convencidos de que Jaanimets es un refugiado político de buena fe, después de haber hecho averiguaciones por intermedio de nuestros contactos".

Al mismo tiempo, en el buque del cual era marinero Jaanimets, el "Baltika", se aplicaron una serie de rigurosas medidas de seguridad para impedir que otros marineros también deserten. Jaanimets ha dicho que la mayoría de sus compañeros desertarían también si tuvieran la oportunidad, y que por lo menos lo intentarían después de hacerlo él.

Jaanimets, que espera encontrar trabajo de maquinista en Estados Unidos, era engrasador de máquinas en el "Baltika".

Los rusos lo eligieron cuidadosamente para tripulante del "Baltika" en este viaje, por considerarlo feliz de estar bajo el yugo soviético y hallarse seguros de que no iba a desertar.

Interrogado por los periodistas sobre el caso Jaanimets, Khrushchev dijo: "No sé; acaso se extravió en la calle o quería quedarse aquí. El es así, está bien. Si me hubiera hablado de sus planes en el "Baltika", hasta le habría dado dinero para mantenerse hasta hallar ocupación".

BETANCOURT SOLIDARIZO CON FRONDIZI EN CRISIS ARGENTINA

CARACAS, 12. (UPI).— El Gobierno de Venezuela advirtió hoy a la Argentina que no reconocerá el Gobierno que establezca ese país si el Presidente actual, Arturo Frondizi, se ve obligado a renunciar por la fuerza.

La advertencia está contenida en un mensaje que envió el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, a Frondizi, con el objeto de apoyarle en la actual crisis argentina.

Betancourt expresa en el mensaje la "solidaridad de Venezuela con su actitud de respetar y hacer respetar el mandato que recibió del pueblo argentino en comicios libres".

Betancourt añade en el mensaje que Venezuela "ratifica su decisión de no mantener relaciones diplomáticas ni comerciales con Gobiernos no legitimados por el voto de los pueblos y de propugnar en la Organización de Estados Americanos que los regímenes de usurpación sean excluidos de la comunidad jurídica regional".

REACCION EN WASHINGTON

WASHINGTON, 12. (UPI).— Funcionarios de Estados Unidos expresaron hoy profunda inquietud por la nueva crisis que afronta el Gobierno de Argentina.

El Departamento de Estado observa minuciosamente las informaciones sobre la rápida serie de acontecimientos en la más reciente disputa entre el Presidente de ese país, doctor Arturo Frondizi, y miembros de las fuerzas armadas.

Un funcionario norteamericano manifestó en privado que la crisis es "una verdadera tragedia".

Existe especial inquietud aquí sobre la presunta oposición militar a la entrega de yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia a la explotación privada.

El blanco principal del grupo decididamente nacionalista de dirigentes militares, según despachos llegados a fuentes de Estados Unidos, es el Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray.

NIKITA Y SU CORTAPLUMAS

NUEVA YORK, 12 (UPI). — Nikita Khrushchev sacó a relucir hoy un cortaplumas y, adoptando una dramática postura, preguntó:

"¿Se puede pinchar a un saco como Wadsworth con una cosita como esta?"

El "saco" a que hizo referencia era el Embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, James J. Wadsworth, hombre corpulento y de elevada estatura.

La melodramática escena tuvo lugar en la puerta del "Kremlin soviético" de Park Avenue, donde el Primer Ministro suele trabarse en polémicas con los periodistas.

Khrushchev salió a la calle para despedirse del Primer Ministro australiano, Robert G. Menzies, después de conferenciar con él privadamente una hora.

Una vez que Menzies se alejó en automóvil, Khrushchev sacó su reluciente cortaplumas y, lanzando puñaladas al aire, dijo a los sorprendidos periodistas:

"Este es mi único armamento".

Inmediatamente, sin embargo, se abrió el saco para mostrar unos papeles que tenía en el bolsillo interior y dijo:

"Estas son las únicas armas que tengo, mis discursos. Si tuviera que desarmarme todos los días, lo haría totalmente, excepto sólo mis anteojos."

Cuando se le preguntó sobre qué hablaría en su próximo discurso en las Naciones Unidas, dijo: "Sobre el colonialismo y la agresión de Estados Unidos".

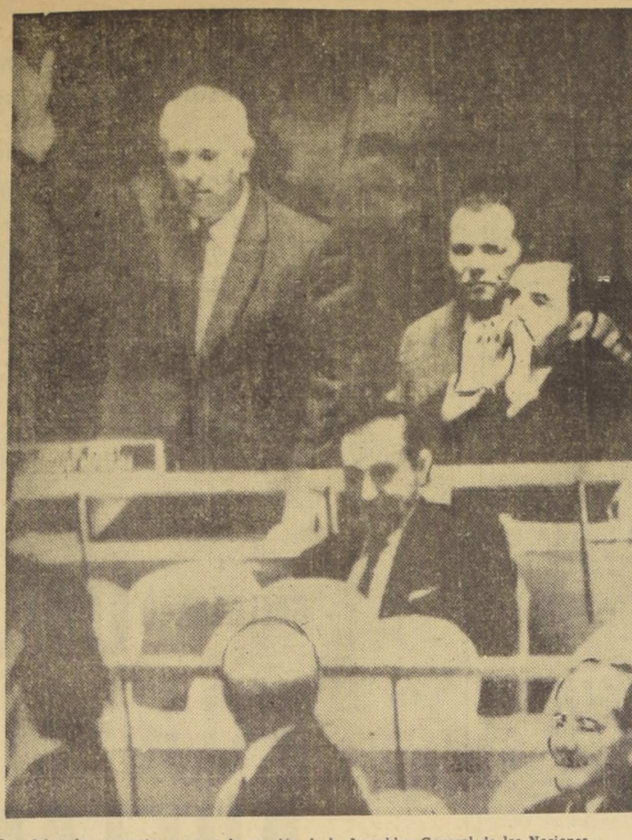
Luego se guardó el cortaplumas y, muy serio, volvió al interior de su residencia.

Reina calma en Argentina

Comunicado de la Embajada en Santiago

La Embajada de Argentina en Santiago entregó anoche una declaración oficial para señalar que "el episodio ocurrido últimamente en la Argentina, con motivo de algunas sugerencias de parte del Ejército hechas llegar al señor Presidente", ha sido superado.

La declaración agrega que "el Gobierno seguirá cumpliendo su programa político, social y económico con el apoyo de las Fuerzas Armadas y de la opinión pública. El país se mantiene en absoluta calma".



Los delegados presentes ayer en la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas observan y escuchan, algunos sonriendo, cómo el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev mueve vigorosamente sus brazos para atraer la atención. Aquí puede verse (a la derecha) cómo Gromyko parece estar hablando al presidente de la mesa. Khrushchev acusó en su discurso a Estados Unidos por su política de discriminación racial —según dijo—. Señaló, igualmente, que los pueblos colonialistas deben liberarse por la fuerza de las armas, a menos que las Naciones Unidas decreten la abolición del colonialismo en todo el mundo. (Radiofoto (UPI).—

R. Gallegos y E. Pound, principales candidatos para el Premio Nóbel

ESTOCOLMO, 12. (UPI).— El discutido poeta norteamericano Ezra Pound, y el expresidente de Venezuela y novelista Rómulo Gallegos figuran entre los principales candidatos al Premio Nóbel de Literatura de 1960, según fuentes bien informadas de esta ciudad. El Premio Nóbel va acompañado de la suma de 225.986 coronas (43.625 dólares).

Los cuatro Premios Nóbel —Literatura, Medicina, Física y Química— se otorgarán pronto. Sin embargo, la fundación del Premio Nóbel ha mantenido el más estricto silencio en cuanto a los posibles ganadores de este año. La fundación, incluso, se ha negado a revelar cuándo se dará a conocer cada premio.

Mientras tanto, fuentes literarias dijeron que los principales favoritos para el Premio de Literatura de este año son Pound, Gallegos, el novelista yugoeslavo Ivo Andric, el diplomático francés convertido en poeta Alexis Leger (que usa el seudónimo St. John Perse) y el novelista británico Graham Greene.

El nombre de Gallegos fue presentado conjuntamente por las Academias Literarias de más de una docena de países de América Central y del Sur. La Real Academia Española también respalda la candidatura.

La más famosa novela de Gallegos es "Doña Bárbara". Gallegos fue hace poco tiempo designado presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en Washington.

Si gana el Premio, Gallegos será el primer sudamericano que lo adquiere desde que lo conquistó la poetisa chilena Gabriela Mistral en 1945.

A pesar de su enorme triunfo en el mundo de la literatura, la vida pública de Gallegos ha sido matizada por destierros después de enconadas batallas con círculos militares a los que no quiso apaciguar.

Después del golpe de estado de 1958 en Venezuela, los dirigentes militares aseguraron al entonces presidente Gallegos que no corría peligro y que tenía libertad absoluta. Gallegos, ya autor de renombre y jefe de su partido político, respondió a la junta de gobierno: "Hay dos puestos que puedo ocupar con dignidad en Venezuela: la presidencia o la prisión".

Después de once días de encarcelamiento, Gallegos fue enviado al exilio en Cuba el 5 de diciembre de 1958, menos de un año después de haber tomado la presidencia. No regresó a Venezuela hasta 1958, cuando el actual gobierno le pidió que regresara a su patria.



RÓMULO GALLEGOS

Su vida pública comprende por lo menos otros dos importantes gestos después de encuentros con las autoridades. En 1931, cuando viajó a Nueva York para iniciar su exilio voluntario, y en 1936, cuando renunció a su cargo de Ministro de Educación al año de haber regresado del exilio en Nueva York.

Sin embargo, si ha habido fracasos en su vida política, los críticos literarios no encuentran falta alguna en sus obras literarias.

De su obra "Doña Bárbara" se han impreso más de 40 ediciones en diez idiomas, incluso el ruso.

En su 76 años de vida, Rómulo Gallegos ha sido escritor, profesor, político, estadista, editor y productor cinematográfico. Sin embargo, su influencia más notable la ha ejercido en su papel de hombre valiente y humilde cuyo amor por la libertad y los derechos humanos han servido de ejemplo a las generaciones jóvenes de América.

Nikita pidió que se levantaran los pueblos coloniales, aúnque se olvidó de sus satélites

Repitió en la NU sus ataques a Estados Unidos, Bélgica y Dag Hammarskjold.

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, acusando a los Estados Unidos de discriminación racial contra la gente de color, dijo hoy que los pueblos coloniales deben "tomar las armas" a menos que las Naciones Unidas decreten el fin del colonialismo en todo el mundo.

Aunque previamente había manifestado que la proposición rusa de librar inmediatamente a los pueblos "coloniales" restantes en el mundo no tenía por objeto incitar a la insurrección en ninguna parte, Khrushchev dijo a la Asamblea General: "El pueblo soviético está junto a los que luchan por su liberación del yugo colonial y por su libertad e independencia".

El gobernante soviético afirmó que el coronel congoleño Joseph Mobutu y otros "traidores" están pagados por los "colonialistas" para poder "continuar el pillaje colonial" en el Congo.

Reiteró sus acusaciones al Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjold, de quien dijo que está haciendo "todo lo posible en favor de los colonialistas" en el Congo.

"La vida misma ha refutado la mentira de los colonialistas belgas, que pretendieron haber vuelto al Congo para defender a las mujeres, a los niños y a los ancianos. En realidad, nadie los amenazaba. Los colonialistas regresaron cuando vieron que el nuevo Parlamento y el nuevo Gobierno surgidos como consecuencia de la proclamación de la independencia del Congo, querían gobernar su país por sí mismos y ser dueños de sus riquezas, en interés de su pueblo, y deseaban tener independencia no sólo nominal, sino real".

Khrushchev continuó cortejando al Africa, expresando a los delegados:

"Recuerden que el destino de sus hermanos en el continente africano dependen en gran parte de ustedes. Es con vuestras manos que los colonialistas quieren cumplir esta sucia hazaña: impedir la adopción de la declaración de libertad de todos los pueblos coloniales. Es con vuestras manos que quieren seguir ajustando el lazo en torno del cuello de los pueblos coloniales, estrangulándolos...

"¿Deben nuestros países temer la fuerza ilusoria de los colonialistas? La verdad está de nuestra parte; la balanza de la fuerza se inclina en nuestro favor".

"PLENO APOYO" OFRECIO AYER NIKITA A CUBA

LA HABANA, 12 (UPI).— Los cubanos recibieron hoy una nueva promesa de "pleno apoyo" de parte de Nikita Khrushchev.

En una entrevista especial para la radio, partes de la cual fueron destacadamente publicadas hoy por el órgano oficial "Revolución", bajo el título "Reiteró Khrushchev el pleno apoyo de la URSS a Cuba", el líder soviético dijo:

"La Unión Soviética está con ustedes, no sólo hoy, sino mientras dura la lucha de ustedes".

EN LAS NN. UU.—

Afroasiáticos no aceptan a delegados de Lumumba

NACIONES UNIDAS 11 (UPI).— El Presidente de Guinea, Sekou Toure, que ha iniciado una intensa campaña personal para salvar al Gobierno congoleño de Patrice Lumumba, llevó hoy el caso al grupo que forman 46 naciones afroasiáticas.

Los delegados afroasiáticos acordaron oír al Presidente de Guinea, pero adelantaron que no están en condiciones de considerar la propuesta que presentó ayer ante la Asamblea General, por la cual se reconocería como delegación oficial del Congo a la enviada por el depuesto Primer Ministro.

La República formada en la ex colonia belga del Congo fue admitida en las Naciones Unidas al comenzar el actual período de sesiones, junto con otros nuevos estados africanos, pero su banca quedó vacante mientras se espera una definición de la confusa situación imperante en dicho país.

En círculos allegados al bloque afroasiático se predijo hoy que si Toure insiste en que la Asamblea vote su iniciativa, será rechazada por amplia mayoría, afirmándose que entre las naciones africanas sólo Ghana y quizá Mali estarían dispuestas a apoyarla.

In Memoriam



Con motivo del día onomástico de mi querido esposo, don

EDUARDO SALAS TORREALBA
(Q.E.P.D.),

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santa Rosa de Lima (Federico Scotto esq. de Ecuador), a las 7.30 horas. Agradeceré la presencia de los que fueron sus amigos y relaciones.

Su esposa, Rosa Pérez vda. de Salas

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don:
HUMBERTO ROMERO YAÑEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana viernes 14 en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde la Iglesia Recoleta Dominica. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 8 horas, en la iglesia indicada.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
HUMBERTO ROMERO YAÑEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana viernes 14 en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de la Iglesia Recoleta Dominica. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en dicha Iglesia, a las 8 horas.
María A. de Romero e hijos Alicia, Humberto, Carlos, José, Raúl y Rosalía.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido suegro, padre y abuelito, don
HUMBERTO ROMERO YAÑEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana viernes 14 en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 16.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en dicha iglesia, a las 8 horas.
Hernán Rojas U., señora e hijos.

† Ha dejado de existir nuestro estimado jefe y amigo, don
HUMBERTO ROMERO YAÑEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán mañana viernes 14 en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 16.30 horas, de la Iglesia Recoleta Dominica.
El personal del Banco del Estado, Suc. Bandera.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los amigos y socios del Club Deportivo Unión Americana, que acompañaron los restos de nuestro querido esposo, padre y abuelito,
PEDRO ROJAS GARRIDO
(Q.E.P.D.)
Sepultado el 11 de octubre en el Cementerio General.
La familia

La información QUE UD. NECESITA

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL:
Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 . . . 62261
Prefectura General de Morandé 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898 . . 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . . 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 . . . 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

SANTORAL

HOY: Eduardo, rey.
MAÑANA: Calixto y Evaristo.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 62211

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . 69191 (Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061 (Llamados de urgencia, 3 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43366
Posta N.o 5 Avda Manuel Montt 309 45671
Asistencia Pública Infantil Sta. Rosa 1234 . 52481
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist) . . . 83

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas; el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo, sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martín 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario Santiago-San Rosendo Diario Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Forlivesi, Azocar, La Central, Hogar de Cristo, San Francisco y La Nacional.

Los funerales de las personas que se indican, se efectuarán a la hora y cementerios que se señalan:

JOSE SANTOS CATALAN GALVEZ.— Arzobispo Fuenzalida 2861; 16 horas, Cementerio General.

LUISA BASUALTO RIVEROS.— Iglesia Santa Lucrecia; 10 horas, Cementerio Católico.

ANA PINTO vda. de RIQUELME.— Parroquia Santa Clara; 10 horas, Cementerio General.

LORENZA ZUBICOA DE FARANAS.— Iglesia San Juan Evangelista; 16.30 horas, Cementerio General.

ISOLINA SILVA vda de CASTRO.— Guillermo Franke 127; 11 horas, Cementerio de Malloco.

ELENA MEISSNER DE CUADROS. — Miguel Claro 381; 11 horas, Cementerio General.

JUAN CATALAN RECABARREN. — Avenida España 491; 15 horas, Cementerio Católico.

EMPERATRIZ VILLAGRA ZURITA.— Alonso de Berríos 6051; 16.30 horas, Cementerio General.

AQUILES PORTALUPPI VILLEGAS.— Parroquia Nuestra Señora de los Angeles; 16.30 horas, Cementerio General.

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 8 al 15 de octubre de 1960.

OEHRENS, Av. Independencia 3527; PACIFICO, Av. Independencia 748; SEPULVEDA, El Salto 2707; IMPERIO, Moneda 2497; LO FRANCO, Carrascal 4498; MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4687; UNIVERSO, Av. B. O'Higgins 3153; CARRERA, Gandarillas 1800; TUCAPEL, San Alfonso 1005; ROZI, Castro 314; TELLO, Bandera 628; SANTIAGO, Arturo Prat 901; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; NUEVA LIRA, Lira 201; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena 1344; CARMEN MENA, Gran Carmen Mena 415; UNDA, Gran Avenida 9012; CORTESSE, Curicó, Blanca 752; MANUEL MONTT, Av. Manuel Montt 30; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; URGENCIA, San Francisco 75 turno permanente.

OTRA VEZ EL PAREDON:

REGIMEN DE F. CASTRO CONDENO A MUERTE A OTROS 13 REBELDES

LA HABANA, 12 (UPI).— La justicia revolucionaria cubana sentenció esta noche a muerte a trece personas.
Un tribunal de Santiago impuso la última pena a ocho hombres acusados de pretender derribar al Gobierno de Fidel Castro.
En Santa Clara fueron condenados cinco hombres más por el mismo delito.
Los condenados en Santiago fueron el norteamericano Tony Salvard y los cubanos Pedro Rivero, Desiderio Fontela, Arturo Alvarez, Andrés Capote, Adolfo Reyes, Nélson Trujillo y Fulgencio Rodríguez.
Los de Santa Clara eran Prieto, Walsh, Ramírez, Palomina y Rodríguez del Sol.

Otras 16 personas más fueron condenadas a 30 años de prisión en Santiago; otro, a 20; una mujer, llamada Estrella Guzmán Madariaga, a 10, y otra más, a dos años. Dos de los acusados fueron absueltos.

Los absueltos fueron dos campesinos de la localidad que se vieron obligados a ayudar a los invasores por la fuerza.

En los procesos de Santa Clara, una mujer apellidada Castro y un hombre apellidado Argudín, fueron condenados a 15 años. El resto de los procesados fueron condenados una parte a 30 años y la otra a 20.

Los condenados fueron declarados culpables de participar en un desembarco en la costa de Cuba a principios de este mes.

Las sentencias de muerte fueron confirmadas por el Tribunal de Apelaciones poco después.

Las ejecuciones tendrán lugar en el campo militar de tiro "Valle San Juan", situado cinco kilómetros al este de Santiago, en la madrugada de mañana, jueves, 13 de octubre.

Salvard se puso pálido al oír la sentencia; pero recobró la compostura inmediatamente.

Las sentencias se leyeron en español; pero luego se tradujeron al inglés para Salvard.



El comandante militar Félix Torres, izquierda, que tiene bajo su mando a varios miles de guerrilleros castristas actuando contra los opositores que se hicieron fuertes en las sierras, conferencia con el capitán Israel Delgado, uno de sus ayudantes. El Gobierno anunció haber capturado a una banda contrarrevolucionaria. (Telefoto UPI.)



LA HABANA. — Sinesio Walsh Ríos, arriba, y Plinio Prieto, los líderes de las fuerzas antirrevolucionarias que fueron capturados por el Gobierno, en una acción librada en las sierras. (Telefoto UPI).

Nicaragua fue invadida por 50 revolucionarios

TEGUCIGALPA, 12 (UPI).— Fuentes habitualmente informadas dijeron esta mañana que según noticias de Managua, un grupo de revolucionarios nicaragüenses, compuesto por aproximadamente 50 hombres, había invadido Nicaragua desde territorio hondureño.

Se dice también que otro pequeño grupo, a las órdenes de Indalecio Pastora, se hallaba hoy en las proximidades de El Chaparral, dispuesto a marchar sobre Nicaragua.

El Presidente Villeda Morales y el jefe de las Fuerzas Armadas, coronel López, ordenaron inmediatamente una movilización de tropas con el objeto de obligar a los revolucionarios a entregarse a las autoridades hondureñas.

Miércoles también actúa el "terrorista dominical"

Ahora le tocó a estación subterránea de Times Square.— Tercera explosión misteriosa en once días.

NUEVA YORK, 12 (UPI). — Una bomba estalló esta tarde en la gran estación subterránea de Times Square, en el corazón de Nueva York destrozando las ventanillas de un tren que acababa de detenerse en un andén y dejando heridas a 27 personas por lo menos.

Fue la tercera explosión misteriosa en once días.

La bomba estalló a las 3.29 P. M., detrás de una caseta de fotografía automática, junto al terminal del pequeño tren que une la red de Times Square con la vecina estación Grand Central. Inmediatamente antes de la explosión, dos muchachos de unos 15 años, con los rostros tiznados, fueron vistos salir corriendo de la caseta, pero sus perseguidores los perdieron de vista en medio del humo y la confusión sembrada por la conflagración entre el gentío, incluyendo muchos niños, que colmaba la estación después de presenciar el desfile del Día de la Raza en la Quinta Avenida.

El domingo pasado, dos muchachos fueron también vistos alejarse corriendo del lugar después de una explosión misteriosa ocurrida frente al edificio de la Biblioteca Pública, en la Quinta Avenida y Calle 42, cerca de Times Square.

Nadie resultó herido en esa explosión, pero hubo seis heridos en otra ocurrida el domingo inmediatamente anterior, 2 de octubre, en uno de los extremos de Times Square, sobre la calle.

La policía detuvo a una decena de muchachos después de la explosión de esta tarde. Todos ellos respondían más o menos, a la descripción de los dos fugitivos.

Por lo menos, 20 de los heridos fueron hospitalizados, uno de ellos en estado grave.

La estación de Times Square —una vasta red de túneles orillados de locales comerciales— estaba llena de público a la hora de la explosión. El tremendo estruendo provocó llantos y gritos entre los niños, y muchos adultos se echaron a tierra aterrorizados.

La explosión se produjo justo en el momento en que el pequeño tren de Grand Central se detenía en el andén, lleno de público que esperaba tomarlo para la carrera de regreso a la misma estación.

La mayoría de las víctimas sufrieron cortes a causa de los trozos de vidrios de las ventanillas del tren.

Dos inspectores de andén que vieron salir a los muchachos de la caseta de fotografías segundos antes del estallido echaron a correr tras ellos.

"No fuimos nosotros, no fuimos nosotros", gritaron los muchachos antes de perderse en la multitud.

Cuatro horas antes, un individuo que dijo ser el "terrorista dominical", telefoneó a un diario para decir que había colocado una bomba cerca del Coliseo de Nueva York, a 17 cuadras de Times Square.

Las tres explosiones de este mes han revivido los temores que terminaron en 1957 con la captura de George Metesky, el "terrorista loco de Manhattan" que hizo estallar 31 bombas en diversos lugares públicos en un período de 15 años.

Metesky está actualmente recluído en un hospital de criminales insanos.

Jefe socialista de Japón fue asesinado por estudiante

TOKIO, 12 —(UPI)— Inejiro Asanuma, jefe del Partido Socialista, fue muerto a cuchilladas hoy por un joven estudiante ultranacionalista que, según dijo a la policía, se proponía también asesinar al jefe del Partido Comunista.

La policía informó que Futuya Yamaguchi, de 17 años, le dijo que había planeado matar a Asanuma y a Sanzo Nosaka, que preside el Partido Comunista desde el 7 de mayo último. Añadió que se oponía a ambos porque trataban de imponer en Japón un Gobierno de "tipo comunista".

Asanuma recibió dos cuchilladas en el costado izquierdo en circunstancias en que dirigía la palabra a unas mil personas en la sala pública de Hibiya. Cayó sin conocimiento sobre la tarima y no se recobró más. Tenía 61 años de edad.

La policía prendió en seguida a Yamaguchi y se puso a investigar si fue un acto individual a un complot organizado para terminar con el jefe socialista.

Se cree que los partidos de oposición, Socialista y Comunista sacarán provecho del asesinato en las próximas elecciones generales. Los organismos de China roja se apresuraron a condenar al "imperialismo norteamericano" y al "capitalismo monopolista japonés" como los factores detrás del crimen.

Esta noche, alrededor de 15.000 izquierdistas, desplegando carteles que incitan a la revolución realizaron violentas manifestaciones y chocaron con la policía. Se informó que por lo menos 82 personas quedaron heridas, una de ellas de gravedad, cuando los manifestantes intentaron irrumpir a través de un cordón policial, cerca de la estación de la policía.

A continuación los fanáticos estudiantes zengakuren marcharon sobre la residencia del Primer Ministro y chocaron con unos 1.200 policías destacados para proteger la casa del Gobernante. Los estudiantes apedrearon la casa, pero finalmente fueron dispersados.

Los socialistas han pedido 3 días de manifestaciones, en tanto que los zengakuren dispusieron una huelga de colegios.

Yamaguchi, que a la carrera se abalanzó sobre Asanuma, no opuso resistencia al ser prendido. Pertenece a la Gran Sociedad Patriótica del Japón, enemiga decidida de los socialistas y comunistas.

Mientras el jefe socialista pronunciaba su discurso, los derechistas, entre los que estaban Yamaguchi, habían pedido a gritos que se callara y asimismo habían arrojado volantes, cuando Asanuma cayó, los derechistas gritaron "Banzai".

Juan XXIII trasladó a Obispo de Temuco

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UPI).— El Papa Juan XXIII relevó hoy de su cargo de Obispo de la ciudad de Temuco, en el sur de Chile, a Monseñor Alejandro Menchaca Lira, y lo nombró Obispo Titular de Pinara.

Juan Carlos de Borbón y María G. de Saboya contraerán matrimonio

El es el posible futuro Rey de España. Ella es hija del ex Rey Humberto, de Italia

MADRID, 12.— (UPI).— Juan Carlos de Borbón, hijo del pretendiente a la corona y que un día podría llegar a ser el Rey de España, va a contraer en breve, matrimonio con la Princesa María Gabriela de Saboya, hija tercera del ex Rey de Italia, Humberto, según dijeron hoy aquí fuentes informadas.

Aunque advirtieron que hoy no se hará el anuncio del presunto enlace en Estoril, donde se han concentrado elementos de la realeza y la nobleza de todo el mundo para conmemorar la fiesta del Descubrimiento de América por la expedición española mandada por Cristóbal Colón, los informantes dijeron: "Estamos seguros, sin embargo, de que María Gabriela y Juan Carlos se casarán en un futuro próximo, probablemente en el término de seis meses".

Juan Carlos, que ya se ha 22 años de edad, fue a Estoril desde aquí, donde cursa estudios. No se sabe si también está allí María Gabriela, que tiene 20 años.

Juan Carlos, ya que se ha graduado de las academias militares españolas de Infantería, Marina y Fuerza Aérea, y ahora sigue estudios civiles universitarios, es el candidato del Jefe del Estado, General Francisco Franco, según se ha dicho, para sucederle ocupando el trono, con preferencia a su padre, Juan de Borbón, hijo del último Rey de España, Alfonso XIII.

María Gabriela es una bella joven a la cual se han atribuido relaciones amorosas en el pasado con varios hombres, entre ellos el Shah de Irán a raíz del divorcio de éste de la Reina Soraya.



JUAN CARLOS, el novio real.

Crédito por 42 millones de dólares a CHILECTRA

WASHINGTON, 12 (UPI).— El Banco de Exportación e Importación, anunció hoy haber autorizado un crédito de 42.000.000 de dólares a la Compañía Chilena de Electricidad (CHILECTRA), para la realización de un vasto programa de ampliación y modernización de sus servicios.

Subsidiaria de la American and Foreing Power Company, de Nueva York, la Compañía Chilena de Electricidad (así se denomina desde hace unos veinte años), ha servido la zona central de Chile, por casi cuarenta años. Actualmente, dispone de ocho plantas generadoras térmicas e hidráulicas.

Tom Killefer, vicepresidente del Banco, declaró que el crédito había estado en estudio por algún tiempo, y que ninguna relación directa tenía con la obra de reconstrucción, iniciada en Chile a raíz de la destructora serie de terremotos de mediados de año.

El programa de ampliación y modernización de la Compañía Chilena de Electricidad ha de costarle, según se espera, 93.000.000 de dólares. Las obras se realizarán en un período de cinco años.

Trujillo no recibirá petróleo de Curazao

WILLEMSTAD, Curazao, 12. (UPI).— Dos compañías petroleras dieron seguridades hoy a representantes de la Federación de Trabajadores Petroleros de Venezuela de que no reexportarán a la República Dominicana petróleo venezolano recibido aquí y en Aruba para su refinación.

Los representantes de la Fedepetrol —Augusto Malave Villalba, Secretario General; Horacio Scott, Secretario de Relaciones, y Elio Aponte González, Secretario Cultural— habían advertido a las dos compañías, la Royal Dutch Shell, en Curazao, y la Lago Oil and Transport Company, subsidiaria de la Standard Oil Company, en Aruba, que si se continuaba reexportando petróleo venezolano a la República Dominicana, los trabajadores venezolanos del gremio se declararían en huelga y tomarían medidas para que se suspendieran los embarques destinados a las Antillas Holandesas.

Luis Mackenna tratará hoy con la Chile Exploration Co. el conflicto de Chuqui

- Ayer no hubo novedades de importancia en torno a la huelga del mineral de Chuquicamata.
- Dirigentes sindicales esperan que la Compañía acepte la mediación del señor Mackenna.
- Se supo que a la representación patronal no le desagradaría el mediador propuesto por los trabajadores.

Ninguna novedad de importancia hubo ayer en relación a las gestiones tendientes a lograr una resolución integral al conflicto y huelga legal de los seis mil quinientos trabajadores del mineral de cobre de Chuquicamata, que explota la Chile Exploration Company.

Luis Mackenna, gerente general del Banco Central de Chile, que ha sido propuesto como mediador en este asunto, por las directivas sindicales, no tomó contacto con la representación patronal, por diversas razones, como expresamos en nuestra edición de ayer. Sin embargo, anoche uno de nuestros reporteros fue informado que lo hará en la mañana de hoy.

Los dirigentes sindicales, por su parte, también están a la espera de que esto acontezca, para saber definitivamente si la Compañía acepta la mediación del señor Mackenna. Al respecto, podemos adelantar la noticia que a los representantes de la Compañía no les desagradaría la actuación del señor Mackenna en este asunto. En declaraciones formuladas a LA NACION, anoche, uno de los personeros de la CHILEX dijo que, a la Compañía le interesa fundamentalmente resolver a la brevedad esta situación, por las pérdidas cuantiosas que está originando la huelga, tanto a la economía del país, de la Compañía y a los propios trabajadores.

Para que se inicie el trabajo de la mediación sólo faltaría fijar las condiciones en que ambas partes se comprometerían a entrar a debatir la solución de este problema.

CONFLICTOS DEL TRABAJO SOLUCIONADOS

Numerosos e importantes conflictos del trabajo han quedado satisfactoriamente solucionados últimamente en Santiago y diversas ciudades del país, según se desprende del informe proporcionado por el Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo al Ministerio del ramo.

En Arica se firmó convenio de arreglo en el conflicto de 80 obreros de la construcción con la firma Fernández Coma. En Antofagasta quedó solucionado el conflicto del Sindicato de Marineros con la Cámara Marítima, que afectaba a 270 obreros.

En Santiago, quedaron suscritas las actas de avenimiento en los conflictos de la industria del dulce, de los obreros estucadores y yeseros de la firma Moisés Schapire, pintores de la firma Cristián Casanova, Manufacturas Girardi, Industrias Burger, Textil Comandari y Constructora Belfi, conflictos que afectaban a más de 1.500 obreros.

NUEVAS GESTIONES DE ARREGLO EN CONFLICTO DEL SALITRE: AYER

Durante el día de ayer prosiguieron en Santiago las gestiones de avenimiento que se han venido realizando entre los dirigentes de los Sindicatos obreros de las oficinas salitreras "María Elena" y "Pedro de Valdivia" y los personeros de la Compañía "Anglo-Lautaro", en procura de una solución para el conflicto y huelga que existe en esa industria, y que cumple hoy ya 27 días.

Ayer, los dirigentes sindicales se entrevistaron con el gerente general de la Empresa, John Peeples, a quien dieron a conocer una nueva fórmula, que contempla un reajuste del 15 por ciento en los salarios de los obreros solteros, y de un 14 por ciento para los casados, además del aumento de la asignación familiar y otros mejoramientos.

La Empresa quedó de considerar la fórmula, y aún cuando nada se adelantó, se supo que en los círculos de la Compañía se estimó plausible que los dirigentes obreros hayan formalizado una proposición concreta, que significa un positivo acercamiento hacia los ofrecimientos que ha hecho la parte patronal.

Se tuvo conocimiento ayer que entre los dirigentes sindicales del salitre se advertía cierto optimismo en cuanto a la posibilidad de que, en los próximos días pueda prosperar alguna fórmula que, en definitiva, venga a solucionar el conflicto.

Las conversaciones directas entre los dirigentes sindicales y los representantes de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, Leopoldo García, Director de Relaciones Industriales, y el abogado Raúl de la Fuente, se reanudarán hoy a primera hora. En círculos responsables se estimó anoche que la solución de este conflicto podría producirse rápidamente, si ambas partes aceptarán el porcentaje de reajuste de salarios, que fijará la ley para el sector privado, que próximamente se enviará al Congreso Nacional.

Concentración tienen hoy los ferroviarios de provincia de Stgo.

A las 17 horas de hoy celebrará una concentración el gremio ferroviario de Santiago, en el Teatro República. El acto ha sido convocado por la Federación Industrial de estos trabajadores, que preside Manuel Collao Gómez, con el fin de dar a conocer diversas gestiones realizadas ante las autoridades correspondientes, en orden a conseguir algunos mejoramientos de tipo económico-social. Asimismo, para adoptar acuerdos relativos a solicitar del Gobierno y la Dirección General de Ferrocarriles una gratificación para fines del año en curso.

Asistirán, asimismo, dirigentes de otras zonas de ferrocarriles que prestan sus servicios a la Empresa, en distintas localidades del país.

OBREROS MUNICIPALES TENDRAN CONCENTRACION EL VIERNES

Problemas gremiales abordarán en el Teatro Sicchel

La Directiva de Santiago de la Unión de Obreros Municipales de Chile, que preside Luis Quinteros Soto, ha convocado al gremio a una concentración que realizará el viernes de la presente semana, a las 19 horas, en el Teatro Sicchel, Catedral esquina de Sotomayor.

En la concentración, el gremio tratará importantes materias, entre ellas, las relacionadas con el reajuste de salarios y pensiones, defensa de la previsión, Estatuto y Escalafón para los obreros municipales.

Después de la concentración del viernes, el gremio hará un desfile por las calles de Santiago.



CONDENADOS A DESAPARECER.— Esta es la situación en que se encuentran estos pintorescos y criollos carritos, en los que se expende la no menos criolla bebida de "mote con huesillos", en las calles del Gran Santiago. Por razones de higiene, y en resguardo de la salud de los habitantes, el Servicio Nacional de Salud ha dispuesto que estas bebidas sean vendidas en quioscos metálicos. La medida, aunque no ha sido resistida por el Sindicato Profesional de Vendedores de Mote con Huesillos y Maní, tiene un tanto molestos a estos comerciantes ambulantes, y han solicitado un plazo de gracia para cumplir con las nuevas exigencias. Así, entonces, se verán desaparecer de la circulación estos pintorescos vehículos y buques de los maniceros

Plazo de gracia para usar carritos piden vendedores de mote con huesillos

Por disposición sanitaria, estos vehículos deberán desaparecer para dar paso a higiénicos quioscos metálicos.

Preocupados andan los dirigentes del Sindicato Unico Profesional de Vendedores de Mote con Huesillos, Maní y Comestibles de Santiago, entidad que se fundara en nuestra capital el 31 de marzo de 1955, que goza ya de los beneficios de la personalidad jurídica, y que agrupa alrededor de doscientas personas que, instaladas en esquinas estratégicas de la ciudad, o recorriendo calles y paseos públicos, con sus carros o "buques" a cuestas, se ganan la vida expendiendo el clásico y criollo mote con huesillos", el "rico maní tostado o confitado", o dulces y turrones a los transeúntes.

Ya la cosa no es para menos, según explicaron a LA NACION los dirigentes del Sindicato, Hugo Lobos Tobar, presidente; Domingo Ramos López, secretario; Urbin Arellano Moreno, tesorero, y los directores Martín Zenteno y Adersio Arellano. El Servicio Nacional de Salud los tiene conminados a abandonar sus "flotas" y a sacar para siempre de la "navegación" por las calles de Chile a sus clásicos "buques". En lo sucesivo, este comercio ambulante deberá desaparecer, para dar paso a quioscos metálicos, que se autorizarán, con arreglo a ciertas reglas de higiene pública.

LA LIQUIDACION DE LOS CARRITOS

Tiempo atrás, debimos aceptar que se introdujeran fundamentales mejoras en nuestros carros expendedores, dicen los dirigentes de este sindicato. Hicimos inversiones que han elevado el costo de esos vehículos. Las mejoras fueron aprobadas por el propio doctor Valenzuela Lavín, y se nos dio la autorización escrita para continuar nuestro trabajo.

Pero, nuevamente, y por estimarse que no se cumple la totalidad de las exigencias sanitarias, se ha resuelto terminar con los carros, y se ha ideado un sistema de quioscos metálicos. También hemos acatado esas exigencias, pero no podemos, de la noche a la mañana, instalar esos quioscos, y esperamos un plazo de gracia, para seguir con nuestros carros, hasta contar con los medios que nos permitan abandonarlos.

"Es por esto —añaden— que hemos pedido al Director del Servicio Nacional de Salud, que se sirva concedernos una prórroga para la instalación de los quioscos, y confiamos en que nuestra justa petición será oída. Nuestro Sindicato —agregan los dirigentes— está preocupado de dar cumplimiento a la instalación de quioscos, y es así como los trabajos se encuentran ya bastante adelantados, y hemos hecho subidas inversiones. Somos respetuosos de la autoridad sanitaria, porque comprendemos que cumple con el deber superior de defender la salud de la población. Acatando sus instrucciones, el Sindicato ha habilitado un moderno local donde se hace el cocimiento de los caldos, materia prima del sabroso jugo de huesillos que, junto al criollo mote, forma la bebida típicamente chilena, que nosotros nos encargamos de vender al público."

Pero necesitamos —terminan diciéndonos— comprensión y facilidades. Hay que tener presente que, en todo el país, miles de personas viven de este comercio, cuyo desaparecimiento significaría una enorme cesantía."

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Atendemos aquí a las consultas que empleados, obreros, empleadores, patrones, gremios o cualquiera persona de nuestro público lector deseen formularnos acerca de materias relacionadas —exclusivamente— con legislación del trabajo y previsión social. No acogemos consultas que versen sobre otras materias, porque escapan a nuestro objeto. Damos publicidad a las consultas y respuestas según estricto orden de recepción. Los retrasos que puedan observarse se deben a que sometemos algunos casos, especialmente aquellos que se relacionan con cálculos, reajustes y montos de beneficios previsionales, a comprobaciones previas en los propios organismos. Las consultas deben hacerse siempre por escrito, con claridad y precisión, indicando siempre ciudad o lugar, fecha y firma responsable. Las cartas deben dirigirse a: "Consultorio de Leyes Sociales", diario LA NACION, casilla 81-D o Agustinas 1269, Santiago.

Retención judicial de salarios del obrero en favor de su mujer

"Santiago, septiembre de 1960.
Consultorio de Leyes Sociales. Diario LA NACION.

Señor Redactor: Obligada por la necesidad, me dirijo a usted para rogarle una información sobre la situación que me aflige. Mi marido es un buen y antiguo operario de un importante establecimiento, donde gana un buen salario. Sin embargo, de poco o nada me sirve, señor, ya que mi buen Manuel, que hasta hace unos tres años fue siempre un excelente marido, siempre preocupado de su mujer y de nuestra pequeña hija, se ha transformado en un dilapidador. Se toma, semana a semana, todo el producto de su trabajo. Y cuando llega a casa los sábado con algún dinero que no alcanzó a gastarse, parte temprano los domingo a jugar el saldo en cartillas y carreras, acaso con la intención de recuperar lo dilapidado. Pero, decididamente, Manuel no es hombre de suerte, y el caso es que llevamos ya tres años de martirio y de necesidad. La situación no puede seguir así, pues lo que yo gano en lavados y costuras no alcanza. Estoy resuelta a hacer gestiones, y es por eso que me atrevo a pedir a ese Consultorio un consejo legal para proceder, ya que no sé qué pasos debo dar. ¿Podría yo conseguir que se le descuente alguna cuota para el hogar? Agradecida de antemano, queda a la espera de su respuesta y le saluda F. A. de Q."

R.: Estimada señora: su carta es conmovedora. Usted no condena a "su buen Manuel". No se lamenta, no lo recrimina. Simplemente busca una solución. A través de su sencilla y digna carta, resulta fácil, sin embargo, comprender el drama, que es, sensiblemente, el de miles y miles de hogares obreros de nuestro país. Y no sólo del nuestro, sin duda, porque así es la condición humana.

La ley chilena, que conoce nuestra realidad, ha previsto el caso. Y fuera de las normas contenidas en las leyes sobre protección de la familia, nuestro propio Código del Trabajo contempla soluciones para casos semejantes. El artículo 3[illegible] de ese cuerpo legal dice: "Puede también la mujer casada recibir válidamente hasta el cincuenta por ciento (la mitad) del salario devengado por su marido declarado vicioso, a petición de ella, por el respectivo Juez del Trabajo. El patrón deberá hacer los descuentos que correspondan."

En otras palabras, puede usted presentarse ante uno de los Juzgados del Trabajo que funcionan en Santiago. Allí tiene que probar la intemperancia crónica en que ha caído su cónyuge, probar que está poseído por los embrujos del Dios Baco y obcecado por la ilusión de hacerse millonario en la hípica. El Juez, en mérito de los antecedentes que usted le proporcione, lo obligará a entregarle a usted la mitad de su jornal semanal y notificará al patrón para que se le descuente y se lo entregue a usted.

Pero como todo esto implica trámites judiciales, debe usted acudir al Consultorio Jurídico Gratuito del Colegio de Abogados, Catedral 1366, en Santiago.

Licencias por enfermedad, con derecho a sueldo, para empleados particulares

"Viña del Mar, septiembre de 1960.
Consultorio de Leyes Sociales. Diario LA NACION, Santiago.

Señor redactor: Seré su agradecida si me indica si es legal el procedimiento que han seguido en la tienda donde yo trabajo desde hace cerca de un año, al descontarme 15 días de sueldo, equivalente a igual número de días durante los cuales estuve hospitalizada, según certificados que presenté a mi empleador. Tengo entendido que los empleados tenemos derecho a permisos por enfermedades comprobadas y no me parece justo este proceder que me aplican. Agradecida, saluda a usted muy atentamente, Georgina Rojas."

R.: Precisemos. Nos dice usted que trabaja en su tienda desde hace "cerca de un año", lo que significa que todavía no tiene UN AÑO de servicio, pero sí MAS DE SEIS MESES. Si es así, nuestra respuesta es que a usted han podido descontarle el sueldo de sólo cinco días, de los 15 que estuvo enferma y hospitalizada. Así lo dispone el artículo 160 del Código del Trabajo, que dice como sigue: "En los casos de enfermedad comprobada y mientras subsista, el empleado que haya servido UN AÑO O MAS a un mismo empleador, conservará su puesto hasta por cuatro meses, contados desde el día en que sobrevino la imposibilidad para el trabajo; si tuviere MENOS DE UN AÑO de servicios y MAS DE SEIS MESES, tendrá derecho a licencia hasta por un mes con goce de sueldo, y si tuviere menos de seis meses a igual período de tiempo sin remuneración."

Usted se encontraría, a nuestro juicio, en el segundo caso, vale decir, del empleado que tiene menos de un año y más de seis meses de servicios a un mismo empleador. Por lo tanto, comprobada la imposibilidad para el trabajo a causa de enfermedad natural, accidente u otra causa, ha tenido derecho a licencia hasta por un mes, con derecho a sueldo íntegro. Sólo los cinco días de exceso sobre los treinta han podido, legítimamente, serle descontados.

Naturalmente que hablamos de licencia por enfermedad propiamente tal y no de los períodos de reposo preventivo que establece la Ley 6.174, sobre Medicina Preventiva. Tampoco hablamos de las licencias por embarazo, que la ley concede a las mujeres empleadas particulares. Este es un derecho que se otorga desde 6 semanas antes y hasta 6 semanas después de parto, con sueldo íntegro.

Con amplia y pavimentada avenida cuentan desde ayer los pobladores de San Ramón

- [illegible] inaugural tuvo lugar a las 12 horas.
- [illegible] entrega de ella el Alcalde de La Granja.
- Asistieron, además, autoridades edilicias de las comunas de La Cisterna y La Granja, y el Director General de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse.
- Mejorará servicio de locomoción para los miles de habitantes de este populoso sector.

Fue entregada al servicio público, en la mañana de ayer una amplia y pavimentada avenida a los habitantes de la Población San Ramón, de la comuna de La Granja, en una sencilla ceremonia, que contó con numerosísima concurrencia, y que fue presidida por el alcalde, Roberto Phillips. Se trata de la Avenida Uruguay, que une Santa Rosa con la Gran Avenida, a la altura del Paradero 22, atravesando la población mencionada.

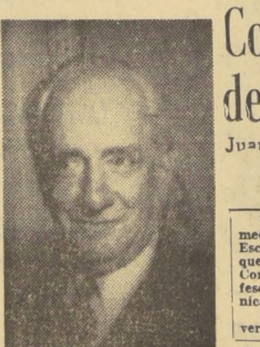
La materialización de la pavimentación de esta importante arteria vendrá a beneficiar a miles de personas, en su mayoría modestos obreros, que deben laborar en diversas industrias a distancias considerables, por el hecho de que el servicio de locomoción colectiva será más rápido y expedito. Además los propietarios de sitios verán revalorizados sus sitios.

LOS ORADORES.— Inició el acto el vicepresidente de la Asociación de Propietarios de San Ramón, Manuel Norambuena, quien dio a conocer en forma sucinta la satisfacción que embargaba a los pobladores por haberse pavimentado una de las principales calles de ese populoso sector. Seguidamente, lo hizo el Alcalde de La Granja, Roberto Phillips, quien en breves palabras prometió proseguir la labor de conseguir la pavimentación de otras calles, con el fin de lograr un rápido enlace entre la comuna de La Granja y La Cisterna. Acto seguido, procedió a cortar una cinta tricolor, dando el paso al primer microbus del recorrido "Ovalle Negrete"

Posteriormente saludaron a los asistentes la Alcaldesa subrogante de La Cisterna, señora Raquel Lazo; el regidor de La Granja, Pascual Barraza; el presidente de la Asociación de Propietarios, Pedro A. Martín, y el vicepresidente de la Asociación de Propietarios de la Nueva San Ramón, Hernán Vargas.

A continuación fue servido un coctel a las autoridades, en el estadio municipal en construcción, que queda ubicado, justamente en la Avenida Uruguay.

Especialmente invitados estuvieron presentes en este acto, el Director General de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse; el Director del Tránsito de la Municipalidad de La Cisterna, Ernesto Muoet; el regidor de ésta misma Corporación, Sergio Urzúa; la Alcaldesa subrogante, Raquel Lazo; y el Obispo titular, residente en La Granja, Monseñor Bernardino Barrios, y otras personalidades.



JUAN ANTONIO IRIBARREN CABEZAS, ex Vicepresidente de la República; ex Ministro de Estado, y destacado catedrático de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales, actual profesor de la Escuela de Ingenieros Industriales, que fue elegido ayer presidente de la Primera Convención Nacional de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Técnica del Estado, que se está realizando en Santiago

Convención de Profesores y EE. de la U. Técnica se inauguró ayer

Juan Antonio Iribarren Cabezas, ex Vicepresidente de la República, fue elegido presidente de este torneo gremial que se clausura el domingo.

En una sesión solemne que se verificó al mediodía de ayer en el Salón de Actos de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital, quedó oficialmente inaugurada la Primera Convención Nacional de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Técnica del Estado (APEUT).

Concurrieron al acto, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena Andaur; el ex Vicepresidente de la República y ex Ministro de Estado, actual catedrático de la Escuela de Ingenieros Industriales, Juan Antonio Iribárren Cabezas; el Senador por Santiago, Angel Faivovich; el Secretario General de la Universidad Técnica del Estado, Raúl Ramírez; jefes educacionales, convencionales y funcionarios de la enseñanza universitaria técnica.

En el acto inicial de ayer hizo uso de la palabra, en primer término, el presidente nacional de APEUT, Germán Sepúlveda Durán, quien saludó y dio la bienvenida a los convencionales y destacó la importancia del torneo.

Posteriormente habló el Rector Horacio Aravena Andaur, quien tuvo palabras de elogio para los iniciadores de la Convención y destacó la conveniencia de que de las deliberaciones y estudios resulten conclusiones que vengan a fortalecer la estructura de la enseñanza universitaria técnica. Finalmente usó de la palabra el presidente de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, Rolando Co[illegible]

JUAN ANTONIO IRIBARREN, PRESIDENTE DE LA CONVENCION

En la tarde de ayer se realizó, en el local de la Escuela de Ingenieros Industriales, la primera sesión plenaria de la Convención.

Participan en el torneo delegados de las Escuelas Universitarias Técnicas de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Temuco, Valdivia y Santiago. De esta capital concurren representantes de las Escuelas de Ingenieros Industriales, Artes y Oficios, Instituto Pedagógico, Escuelas de Minas, ción y Casa Central Universitaria.

En dicha reunión, la Convención procedió a elegir la Mesa Directiva del torneo, que quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente, Juan Antonio Iribarren Cabezas; vicepresidentes, Germán Sepúlveda Durán, Raúl Navesa Pérez, de Copiapó, y Esmeralda [illegible]rroel, de Valdivia. Secretario General, [illegible] González.

La Primera Convención de la APEUT seguirá desarrollándose durante los días de hoy y mañana, para ser clausurada el domingo.

EMPLEADOS DE TRANSPORTES DE FERROCARRILES CLAUSURARON SU 2º CONGRESO EN VALPARAISO

Con un banquete en el Cap Ducal fue clausurado ayer en Valparaíso el Segundo Congreso Nacional de los empleados de "Transporte de los Ferrocarriles del Estado", que contó con la participación de delegados de casi la totalidad de las zonas en que se halla dividido el Servicio Ferroviario del país.

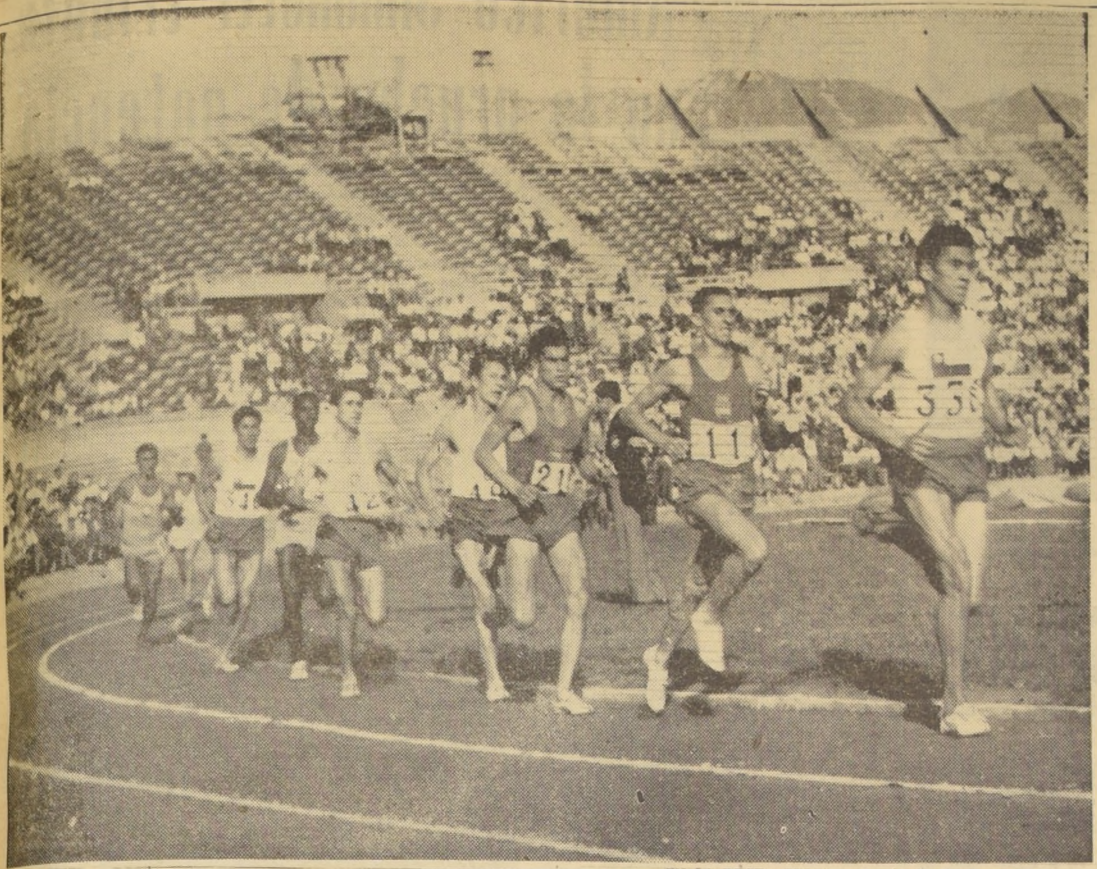
Durante tres días analizaron la situación de los empleados en relación con la situación económica de la Empresa. Estudiaron sus plantas y escalafones. Uno de los acuerdos adoptados fue el de solicitar a la Dirección General de Ferrocarriles substanciales cambios, con el fin de que el material con que se cuenta proporcione un mayor rendimiento en beneficio del público que acude a solicitar sus servicios de transportes en esta importante empresa nacional. Al mismo tiempo una revisión y estudio de los escalafones del personal, introduciéndole modificaciones que permitan asegurarle una carrera más provechosa desde el punto de vista económico y social a los empleados.

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



EN LA RECTA FINAL.— Ramón Sandoval, en firme acción, entra a cubrir los últimos 100 metros de los 1.500. Prácticamente, a sus talones, corre el español Barris, en el último esfuerzo por superar al campeón chileno. Otro español, Gómez (11), nada puede hacer ante el intenso sacrificio de energías en la emocionante competencia que fue ganada en derroche de habilidad y estrategia.

Desarrollo de las pruebas

Las cuatro finales.— Gran triunfo de Osvaldo Suárez en los 10.000 metros.— Sandoval se impone en los 1.500.— Los otros resultados.

El programa indicaba que el lanzamiento de la jabalina debía empezar a las 16.45 horas. Atrasos originados en el desarrollo de las series de 100 metros planos y 110 vallas determinaron que la prueba comenzara a las 17.15.

ETAPA ELIMINATORIA

En la etapa eliminatoria efectuada en la mañana no alcanzaron el registro mínimo de 57 metros, dos lanzadores: Francisco Domínguez, de Portugal, y Janis Stendzeniek, de Chile. Entraron, en consecuencia, a la rueda final de la tarde: Manuel Méndez, de Portugal, con 60.64 mts.; Alfonso de Andrés, de España, 61.25; Jesús Rodríguez, de Venezuela, con 60.48; Benigno Santiago, de Puerto Rico, 58.80; Omar Ferreira, de Brasil, 57.50; Emilio Navarro, de Puerto Rico, 58.09; Juris Laipeniek, de Chile, 62.19; Ailton Gómez, de Brasil, 59.02; Antonio Acosta, de Uruguay, 62.18; Ricardo Heber, de Argentina, 57.54; Aníbal Arrojo, de Venezuela, 58.80; Luis Zárate, de Perú, 60.71; Arnoldo Pallares, de Cuba, 60.92, y José Culleres, de España, 57.53.

SUPERACION DE LOS GANADORES

Desde la primera serie de lanzamientos el panorama indicó una superación clara en la mayoría de los competidores en relación a la mañana. Laipeniek no pudo pasar de 58.63 mts, su mejor tiro. El resto fue mejorando notoriamente. Navarro, de Puerto Rico, que en la mañana había hecho 58.09, lanzó en su segundo tiro 67.38, que posteriormente no pudo batir. José Culleres, de España, que a duras penas se había clasificado, arrojó el implemento a 67.23, con lo que a la postre consiguió el segundo lugar.

CLASIFICACION FINAL

Cumplidas las tres series de lanzamientos el resultado final fue el siguiente: Emilio Navarro, de Puerto Rico, 67.38; 2.o, José Culleres, de España, 67.23; 3.o, Alfonso de Andrés, de España, 64.42; 4.o, Arnoldo Pallares, de Cuba, 62.89; 5.o, Jesús Rodríguez, de Venezuela, 61.96, y 6.o, Manuel Méndez, de Portugal, 61.53.

10.000 METROS

A las 17.30, vale decir, con 20 minutos de retraso, empezó esta prueba. Compitieron: Alvaro Conde, de Portugal; Carlos Pérez, de España; Luis Campusano, de Chile, Joao Alves dos Santos, de Brasil; Eligio Galicia, de México; Julio Cuadri, de Uruguay; Florentino Oropeza, de Venezuela; Osvaldo Suárez, de Argentina; José Molins, de España; Díaz Santos, de Portugal; José Aceituno, de Chile, y Gumercindo Gómez, de Argentina.

PRIMERAS VUELTAS

En apretado lote se cubrieron las 3 primeras vueltas, manteniéndose en los 3 primeros lugares: Pérez y Molins, de España, y Gómez, de Argentina. Un poco más atrás corrían Conde y Suárez. Al cumplirse los 2 mil metros los competidores se habían dividido en dos grupos: Suárez, Pérez, Molins, Gómez y Conde, en uno, y el resto en otro.

SUAREZ A LA PUNTA

Así en ese mismo panorama fueron cubriéndose las vueltas, hasta que al iniciar la 9a., Suárez se va decididamente a la punta. Su compañero de equipo, Gómez, se había distanciado y encabezaba el segundo grupo.

LOS CHILENOS

Los competidores nacionales no insinuaban reacción al cumplirse los 5 mil metros. Adelante siempre Suárez con Molins muy cerca y un poco más atrás Pérez y Conde. A la altura de los 8 mil metros la lucha quedó circunscrita a Suárez y Molins. Los últimos competidores habían perdido una vuelta con respecto a los punteros. Campusano corría penosamente, tratando de acercarse al lote intermedio que formaban Aceituno y el argentino Gómez, ya definitivamente desalojado de los primeros puestos.

LAS ULTIMAS VUELTAS

Con Suárez seguido muy de cerca por Molins se entró a las dos últimas vueltas. El argentino tomó la última curva con leve ventaja que acrecentó claramente en los 200 metros finales, llegando despegado y solo a la meta. Luego de Molins y algo distanciados finalizaron Pérez y Conde. Aceituno no pudo desalojar a Gómez del quinto lugar y debió conformarse con el sexto puesto. Con una y dos vueltas de retroceso llegó el resto de los competidores.

POSICION FINAL

Los resultados de esta prueba de los 10.000 metros fueron los siguientes: 1.o, Osvaldo Suárez, de Argentina, con 30.28; 2.o, José Molins, de España, 30.31,6; 3.o, Carlos Pérez, de España, 31.02,4; 4.o, Alvaro Conde, de Portugal, 31.24,2; 5.o, Gumercindo Gómez, de Argentina, con 31.35,6, y 6.o, José Aceituno, de Chile, con 31.44,6.

EL SALTO ALTO

Con las pruebas de clasificacion realizadas en la mañana se inició la prueba de salto alto. La marca mínima de 1,85 metro fue superada por nueve atletas: Eugenio Velasco, de Chile; Alfredo Scheida, de Brasil; Ricardo Pérez, de Cuba; Eleuterio Fassi, de Argentina; Teodoro Flores, de Guatemala; Víctor Carmona, de Puerto Rico; Pablo de Oliveira, de Brasil; Horacio Martínez del S., de Argentina; y José Miguel López, de España.

No se clasificaron, Roberto Procel, de México; Sergio Montes, de Chile; Gilberto Sirit, de Venezuela; y Vásquez, de Puerto Rico.

A 1.85 y 1.90. METRO

En las finales de la tarde, Alfredo Scheid, Víctor Carmona y Horacio Martínez, se quedaron en 1.85 metro. Mientras que Eugenio Velasco, Eleuterio Fassi y José M. López, alcanzaron 1.90 metro. Al intentar pasar la varilla colocada en 1,95, todos fracasaron en sus propósitos.

1,95 METRO.

El único que alcanzó a superar el 1,95 metro, en su último intento fue el guatemalteco Teodoro Palacios Flores, resultando entonces el vencedor.

PUESTOS SECUNDARIOS

En los puestos secundarios quedaron, en consecuencia, con 1,90 metro en empate en el segundo lugar: Velasco, de Chile; Fassi, de Argentina; y López, de España. En el 5.o puesto en empate con 1,85 metro: Scheid, de Brasil; Carmona, de Puerto Rico, y Martínez, de Argentina.

LOS 1.500 METROS

A las 16.40 horas el juez de partida, Jorge Ehlers, dio el disparo inicial de los 1.500 metros, prueba correspondiente a la primera final de los Juegos.

Definidas las posiciones, al pasar por primera vez los competidores frente a la meta, a ritmo muy lento, el chileno Ricardo Vidal comandaba el grupo, seguido muy de cerca por el brasileño Sebastiao Méndez, quien aventajaba en forma estrecha al español Tomás Barris, mientras muy cerca de los tres primeros iba el crédito nacional, Ramón Sandoval.

SEGUNDA VUELTA

La segunda vuelta se cumplió con escasas alternativas en los puestos de vanguardia. El orden de los tres primeros al pasar la meta fue igual al de la primera vuelta: 1.o, Vidal; 2.o, Méndez; 3.o, Barris. Sandoval en los instantes finales retrogradó al 6.o puesto.

TERCERA VUELTA

Al tomarse la curva inicial de la tercera vuelta, Sandoval avanzó por breves segundos al primer lugar, pero luego fue desplazado por Barris. Sin embargo, más adelante el chileno tomó en forma decidida el comando del grupo, seguido por los españoles Barris y Gómez, mientras el brasileño Méndez retrocedía. Con Sandoval 1.o; Barris 2.o, y Gómez 3.o pasaron los competidores por la meta, cumplida la tercera vuelta.

DUELO FINAL

Establecido el duelo entre Sandoval y Barris se corrió la cuarta vuelta. El chileno adelante, con el español a su lado. Así entraron los dos a la recta final que fue de una emoción electrizante. Sandoval estirándose al máximo, y Barris luchando por alcanzarlo. Al final prevaleció el coraje del chileno que superó categóricamente al español Barris, ubicándose en tercer puesto el hispano Gómez, y en cuarto el brasileño Méndez.

DESGARRADO:

Improbable la actuación de Figuerola en la final

Hoy se sabrá si participa el astro cubano.— Nuevo examen médico.

"Sentí un tirón fuerte, creo que es desgarro", manifestó el cubano Figuerola, instantes después de finalizada la semifinal de 100 metros planos. "Es la primera vez que me ocurre. Llegué transpirando al punto de partida y la largada se prolongó por lo que sufrí un enfriamiento que me afectó en el desarrollo de la prueba".

DUDAS

Anoche se nos informó en el Hotel Mundial en donde se encuentra alojada la delegación cubana, que la participación de Figuerola está supeditada al examen médico que se verificará instantes antes de la prueba. Por su parte, el corredor manifestó encontrarse restablecido del dolor, pero la molestia del desgarro se mantenía.

EL PUNTAJE

Cumplida la segunda de etapa de los Primeros Juegos Atléticos Iberoamericanos que se desarrolla en nuestro país, el puntaje quedó así:

País	Puntos
España	33
Argentina	18
CHILE	16
Puerto Rico	11
Guatemala	10
Portugal	6
Brasil	4
Cuba	3
Venezuela	2

Recaudación

Borderó record se registró ayer en la segunda fecha del Torneo Iberoamericano de Atletismo disputada en el Estadio Nacional. Asistieron 15.4770 personas que dejaron en boleterías la suma de 14.365,60 escudos. Sumada esta cifra a la recaudación de la fecha inaugural, hasta el momento, sin contar la venta de abonos, 33.875 personas pagaron la bonita suma de 25.647 escudos.



GRANDES RIVALES.— El español Tomás Barris, que tuvo cordiales elogios para Ramón Sandoval, después que éste ganó la final de los 1.500 metros, posa junto a la figura de la etapa de ayer con la fatiga aún reflejada en el rostro después de la intensa y emotiva lucha.



1.95 METRO.— Teodoro Palacios Flores, el notable brincador de Guatemala, justificó sus pergaminos al ganar el salto alto. Se esperaba más de 2 metros. Aquí está sobre la vara, con su estilo carrel-roll. Gran velocidad mostró el especialista del trópico. El chileno Eugenio Velasco fue segundo con 1.90 metro.

RAMON SANDOVAL:

"CREI QUE ME GANARIA"

El primer campeón iberoamericano dijo que los españoles se habían dejado llevar por el tren lento impuesto por Vidal

"Me sentí raro al comienzo, hasta que adquirí el ritmo necesario", manifestó Ramón Sandoval, luego de imponerse en la final de los 1.500 metros planos, dando a Chile el primer título iberoamericano en la segunda jornada de los Juegos. "Vidal impuso un tren lento, que era el que más convenía a mis pretensiones. Frenando a los españoles en las primeras vueltas, yo estaría en condiciones de reservar las energías necesarias para disputar con posibilidades los últimos 400 metros. Tanto Barris como Gómez se dejaron llevar por nuestro plan".

ME SENTI MUY BIEN

"Los españoles, al parecer, no se dieron cuenta de la maniobra de Vidal, cuidándose de mi solamente. Aún así, creí que Barrmsi agnearñm
creí que Barris me ganaría por velocidad. Pero me sentí muy bien cuando se me puso al lado en la recta final y sacando fuerzas de flaquezas soporté su arremetida".

IMPROVIZACION

"En parte el plan también fue improvisado. Siempre tiene que ser así: estar sujeto a las circunstancias que se producen en la pista. Pero todo estuvo de nuestra parte. Estoy muy feliz".



VALLISTAS.— Lázaro Betancourt, de Cuba, y Francisco Cambra, de España, pasan los obstáculos de la segunda serie de los 110 metros, que se adjudicó el primero con 14"7 10, el mejor tiempo de las eliminatorias. Ambos corren hoy la final.

Palacios:

¡QUE SUSTO PASE!

Casi me quedé en el metro noventa. He estado muy nervioso y sin comer en las últimas 24 horas

—"Si estaba segurísimo de ganar y casi me quedé en el metro noventa. ¡Qué susto pasé!", declaró Teodoro Palacios Flores, el guatemalteco ganador del salto alto. "Sí, he estado muy nervioso todo el día, sólo vine a serenarme al final de la prueba, precisamente cuando más lo necesitaba". ... ...

SIN COMER

El espigado saltador de color de Guatemala, manifestó no haber comido en las últimas 24 horas. "Parece que los nervios no me dejaban actuar bien. Creo que tengo temperatura, en fin, pero ya se terminó el peligro".

MUCHO FRIO

"Ha bajado mucho la temperatura y eso me afectó muchísimo. De no haber sido así, creo que habría ganado con 2,06 metros".

RECORDS NACIONALES IBEROAMERICANOS

Como un antecedente de interés del Torneo Iberoamericano, damos a conocer los records nacionales de 12 países, en la imposibilidad, por falta de espacio, de publicar los de los 16 que están actuando.

VARONES:	Argentina	Brasil	Chile	Colombia	Cuba	Ecuador	España	México	Perú	Portugal	Puerto Rico	Venezuela
100 metros .	10,3"	10,2"	10,5"	10,4"	10,3"	10,2"	10,9"	10,3"	10,9"	10,6"	10,5"	10,4"
200 metros .	21,3"	20,8"	21,6"	21,3"	21,1"	21,5"	22,3"	20,6"	21,5"	21,9"	21,5"	21,2"
400 metros .	48,3"	47,5"	47,9"	47,6"	47,6"	49,4"	49"	48,1"	49,4"	48,4"	47,6"	47,8"
800 metros .	1' 50,2"	1' 51,9"	1' 49"	1' 55,8"	1' 51,3"	1' 59"	1' 56,9"	1' 55,6"	1' 54,9"	1' 52,3"	1' 46,2"	1' 56,7"
1.500 metros .	3' 50,5"	3' 55,2"	3' 47,5"	4' 02"	4' 07,6"	4' 06,"	4' 02,4"	4' 00,6"	4' 08,7"	3' 51,3"	4' 05,5"	4' 08"
5.000 metros .	14' 5"	15' 00,5"	14' 42,2"	15' 46,6"	15' 48,8"	15' 58,6"	14' 53,6"	14' 34,2"	15' 39,5"	14' 15,6"	no tiene	15' 36,6"
10.000 metros .	29' 39,6"	31' 03,9"	31' 09,8"	33' 20,4"	no tiene	35' 39"	31' 02,6"	32' 25,4"	32' 53,3"	30' 44,4"	no tiene	34' 50,2"
110 metros vallas	14"	14,5"	14,4"	14,8"	14,1"	16"	15,7"	15,6"	14,8"	14,8"	15,1"	14,9"
400 metros vallas	53,8"	51,9"	52,4"	51,8"	55,3"	56,4"	56,4"	55,3"	55"	53,7"	54,3"	53,6"
3.000 m. steepl.	9' 21,8"	9' 14,9"	9' 09"	9' 58,6"	no tiene	no tiene	9' 12,3"	8' 58"	—	9' 02"	no tiene	11' 07,8"
Salto alto . . .	1,95 m.	2 m.	1,97 m.	1,91 m.	1,93 m.	1,87 m.	1,91 m.	1,91 m.	1,88 m.	1,90 m.	1,905 m.	1,91 m.
Salto garrocha	4,11 m.	4,13 m.	4,07 m.	3,73 m.	3,75 m.	3,425 m.	3,74 m.	3,70 m.	4,03 m.	4 m.	4,55 m.	4 m.
Salto largo . .	7,365 m	7,84 m.	7,49 m.	7,48 m.	7,435 m.	6,56 m.	7,215 m.	7,28 m.	7,25 m.	7,34 m.	6,91 m.	7,41 m.
Salto triple . .	15,425 m.	16,56 m.	15,30 m.	14,55 m.	15,60 m.	13,90 m.	14,21 m.	14,45 m.	15,40 m.	15,54 m.	15,34 m.	16,13 m.
Lanz. bala . . .	16,43 m.	16,28 m.	14,94 m.	13,03 m.	14,64 m.	13,26 m.	13,90 m.	13,99 m.	14,48 m.	14,95 m.	14,69 m.	14,79 m.
Lanz. disco . . .	52,84 m.	46,81 m.	50,07 m.	47 m.	42,78 m.	44,76 m.	43,33 m.	44,75 m.	48,53 m.	47,63 m.	43,39 m.	44,95 m.
Lanz. jabalina	71,04 m.	65,14 m.	67,19 m.	55,97 m.	64,35 m.	51,75 m.	60,15 m.	63,10 m.	62,98 m.	64,03 m.	66,54 m.	59,02 m.
Lanz. martillo .	53,51 m.	56,94 m.	55,33 m.	48,87 m.	46,97 m.	44,55 m.	57,24 m.	47 m.	46,97 m.	57,77 m.	47,64 m.	51,94 m.
DECATLON . .	6.424 ptos.	6.175 ptos.	6.207 ptos.	no tiene	no tiene	5.588 ptos.	5.105 ptos.	5.915 ptos.	5.670 ptos.	5.927 ptos.	—	6.002 ptos



BUEN CUADRO.— Temuco ha constituido, bajo la dirección del profesor Luis Tirado, un rendidor conjunto. Ayer el cuadro blanco de La Frontera derrotó 1 x 0 a Unión Española. En el grabado, la formación inicial de Temuco, de pie: Cabrera, Goyti, Jara, Mansilla, Contreras y Marín. Abajo: Villalba, Guiñazú, Sánchez, Vidal y Herrera.

POR LA CUENTA MINIMA:

TEMUCO SUPERO A UNION ESPAÑOLA

Guiñazú marcó el tanto, a los 28 minutos de la etapa inicial.— Agradable encuentro con buena reacción de los rojos.

CANCHA: Estadio Liceo de Temuco. ARBITRO: Wilson Alvarado (Asociación Temuco). EQUIPOS. TEMUCO (1 gol): M. Marín; Goyti, Mansilla y Cabrera; Jara y Contreras; Villalba, Guiñazú, Sánchez, Vidal y Herrera. UNION ESPAÑOLA (0 gol): Nitsche; Miranda, Aguilera y Rodríguez; Reveco y Rivera; Rosales, Molina, Honorino Landa, Body y Bedoya. CAMBIOS: En el segundo tiempo, Beltrán por Miranda (UE), Blascke por Sánchez (T); a los 33 minutos, Osvaldo Marín por Contreras (T); a los 34', Coronado por Vidal; a los 36', Félix Landa por Honorino Landa.

GOLES: En el primer tiempo, a los 28 minutos, GUIÑAZU, que interceptó un pase corto de Rodríguez a Nitsche. El entreala argentino arremetió oportunamente y punteó el balón desde corta distancia.

Un interesante encuentro, jugado a ritmo intenso, con sostenido afán de lucha por ambas partes, brindaron ayer en Temuco Unión Española, de la capital, y el cuadro local que dirige Luis Tirado. Luego de algunos minutos de acciones confusas, en que ambos cuadros no consiguieron armar sus líneas, se entró a franco juego de ataque, con corridas veloces, que le dieron colorido y emoción al encuentro. Lució mejor el cuadro local. Dueño del campo, sea por el atraso de los medios rojos o por la disposición de franco ataque que adoptó el conjunto blanco, obligando a tal posición defensiva, fue evidente que la zaga roja y Nitsche tuvieron mayor faena en los 45 minutos iniciales. La ventaja de uno a cero se justificó por este mejor trabajo ofensivo al que aportaron su ímpetu el argentino Guiñazú y el paraguayo Villalba, y la ubicación adelantada del joven centrodelantero Sánchez. Respondió bien, aunque con ciertas vacilaciones, la defensa roja, y la única conquista del partido se produjo por una desinteligencia desafortunada entre los defensores de Santa Laura.

● DOMINIO ROJO

Las modificaciones y el ánimo de lucha con que afrontaron los rivales la etapa final dieron una evidente mejoría al juego, en medio del entusiasmo del público, fiel sostenedor de la buena faena de su cuadro. La inclusión del ex atleta Blascke le dio mayor peligrosidad y rapidez a la ofensiva sureña, al tiempo que el adelanto de Reveco y la laboriosidad de Rivera dieron a Unión Española la solidez de sus buenos encuentros. Sin embargo, este mejor juego rojo y su persistente dominio de campo se perdió en la fuerte y apremiada defensa local, en la falta de buenos remates de distancia ante la dificultad de penetrar en el área temuquense, y en las continuas interrupciones en que cayó la endeble conducción del juez Alvarado.

Aunque Unión Española se mostró superior en la etapa de complemento, el cuadro de Temuco luchó resueltamente y con posibilidades ciertas de aumentar su ventaja; ocasiones que quedaron en la buena actuación de Nitsche, que de nuevo dio confianza a sus compañeros, conteniendo con seguridad de manos y despejando cautelosamente los lanzamientos altos, en especial de Blascke, que dio intenso trabajo al zaguero centro Aguilera.

Unión Española, luciendo mejor en la etapa final, no dispuso de las oportunidades que su juego de media cancha reclamaba. Escasearon los remates al arco, y el arquero Marín, como en el primer tiempo, tuvo una afortunada intervención, que salvó su valla. Un empate se habría ajustado a los merecimientos de los rivales y seguramente hasta habría agradado al público de la Frontera, que gozó de la buena expedición de su equipo predilecto

SORPRESA EN GOLF:

CRISTIAN PRIETO SE IMPUSO A MC ROSTIE

En el campo del Club de Golf Los Leones continuó ayer disputándose el Campeonato de Aficionados de Chile en la categoría varones, realizándose en la mañana y en la tarde las dos primeras ruedas eliminatorias.

La nota culminante de la jornada la constituyó la derrota que sufrió Jack Mc Rostie a manos de Cristián Prieto por 1 arriba en el hoyo 18. También merece especial mención la actuación cumplida por Guillermo Quintana que luego de batir a Jaime Vergara por 5 y 4 derrotó también en la jornada de la tarde a H. Von Artens por 4 y 3.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados producidos en las dos jornadas de ayer en la primera categoría son los siguientes:

EN LA MAÑANA

C. Fernández ganó a A. Mori 2 y 1; R. Valdivieso a W. Robinson 3 y 1; R. Polanco a G. A. Murillo en el hoyo 19; H. Von Artens a R. Grasty 2 y 1; G.. Quintana a J. Vergara 5 y 4; C. Prieto a R. Orchard 2 y 1; y J. Mc Rostie a J. P. Velasco 4 y 3.

EN LA TARDE

R. Valdivieso derrotó a C. Fernández por 2 y 1; R. Murillo a R. Polanco 2 arriba en el hoyo 18; G. Quintana a H. Von Artens 4 y 3; y C. Prieto a J. Mc Rostie 1 arriba en el hoyo 18.

COPA FEDERACION CHILENA

En esta competencia (2.a categoría) los resultados fueron:

EN LA MAÑANA

R. Edwards ganó a P. Lira 3 y 1; H. Rojas ganó a L. Page 3 y 2; A. Robinson a C. Eicholz 1 arriba, H. Ossa a M. Díaz 1 arriba, R. Jones a M. Astaburuaga 4 y 3, X. Uriarte a H. Montero 1 arriba, G. Wilson a G. Bunster 1 arriba y M. Grez a M. Henderson 4 y 3.

EN LA TARDE

R. Edwards ganó a H. Rojas 2 arriba, H. Ossa ganó a A. Robinson 2 y 1, R. Jones a I. Iriarte 1 arriba y M. Grez a G. Wilson 2 y 1.

AYER EN "LO CURRO":

TRIUNFOS DE MASJUAN Y NAVARRO EN TIRO "SKEET"

Salvador Masjuán, seguido a un punto de diferencia por Juan Miguel Valdés, resultaron ganadores de la primera fase de la competencia de tiro skeet cumplida ayer en el stand "Nicolo Menicucci", de Manquehue, Las Condes y que organizó una vez más en exitosa forma, el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro".

Masjuán debió su triunfo al hecho de haber recibido 6 puntos de handicap, ya que totalizó 48 blancos en dos series de 24 cada una y acumuló 54 puntos. Valdés, que en cambio recibió 4 puntos de handicap, se vio relegado al segundo lugar, pese al haber hecho una primera serie de 25 y otra de 24 y haber conseguido 49 blancos.

NAVARRO EN LA SELECCION

Extendida esta competencia a 50 platillos más para designar el equipo que representará al Club Lo Curro en el próximo Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo de Valparaíso, el vencedor de este concurso de 100 platillos fue Gilberto Navarro con la anotación de 97|100. Este lugar lo ganó el actual campeón panamericano de skeet en desempate con Juan Enrique Lira, que igualmente anotó 97 blancos en 100. El tercer lugar lo consiguió en meritoria performance Armando Gellona con 96 en 100 y el cuarto lugar Juan Miguel Valdés, con 95 en 100.

Los demás puestos fueron ocupados por Paye, con una anotación de 90|100; Musalem, 88|100; Piretta, 87|100 y Paragué, 97|100.

O'Higgins empató a cero con F. Vial

CANCHA: El Morro de Talcahuano.

PUBLICO: 5.625 personas.

RECAUDACION: 2.372,35 escudos.

ARBITRO: Segismundo Julio.

O'HIGGINS (0): Storch; Droguett, Carrasco y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Robledo, Meléndez, Ríos y Ramírez.

FERNANDEZ VIAL (0) Pino; Muñoz, Sagredo y Arévalo; Osses y Varela; Saavedra, Vásquez, San Martín, Vidal y Azúa.

O'Higgins y Fernández Vial, empataron a 0, en el match amistoso que disputaron en Talcahuano. Encuentro aburrido, que fue tomado a manera de entrenamiento por los rivales. El público se retiró antes que finalizara, demostrando así su desaprobación por una brega carente de toda importancia, y en la que los jugadores hicieron muestras de evidente desgano y flojedad.

U. Católica perdió en Schwager, 2-1

Cancha: Estadio de Schwager.

Público: 2.138 personas.

Recaudación: E° 1.227.

Arbitro: Adolfo Reginatto.

Seleccionado de Schwager (2 goles): Gallardo; Astorga, Becerra y Barraza; Climent y Carter; Luna, H. Torres, E. Espinoza, Benavides y Latorre.

Universidad Católica (1 gol): Krebs; Barrientos, F. Torres y Valdés; Sánchez y Luco; Pesce, Silva, S. Espinoza, Lezcano y Araus.

Goles: Primer tiempo: 12 minutos, LUNA (SCH).

Segundo tiempo: 5 minutos, LUNA (SCH); 38' PESCE (UC).

El equipo de Schwager, puntero del torneo regional, venció a U. Católica, por 2 a 1, en el match amistoso jugado en el mineral sureño. El encuentro no tuvo ningún atractivo y fue tomado a manera de entrenamiento. Un ejemplo evidente de lo anterior es el hecho que Schwager hizo 8 cambios.

Fue inaugurado el campeonato anual de béisbol

En el diamante del Estadio Nacional se efectuó ayer una ceremonia con la que la Asociación metropolitana de beisbol dio por inaugurado el campeonato anual.

La ceremonia empezó con un desfile de los equipos que intervendrán en el certamen. Luego, se hizo entrega de los premios del Torneo "Thomas English", a los campeones de Primera (Universidad Católica), y de Segunda División (Black Sox), y a Nisei por haberse clasificado vicecampeón de segunda división.

Finalizó el espectáculo con el match a cargo de Unión Española y Libertador Simón Bolívar. En un partido de baja calidad y con escasas figuras individuales ganó la Unión 6 carreras a 3. Destacaron en el ganador, su pitcher Ronnie Randell y el torpedero, Ronald Vaca. Libertador Bolívar, por su parte, tuvo sus mejores hombres en el lanzador César Ahumada y en el segunda base y bateador, Alberto Avalos.



VIOLENTO SERVICIO.— María Tort se impone a la venezolana M. de Heimbach por 6|0 y 6|1, en la Copa Osorio. Impresionó favorablemente la actuación de María Tort, a los críticos peruanos. (Foto de "La Crónica", Lima, cortesía de Panagra.)

UNIVERSIDAD CATOLICA GANO 2 TORNEOS DE POLO

La jornada de polo realizada ayer en las canchas del Club San Cristóbal representó una doble victoria de los equipos A y B de U. Católica, que se adjudicaron las Copas "Osvaldo Silva" y "Gonzalo Herreros" por cuentas amplias y en partidos de escaso interés.

—::—COPA "GONZALO HERREROS"

En el partido final por este trofeo, Universidad Católica "A" venció a Graneros por el categórico marcador de 14 goles y 6 1|2, en un match que no alcanzó la categoría esperada.

Salvo los dos primeros chukers en que "Graneros" se mantuvo en ventaja, en el resto del match la superioridad del cuarteto fue amplia, viéndose ésta reflejada claramente en el marcador.

EQUIPOS:

El match fue árbitrado por Alberto Echeñique y los equipos formaron así:

U. CATOLICA: J. M. Aguirre, Francisco Astaburuaga, Julio eZgers y Juan Unzunrrun zaga.

GRANEROS: Jaime Bunster, Hernán Troncoso, Alfonso Rencoret, y Hernán Correa.

—::—COPA "OSVALDO

En la final de esta Copa disputada en la mañana Universidad Católica B, doblegó a Santo Domingo 14 por 4 1|2

Victoria sin apremio alguno fue la que consiguió en este match el cuarteto cruzado y que incluso pudo alcanzar cifras más concluyentes de no haber cometido errores defensivos que le permitieron al rival obtener dos goles de cancha.

EQUIPOS:

Al llamado del árbitro Jorge Lyon, los cuadros formaron de la siguiente manera:

U. CATOLICA: Gsegorio Correa, Arturo Costábal, Rafael Labbé y Alfredo Labbé.

SANTO DOMINGO: Arturo Hammersley, José Rabat, Enrique Puga y Rodolfo Arbat.

INTERNACIONAL, CAMPEON DEL TENIS INFANTIL

El equipo del club Internacional se clasificó campeón del Torneo Infantil de Tennis por la copa "Robert. P. Cordner", que se disputó en las canchas del Stade Francés.

El puntaje final fue el siguiente: Internacional, 6 puntos; Stade Francés, 5; Israelita Maccabí, Estadio Italiano y Universidad Católica, 1 punto.

PARTIDOS FINALES

En los partidos finales disputados ayer se registraron los siguientes resultados, damas: Leila Musalem (Internacional) venció a Carmen Gloria Rivera, (U. Católica) por 6|4 y 6|3; Beatriz Yuni (Internacional) a Patricia Rivera (U. Católica) por 6|2 y 6|1; varones: Federico Gildemeister (Stade Francés) derrotó a Juan Esguep (Internacional), por 6|2 y 8|6; Esteban Fillol (Internacional) a Waldo Greene (S. Francés) por 6|1 y 6|3 y en dobles, Gildemeister-Greene (Stade F.) a Esguep-Fillol (Internacional) por 6|3 y 10|8.

BLACKPOOL, Inglaterra, 12 (UPI).— El seleccionado de fútbol de la Liga Inglesa derrotó esta noche al de la Liga Irlandesa, por cinco goles contra dos.

El primer tiempo había terminado dos a uno en favor de los vencedores.

LONDRES, 12 (UPI).— En los partidos de primera rueda del torneo por la Copa de la Liga de Fútbol se registraron estos resultados:

Chester, 2 — Leyton Oriente, 2; Darlington, 2 — Crystal Palace, 0; Everton, 3 — Accrington, 1; Leicester, 4 — Mansfield, 0; Lincoln, 2 — Bradford, 2; Fymouth, 2 — Southport, 0.

En los partidos de segunda rueda, se registraron estos resultados:

Aston Villa, 4 — Huddersfield, 1; Bournemouth, 1 — Crewe, 1; Reading, 3 — Bristol Rovers, 5; Swindon, 1 — Shrewsbury, 1.

VIENA, 12 (UPI).— En la primera rueda del torneo de fútbol por la Copa Europea para equipos ganadores de copas nacionales, Austria F. C. venció al Wolverphampton Wanderers, de la Liga Inglesa, por dos goles contra cero. Los dos tantos fueron marcados en la etapa complementaria.

BASILEA, Suiza, 12 (UPI). — Suiza venció sorpresivamente esta noche a Francia por seis goles a dos en un partido internacional de fútbol jugado en el Estadio de St. Jakob ante 45.000 espectadores.

Suiza ganaba por dos a uno al terminar el segundo tiempo.

Factor fundamental en la victoria de Suiza fue la notable actuación de su veterano centrodelantero internacional Joseph Hugi, que marcó cinco de los seis goles de su equipo.

SOFIA, 12 (UPI).— El equipo búlgaro de fútbol C. D. N. A. se clasificó esta noche para la próxima rueda del torneo por la Copa Europea, para campeones de ligas, al derrotar por cuatro goles contra uno al once italiano Juventus, de Turín. Al terminar el primer tiempo, el marcador era uno a cero en favor del conjunto local.

En el primer partido del torneo, los italianos habían vencido al C.D.N.A. por dos a cero, el mes pasado. Pero el tanteador permitió a los búlgaros clasificarse para la final.

EQUITACION:

Américo Simonetti triunfó en la prueba de potencia

Con señalado éxito finalizó ayer en el Jardín de Saltos del Regimiento Cazadores, el Tercer Torneo Ecuestre de Primavera, organizado en esta ocasión por el Club Escuela Militar. Las pruebas disputadas fueron: 1a. y 2a. categorías; Damas y prueba de potencia.

BIEN, LEONOR FRANKEL

La primera prueba del programa, Salto Damas, se la adjudicó Leonor Frankel, amazona de la U. Católica que, conduciendo a "Aisén", se impuso a su compañera de club, Clemencia Sánchez, en "Chagual". Ambas cumplieron el recorrido de 15 saltos con cero falta, pero con diferente tiempo. 1' 24", para la ganadora, y 1' 28", para su escolta.

Buenos resultados técnicos se registraron en la reunión de clausura del Tercer Torneo de Primavera. Leonor Frankel venció en el recorrido para damas

TTE. CASTELLON EN 2a.

Eduardo Castellón, de la Escuela Militar, se impuso en segunda categoría montando a "Gesto", con sólo 4 faltas, seguido por Gonzalo Larraín, del Club San Cristóbal, montando a "Yarabí", que cometió 13 1|4 faltas. La tercera ubicación fue para el Tte. Klaus Jaschan, de la Escuela de Caballería, montado en "Barrabás 11", con 16 faltas.

1a. CATEGORIA

Pelayo Izurieta, montando a "Rasputín", hizo suya la prueba para caballos de la categoría, cumpliendo el recorrido con 4 faltas. Segundo se clasificó Américo Simonetti con "Chañaral", 8 faltas, y tercero Guillermo Aranda, en "Pillán", con 12 faltas.

POTENCIA: 1° SIMONETTI

Américo Simonetti, después de cuatro desempates logró triunfar en la difícil prueba de potencia, conduciendo a "Chañaral", y de paso anotar el tercer triunfo de Universidad Católica en el torneo. La segunda colocación la compartieron Juan Duhalde, que condujo a "Etrusco"; Jaime González, con "Dardanela", y Américo Simonetti, con "Cordobés".



AMERICO SIMONETTI: Destacado jinete internacional de Universidad Católica, que ayer, montando a "Chañaral", se impuso en la difícil Prueba de Potencia del Tercer Torneo Ecuestre de Primavera.

SUDAMERICANO DE TENIS:

LUIS AYALA DERROTO A RIBEIRO EN TRES SETS

Con este resultado, Chile y Brasil empatan a un punto la disputa de la Copa Mitre

LIMA, 12. (UPI). Resultados de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Tenis:

● COPA MITRE

SINGLES: Luis Ayala, Chile, venció a A. Ribeiro, Brasil, por 6|2, 6|4 y 6|3.

DOBLES: Eduardo y Enrique Buse, Perú, vencieron a E. Soriano y E. Aubone, Argentina, por 6|3, 4|6, 1|6, 6|4 y 6|3.

● COPA OSORIO

DOBLES DAMAS: María Ayala y Carmen Fernández, Chile, vencieron a María Heimbach y Olga Soto, Venezuela, por 6|1 y 6|1.

● COPA PATIÑO

DOBLES: Thomas Kock y Yarte Adams, Brasil, vencieron a Bracamonte y Coriat, Venezuela, por 6|1 y 6|4.

■ COPA OSORIO

El equipo de Argentina de dobles, M. Zavalía y N. Somoza, derrotó a las peruanas V. Cáceres y G. Zapler, por seis-tres, seis-dos.

■ COPA PATIÑO

En dobles, G. Wolterboer y Van Kerchoven, Argentina, derrotaron a L. Cornejo y H. Becerra, Chile, seis-dos, seis-tres.

FACIL TRIUNFO LOGRO COMBINADO DE RUGBY

Una nueva victoria consiguió ayer el rugby chileno en la cancha del Country Club, al imponerse un combinado de la capital al elenco de Montevideo, por 33 goles a 14.

El cuadro nacional formado por jugadores del Country Club, Old Boys, Stade Francais y Universidad Católica —que en el fondo es casi un seleccionado chileno— no tuvo problemas para doblegar al elenco uruguayo, que ya había caído derrotado ante Country Club en su primera presentación.

Por la calidad de juego mostrada por el elenco nacional y por el pundonor con que luchó el equipo foráneo, el match se mantuvo en un plano de interés, que no decayó a pesar de la superioridad neta que acreditó el ganador.

EQUIPOS

Combinado chileno: Léderman, Vache, Alamos, Campbell, Araya, Gellona, Navarro, Cowen, Armas, Hederra, J. Pagola, Guell, Uranga, Jory y Román.

Combinado Uruguayo: Vásquez, Bastarrica, Alonso, Moor, Davie, Bayer, Stewart, Castagnino, Schaw, Regules, Sebasch, Giar, Lussich, Dupont, U. Regules y Pepe.

BASQUETBOL INTERNACIONAL:

Seleccionado de Mendoza derrotó a Luis Marambio

Ante numeroso público, el Campeón Metropolitano cayó por 57 a 48

Legítimo triunfo logró anoche en Quinta Normal la selección cestera de Mendoza, al doblegar por 57 a 48 al quinteto vicecampeón santiaguino, Luis Marambio, reforzado por Vásquez, de Colo Colo, y Pino, de Audax Italiano.

● EXCELENTE FAENA

Buena impresión dejó la selección mendocina en su primera presentación en canchas de Santiago; lució buena técnica y magníficos valores individuales, como Cacciamani, Ferro y Armendariz, jugadores que integran la selección nacional argentina y que anoche fueron puntales del cuadro ganador.

● HOY CON UNION ESPAÑOLA

Esta noche, en el Gimnasio de la Federación, cumplirá su última presentación en Chile (antes, en su debut, ganó a la selección de Melipilla por 65 a 52) jugando con Unión Española, flamante campeón santiaguino. El encuentro se iniciará a las 21.30 horas.



SUPERACION.— Julio León, lucha denodadamente en su serie de 400 metros planos, que corrió en 49" 1|10, tras Hortensio Fusil, de Venezuela. En la semifinal corrió en 49"8|10, su mejor tiempo como lo era el anterior. Sensiblemente su 4a. clasificación lo dejó fuera de la final.

Estratégico triunfo de Sandoval

Altas cifras en la jornada de ayer.— Demora en las pruebas dio lugar a bajas por cambio de temperatura.— Marcas bajo lo esperado: Palacios Flores, en salto alto.

De gran calidad técnica fueron los resultados de la segunda etapa del Torneo Iberoamericano.

Baste señalar que estar marcas fueron superiores a las que se logran en un torneo sudamericano; como las de los 400 metros planos o de los 100 metros, en las series, o las de jabalina.

MUCHAS CARAS NUEVAS

Muchas figuras nuevas se han visto en las diversas pruebas. Figueroa, de Cuba; Estévez y Rafael Romero, de Venezuela; Germán Guenard, de Puerto Rico; Teodoro Palacios Flores, de Guatemala; Emilio Navarro, de Puerto Rico, son algunas de ellas además del grupo de España y Portugal.

SANDOVAL EN 1.500 METROS

La actuación del recordman sudamericani de medio fondo, fue la nota sensacional de la etapa; se impuso en los 1.500 metros, brindando una exhibición de estrategia, que se recordará por mucho tiempo. Con sentido de la realidad de sus actuales condiciones frente a un especialista como el español Tomás Barris, elemento de 3'41" para la distancia, procuró evitar el rush final suyo, que sabía peligroso.

TIEMPOS PARCIALES

Lo consiguió plenamente, con la cooperación de Ricardo Vidal, que asumió la iniciativa y frenó el tren, como lo dicen los tiempos parciales: 300 metros, 48".4|10; 400 metros en 1'.04".6|10; 700 metros en 1.55". 5|10; 800 metros, 2'.12", y 1.100 metros, 2'.57".8|10. Un tramo lento, que perjudicó la opción del hispano, de más velocidad. Cuando faltaban 500 metros, sólo entonces, Sandoval decidió irse al frente, sorprendiendo a su calificado adversario. Vidal, que había hecho lo suyo, retrogradó, honrosamente. Los últimos metros fueron sensacionales: el chileno con seguro impulso no bajó en su firme acción, llegando a tomar una ventaja de 5 ó 6 metros, que mantuvo hasta la recta, en la que Barris intentó quebrar su línea; pero Sandoval no cedió, y vigorosamente traspuso la meta con arrestos de gran campeón.

El tiempo: 3'.52".4|10, está algo lejos de su marca sudamericana, y queda opacada por la forma como la obtuvo. La revancha con el mismo Barris, en 800 metros, tiene que ser también de gran emoción.

10"3|10 EN 100 METROS

Fue la marca de más categoría de la etapa, y la obtuvo el cubano Enrique Figuerola, con una facilidad extraordinaria, en la que destacan su tren endemoniado de los últimos 30 metros, y su desempeño sin fallas desde el "pique". Sensible sería que el desgarro sufrido en la semifinal, pueda privarle de actuar esta tarde. Algo inusitado en torneos de Sudamérica: las series fueron ganadas con 10"3|10 y 10"4|10 (Romero), y 10"5|10 (Estévez y Ahumada). La semifinal efectuada con una diferencia de más de 2 horas, perjudicó a los sprinters del trópico por la diferencia de temperatura. Lo acusan sus resultados.

JABALINA

Otra demostración de los efectos de la temperatura, la dan las marcas de esta prueba. En las eliminatorias de la mañana hubo competidores, como el cubano Pallarés, que se clasificaron con 66,92 metros, para bajar en la final a 62,89 metros; Acosta, de Uruguay, de 62,88 metros, a menos de 60; y el mismo Juris Laipeniecks, de 62,19 metros a 58,63 metros. Quedó fuera de tabla el chileno Stendseniecks, que sólo anotó 53,12 metros, a pesar de sus entrenamientos sobre 58 metros. En cambio, el bien dotado ganador, Emilio Navarro, de Puerto Rico, subió, como excepción, desde 58,09 metros a 67,38 metros, y el español José Callarés, ratificando antecedentes, de 57,53 a 67,23 metros.

SUAREZ EN 10.000 METROS

Osvaldo Suárez, se constituyó en otra de las figuras de la tarde; corriendo con notable regularidad, pasando los primeros 5.000 metros en 15'01" no tuvo inconvenientes para adjudicarse la prueba. Sus últimos 5.000 metros, habían sido de 15'25", que evitan mayor comentario.

No impresionaron los españoles José Molins y Carlos Pérez, que corrieron en 30'31 6|10 y 31'02" 4|10, realizando continuos cambios de velocidad, desfavorables en pruebas largas.

El chileno José Aceituno se clasificó 6.o, con 31'44" 6|10.

SALTO ALTO

Finalmente, Teodoro Palacios Flores, de Guatemala, se impuso con 1,95 metro, indispuesto por las diferencias de clima y alimentación. Desde un principio se vio inseguro, saltando 1,90 metro al tercer intento. Se afirmó seguidamente, saltando impecablemente 1,95 metro. No dejó dudas de su capacidad para repetir 2,10 metros en otras condiciones. El chileno Eugenio Velasco estuvo otra vez en 1,90 metro, y dentro de su standard.

LUCHA EN 400 METROS

Con 47" 7|10 y 48" 7|10 se ganaron las dos semifinales. Guenard, de Puerto Rico, y Villalongo, del mismo equipo, con relativa facilidad sobre Ferraz, de Brasil, y Brown, de Panamá, que a su vez se vieron exigidos a fondo por Fusil, de Venezuela, y Ahumada, de México, con 48" 7|8 y 48" 9|10, respectivamente. Lo grato fueron los 48" 8|10 de Julio León, que aunque llegó 4.o en la primera serie y no clasificó para la final, estableció el mejor tiempo de su vida y uno de los más altos del atletismo nacional en la distancia desde hace mucho tiempo.

DAMAS

Se superaron las chilenas Nancy Correa y Marisol Massot, al entrar segundas, en sus series, con 12" 4|10 y 12" 5|10.

Calidad derrocharon las panameñas Jean Holmes y Carlota Gooden, con 12" 2|10 y 12" 1|10, que tienen calidad para rebajar en la final.

Navarro:

"ME SENTI SEGURO"

El campeón del lanzamiento de la jabalina manifestó que le había costado mucho acondicionarse a la pista y al clima

"Me costó mucho acondicionarme a la pista y al clima". Manifestó el portorriqueño Emilio Navarro, ganador de la prueba de lanzamiento de la jabalina con nuevo record de Puerto Rico, con 67.38 metros.

MUCHO FRIO

"No puedo decir que estaba seguro de ganar, pero si estaba seguro que estaría entre los primeros. En el penúltimo lanzamiento ya me sentí seguro. Debo confesar, estaba un poco nervioso, es que el español Culleres estaba lanzando con mucha facilidad. El clima me ha afectado mucho. El frío me hizo trabajar demasiado para no perder calor. Dedico el triunfo a todos mis compatriotas". Fueron las últimas declaraciones de Navarro.

OSVALDO SUAREZ:

"Corrí muy acatarrado"

El campeón argentino, triunfador en los 10.000 metros planos, declaró que los españoles le habían preocupado mucho

"Lo lamento, debió ser un tiempo que guardara relación con la magnitud del torneo. Declaraciones de Osvaldo Suárez, el triunfador de los 10.000 metros planos. El tiempo de 30 minutos 26 segundos no lo dejó conforme.

ACATARRADO

"El viaje a Chile fue muy accidentado. Cambios bruscos de clima me produjeron un serio catarro, al que habría que sumar la lesión sufrida en Récife, entrenando en el día que el avión era sometido a reparaciones".

ESPAÑOLES PELIGROSOS

"Los corredores de España me mantuvieron en evidente preocupación. Felizmente los últimos dos mil metros me favorecieron e impuse el ritmo conveniente". Terminó diciendo el campeón argentino.



LUCHA EN LOS 10.000 METROS.— Osvaldo Suárez, va adelante en las 25 vueltas, aventajando al español José Molina con quien luchó en los primeros tramos. Rivales de otras jornadas en Europa, ambos no cedieron posiciones, pero siempre con mayores posibilidades para el recordman sudamericano, otra de las figuras de la etapa.

Opinan atletas y entrenadores

MARISOL MASSOT, de Chile, clasificada en segundo lugar en la segunda serie de 100 metros planos: "Fue bastante difícil. Me conformaré con un quinto lugar en la final, no sin antes hacer todo lo posible por una ubicación mejor".

NANCY CORREA, de Chile, segunda en la primera serie de 100 metros planos: "Qué alegría, ya pasé el susto. Me sentía tan enferma antes de la prueba. Empecé corriendo muy "dura", pero después me fui soltando co nmucha facilidad".

ELEUTERIO FASSI, de Argentina, segundo en empate con el chileno Velasco, en salto alto: "Tuve la prueba en mis manos. Reconozco que el guatemalteco es mejor, pero yo pude salvar el metro noventa y cinco en el primer intento. La zapatilla rozó la vara cuando ya la tenía superada".

FERNANDO FERREYRA, entrenador de Portugal: "Esperaba mejor resultado en los 1.500 metros, pero siempre ocurre que en los grandes torneos los atletas bajan o suben sus rendimientos habituales. Nos superaremos posteriormente en disco, 3.000, y en la posta corta".

HUMBERTO BROWN, de Panamá, segundo en la segunda semifinal de los 400 metros planos: "Siento un pequeño dolor, como si se me hubiese salido un hueso. Pero mañana estaré bien".

GERMAN GUENARD, de Puerto Rico, ganador de una semifinal de 400 metros planos: "Estaré entre los primeros. Mañana viene lo bueno, los rivales son demasiado bravos".

HORACIO STEVEZ, de Venezuela, ganador de la segunda semifinal de 100 metros planos: "Partí muy bien y lo único que hice fue cuidar la ubicación. No me exigí del todo. Corrí suelto los últimos cincuenta metros. Por favor diga que este torneo es extraordinario por su organización y colorido".

TOMAS BARRIS, de España, segundo en los 1.500 metros planos, detrás de Ramón Sandoval: "Me "engarroté" en la última vuelta y no pude acelerar como quería. En todo caso, el triunfo de Sandoval es por demás legítimo, es un ¡aru campeón".

SERGIO LOU, entrenador de Guatemala, después de la prueba de salto alto, declaró: "Teodoro Flores extrañó el brusco cambio de temperatura registrado en la tarde mientras competía y le restó opción a lograr una mejor marca para lo cual venía preparado".

PEGGY LYNCH, velocista de Guatemala, eliminada en 100 metros: "Los nervios me han traicionado, estaba segura de hacer 12"8 en la distancia".

OTRAS PRUEBAS:

LAS SEMIFINALES DE 100 Y 400 METROS PLANOS

Series de 110 con vallas y de 100 metros damas

Aparte de las cuatro pruebas finales de la segunda etapa de los Juegos Iberoamericanos, se disputaron ayer series de 110 metros con vallas; de 100 metros, damas; y series y semifinales de 100 y 400 metros, varones.

Se clasificaron para las finales de 100 metros: Horacio Steves, de Venezuela; Enrique Figuerola, de Cuba, y Luis Vienna, de Argentina, en la primera serie; y Rafael Romero, de Venezuela; Joao Pires, de Brasil, y René Ahumada, de México, en la segunda serie. En 400 metros, se clasificaron, Germán Guenard, de Puerto Rico; Anubes Ferráz, de Brasil, y Hortencio Fusil, de Venezuela, en la primera serie; y José L. Villalongo, de Puerto Rico; Humbertó Brown, de Panamá, y René Ahumada, de México, en la segunda serie.

SERIES

En las tres series de 110 metros con vallas, se clasificaron para las semifinales: Carlos L. Mossa, de Brasil; Guillermo Zapata, de Colombia; Ariel Standen y Luis Salazar, de Ecuador, en la primera; Lázaro Betancourt, de Cuba; Francisco Cambra, de España; José Télles, de Brasil, y Cumura Imboa, de Portugal, en la segunda, y Davis Bell, de Venezuela; Juan Dryzka, de Argentina; Gabriel Roldán, de México, y Teófilo Colón, de Puerto Rico, en la tercera.

En las dos series de 100 metros planos ,damas, se clasificaron: Jeane Holmes, de Panamá; Nancy Correa, de Chile, y Marta Bongiorno, de Argentina, en la primera, y Carlota Gooden, de Panamá; Marisol Massot, de Chile, y Edith Berg, de Argentina, en la segunda.

LA NOTA DE JERARQUIA

La nota de jerarquía en las series la puso Enrique Figuerola, de Cuba, quien en los 100 metros registró 10.3. Esta marca la obtuvo en la primera serie. Luego, en las semifinales, bajó a 10.5.

Eugenio Velasco:

"Me resbalé en los dos últimos saltos"

Declaraciones del chileno clasificado en segundo lugar en salto alto

"Estaba confiado de pasar el metro noventa, altura con la que me he familiarizado". Dijo a LA NACION, el subcampeón iberoamericano, Eugenio Velasco, de Chile. "Creo que pronto superaré el metro noventa y cinco.. Si no lo conseguí en esta oportunidad, fue porque me resbalé en los dos últimos intentos. La pista ya se había ablandado en la zona de rechazo".

Finales de 100 y 400 mts., hoy

La tercera etapa se inicia con las semifinales de los 110 metros vallas, en que lucharán el brasileño Mossan, el mejor estilista de ayer de las series, Juan Dyrzca, de Argentina, Davis Bell, de Venezuela, el español Francisco Cambra y el cubano Lázaro Betancourt, que anotó 14" 7|10, superior al resto de los ganadores.

—::—BALA

Los trasandinos De Cursi y Helf, ambos sobre 15 metros llevan las mayores posibilidades. El resto luchará estrechamente y entre ellos, el chileno Leonardo Kittsteiner, que en un buen día, podría quizás amagar el récord chileno de 14,97 metros, obteniendo así una clasificación entre los 6 mejores. La marca de clasificación es de 14.20 metros.

—::—FINAL DE 100 METROS

Sensacional en disputa y tiempo, puede ser la definición de esta prueba, más si Figuerola logra reponerse de la lesión sufrida ayer en la semifinal. Los 10" 3|10 suyos y los 10" 4|10 de Romero, y de Estévez de Venezuela, más los 10" 5|10 del mexicano Ahumada, auguran una brega difícil.

—::—400 METROS

Es la segunda final de velocidad de la etapa. Tan interesante como la de 100 metros, en la que el ganador puede ser Guenardo Villalongo, de Pto Rico, con más opción que Ferraz (Brasil) y Brown, (Panamá), pero sujetos todos a las alternativas de la vuelta a la pista.

—::—OLIMPICOS EN LARGO

Pedro de Almeyda (Portugal) y el español Luis Areta, figuran en los rankings con más de siete metros, que deben obtener también en la rueda de clasificación de la mañana, que exige 6,90 metros.

Entre los demás estarán brincadores como el chileno Carlos Tornsquist, que con buen rechazo tiene evidente opción para lograr algunos puntos, Adhemar Ferreyra con su veteranía y su coequipo José Telles, que viene de anotar 7.41 metros en la selección de Río.

—::—DAMAS: SALTO ALTO

La chilena Nelly Gómez debe ganar el alto con su 1.55 metros, de hace poco, sobre un grupo de regulares registros, integrado por atletas nuevas en su mayoría. A excepción de la brasileña Wanda Do Santos, que debe, animar aunque fuera de su especialidad, la competencia.

—::—DISCO

La chilena Pradelia Delgado y la trasandina Ingerborg Fuller, lucen expectativas parecidas para ganar, con 40 m. pero sin que extrañase la superación de Alejandrina Herrera, de Cuba u otra figura de categoría, como Ingerborg Mello, de Argentina.

—::—WANDA Y ELIANA

Wanda do Santos y Eliana Gaete, animarán sus series de 80 metros vallas, por décima o undécima vez. Pero sin confiarse mucho de Julia Padrón, otra internacional de Cuba, o de la solitaria recordwoman venezolana Benilde Ascanio. Con esta prueba se cierra el programa de la etapa.



DON FELIPE se impuso por 5 cuerpos en el Clásico "América", disputado ayer en el Hipódromo Chile. Al amparo de los cómodos kilos que le dio el handicapper del Hipódromo Chile, el pupilo de Aquiles Petit no tuvo inconvenientes para derrotar a Black Bar.

MELALO EN CONCEPCION

CONCEPCION.— (Especial para LA NACION).— Carreras a beneficio del Hospital "Leonor Mascagno" se disputaron esta tarde. Ganó el premio central el tres años Melalo, un hijo de Taltal y Malla Malla que defiende las sedas del Stud "Pidar", que respondió a la cofianza que siempre se había cifrado en él. Melalo fue cuarto en el Sociedad de Criadores después de un largo tiempo de inactividad debido a una dolencia en uno de sus remos. Humberto Avendaño, su entrenador, se preocupó de ello y esta tarde, vio cristalizados todos sus esfuerzos al ganar el premio central.

Los resultados de la reunión son:

PRIMERA CARRERA

1.o Nigromante, 56 kilos; R. Moya.
2.o Dialecto.
3.o Municipal.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Preparador, J. Espinoza. Dividendos: E° 0,32 y 0,26; 1,35. Tiempo: 1.13.

SEGUNDA CARRERA

1.o Volpone, 55 kilos, B. Parra.
2.o Dupada.
3.o Oradora.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1. 13 3|5. Preparador: S. Parra. Dividendos: E° 0,29 y 0,18; 0,17.

TERCERA CARRERA

1.o Crujidora, 54 kilos; J. Saavedra.
2.o Wondina.
3.o Maridu.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.12 1|5. Preparador: A. Campos. Dividendos: E° 0,98 y 0,41; 0,18.

CUARTA CARRERA

1.o Azarosa, 48 kilos; S. Alcaide.
2.o Foque.
3.o Bodhi.
Ganada por 2 1|4 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.12 3|5. Preparador: J. Casanueva. Dividendos: E° 1,19 y 0,45; 0,62.

QUINTA CARRERA

1.o Mayacum, 51 kilos; M. Sánchez.
2.o Ariqueña.
3.o Prince Charles.
Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.11 2|5. Preparador: M. Román. Dividendos: E° 0,19 y 0,11; 0,12.

SEXTA CARRERA
1.600 metros

1.o Pililo, 58 kilos; J. Saavedra.
2.o Chipote.
3.o Pitín.
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.37. Preparador: F. Bernal. Dividendos: E° 0,45 y 0,35; 0,27 y 0,53.

SEPTIMA CARRERA
1.400 metros.— 2.a serie

1.o Malalo, 52 kilos; M. Sánchez.
2.o Don Pepito.
3.o Silverio.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a psecuezo. Tiempo: 1.24 2|5. Preparador: H. Avendaño. Dividendos: E° 0,21 y 0,12; 0,12.

OCTAVA CARRERA

1.o Curro, 60 kilos; L. Saavedra.
2.o Monte Líbano.
3.o The Britton.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.11 1|5. Preparador: M. Norambuena. Dividendos: E° 0,32 y 0,23; 1,08.

NOVENA CARRERA

1.o Gunfire, 51 kilos; D. Muñoz.
2.o Caluchero.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.11 3|5. Preparador: J. Aragón. Dividendos: E° 0,33 y 0,13; 0,12.

Por cinco cuerpos venció Don Felipe

En el Clásico del Hip. Chile

DON FELIPE, demostrando el gran estado por el cual atraviesa, se impuso con suma facilidad en el clásico "América" disputado ayer en el Hipódromo Chile con un recorrido de 1.500 metros y una recompensa de 2.500 escudos al primero. El hijo de El Gaucho y Recortada, contó con la acertada conducción de Jorge Caro. El vencedor registró para la distancia el recomendable tiempo de 1.30 2|5.

DESARROLLO.— Una vez que fueron alzadas las cintas salió a tomar el puesto de privilegio Stravinsky, seguido por Fleuret. Pasando por los 1.300 Fleuret tomó la punta seguido por Solferino y Royal Tudor. En los 1.200 Solferino se adueñó del puesto de puntero seguido por Fleuret, Huambalí, Royal Tudor y Don Felipe. En los 900 Solferino seguía al frente del resto de los competidores, y más atrás venían Fleuret, Royal Tudor y Huambalí; último, Ambiguo. Entraron los competidores a tierra derecha siempre con Solferino a la cabeza seguido de Fleuret, Royal Tudor y Don Felipe. En este orden los competidores enfrentaron las galerías, viéndose avanzar en forma violenta a Don Felipe, el cual en ese mismo punto liquidó al resto de sus oponentes; 2.o a 5 cuerpos Black Bar; 3.o a 3 1|2 cuerpos, El Maltés; 4.o Ambiguo, a 1 1|4 cuerpo; 5.o Míster Grock, a 3|4 de cuerpo; 6.o Royal Tudor, a 1 pescuezo; 7.o Icha, a 1 cuerpo; 8.o Stravinsky; 9.o Fleuret; 10.o Bob; 11.o Solferino; 12.o Huambalí; 13.o Gran Amigo, y último, El Escorial.



EL SEÑOR MAURICIO NEUMANN, copropietario de Don Felipe, recibe el trofeo de manos de dos directores del Hipódromo Chile, señores Manuel Palma y Fernando Moller.

En Antofagasta ganó Quilantal

Se impuso con facilidad en el Clásico "Día de la Hispanidad"

ANTOFAGASTA, 12.— (Especial para LA NACION). — Quilantal, que en la capital cumplió una meritoria campaña, se impuso con facilidad en el Clásico "Día de la Hispanidad", corrido en el Club Hípico local, ante numerosa concurrencia. El vencedor actuó en la punta y al final resistió bien el ataque de sus rivales.

Un subido dividendo se produjo en la tercera carrera ganada por Pendiene. Pagó 1.980 pesos, lo que representa un sport muy alto para Antofagasta.

Resultados generales a continuación:

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.—
1.o ADELITA. Jin., A. Rivera.
2.o La Portada.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.42. Dividendos: 430 y 250, y 250.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.—
1.o SANTURRON (A. Latorre)
2.o Golden Bird.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a una cabeza. Tiempo: 1.38. Dividendos: 180 y 190; 420.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.—
1.o PENDIENTE (J. Arce).
2.o Angouleme.
Ganada por 3|4 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.38. Dividendos: 1.980 y 720; 250.

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros.—
1.o LILI ANN (A. González)
2.o Chepecito.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.43 4|5. Dividendos: 140 y 110; 110.

QUINTA CARRERA. — 1.600 metros.
1.o CANINO (A. González).
2.o Gironda.
Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.43. Dividendos: 220 y 140; 140.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros.
1.o BONAFOUX (A. Rivera).
2.o Brindador.
Ganada por una nariz; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.43. Dividendos: 300 y 200; 210.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico "Día de la Hispanidad".
1.o QUILANTAL (J. Latorre)
2.o Sioux.
Ganada por 1 1|2 cuerpos; el tercero a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.41 3|5. Dividendos: 660 y 270; 160.

OCTAVA CARRERA. — 1.500 metros.
1.o DIDU (M. Alburquerque).
2.o Cow Boy.
Ganada por una cabeza; el tercero a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.37. Dividendos: 240 y 160; 230.

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros.
1.o Finalona (M. González).
2.o Chiclayo.
Ganada por 1|2 cabeza; el tercero a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.37. Dividendos: 140 y 140; 160.

DECIMA CARRERA. — 1.500 metros.
1.o MEROCINGIA (A. Rivera)
2.o Chila.
3.o Fritz.
Ganada por un cuerpo; el tercero a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.38. Dividendos: 380 y 320; 240 y 260.

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.

			G. Pagaba
1.o	BESARABIA (18), 48 kilos; por Captain Hook y Lanceta; del señor Juan Maggi S.; jinete, Juan Martínez	5384	
2.o	Estática (13), 49; A. Orellana	5528	2,14
3.o	Miss Amores (9), 51; J. Caro	12154	0,97
4.o	Apenitas (6), 51; C. Sepúlveda	2760	4,28
5.o	Bayón (7), 48; J. Adasme	4783	2,47
6.o	Magreb (3), 53; I. Sandoval	22806	0,52
7.o	Distinguido (7), 51; J. Barrios	5189	2,28
8.o	Thorez (4), 52; G. Jorquera	41206	0,29
9.o	Agua Fresca (5), 51; L. Camus	13901	0,85
10.o	Almendrada (16), 48; H. G. Arancibia	1521	7,77
11.o	Lilomén (8), 51; N. Vásquez	5454	2,09
12.o	Tory (10), 51; M. Castillo	5494	2,15
13.o	Ambición (1), 54; L. A. García	3118	3,79
14.o	Desquitada (19), 48; R. Neira	1330	8,89
15.o	Médica (11), 50; J. Gálvez	3843	3,08
16.o	Bañista (15), 48; S. Meneses	4543	2,60
17.o	Negra Verde (14), 49; J. Toro	7072	1,67
18.o	Santa Amelia (2), 53; D. Cerda	10461	1,13
19.o	Tuñata (12), 50; M. Lazzús	3064	3,86
		159811	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a cabeza.
Tiempo: 1.28 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Roberto Maggi.
DIVIDENDOS: E° 2,20 y 0,68; 0,87 y 0,37.
En Viña: E° 1,36 y 0,50; 1,02 y 0,38.

DESARROLLO.— Lilomén y Miss Amores vinieron breve trecho en punta. En los 1.300 metros, Besarabia pasó a comandar el grupo; pero en 1.200 metros, Estática pasó resueltamente adelante, seguida por Besarabia, Bayón, Magreb y Santa Amelia. Frente a las galerías, Besarabia emparejó a la puntera, la que no se dejó pasar, y se fueron luchando reñidamente hasta la meta. Más positiva, Besarabia, logró sacar 3|4 de ventaja muy encima de la raya.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

			G. Pagaba
1.o	PASTELON (13), 56 kilos; por Nipigón y Kasbah; del stud "Mi Petita"; jinete, Eduardo Soto	11650	
2.o	Guirigay (8), 54; J. Sandoval	4731	1,28
3.o	Kleber (9), 56; C. Ojeda	13763	0,44
4.o	Gibson (7), 52; M. Lazzús	3669	1,65
5.o	Señero (16), 56; G. Jorquera	734	8,26
6.o	Vino Dulce (20), 52; R. Neira	537	11,29
7.o	Coral (4), 56; Héctor Pilar	20346	0,30
8.o	Don Sata (5), 52; A. Torres	316	19,19
9.o	Renegado (14), 55; I. Sandoval	9444	0,64
10.o	Lombardero (10), 54; D. Cerda	2731	2,22
11.o	Mister Chuki (11), 54; M. Castillo	264	22,96
12.o	Olive (12), 55; L. E. Toledo	3580	1,69
13.o	Turavión (19), 56; J. García	494	12,27
14.o	Titanium (18), 55; J. Caro	5451	1,11
15.o	Azulejo (1), 55; J. Barrios	266	22,79
16.o	Tapete Verde (17), 54; J. Adasme	396	15,31
17.o	Clavelón (3), 52; L. Marchant	376	16,12
—	Celaje (2), 52; J. Martínez (rodó)	3180	1,91
		81928	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.22.
No corrieron: N.o 6, Enderby, y N.o 15, Reprint.
Preparador: Ernesto Inda S.
DIVIDENDOS: E° 0,52 y 0,19; 0,33 y 0,20.
En Viña: E° 0,45 y 0,25; 0,78 y 0,19.

DESARROLLO.— Puesto el grupo en movimiento, Olive tomó la delantera; 2.o, Guirigay; 3.o, Gibson; 4.o, Señero, y 5.o, Pastelón. En los 1.000 metros, Gibson, postergó al puntero; 2.o se colocó Guirigay; 3.o, Señero; y 4.o, Pastelón. En ese mismo orden pisaron la recta final. Faltando 200 metros para la sentencia, atropelló Pastelón y logró fácil ganancia.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.

			G. Pagaba
1.o	FANAL (7), 56 kilos; por Holmbush y Fogata II; del stud "Ma-Ná"; jinete, Sergio Vera	20075	
2.o	Estirón (5), 55; J. M. Aravena	19427	0,41
3.o	Foulard (9), 56; F. Toro	14535	0,58
4.o	Raco (17), 56; C. Ojeda	15599	0,54
5.o	Torrentoso (19), 56; R. Madariaga	1414	5,94
6.o	Libertario (12), 55; I. Sandoval	1670	5,03
7.o	Príncipe Azul (16), 54; L. Camus	690	12,18
8.o	Mohín (14), 52; R. Neira	4407	1,91
9.o	Stefan (6), 54; J. Adasme	981	0,41
10.o	Funny Lord (10), 56; Héctor Pilar	11990	0,70
11.o	Sigiloso (18), 56; C. Pezoa	4778	1,76
12.o	Idéntico (11), 56; O. Olivares	12798	0,66
13.o	Pellizco (15), 52; L. Marchant	1083	7,76
14.o	Challay (2), 52; J. Vega	280	30,01
15.o	El Sheik (4), 54; D. Cerda	867	9,69
16.o	Memorial (13), 55; J. Barrios	472	17,80
17.o	Alazán (1), 54; L. A. García	2483	3,28
		113549	

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a cabeza.
Tiempo: 1.22.
No corrieron: N.o 3, Dámocles, y N.o 8, Ferid.
Preparador: Silvio Micell.
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,15; 0,16 y 0,16.
En Viña: E° 0,61 y 0,19; 0,15 y 0,17.

DESARROLLO.— Mohín salió en punta; 2.o, Foulard; 3.o, Alazán; 4.o, Raco, y 5.o, Príncipe Azul. Cerca del poste de los 1.000 metros, Alazán se adueñó del puesto de avanzada, seguido por Mohín, Raco, Príncipe Azul y Pellizco. Cerca del tramo decisivo, empezó a decaer el puntero, siendo desplazado por Mohín, Foulard, Príncipe Azul y Raco. Frente a las galerías Faulord cargó sobre Mohín, mientras por el medio, Fanal ganaba mucho terreno, y por el lado de los palos, Estirón se hacía presente entre los punteros. Este último tuvo la situación dominada a 200 metros para la raya; pero Fanal, que venía atropellando violentamente, logró aventajarlo casi en la meta por escasa diferencia.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.

			G. Pagaba
1.o	CURANELA (4), 55 kilos; por Emulo y Curanadú; del stud "Taquera"; jinete, Neftalí Vásquez	8689	
2.o	Gran Dama (9), 51; E. Vásquez	18307	0,61
3.o	Famoso (2), 52; G. Jorquera	7953	1,40
4.o	Baredra (16), 49; J. Toro	9729	1,14
5.o	Cursado (10), 51; S. Vera	5144	2,16
6.o	Status (7), 52; L. Camus	1374	8,08
7.o	Pinky (3), 53; C. Ojeda	15495	0,72
8.o	Don Iván (17), 49; L. G. Farmer	24510	0,45
9.o	Hincapié (14), 51; H. Salas	15524	0,72
10.o	Grapolites (11), 51; J. Barrios	5376	2,07
11.o	Mapuche (6), 53; I. Sandoval	12848	0,86
12.o	Sabrina (15), 54; M. Castillo	11906	0,93
13.o	Blandengo (8), 51; H. Basay	4495	2,47
14.o	Orlass (12), 51; M. Lazzús	2623	4,23
15.o	Carbonario (1), 53; C. Giráldez	261	42,56
—	Contador (13), 50; M. Araneda G. (se mancó)	5889	1,89
		150123	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 3|5.
No corrió: N.o 5, Mascagni.
Preparador: Antonio Muñoz.
DIVIDENDOS: E° 1,28 y 0,39; 0,25 y 0,40.
En Viña: E° 1,60 y 0,62; 0,17 y 1,32.

DESARROLLO.— Curanela "picó" en punta; 2.o, Cursado; y 3.o, Famoso. En los 1.200 metros avanzó al primer puesto Gran Dama; 2a., Pinky; 3a., Curanela, y 4.o, Status. En los 900 metros la puntera mantenía su colocación; 2a. se ubicó Curanela; 3a., Pinky, y 4.o, Status. En ese orden pisaron tierra derecha. Frente a las galerías, Curanela pasó a comandar el lote; pero seguida muy de cerca por Gran Dama, gran trecho lucharon estas dos rivales, imponiéndose finalmente Curanela por medio cuerpo.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

			G. Pagaba
1.o	ATROPELLO (3), 52 kilos; por Sun Flame y Musiquita; del stud "El Rosarino"; jinete, Juan Martínez	10011	
2.o	Joselito (6), 56; F. Toro	9759	1,09
3.o	Pireo (10), 56; E. Soto	8428	1,27
4.o	Marullo (7), 56; O. Olivares	26123	0,41
5.o	Nino (8), 56; Héctor Pilar	12517	0,85
6.o	Arquero (1), 52; M. Lazzús	15898	0,64
7.o	Burbujón (4), 56; E. Araya	12021	0,89
8.o	Nubis (9), 56; P. Ulloa	9168	1,16
9.o	Italo Romano (5), 55; J. Toro	3173	3,36
10.o	Río Tajo (13), 54; R. Medel	2144	4,98
11.o	Pueyrredón (11), 56; H. Salas	3460	3,08
12.o	Samovar (14), 55; I. Sandoval	27815	0,38
13.o	Qué Valor (12), 55; A. Díaz	2901	3,68
14.o	Río Manso (2), 55; L. Camus	811	0,64
		144235	

GANADA por 6 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 4 cuerpos; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.25 1|5.
No corrió: N.o 15, Zenteno.
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 1,07 y 0,37; 0,30 y 0,38.
En Viña: E° 0,87 y 0,32; 0,28 y 0,33.

DESARROLLO.— Arquero vino breve trecho en punta, ya que fue superado por Atropello cerca de los 1.300 metros. Segundo se colocó Marullo; 3.o, Nino; 4.o, Samovar; y 5.o, Qué Valor. En los 900 metros el orden era casi el mismo: 1.o, Atropello; 2.o, Marullo; 3.o, Samovar, y 4.o, Nino. Con muchos cuerpos de diferencia entró el líder a tierra derecha; 2.o, Marullo; 3.o, Samovar, que se veía decaer, y 4.o, Pireo. El puntero, que aseguró su victoria desde el vaimos, no tuvo rivales que lo apuraran en los últimos metros, consiguiendo una cómoda victoria.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.

			G. Pagaba
1.o	DORMAN (5), 54 kilos; por Master Bowman y Doris; del stud "Independencia"; jinete, Iván Sandoval	25720	
2.o	Vizcaíno (15), 51; R. Valenzuela	23062	0,63
3.o	Pebetero (10), 52; E. Soto	21409	0,68
4.o	Baldovino (1), 54; A. Díaz	21090	0,69
5.o	Moraima (19), 48; M. Castillo	10624	1,38
6.o	Mitonaso (7), 53; G. Jorquera	3531	4,14
7.o	Batúm (9), 52; C. Sepúlveda	26551	0,55
8.o	Yolna (16), 50; L. G. Farmer	24953	0,59
9.o	Contulmo (2), 55; L. E. Toledo	2186	6,69
10.o	Madonna (3), 54; C. Ojeda	4343	1,72
11.o	Zalamería (6), 54; C. Pezoa	3220	4,54
12.o	Correltuana (17), 50; J. Gálvez	1531	9,55
13.o	Samnité (11), 52; C. Paredes	11797	1,24
14.o	Vatán (4), 51; J. M. Aravena	4138	1,72
15.o	Miss Rosalinda (8), 53; U. Gaete	1168	12,52
16.o	Nurelya (12), 52; L. Camus	10541	1,39
17.o	Farnesino (14), 51; N. Vásquez	1794	8,15
		197658	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 1|5.
No corrieron: N.o 13, Nicolasa, y N.o 18, Niké.
Preparador: Aquiles Petit.
DIVIDENDOS: E° 0,57 y 0,19; 0,24 y 0,27.
En Viña: E° 0,70 y 0,27; 0,22 y 0,35.

DESARROLLO.— Madonna partió en primer lugar, seguida por Farnesino, Nurelya y Samnité. En los 1.300 metros, Batúm pasó a la vanguardia; 2.o, Samnité, y 3.o, Dorman. En los 900 metros, Samnité desplazó al puntero al segundo lugar; 3.o, Dorman; 4.o, Pebetero, y 5.o, Vatán. Con Samnité a la cabeza entraron los competidores a tierra derecha; 2.o, Dorman; 3.o, Pebetero; y 4.o, Vizcaíno. Frente a las galerías, Dorman liquidó la carrera a su favor, haciendo estériles los esfuerzos de Pebetero y Vizcaíno par darle alcance.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Handicap.

			G. Pagaba
1o.	DON FELIPE (14), 46 kilos; por El Gaucho y Recortada; de la Suc. Felipe Neuman; jinete, Jorge Caro	54742	
2.o	Black Bar (9), 49; A. Núñez	11283	1,94
3.o	El Maltés Bar (7),52; A. Núñez	37015	0,59
4.o	Ambiguo (13), 46; S. Allende	8428	2,60
5.o	Mister Grock (12), 47; J. Aravena	8313	2,64
6.o	Royal Tudor (3), 55; C. Ojeda	23462	0,93
7.o	Icha (10), 48; Héctor Pilar	20087	1,09
8.o	Stravinsky (4), 54; S. Vera	18139	1,21
9.o	Fleuret (1), 58; M. Díaz	26745	0,82
10.o	Bob (6), 53; C. Pezoa	16941	1,29
11.o	Solferino (5), 54; I. Sandoval	18906	1,16
12.o	Huambalí (8), 52; H. Salas	13331	1,64
13.o	Gran Amigo (2), 56; L. G. Farmer	17758	1,23
14.o	El Escorial (11), 47; C. Sepúlveda	20952	1,05
		269102	

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo; el 6.o a pescuezo.
Tiempo: 1.30 2|5.
Corrieron todos.
Preparador, Aquilas Petit.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,17; 0,42, y 0,21.
En Viña: E° 0,48 y 0,17; 0,44, y 0,18.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.

			G. Pagaba
	por Master Bowman y Gaviete; del Stud "Imola"; jinete, Iván Sandoval	28640	
2.o	Ashley (17), 50; F. Toro	52824	0,35
3.o	Aschís (5), 52; C. Ojeda	15028	1,23
4.o	Aduanero (20), 49; J. Adasme	9501	1,95
5.o	La Martinica (11), 51; Héctor Pilar	14881	1,24
6.o	Miss Kate (18), 50; E. Soto	4357	4,25
7.o	Baladí (15), 50; C. Sepúlveda	7605	2,43
8.o	Rayo Dorado (8), 52; R. Medel	1703	10,87
9.o	Gramour (6), 51; N. Vásquez	1343	13,78
10.o	Bambuco (7), 52; R. Madariaga	20721	0,89
11.o	Polo Grande (19), 50; O. Sandoval	392	47,23
12.o	Floretista (16), 50; J. Toro	1761	10,51
13.o	Cabo de Hornos (9), 51; C. Pezoa	58021	0,32
14.o	Hormiguera (13), 51; J. Aravena	6080	3,05
15.o	Cindy (1), 53; S. Allende	811	22,83
16.o	Conde Hugo (10), 51; U. Gaete	20279	0,91
17.o	Monte Real (3), 53; M. Lazzús	2932	0,59
18.o	The Blonde Lady (4), 53; L. A. Paredes	3358	5,51
		250237	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a pescuezo; el 6.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.26 4|5.
No corrieron N.o 12 Achampada y N.o 14 Oberón.
Preparador, Ernesto Scala.
DIVIDENDOS: E° 0,59 y 0,23; 0,17, y 0,28.
En Viña: E° 0,61 y 0,28; 0,18, y 0,37.

DESARROLLO.— Bambuco tomó la delantera, seguido por Monte Real, Hormiguera y Aschís. En los 1.300 Achís era la puntera, 2.o Guante Blanco, 3.o Monte Real. En los 800 metros Guante Blanco se adelantó a la líder, 3.o Aschís, 4.o Ashley. Con Guante Blanco en la vanguardia entraron a tierra derecha, 2.a Aschís, 3.o Ashley. El puntero que se había distanciado a sus perseguidores, contuvo muy bien la arremetida en los metros finales de Ashley, venciendo en cómoda acción.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.

			G. Pagaba
1.o	DACRON (5), 50 kilos; por Licencioso y Yerba Buena; del Stud "Imperio"; jinete, Héctor Pilar	55343	
2.o	Quick Ideal (9), 46; J. Aravena	22358	0,83
3.o	Colón (63, 49; S. Vera	52244	0,36
4.o	Cusilelfu (4), 50; C. Pezoa	34465	0,54
5.o	Fairy Tale (1), 56; I. Sandoval	9600	1,93
6.o	Cocotero (7), 49; L. Camus	13285	1,40
7.o	Frontal (10), 46; S. Allende	5026	3,70
8.o	Raicha (3), 53; L. Farmer	23889	0,78
9.o	Bembel (8), 47; C. Sepúlveda	34787	0,53
		250997	

GANADA por cabeza; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 pescuezo; el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.24 3|5.
No corrió: N.o 2 Candente.
Preparador, Tulio Herrera.
DIVIDENDOS: E° 0,34 y 0,14; 0,17, y 0,15.
En Viña: E° 0,33 y 0,15; 0,20, y 0,15.

DESARROLLO.— Los primeros en mostrar sus colores al frente fueron Colón, Raicha, Quick Ideal y Dacrón. En los 1.000 metros Colón, mantenía sus posiciones, 2.o Quick Ideal, 3.o Cusilelfu, 4.o Fairy Tale. Frente a las galerías se vio avanzar a Dacrón, el que a 200 metros emparejó al puntero y se fueron en reñida lucha hacia la meta. Más efectivo el pupilo de Tulio Herrera, sacó escasa ventaja a su tenaz rival.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.

			G. Pagaba
1.o	LE DAUPHIN (4), 54 kilos; por Le Tellier y Fusca; del Stud "América"; jinete, Fernando Toro	33334	
2.o	Sixty (7), 53; E. Soto	9088	2,15
3.o	Soda (12), 52; C. Ojeda	25400	0,77
4.o	Kon Kon (10), 53; C. Paredes	10292	1,90
5.o	Black Emperor (5), 53; R. Madariaga	26181	0,31
6.o	Lázaro (13), 51; J. Barrios	9563	2,05
7.o	Anjou (1), 56; H. Salas	49801	0,39
8.o	Chañal (15), 49; H. Basay	17544	1,12
9.o	Libor (6), 52; D. Cerda	3308	0,31
10.o	Lololino (16), 49; C. Sepúlveda	9949	0,97
11.o	Kosack (17), 48; J. Adasme	2254	0,68
12.o	Candil (3), 55; P. Ulloa	5012	3,90
13.o	El Cuyano (9), 54; E. Araya	44491	0,44
14.o	A la Carga (2), 55; C. Giráldez	2459	7,96
15.o	Nat King Cole (11), 53; U. Gaete	1637	11,95
16.o	Bodeguera (8), 53; A. Urrutia	14153	1,38
		264468	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a nariz; el 4.o a 2 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo; el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 1|5.
No corrió: N.o 14 Rosita Santa.
Preparador, Juan Bernal.
DIVIDENDOS: Corral Le Dauphin-Black Emperor-Libor, E° 0,31 y 0,26; 0,43, y 0,24.
En Viña: E° 0,21 y 0,20; 0,72, y 0,29.

DESARROLLO.— Le Dauphin, Kon Kon, Soda y Anjou, se disputaron la punta en las primeras distancias. En los 1.200 metros Kon Kon se adueñó definitivamente de la ofensiva, 2.o Le Dauphin, 3a. Soda, 4.o Antoju. En ese orden se fueron hacia tierra derecha. En este punto Le Dauphin dominó al líder, 3a. se ubicó Soda, 4.o Anjou. Le Dauphin con muchas energías de reservas se fue en busca del disco, mientras que Soda y Sixty, hacían muchos esfuerzos por alcanzarle. El pupilo de Bernal resistió bien la arremetida de estas rivales y logró un merecido triunfo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.

			G. Pagaba
1.o	MIRIANTU (7), 52 kilos; por Cimarrón y Femenina; del Stud "Miriantú"; jinete, Héctor Pilar	20141	
2.o	Tumbaíto (14), 48; H. Olguín	23957	0,77
3.o	Convoy (1), 57; I. Sandoval	2455	0,62
4.o	Querétaro (2), 52; J. Caro	4934	0,62
5.o	Victimado (8), 52; C. Ojeda	21723	0,85
6.o	Saltamonte (10), 50; U. Gaete	40578	0,45
7.o	Quilmeña (13, 49; M. Castillo	2246	8,18
8.o	Bonachón (9), 51; E. Soto	25636	0,72
9.o	Balandro (6), 52; R. Valenzuela	15970	1,15
10.o	Bodeguita (15), 48; H. Basay	6148	2,99
11.o	Canta Gitana (5), 53; D. Cerda	4393	4,00
12.o	Mi Viejo (12), 49; J. Martínez	8396	2,19
13.o	Beret Basque (4), 54; F. Toro	23673	0,78
14.o	Masterlike (3), 55; M. Díaz	16139	1,14
15.o	Chalecito (11), 51; R. Montoya	9435	1,94
		248178	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a cabeza; el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.25 1|5.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,91 y 0,32; 0,26, y 0,31.
Preparador, Pedro Briones.
En Viña: E° 1,08 y 0,92; 0,20, y 0,42.

DESARROLLO.— Victimado, Canta Gitana y Tumbaíto, vinieron entre los primeros hasta los 1.300 metros, punto donde Quilmeña, Convoy y Miriantú pasaron a comandar el grupo; 4.o Victimado, 5.o Tumbaíto. Con Quilmeña y Convoy alternándose en la delantera se desarrolló la prueba, hasta que los competidores pisaron tierra derecha. En este lugar Convoy se ubicó en primer lugar, 2a. Quilmeña, 3.o Miriantú, 4.o Victimado, 5.o Tumbaíto. Frente a las galerías atacaron Tumbaíto y Miriantú, consiguiendo este último una estrecha victoria.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.

			G.	P.
1.o	DELMONTE (15), 47 kilos; por Terek y Allegra; del Stud "Katurquita"; jinete, Juan Toro	49413	13096
2.o	Beaujolais (5), 52; U. Gaete	19369	5024
3.o	Atómico (10), 50; J. Barrios	8093	2713
4.o	El Espiante (2), 55; L. Toledo	19407	6164
5.o	El Cha Cha Chá (4), 53; S. Vera	41918	12913
6.o	Riachuelo (3), 54; I. Sandoval	14903	5365
7.o	Qué Raro (13), 50; D. Cerda	14435	4193
8.o	Fraguador (1), 55; M. Díaz	2367	582
9.o	Utopista (11), 50; L. Paredes	4531	1493
10.o	Pisquito (7), 52; C. Ojeda	6275	2352
11.o	Bélgica (14), 48; M. Castillo	10101	3692
12.o	Vierol (8), 52; G. Jorquera	27403	7379
13.o	Taurus (9), 51; E. Soto	11070	4006
		229348	68972

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 3|5.
No corrieron N.o 6 Rubicunda y N.o 12, Pelagonte.
Preparador, Luis A. Contreras.
DIVIDENDOS: E° 0,34 y 0,18; 0,30, y 0,47.

DESARROLLO.— Puesto el grupo en movimiento, Fraguador fue el primero en lucir sus colores, seguido por Delmonte y Atómico. En los 1.300 Delmonte pasó a comandar el grupo seguido por Atómico Beaujolais, Fraguador y El Espiante. En los 800 metros siempre comandando el lote venía Delmonte y tras de él Beaujolais, Riachuelo y Atómico. En este orden entraron los competidores a tierra derecha siempre con Delmonte a la cabeza, el cual no tuvo rivales para vencer en esta serie, yéndose en demanda de la sentencia con facilidad.

Aliro Sepúlveda y H. Salas fueron multados en 25 escudos

Por la actuación del potrillo Atropello

SUSPENSIONES A JINETES: Alfredo Orellana (reunión del 23).

MULTAS A JINETES: 3 escudos a J. Sandoval, 5 escudos a C. Ojeda, 3 escudos a A. Díaz y 25 escudos a H. Salas.

MULTAS A PREPARADORES: 25 escudos a A.. Sepúlveda.

SUSPENSIONES A F. S.. DE CARRERA: 10 días Calumnia y Reprint, 12 días Rubicunda; 15 días Zenteno, Nicolasa; Endery y Ferid 20 días, Mascagni 30 días, Candente, Cabo de Hornos más C. .Veterinario Contador un mes y C. Veterinario.

SUSPENSION J. DE PARTIDA. 4 reuniones a Bambuco.

PRIMERA CARRERA
Reclamaron: H. Arancibia (Almendrada) contra J. Caro (Miss Amores) por cargar en los 500 metros. Comprobado casual; T. Toro (Negra Verde) contra J. Martínez (Besarabia) por cargar en los 600 metros, desestimados y J. Martínez (Besarabia) contra A. Orellana (Estática) por abrirlo en los últimos 100 metros. Se suspende a A. Orellana por la reunión del 23 de octubre hasta ver la película.

El preparador J. Salfate manifestó no haber quedado conforme con la carrera de Bañista y el jinete S. Meneses que Bañista partió desmejorada y corrió encajonada en las primeras distancias.

SEGUNDA CARRERA
Reclamó L. E. Toledo (Olive) contra I. Sandoval (Renegado) y éste contra J. Sandoval (Quirigay) por cargar en los 600 metros. Se multó en 3 escudos a J. Sandoval por ser el causante de este contratiempo.

D. Cerda dio cuenta que Lombardero se espantó del starting gate al partir cambiando de línea, lo que fue comprobado; A. Torres dio cuenta que Don Sata partió desmejorado por el cambio de línea de Lombardero; J. Caro dio cuenta que Titaniu mañoseó en el transcurso de la carrera por lo que se notifica a su preparador que lo adiestre para correr.

En esta carrera rodó en forma casual J. Martínez (Celaje) al irse de punta el animal en la partida.

El preparador M. Rendic presentó un certificado en el cual consta que la yegua Calumnia fue examinada después de haber participado en la tercera carrera del domingo 9 y habiéndose comprobado que presenta dos heridas desgarradas en la base de la lengua (mucosa bucal) por lo que se estima no debe correr antes de diez días.

TERCERA CARRERA
Reclamaron: F. Toro (Faulard) contra J. M. Aravena (Estirón) por cargarlo a 100 metros de la meta, comprobado y se notifica al preparador de Estirón que lo adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia será suspendido; C. Ojeda (Raco) contra L. A. García (Alazán) por cargarlo en los 500 metros, desestimado; J. Barrios (Memorial) contra R. Madariaga (Torrentoso) y éste contra aquél por molestarse en los 900 metros. Comprobado sin consecuencias.

CUARTA CARRERA
Reclamó E. Vasquez (Gran Dama) contra N. Vásquez (Curanela) por molestarlo con la huasca al entrar a tierra derecha, desestimado; L. G. Farmer (don Iván) contra H. Basay (Blandengo) por cruzarlo al partir, comprobado casual de importancia para Don Iván; M. Castillo (Sabrina) contra I. Sandoval (Mapuche) por cerrarse en los 600 metros; comprobado sin importancia. J. Toro (Baredra) contra C. Ojeda (Pinky) por cerrarlo en la línea de los 600 metros, desestimado; H. Basay (Blandengo) contra J. Barrios (Graphytes) por cargar en los 600 metros, desestimado y se notifica al preparador de Graphytes que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: M. Araneda que Contador se mancó a la altura de los 500 metros, por lo que se suspende a dicho caballo por un mes y certificado veterinario para inscribirlo; H. Salas y C. Giráldez que tuvieron contratiempos en la partida con Hincapié y Cardonario, respectivamente, los que fueron comprobados por el juez y considerados de importancia.

QUINTA CARRERA
Reclamó M. Lazzúz (Arquero) contra F. Toro (Joselito) por cargarlo a la entrada a tierra derecha, desestimado y se notifica al preparador de Joselito que lo adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia será suspendido.

Se presentó el preparador A. Vodanovic a dejar constancia no haber quedado conforme con la carrera de Samovar y no explicándose su performance lo hará examinar en el Servicio Veterinario y el propietario de Mapuche que no quedó conforme con su carrera y exhibió juego hecho.

SEXTA CARRERA
Reclamaron: L. Camus (Nurelya) y N. Vásquez (Farnesino) contra C. Ojeda (Madonna) por cargar en la partida se multó a C. Ojeda en 5 escudos; M. Castillo (Moraima) contra A. Díaz (Baldovino) y éste contra I. Sandoval (Dorman) por molestarse al momento de partir. Se multó a A. Díaz en 3 escudos; C. Sepúlveda (Batun) contra C. Paredes (Samnité) por cargarlo en los 900 metros. Desestimado.

Se llamó al preparador A. Sepúlveda para que explicara las carreras de Atropello del 25 de septiembre y de hoy, y al jinete H. Salas que lo corrió el día 25 de septiembre. No estimándose satisfactorias sus explicaciones se acordó multar a ambos profesionales en 25 escudos.

SEPTIMA CARRERA
H. Pilar (Icha) y F. Toro (El Maltés) contra A Núñez (Black Bar) por cargarlo en los 800 y 700 metros, respectivamente. Este reclamo se observará en la película.

Dieron cuenta: H. Salas que no pudo cumplir las instrucciones de correr a Huambalí 6.o ó 7.a ya que tuvo una buena partida; A. Sepúlveda que no quedó conforme con la carrera de Gran Amigo y no explicándose su performance lo hará examinar en el Servicio Veterinario.

El preparador J. R. Quintero presentó un certificado veterinario en el cual consta que examinada la yegua Médica después de la carrera disputada hoy se pudo comprobar una herida de alcance en la corva izquierda.

OCTAVA CARRERA
C. Pezoa dio cuenta que Cabo de Hornos se mancó en el curso de la carrera, por lo que se suspende a dicho animal por 30 días y certificado veterinario para inscribirlo.

NOVENA CARRERA
Reclamaron: J. M. Aravena (Quick Ideal) contra H. Pilar (Dacrón) por cargarlo a la llegada. Desestimado y se amonesta J. M. Aravena por reclamar sin fundamentos; S. Allende (Frontal) contra S. Vera (Colón) por estrellarlo al partir. Comprobado casual, de importancia para para Frontal.

UNDECIMA CARRERA
Reclamaron: Fernando Toro (Beret Basque) y H. Basay (Bodeguita) contra H. Olguín (Tumbaíto) por cargar en la partida y 1.200 metros, respectivamente. Comprobados y se notifica al preparador de Tumbaíto que lo adiestre para correr.

El juez de partida notificó a los preparadores de Lombardero, Qué Valor, Miss Rosalinda, que los adiestren para partir y suspendido por cuatro reuniones a Bambuco.

DUODECIMA CARRERA
Reclamó: M. Castillo (Bélgica) contra S Vera (El Cha Cha Chá) por cargarlo en la partida. Comprobado de importancia para Bélgica.

EN CLASICO DE NEWMARKET SE IMPUSO ALCOVE

NEWMARKET, INGLATERRA, 12. (UPI).— Alcove, caballo de tres años, propiedad de lord Derby, ganó brillantemente el Cesarewitch Stakes, sobre la distancia de la milla y cuarto.

Con Doug Smith a bordo el potro ganó por un pescuezo a "Sea Wolf", propiedad de la señora M. Lycett Green, cuyo jockey fue H. Greenway. El juez reclamó una fotografía para determinar el ganador.

Las apuestas eran de 100 a 30, 100 a 8 y 100 a 7, respectivamente.

La competencia, en la que la bolsa del ganador fue de 3.570 libras esterlinas (9.996 dólares), se realizó con tiempo bueno y soleado, pero la pista estaba húmeda tras las lluvias de días recientes.

BEN SHAK A LO CAMPEON: CON 62 KILOS GANO DE PUNTA A PUNTA EN 3.000 MTS.

Como auténtico campeón, es decir, de punta a punta, venció Ben Shak en el clásico "España". El hijo de Admiral Terek en Biyuya pese a cargar 62 kilos, impuso la clase desde el vamos y en ningún momento sus rivales fueron enemigos de peligro para él.

El triunfo de Ben Shak, para muchos es imposible. Se temía, primero, a los kilos que llevaría en sus lomos y, además, a la distancia. No se podía dejar de lado el hecho de que el nieto de L'Oriflame jamás había ganado en tiros superiores a 1.800 metros. Pero su clase es mucha, y esta vez lo confirmó plenamente ya que no dejó dudas de su superioridad. Para su triunfo, el hermoso alazán, contó con una atinada conducción por parte de Omar Olivares, látigo que se dio maña ante sus rivales para indicarles el tren de carrera. Lo consiguió plenamente, y después de galopar la primera distancia en los 1.800 metros —poste que señala la marca donde él tiene record—, hizo correr y comenzó a tomar ventajas. En la recta, realizó una nueva escapada, y al final, mucho debieron forzar sus rivales para poder alcanzarle. Confirmó Olivares, que por segunda vez gana esta prueba, que es uno de los mejores jinetes para correr en largo, título que ya se ha ganado desde hace largo tiempo.

Ben Shak con este triunfo con 62, iguala las victorias de Polo Sur y Biriatou que se impusieron en esta prueba cargando el mismo peso. De pasada, mejora el de Liberty, Boabdil y Copihual, que lo hicieron con menor cantidad. En lo que a tiempo se refiere, con los que corrieron con su mismo peso —Liberty y Biriatou—, mejora en 4|5 el del hijo de Treble Crown e iguala el del hijo de Benavente. Estuvo Ben Shak a dos segundos del record de Olimpo (3.06).

Segundo en la carrera, fue Bauprés, el otro que lo seguía en la escala de peso. Tuvo suerte el conducido de Pilar ya que siempre corrió pegado a las barandas y aprovechó todas las pasadas que encontró en su camino. Al final, cuando Florentino se fue encima de él, tuvo garra para defenderse.

A 250 metros, por el lado exterior, salió Florentino. Por breves instantes fue el gran animador de la prueba y muchos creyeron en su victoria.

Lagardere, en los metros finales se adueñó del último lugar de la tabla. Con su tranco siempre parejo mantuvo el ritmo que tomó en los 1.000 metros, y gracias a ello, cuando los otros decaían, ubicó sus colores en este lugar que es muy honroso para él.

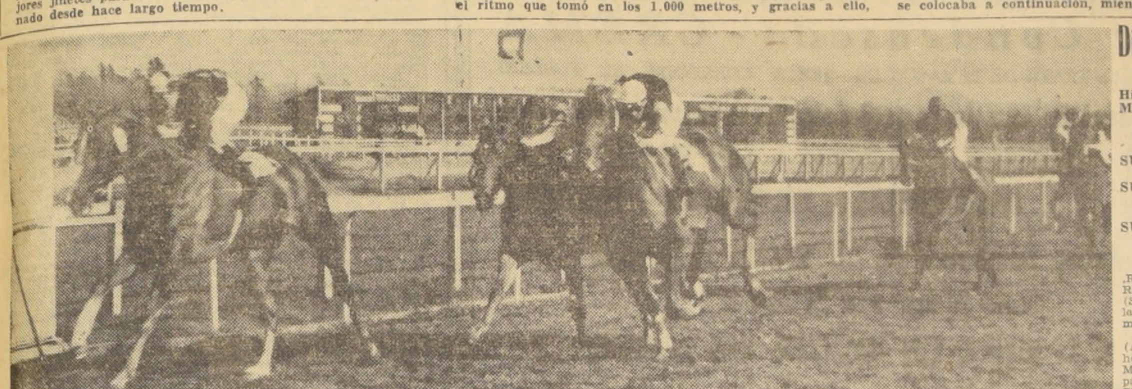
Es digno de hacer notar que los dos primeros —Ben Shak y Baupres—, de cuatro años, derrotaron a los dos únicos elementos de seis años que tomaban parte en la carrera como son Florentino y Lagardere.

LA CARRERA.— El Chimborazo, colocado por el lado de afuera, mañoseó algunos instantes. Cuando se dio la pasada al conjunto, por los palos, "picó" adelante Ben Shak, pero El Chimborazo, a los 30 metros corridos, estaba con él en una línea. Dominó brevemente el hijo de Atophan, pero cuando el grupo ya giraba la curva de Avenida "España", Ben Shak había tomado otra vez resueltamente la punta. El Chimborazo, Napolitana, Lagardere, Epitafio, Bauprés, se veían más atrás, mientras que al fondo, actuaban Bule con Florentino.

En los 1.800 metros, Omar Olivares, "tanteó" a su cabalgadura. Este respondió inmediatamente y tomó ventajas de dos cuerpos aproximadamente. El Chimborazo, siempre actuaba en su siga mientras Napolitana y Epitafio —éste corrido a la loca—, se veían más atrás. Bauprés se colocaba a continuación, mientras que Florentino había dejado atrás a Bule que se veía sin energías.

A la altura de los 1.000 metros, Epitafio decayó notoriamente. La verdad es que no era para menos, cuando había corrido abierto y sin ser medido por su jinete que actuaba sin un plan determinado. No acontecía lo mismo con Bauprés cuyo jinete, insistiendo por los palos aprovechaba de ganar terreno. La curva estuvo rápidamente al alcance del puntero Ben Shak. Una vez en ella, Olivares nuevamente llamó al orden al hermano de Licencioso y éste volvió a dispararse. Mientras decaía El Chimborazo, avanzaba Bauprés por dentro y Florentino por fuera. La meta estaba cerca para el puntero quien ya a 200 metros era aplaudido por el público. Cruzó la meta victorioso mientras Florentino y Bauprés animaban una linda lucha por el segundo lugar. Definitivamente se quedó con ese puesto Bauprés a un cuerpo un cuarto del vencedor Ben Shak. Tercero, a ventaja perceptible, Florentino; cuarto, a 3 cuerpos, Lagardere; quinto, a igual distancia, El Chimborazo; sexto, Zibarzán; séptimo Llao Llao; octavo Epitafio noveno Bule y última Napolitana.

Tiempo para los 3.000 metros, tres minutos ocho segundos.



BEN SHAK llega a la meta después de vencer, de punta a punta, en los 3.000 metros del premio "España". Tras él, por el lado interior, se puede observar a Bauprés, segundo a 1 1|4 de cuerpo, y también a Florentino gran animador de la prueba que remató en tercer lugar a ventaja perceptible del segundo. A continuación Lagardere, El Chimborazo y Zibarzán. El pupilo de Antonio Bullezú demostró mucha calidad y en su triunfo fue muy bien dirigido por Omar Olivares.

Resultados GENERALES CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 METROS.—— SEXTA SERIE.—

	G.	Pagaba
1.o BAQUIANO (3), 53; por Bayano y Falúa II del stud "El Salto"; jinete: D. Reyes	2930	1,45
2.o La Comedia (4), 53; J. Castro	5450	0,78
3.o Secarrona (3-A), 45; L. Marchant	——	1,45
4.o Jane Grey (2), 55; E. Peña	2480	1,72
5.o Pernambuco (9-A), 50; L. A. Paredes	7760	0,55
6.o La Pollita (2-A), 45; R. Durán	——	1,72
7.o Tiburona (10), 51; S. Vera	7630	0,56
8.o Gaviol (12), 49; A. Núñez	1580	2,69
9.o Battle Fox 51; L. G. Farmer	1730	2,46
10.o Mineola (5), 52; H. Pilar	4800	0,89
11.o Altavoz (11); 50; S. Escudero	2410	1,77
12.o Alikai (1), 55; R. Parada	1430	2,97
13.o Virgencita (8-A), 50; R. Medel	9080	0,47
14.o Regreso (9), 51; L. Camus	——	0,55
15.o Alacrán (6), 51; H. Pilar	10240	0,42
16.o Sittingbul (11-A), 50; R. Jaque	——	1,77
17.o Belafonte (8), 51; G. Jorquera	——	0,47
	57520	

GANADA por 1 3|4 cuerpo y pescuezo; el cuarto a 2 1|4 cuerpo; y el quinto a medio pescuezo.
TIEMPO: 1.35.
PREPARADOR: P. Cavieres.
NO CORRIO: Block.
DIVIDENDOS: Ganador de la llave N.o 3 Baquiano-Secarrona Eº 1,45 y a placé Eº 0,88; y a placé de La Comedie Eº 0,29.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Alikai tomó la punta. Baquiano, Regreso, Pernambuco, Alacrán y La Pollita más atrás. En la curva, por segunda línea, atacó Baquiano, ya a 350 metros estaba adelante. Se cortó de inmediato el hijo de Bayano y ello le sirvió para su victoria final, ya que en los últimos metros La Comedie, corrida esta vez desde atrás, avanzó con bríos. No fue capaz de alcanzar a la hija de Athopan y cayó vencida por 1 3|4 de cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.—

	G.	Pagaba
1.o HUMORISTICO (1), 57; por Flexton y Henrietta del Stud "La Capilla"; jinete: O. Olivares	5290	0,54
2.o Pontcarral (5), 54; P. Ulloa	8000	0,36
3.o Port Said (2), 53; L. Marchant	13140	0,22
4.o Fangal (3), 49; G. Ayub	5600	0,51
5.o Pawnee (4), E. Salas	2970	0,97
6.o Andén (7), 48; G. Arancibia	860	0,36
7.o Billete (8), 49; R. Medel	2140	1,34
8.o River Club (9), 46; Hugo Pilar	760	3,77
	38760	

GANADA por 3|4 y 1 3|4 cuerpos; el cuarto a cuatro cuerpos; y el quinto a medio cuerpo.
TIEMPO: 1. 33 2|5.
PREPARADOR:: J. Gonzáles.
NO CORRIO: Quilantro.
DIVIDENDOS: Eº 0,54 y 0,23; Eº 0, 23.

DESARROLLO.— Pawnee, Port Said, Andén, Fangal, Pontacarral, se vieron en los primeros lugares. Ultimos River Club y Humorístico que salió mal y que al mañosear debió ser sujetado por su jinete ya que trataba de abrirse. En los 1.000 metros, Humorístico ya había dejado atrás a River Club y se acercaba al grupo. En la curva, al abrirse todo el conjunto, Omar Olivares se tiró por los palos, por allí, moviendo a su cabalgadura se fue descontando terreno. A 350 metros cambió la huasca de mano y con ella fustigó a su cabalgadura. Esta respondió y se fue sobre el puntero, a quien postergó definitivamente a 250 metros llevándose el triunfo final ante Pontcarral que mucho avanzó en los metros finales.
Es importante señalar que el triunfo de Humorístico se debió a la magnífica conducción de Omar Olivares, látigo que se lució ante sus colegas, que sólo hicieron gala de pésima conducción de sus cabalgaduras.

TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.—

	G.	Pagaba
1.o RAPIÑA (10), 52; por Scottish Meridian y Ragazza del stud "La Candelaria"; jinete: H. Salas	3620	
2.o Lady Ellen (8), 52; C. Pezoa	9580	0,55
2.o Velvet (12), 51; J. M. Aravena	7870	0,66
4.o Lenca (5-A), 51; C. Sepúlveda	16070	0,32
5.o Furtiva (6), 48; R. Jaque	3830	1,36
6.o Angustia (1), 52; A. Núñez	7220	0,72
7.o Barbacoa (3), 50; S. Escudero	1896	2,76
8.o Bajita (2), 52; D. Reyes	1830	2,85
9.o Royal Ascot (11), 52; O. Muñoz	460	11,34
10.o Caudalosa (2-A), 52; M. Alquinta	——	2,85
11.o Drama (4), 52; R. Madariaga	10920	0,48
12.o Ciguela (7), 52; H. Pilar	4840	1,08
13.o Kinora (3-A), 52; J. Castro	——	2,76
14.o Duelo al Sol (5), 52; L. G. Farmer	——	0,32
15.o Molestosa (9), 48; L. Marchant	2450	2,13
	70580	

GANADA por medio cuerpo y los segundos en empate. El cuarto a 1 3|4; y el quinto a 2 y 1|2 cuerpos.
TIEMPO:: 1.33 3|5.
PREPARADOR: J. B. Argagnon.
DIVIDENDOS: Eº 1.44 y Eº 0,35; placé de Lady Ellen Eº 0,20 y placé de Velvet Eº 0,24.

DESARROLLO.— Velvet salió adelante. Drama, Duelo al sol, Bajita más atrás. Ultima Caudalosa. En la recta, la puntera trató de escaparse pero luego se vieron muy cerca de ella Lady Ellen y Rapiña por el lado de afuera. A 150 metros, Rapiña, exigida por su látigo, pasó al frente y se llevó la victoria en un final muy estrecho. Los segundos —Kady Ellen y Velvet— llegaron en empate.

CUARTA CARRERA.— 1.100 METROS.— PRIMERA SERIE.—

	G.	Pagaba
1.o LORIGA, (8), 46; por Scottish Meridian y Loreto del stud "Las Brujas"; jinete: J. M. Aravena	9490	0,81
2.o Alcaparra (1), 54; E. Araya	24760	0,31
3.o Pisco Sour (5), 47; C. Sepúlveda	3190	2,42
4.o Dominado (3), 48; R. Durán	8860	0,87
5.o Maga (2), A. Núñez	18940	0,41
6.o Pollito de Oro (4)	19910	0,39
7.o Silabario (6), 46; R. Gatica	13640	0,57
8.o Candonga (7), 45; S. Escudero	5440	1,42
	104230	

GANADA por medio pescuezo y medio pescuezo; el cuarto a 3|4 cuerpos; y el quinto a me dio cuerpo.
TIEMPO: 1.6 3|5.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: Eº 0,81 y Eº 0,35 y Eº 0,18.

DESARROLLO.— Candonga picó adelante. Lóriga a continuación y más atrás Maga. Ultimos Alcaparra con Pollito de Oro. En la curva, Lóriga, por los palos buscó la pasada, Candonga ya venía agotada y decayó, permitió entonces que la pupila de Salas pasara al frente y se llevara el triunfo ante Alcaparra que mucho avanzó en los metros finales.

QUINTA CARRERA.— 1.100 METROS.— SEXTA SERIE.—

	G.	Pagaba
1.o HAMURABI (7), 50; por Tennyson y Credenza del Stud "El Patito"; jinete: J. M. Aravena	9450	0,97
2.o Fusta Libre (12), 53; L. Camus	26850	0,36
3.o Doña Marlis (6), 51;G. Jorquera	21450	0,43
4.o La Pasarela (1, 56; E. Araya	22050	0,41
5.o Puerto Nuevo (2), 56 O. Olivares	24850	0,37
6.o Turmalina (4), 54; M. Yáñez	7710	1,19
7.o Pitiwy (3), 54; O. Muñoz	9410	0,97
8.o Laraquete (11), 46; S. Escudero	1870	4,89
	123640	

GANADA por 1 medio cuerpo y seis cuerpos; el cuarto a 1 cuerpo; y el quinto a 1 3|4.
TIEMPO: 1.7.
PREPARADOR: J. Maldonado.
NO CORRIERON: Cachito Mío, Muranite, Botón Rojo y Milonguita.
DIVIDENDOS: Eº 0,97 y 0,39; Eº 0,23.

DESARROLLO.— Hamurabi tomó el mando desde el vamos. Fusta Libre, La Pasarela, Turmalina, Puerto Nuevo y Pitiwy más atrás. Ultima Doña Marlis. En la curva, Hamurabi, movido por su jinete, tomó nuevas ventajas. Esto le sirvió para el final ya que Fusta Libre cargó con bríos, pero no pudo descontar el terreno que traía el puntero.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros. Sexta Serie.

	G.	Pagaba
1.o CROW (10), 49; por Cumaná y Charmante; del Stud "Misiuri", Jinete: . M. Aravena	15140	0,75
2.o Magyar (2), 55; M. Yáñez	6410	1,78
3.o Fistón (1), 55; C. Muñoz	28150	0,39
4.o Nargón (6), 55; R. Valenzuela	14460	0,77
5.o Maserati (9), 51; H. Pilar	40550	0,27
6.o Habsburgo (12), 48; R. Durán	5750	1,93
7.o D. Bernardo (12 A), 47; L. G. Farmer		1,93
8.o Erebus (4), 53; F Toro	9229	1,20
9.o Galgo Bueno (2 A), 46; S. Escudero		1,73
10.o Apolda (11), 48; S. Vera	11050	1.—
11.o Jubiloso (8), 52; J. Caro	4790	2.—
12.o Dinástica (7), 52; D. Reyes	5560	0,77
13.o Moulinet (5), 53; R. Medel	2460	4,51
14.o Curalaba (3), 54; H. Salas	6460	1,73
15.o Trompeta (7 A), 47; L. A. Marchant (rodó)		0,77
	149980	

GANADA por 1 1|4 cuerpo y 3|4 cuerpo; el cuarto a media cabeza y el quinto a ventaja apreciable.
TIEMPO: 1,33.3|5.
PREPARADOR: P. Medina.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: Eº 0,73 y 0,32; 0,28 y 0.18.

DESARROLLO.— Alzadas las cintas, Magyar salió adelante. Habsburgo, Erebus, Crown, Trompeta y Dinástica más atrás. Ultimo Moulinet. En la entrada de la recta Magyar, que siempre era el puntero, se arrancó. Dio la impresión que nadie la alcanzaría, pero a 300 metros el grupo se le vino encima. El lote que cargó era muy compacto, por lo que Trompeta quedó encerrada y rodó. Por fuera, libre, avanzó Crow, elemento que, a 100 metros, logró darle alcance al líder y vencerlo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta Serie.

	G.	Pagaba
1.o PURGATORIO (5), 54; por Master Bowman y Purga; del señor Humberto Montiel; Jinete: A. Jaque	18130	0,84
2.o Melekzaman (2 A), 49; R. Medel	15410	0,99
3.o Liz (11), 49; J. Caro	8880	1,76
4.o La Fleche (6), 51; R. Madariaga	19220	0,80
5.o Guin Lac (2), 56; J. Pérez		0,99
6.o Baracaldo (7), 50; C. Pezoa	30320	0,50
7.o Boreal (12), 48; S. Escudero	12090	1,26
8.o Manuelillo (1), 57; P. Ulloa	15730	0,97
9.o Covadonga (5), 55; D. Reyes		0,84
10.o Paso Firme (4), 54; H. Pilar	42400	0,36
11.o Conciliador (9), 49; J. M. Aravena	16270	0,94
12.o Jardín (10), 50; F. Toro	20360	0,75
13.o Ilustrada (8), 50; C. Sepúlveda	4600	3,32
14.o Puente Verde (3), 55; M. Alquinta	3420	4,47
	206650	

GANADA por 1|2 y 1 1|2 cuerpos; el cuarto a pescuezo y el quinto a 1|2 cuerpo.
TIEMPO: 1,6.2|5.
PREPARADOR: R. San Martín.
CORRIERON TODOS.
DIVIDENDOS: Eº de la llave 5 Purgatorio-Covadonga 0,84 y 0,31; placé de la llave 2 Melekzaman-Gun Lac 0,35 y placé de Liz 0,38.

DESARROLLO.— Melekzaman se arrancó adelante. Purgatorio siempre estuvo muy cerca de él. Conciliador y Manuelillo más atrás. En la curva se escapó Melekzaman, dio la impresión que nadie le daría alcance, mas Purgatorio, a 200 metros, cargó con bríos y se llevó la victoria, que a 300 metros parecía imposible.

OCTAVA CARRERA.— 3.000 metros.— Clásico "España".

	G.	Pagaba
1.o BEN SHAK, (1), 62 kilos; por Admiral Terek y Biyuya; del stud Huequén; jinete, O. Olivares	54200	
2.o Bauprés (2), 58; H. Pilar	34980	0,41
3.o Florentino (8), 45; J. Caro	8980	1,59
4.o Lagardere (9), 45; R. Gatica	4000	3,57
5.o El Chimborazo (7), 45; C. Sepúlveda	12540	1,14
6.o Zibarzán (11), 45; F. Arredondo	14010	1,02
7.o Llao Llao (5), 49; A. Núñez	19160	0,75
8.o Epitafio (3), 55; I. Sandoval	33020	0,43
9.o Bule (6), 47; S. Vera	7700	1,86
10.o Napolitana (10), 45; R. Durán	4640	3,08
	193230	

GANADA por 1 1|4 cuerpo y ventaja apreciable; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 3.8.
Preparador: A. Bullezú.
No corrió: Comando.
DIVIDENDOS: Eº 0,26 y 0,18; 0,18 y 0,26.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.

	G.	Pagaba
1.o NANSU (1-A), 53 kilos; por Scottish Meridian y Nantuket; del stud La Candelaria; jinete, H. Salas	43440	
2.o Marilita (4), 54; C. Pezoa	8020	2,35
3.o Newhaven (6), 53; R. Madariaga	49780	0,38
4.o Mociña (5), 54; E. Araya	61070	0,31
5.o Niño Brujo (8), 52; H. Pilar	32320	0,58
6.o Siniscola (5-A), 49; R. Medel	——	0,31
7.o Miss Chile (3), 55; O. Olivares	10880	1,75
8.o Banderillero (1), 55; P. Ulloa	——	0,43
9.o Actriz (9), 50; J. M. Aravena	15670	1,29
10.o Amallada (11), 49; E. Vásquez	28590	0,66
11.o Boadicea (10), 50; S. Escudero	5230	3.61
	255000	

GANADA por pescuezo y 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.6 2|5.
Preparador: J. M. Baeza.
No corrieron: Frivolité, Bully y Chateau d'Anet.
DIVIDENDOS: Ganador de la llave 1, Nansú-Banderillero, Eº 0,43, y a placé, 0,29; y a placé de Marilita, 0,78.

DESARROLLO.— Actriz, seguida de Niño Brujo y Banderillero, venía adelante. Ultima, Miss Chile. En la curva, por fuera, Niño Brujo entró a dominar a Banderillero que, por los palos, corría adelante, ya que había postergado a Actriz. En los últimos 350 metros, desde el grupo avanzaron Nansú, por dentro, y Newhaven, por cuarta línea. Nansú, a 200 metros, se adueñó de la situación; pero al final debió defenderse con energías de Marilita, que abierta cargó con muchos bríos.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o ALCIRA (1), 56 kilos; por Mádara y Acuarela II; del stud La Divisa; jinete, E. Araya	64370	
2.o Profana (4), 53; E. Salas	41200	0,47
3.o Nevado (3), 54; O. Muñoz	27200	0,71
4.o Arcana (11), 46; S. Escudero	8560	2,25
5.o Conde Lara (9), 48; R. Durán	22060	0,87
6.o Rashid (10), 48; L. G. Farmer	17420	1,11
7.o Sun Glory (8), 49; R. Valenzuela	30320	0,64
8.o Parloteo (7), 50; J. Navarrete	5680	3,39
9.o Ocoa (6), 51; J. M. Aravena	40200	0,48
10.o Reina Cristina (7-A), 47; R. Jaque	——	3,39
11.o Galgo Gris (12), 45; F. Arredondo	3420	5,63
	260430	

GANADA por pescuezo y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 3|4 cuerpo, y el 5.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador: J. Cavieres.
No corrieron: Taguita y Querubín.
DIVIDENDOS: Eº 0,30 y 0,17; 0,21 y 0,21.

DESARROLLO.— Profana, Nevado, Arcana, Parloteo, y Alcira se vieron adelante. Ultima, Sun Glory. En la curva, por los palos, buscó pasada Alcira. A 300 metros, la pupila de Cavieres estaba ya entre los punteros. Su jinete, moviendo con la mano derecha y huasqueando con la izquierda, logró pasar, a 100 metros del disco. Cuando parecía que ganaría fácil, Profana volvió a la carga; pero ahora, desgraciadamente para sus parciales, se abrió, por lo que perdió en estrecho final.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.

	G.	Pagaba
1.o MELALA (3-A), 45 kilos; por Master Bowman y Alana; del stud Boreal; jinete, F. Arredondo	12768	
2.o Monje (12), 48; L. G. Farmer	37960	0,52
3.o Linotte (4), 54; J. Castro	35120	0,56
4.o Ebanista (9), 50; S. Vera	58020	0,34
5.o Nazra (7), 51; F. Toro	19760	0,99
6.o World (5), 54; O. Olivares	31560	0,62
7.o Sherryland (12-A), 48; J. Caro	——	0,52
8.o El Beduino (1), 57; R. Silva	7180	2,73
9.o Trotamundo (1-A), 48; R. Jaque	——	2,73
10.o Haifa (6), 52; J. M. Aravena	38560	0,51
11.o El Nene (10), 50; V. Romero	4630	4,24
12.o Pitica (10-A), 48; S. Escudero	——	4,24
13.o Astoria (8), 50; C. Sepúlveda	19810	0,99
14.o Monticelli (3), 55; J. Navarrete	——	1,54
	265430	

GANADA por 1 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador: V. Romo.
No corrieron: Merry Ann y Karenina.
DIVIDENDOS: Ganador de la llave 3, Melala-Monticelli, Eº 1,54, y a placé, 0,34; 0,17 y 0,23.

DESARROLLO.— Monje salió disparado adelante. Melala quedó en su siga y, más atrás, Haifa con El Beduino. Ultima, Pitica. En la curva, por el lado interior, pasó al frente Melala. Se afirmó la puntera y se mantuvo al frente hasta el disco, llevándose el triunfo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. serie.

	G.	Pagaba
1.o BATACLAN (9), 50 kilos; por Golden Triumph y Taitú; del stud O'Higgins; jinete, F. Toro	35560	
2.o Mainland (6), 53; J. Castro	37060	0,79
3.o Planetario (7), 53; C. Pezoa	53790	0,54
4.o Norfolk (6-A), 49; A. Jaque	——	0,79
5.o Guadalcanal (4-A), 50; L. G. Farmer	26740	1,09
6.o Mesurada (10), 49; J. M. Aravena	80650	0,36
7.o La Buenaventura (5-A), 49; S. Vera	——	0,86
8.o Platónico (2), 55; E. Salas	16110	1,20
9.o Discorola (1-A), 49; C. Sepúlveda	24410	0,96
10.o Turingia (3-A), 52; R. Madariaga	——	1,81
11.o Lusitana (3), 54; D. Reyes	33790	1,81
12.o Río Cisnes (11), 48; J. Caro	19700	1,48
13.o Llegar y Llevar (5), 53; M. Yáñez	——	0,86
14.o Blue Grass (8), 51; R. Montoya	19970	1,45
15.o Bétula (4), 53; A. Núñez	——	1,09
16.o Lipioán (12), 46; R. Jaque	16340	1,79
17.o Purey (1), 56; E. Araya	30440	0,96
	394560	

GANADA por 1|2 pescuezo; y 1|2 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.6.
Preparador: A. Proschle.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 0,82 y 0,25; placé de Planetario, 0,21; placé de la llave 6, Mainland-Norfolk, 0,27.
NOTA.— Planetario fue distanciado al tercer puesto por la Junta de Comisarios para los efectos del premio, no variando el dividendo.

DESARROLLO.— Norfolk y Mesurada disputaron la delantera desde la largada. En la curva pasó al frente Mesurada y se cortó dos cuerpos. Le duró esa colocación hasta los 300 metros, lugar donde el grupo se le vino encima a la pupila de Cavieres. Por fuera avanzó Platónico, que se abría, molestando a Mainland. Pareció que el triunfo era para él, cuando por el centro salió Bataclán, que se llevó la victoria ante la espectación del público, que no lo vio en los metros decisivos.

Distanciaron al tercer puesto a Planetario: 15 días para Pezoa

Resumen de la labor de la Junta de Comisarios del Club Hípico:

MULTAS A JINETES: Héctor Pilar, Eº 10; Fernando Toro y Raúl Valenzuela, Eº 2; Sergio Escudero, Eº 3; Héctor Pilar, Eº 10; José Navarrete, Enrique Araya y Ricardo Jaque, Eº 5; Raúl Medel y Fernando Toro, Eº 3.

SUSPENSIONES A JINETES: R. Durán, 1 reunión; 15 días, Carlos Pezoa.

SUSPENSIONES POR VETERINARIA: 15 días, Quilantro; Botón Rojo y Querubín; Cachito Mío, 20 días; 10 días, Comando y Merry Ann; 30 días, Chateaux d'Anet.

SUSPENSIONES J. DE PARTIDA: 30 días, Humorístico y Apolda; 60 días, Planetario (J. de Comisarios).

PRIMERA CARRERA

Reclamó L. A. Marchant (SECARRONA) contra Ricardo Jaque (SITTINGBULL), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros. Se multó en Eº 2 a Ricardo Jaque.

Dieron cuenta: Ricardo Parada (ALIKAI), que su animal llegó herido de la mano izquierda; Raúl Medel (VIRGENCITA), que en la partida pasó a llevar al parador. El Veterinario Oficial informó que Alikai llegó sentido del tendón izquierdo. Se presentó el preparador de Battle Fox a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado el jinete, L. G. Farmer, declaró que el caballo se cargaba y que por este motivo no pudo exigir a Battle Fox.

SEGUNDA CARRERA

Reclamaron: G. Ayub (FANGAL), contra L. A. Marchant (PORT SAID), por cargarlo en las primeras distancias y a 400 metros de la meta; éste contra aquel, por cargarlo a los pocos metros corridos; G. Arancibia (ANDEN), contra E. Salas (PAWNEE) por cargarlo bruscamente en la curva de los 1.300 metros. Casuales.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a HUMORISTICO por indócil para correr y ser reincidente.

TERCERA CARRERA

Se llamó al jinete Héctor Pilar y al preparador Tulio Herrera para que explicaran la conducción y carrera de GIGUELA. El jinete declaró que la yegua le mañoseaba y que se abrió en la recta, viéndose muy indócil, y que al dirigirse al punto de partida fue desmontado. Se multó en 10 escudos al jinete Héctor Pilar por no venir a dar cuenta a la Junta de estos contratiempos oportunamente.

CUARTA CARRERA

Dio cuenta Héctor Pilar (POLLITO DE ORO) que no podía seguir el tren de carrera desde la partida. Se llamó al preparador Juan Melero para que explicara la carrera de este animal. Atribuyó su defección a que está muy corrido, puesto que participó el domingo y al cambio de distancia. Además, exhibió el juego hecho por el propietario.

Se autorizó el retiro de PUERTO NUEVO para el domingo próximo, a petición de su preparador y en atención a la mala carrera de hoy.

SEXTA CARRERA

Reclamó R. Valenzuela (NARIGON) contra D. Reyes (DINASTICA) por abrirlo en la curva de los 1.300 metros. Casual.

Dieron cuenta: Héctor Salas (CURALABA), que se retacó con la rodada de Trompeta; R. Medel (MOULINET) que se espantó también con la rodada de Trompeta.

Se presentó el preparador Foo. 2.o Chamorro, a manifestar que no quedó conforme con la conducción de Narigón, ya que el jinete no cumplió las instrucciones de correr colocado. El jinete R. Valenzuela declaró que debido al contratiempo que tuvo a la altura de los 1.300 metros, no pudo cumplir las instrucciones.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a APOLDA por indócil para partir y multó en Eº 2 a los jinetes Fernando Toro y Raúl Valenzuela por dificultar la partida.

En esta carrera rodó el jinete Luis A. Marchant, que montaba TROMPETA, a 400 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA

Reclamaron: D. Reyes (PURGATORIO) contra C. Pezoa (BARACALDO) por huasquear en la cabeza a su animal a 400 metros de la meta; éste contra S. Escudero (BOREAL) por cargarlo a 100 metros de la meta. Se multó en Eº 3 a S. Escudero.

Dio cuenta P. Ulla (MANUELILLO) que se abría en el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA

Reclamó F. Arredondo (ZIBARZAN) contra Héctor Pilar (BAUPRES) por cargarlo en la curva de los 2.400 metros. Casual.

NOVENA CARRERA

Dio cuenta O. Olivares (MISS CHILE) que su yegua no le respondió a los requerimientos.

Se multó de oficio en Eº 10 al jinete Héctor Pilar, por desviar su línea con NIÑO BRUJO en la recta.

Se amonestó a los jinetes Pedro Ulloa (BANDERILLERO) y Héctor Salas (NANSU) por no reclamar de los contratiempos que tuvieron en la recta al cargarse Héctor Pilar (NIÑO BRUJO).

DECIMA CARRERA

Reclamaron: L. G. Farmer (RASHID) contra José Navarrete (PARLOTEO) por cargarlo en la primera curva; R. Valenzuela (SUN GLORY) contra Raúl Durán. (CONDE LARA) por cargarlo en la curva. Se suspendió por una reunión a R. Durán y se multó en Eº 5 a José Navarrete.

Dieron cuenta: Ricardo Jaque (REINA CRISTINA) que se fue de punta en la partida; J. M. Aravena (OCOA) que fue cargado bruscamente en la curva, estando a punto de rodar.

UNDECIMA CARRERA

Reclamaron: R. Silva (EL BEDUINO) contra J. M. Aravena (HAIFA) por cargarlo al entrar a tierra derecha; R. Jaque (TROTAMUNDO) contra V. Romero (EL NENE) por cargarlo a la altura de los 1.300 metros; F. Toro (NAZRA) contra E. Araya (WORLD) por cargarlo a 400 metros de la meta a menos de medio cuerpo, estando a punto de rodar. Se multó en Eº 5 a E. Araya.

El Juez de Partida notifica al preparador de WORLD que lo adiestre para partir, ya que en caso de reicidencia en sus indocilidades será suspendido.

DUODECIMA CARRERA

Reclamaron: J. Castro (MAINLAND) contra C. Pezoa (PLANETARIO) por abrirlo a 50 metros de la meta; C. Sepúlveda (DISCOROLA) contra S. Vera (LA BUENAVENTURA) por cargarlo a medio cuerpo en la curva; éste contra E. Salas (PLATONICO) por cargarlo a los 100 metros corridos; J. M. Aravena (MESURADA) contra R. Jaque (LILIPAN) por estrellarlo en la curva; A. Núñez (BETULA) contra A. Jaque (NORFOLK) por cruzarlo a medio cuerpo a los 100 metros corridos. Se acordó alterar el orden distanciando a Planetario al tercer lugar, quedando, en consecuencia, Mainland en segundo lugar. Se suspendió por 15 días a C. Pezoa a partir del 17 del presente y se suspendió también por 60 días al caballo Planetario. Se multó asimismo en Eº 5 a R. Jaque.

Dio cuenta E. Salas (PLATONICO) que se fue de punta en la partida.

6) ALIMENTACION Y AFINES

ALMUERZOS a domicilio, comida sana de familia, reparto cualquier sector. Menú a elección, 380 — 650. Inglaterra 1436, fono 370494. (6)-17-X-P

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO canarios Flauta, rojos y verdes. Avda. Portales 3185. (8)-15-X-P

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

FUNDAS muebles, fina confección 15.000 pesos juego. Luis Beltrand 1562. (10)-16-X-P

15) ARRIENDOS OFRECEN

SE ARRIENDA departamento, independiente a la calle, Santa Filomena 272. (15) 15-10 C.

17) AUTOMOVILES.

VENDO CHEVROLET 47, buenas condiciones. Cinco de Abril 3898. (17) 14-10 P.

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 13 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 13-10 O.

DECIMA CIA. DE BOMBEROS, "Bomba España".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 11 y viernes 14 del presente, a las 22 horas, punto de reunión el cuartel; tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-14-X-O

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía, a sesión ordinaria para el viernes 14 del actual, a las 20 horas. Tabla: Informes de la Comisión revisora de libros y estado de tesorería, correspondientes al tercer trimestre del año en curso. Fijación de cuotas para el año 1961. Admisión y reincorporación de voluntarios, y demás a que haya lugar.— El secretario. (24) 14-10 O.

14ª COMPAÑIA DE BOMBEROS. The British Commonwealth Fire Exercises will be held on thursday 13th and saturday 15 th. At 05.45 hrs., at headquarters. Working. Uniform will be worn— The Company "J. A. Jackson".— Adjutant. (24)-13-X-O

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el próximo viernes 14, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros e informe tesorería, correspondiente al tercer trimestre de 1960, y demás asuntos que tratar.— El secretario. (24)-14-X-O

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 13, y viernes 14 del presente a las 22 horas; uniforme de trabajo, punto de reunión el cuartel.— Ayudante. (24)-14-X-O

12ª CIA. DE BOMBEROS "CHILE Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 13 del presente, a las 20.30 horas. Tabla: 1.o.— Informe comisión revisora de libros y balance de tesorería correspondientes al tercer trimestre; 2.o.— Admisión de voluntarios; 3.o.— Pronunciamiento sobre Art. 86 del reglamento general; 4.o.— Asuntos varios.— El secretario. (24)-13-X-O

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria, para el viernes 14 de octubre de 1960, A las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informe comisión revisora de libros y tesorería, aniversario y otros asuntos.— El secretario. (24)-14-X-O

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 13 del presente, a las 21.30 horas, en Alameda y Lord Cochrane con uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-13-X-O

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía, Bomba "Colectividad Arabe", "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a ejercicio para el viernes 14 del actual a las 22 horas.— Punto de reunión: el cuartel.— Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24)-14-X-O

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para el día 13 del presente mes a las 20 horas en el cuartel. Tabla: Asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. (24)-20-X-O

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 14 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Renuncias de oficiales y elecciones a que hubiere lugar; Informe de la Comisión revisora de libros del tercer trimestre, movimiento de fondos del tercer trimestre, presupuesto de la Cía. para el año 1961, y demás asuntos a que hubiere lugar.— El Ayudante. (24)-14-X-O

DECIMA CIA. DE BOMBEROS, "Bomba España".— Por orden del señor Director, cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el sábado 15 del presente, a las 19 horas. Tabla: Informe comisión revisora de libros; Nombramiento de nueva comisión; estado de tesorería; Rat. suplementación de ítem; inversión de fondos no presupuestados; aprobación de fondos no presupuestados; aprobación de gastos; aprobación de premios; asuntos generales.— El secretario. (24)-15-X-O

PRIMERA CIA. DE BOMBEROS, "Deber y Constancia, Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a reunión para el viernes 14 del presente, a las 19.30 horas. Punto de reunión: cuartel. Tabla: Informe comisión revisora de libros, tercer trimestre 1960, balance tesorería, admisión de voluntarios, y demás asuntos a que haya lugar. (24)-14-X-O

24) BOMBEROS

12ª CIA. DE BOMBEROS, "CHILE EXCELSIOR".— Cito a la Cía. a ejercicio para el día viernes 14 del presente mes. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-14-X O

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a ejercicio combinado (preparatorio del ejercicio general), para el domingo 16 de octubre en curso, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El secretario general. (24)-16-X-O

OCTAVA CIA. DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 14 del presente a las 21.30 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros; balance de tesorería; presupuesto y cuotas para el año 1961; admisión de voluntarios y demás asuntos a que hubiere lugar.— El secretario. (24)-14-X-O

28) COMPRAVENTAS VARIAS

DE OCASION se vende un catre de bronce, colchón lana bellón, 1 bicicleta de mujer "Monarch", mármoles blancos y varias cosas más. San Ignacio 2012. (28)-13-X-P

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalismo, consejos sicológicos, naipe inglés. París 849 esquina Londres. (30) 18-10 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FABRICA de parquet "León", en su nueva y gran fábrica, Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650. (32)-20-X-P

FIERRO redondo en rollos 1|4, $ 290; 5|16, $ 255; En barras 1|4, $ 300; 5|16, $ 265; 3|8, 1|2 y 5|8, $ 245; 3|4, 7|8 y 10, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 26-10 P.

PLANCHAS de yeso $ 650 metro2. Se hacen colocaciones de primera "Casyestan". No confunda la dirección. Arturo Prat 1754, fono N.o 54164. (32) 26-10 P.

CANALES, bajadas, caballetes 600 pesos metro, lineal largos 200 y 250. Existencias permanentes. Arturo Prat 1754. (32) 26-10 P.

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-11 C.

DINERO FACILITAMOS desde E° 1.000,00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-11 C.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro N.o 900505, Banco del Estado, oficina principal queda nula, sin valor por haberse dado aviso. (38) 13-10 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques N.o 292363, serie M, del Banco Edwards, Santiago y N.o 124014, serie BI Ñuñoa, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-13-X-P

HABIENDOSE extraviado el título N.o 2671 de la Unión Inmobiliaria S. A., queda nulo. (38)-13-X-P

HABIENDOSE extraviado libro cheques Banco del Estado, Sucursal-Huérfanos, queda nulo y sin valor, habiéndose dado aviso correspondiente. (38)-13-X-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40)-31-X-P

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas, provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 13-10 C.

CURSOS RAPIDOS, Dactilografía, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (40) 13-10 P.

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad, Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257. (40)-20-X-P

ACADEMIA "Excelsior", Catedral 1257. Rápidos, económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-20-X-P

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. O.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



83) PROPIEDADES VENDEN

VENDO corral con 17 boxes y casa habitación, calle Altamirano. Tratar, Venecia 1520. (83) 14-10 P.

SE VENDE sitio con 2 piezas, cerrado entero de pandereta, tratar en Campo Lindo 6251, Población La Castrina, todos los días de 9 a 11 horas. (83) 14-10 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2 Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 1.o-11 P.

90) REMATES

REMATE: El 10 de noviembre próximo, a las 15 horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remátase fundo "Ranquilco", de la comuna y departamento de Tomé. Mínimo, veinte millones de pesos. Precio págase con $ 20.000.000, al contado y saldo, si lo hubiere a 180 días. Caución $ 2.000.000, en dinero efectivo o boleta bancaria. Bases y demás antecedentes Secretaría Juzgado, juicio hipotecario Banco del Estado de Chile con Eugenio y Gustavo Greene Valverde.— El secretario. (90) 14-10 P.

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 31 octubre 1960, 15 horas, remátarase propiedad calle Alejandro Guzmán 35, comuna La Cisterna. Mínimo E° 4.968. Pago dentro quinto día. Interesados acompañarán 10 por ciento mínimo dinero o boleta. Gastos, cargo subastador y ejecutado. Demás bases autos 85469 Sherling con Briones.— Ejecución. Secretario. (90) 14-10 P.

REMATE Judicial.— Viernes 28 octubre, 4 de la tarde, en Jofré 470, orden Tercero y Quinto Juzgados Civil Menor Cuantía, Tercero Civil Mayor Cuantía, Juicios Cerruti, Jorge con Oscar Núñez, Páez León con Castillo Mario, Corbalán con Ruiz Simón, Juan Simonet con Elcira Ibáñez y orden Juzgado de San Miguel, juicios Abellú con Farrán y Merlet con Abumohor.— Roberto Fernández Vicuña, Martillero Público. (90)-14-X-P

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ocho noviembre próximo, quince horas, remátarase Parcela "Chacra La Felicia, Tercera Sección", ubicada Avenida Santa Raquel, ex-San Juan, comuna La Florida, departamento Santiago. Superficie, 39.900 metros cuadrados. Mínimo $ 2.500.000 (E° 2.500), al contado Boleta garantía, 10 por ciento mínimo. Demás bases antecedentes Juicio "Banco Estado contra Muñoz de Armo Juan Bautista". (90) 15-10 P.

REMATE de casimires, orden José Jorratt, juéves, a las 18 horas. San Diego 205, a la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (90) 14-10 P.

MAÑANA viernes 14; a las 15 horas en calle Chacabuco 763, remataré, especies consignadas por los señores Efraín Canales, John Treven, Germán González, Alberto Valdés, Manuel Fuentes, Luis Latorre, Juan Díaz, Rómulo Yaconi, Carlos Mandujano, Taufik Valech, Oscar Bórquez, Alarcón Hnos., Jaime Díaz, Marcial Acevedo, Bradley y Cía. Ltda., René Araya, Ana Bazas, Luis González Zamora, Orosmán Canales, Benno Wassermann, Raúl Stohwas, Leizgold y Cía. Ltda., Angel Serra, Dante Serantoni, Julio Castillo.- Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 14-10 C.

REMATE semanal de menajes de casa. Mañana viernes 14 octubre, de 10 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Abdón Hurtado, María Guajardo, Berta Guerrero, Julio Caro, José Quintanilla, Flora Rebolledo, Vicente Vernet, María Torres, Marta Muñoz, Jorge Salas, Inés Pearce, Alfredo Dapelo, Catalina Ossa, Amada Cortés, Olga Saavedra, Manuel Silva, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart, Ricardo Araya, Gustavo Echeverría, martilleros públicos. (90) 14-10 C.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Bronco-pulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina Nº 1103. Teléfono 85702. 30-X-60 G. P.

Dr. Galleguillos
Especialmente dentaduras artificiales, cirugía. Alameda 1175. Oficina 729 — 63882. 30-X-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1º-III-61 P.

MATERNIDAD ZAVALA.— A. Prat 1722, fono 52470. Atención de partos desde $ 35.000. 20 X.60

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 4-XI GP.

92) SASTRERIA Y AFINES

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió, con beneficio de inventario a Maximiliano, Martín, Luis y Benjamín Mella Paredes, posesión efectiva de doña María Inés Paredes Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Maximiliano Mella Cabello. (102)-13-X-O

SINDICATO Profesional del Personal de los Edificios de Renta del Banco de Chile.— En presencia del señor Carlos Oyaneder Casanova, Inspector del Trabajo, se llevó a efecto la elección de directorio para el período 1960-1961. Presidente, Alfredo Guaquiante Pinto; secretario, Mario Bown Briones; tesorero, Juan G. Escalona E., (reelegido); director, Luis M. Valdivia V. Se hace la siguiente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (102)-14-X-P

QUIEBRA: SOC. JOSE IBARRA E Hijos. Segundo Juzgado Civil. Resolución 13 agosto 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Miguel Saidel 544.62 escudos.— Síndico. (102) 13-14 y 15-10 O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— EN JUICIO seguido ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía por María Mayorga con Luis René Reyes, nulidad matrimonio, Juzgado, dictó sentencia primero actual cuya parte dispositiva dice así: "se declara nulo el matrimonio celebrado entre las partes; cancélese la inscripción correspondiente, dándose en esta forma lugar demanda, sin costas. Anótese, consúltese.— Abraham Poblete.— Helia Osorio, secretario. Notifico demandado. Santiago, octubre 10 de 1960.— Secretario. (102) 13-10 P.

REMATE Público.— En autos ejecutivos "Quera, Pablo con Dussaillant, Armando y otros", Juez Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, ordenó sacar remate público propiedad ejecutados de Av. Providencia N.o 2653, por mínimo rebajado de 44.396,66 escudos para el 25 de octubre de 1960, a las 15 horas en recinto Tribunal. Pago mitad al contado, mitad a seis meses con garantía hipotecaria. Para tomar parte en subasta, interesados deberán acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por 10 por ciento mínimo, o sea, por E° 4.439,66. Más antecedentes en Secretaría del Tribunal.— Fernández, secretario. (102), 8, 12, 15, 18-X-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María de la Cruz Montecinos Gutiérrez a heredera testamentaria Graciela Montecinos Vergara. — Secretario. (102) 13-14 y 15-10 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO.— Con fecha cinco del presente, don Isidro Medina Arellano, comerciante, domiciliado en Talagante, Bdo. O'Higgins 813, en su calidad de socio administrador de la Sociedad Medina Sánchez Limitada, del mismo domicilio, con los documentos que acompaña, solicita en lo principal, la quiebra de la mencionada Sociedad, en virtud de la mala situación de los negocios sociales, cuyo activo asciende a la suma de E° 16.705,13, y el pasivo a E° 24.852,10, que determina un saldo deudor de E° 8.146,97. Siendo materialmente imposible continuar el giro del negocio en estas condiciones y en virtud de lo que disponen los artículos 33, 35, 36, 38, 39 y 47, y siguiente de la Ley Quiebra. En el otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. El Juzgado de Letras de Talagante, previa la certificación correspondiente, resolvió con fecha seis del presente lo siguiente: Talagante, seis de octubre de mil novecientos sesenta. Vistos: Con el mérito de los antecedentes acompañados y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 35, 36, 39 y 47, de la Ley de Quiebra, declárase en quiebra a la Sociedad Comercial Medina Sánchez Limitada, ubicada en Bernardo O'Higgins 813 de Talagante. Comuníquese esta resolución al señor Síndico de Quiebras de Santiago, a fin de que se incaute, bajo inventario de todos los bienes del fallido, sus libros y documentos. Para este objeto se le prestará por el jefe más inmediato y con la sola exhibición de copia autorizada de la presente resolución, el auxilio de la fuerza pública. Acumúlense al juicio de quiebra, todos los juicios contra el fallido que estuvieron pendiente ante otros tribunales de cualquiera jurisdicción y que puedan afectar sus bienes, salvo las excepciones legales. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a aquél deberán ponerlos, dentro del tercero día, a disposición del Síndico, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Hágase saber a todos los acreedores residentes en el territorio de la República, que tienen el plazo de treinta días para que se presenten con los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento de que les afectarán los resultados del juicio sin nueva citación. Despáchanse exhortos para hacer saber la quiebra a los acreedores que se hallan fuera de la República, a fin de que en el término de treinta días, aumentado con el de emplazamiento correspondiente, que se expresará en cada exhorto, comparezcan al juicio con los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo el mismo apercibimiento señalado respecto de los acreedores residentes en el país. Se designa el diario "La Nación" de Santiago, para los efectos de practicar las notificaciones por avisos. Inscríbase esta resolución en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, y en los Conservadores correspondientes a cada uno de los inmuebles pertenecientes al fallido. Diríjanse los oficios correspondientes y notifíquese esta resolución en la forma ordenada por la Ley. Usese papel de E° 0,05. Asígnesele el N.o 5674. Ofíciese a la oficina de Correos y Telégrafos del Estado, en cumplimiento al N.o 3 del artículo 47 de la Ley ya citada.— Hernán Cornejo Loyola.— Resolvió el señor Juez Letrado Titular, don Hernán Cornejo Loyola.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. Notificación. En Talagante, a siete de octubre de mil novecientos sesenta, en secretaría notifiqué la resolución presente a don Raúl Leiva Opazo, y no firmó.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. Conforme con su original, Talagante, siete de octubre de 1960.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. (102) 9, 10, 11, 12 y 13-10 P.

EXTRACTO.— CON FECHA 17 DE agosto del año en curso, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de Juan Ramón Espinoza Cornejo y de Mercedes Cornejo Catalán a Julia Josefina, Margarita Mercedes, María Clementina, Juana Francisca, María Teresa, Leontina de las Mercedes, Juan Ramón, Rosenda del Carmen y Manuel Jesús Espinosa Cornejo.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. (102) 10-11 y 13-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Arturo Benson Barrera a Arturo, Berta, Elba, Leonel, Doris, María, Luis y Silvia Benson Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bertha Alvarez viuda de Benson. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (102) 11 y 13-10 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL.— Solicita se cite a comparendo con el objeto de constituir la Asociación de Canalistas del Canal Buzeta. En el otrosí: patrocinio y poder. S. J. L. Vicente Alamos Igualt, agricultor, domiciliado para estos efectos en Constitución N.o 164 a US., con todo respeto digo: Soy comunero del Canal Buzeta que extrae sus aguas del río Choapa. Tengo derecho al treinta por ciento de esas aguas; del setenta por ciento restante, veinticinco por ciento pertenece al Servicio Nacional de Salud, representado en este caso por don Ventura Anrique Pérez y cuarenta por ciento al señor Víctor Catán Dabiké, agricultor, domiciliado en Hacienda Las Cañas. Con el objeto de organizar en debida forma la administración, conservación y limpia, y distribución de las aguas de este acueducto, estimo indispensable que se constituya una asociación de Canalistas, en los términos previstos en el Título VI del Código de Aguas. Con tal finalidad, procede citar a comparendo a los interesados por medio de cuatro avisos que se publicarán tres en un periódico de este departamento y uno en un diario de Santiago, debiendo mediar por lo menos entre la primera publicación y el comparendo, un plazo no inferior a diez días. A US. corresponde designar los periódicos o diarios en que deberán hacerse las publicaciones. Además por tratarse de menos de cuatro comuneros deberá también notificarseles personalmente en la forma determinada en el Art. 44 del Código de Procedimiento Civil, aunque la persona a quién deba notificarse no se encuentre en el lugar de su morada o donde ejerce habitualmente su industria, profesión o empleo. Por tanto, y de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 81 y siguientes del Código de Aguas, ruego a US., se sirva ordenar se cite a comparendo para constituir la Asociación de Canalistas del Canal Buzeta; fijar día y hora para este objeto; disponer que la citación se practique en la forma señalada en el cuerpo de este escrito y designar los diarios o periódicos en que deberán hacerse las publicaciones. Otrosí: Me patrocinará en estas gestiones el abogado don Manuel Espinoza F., a quien también confiero poder, Inscrip. 834, Reg. 2, patente 3, domiciliado en Constitución N.o 164. Sírvase US. tenerlo presente. Vicente Alamos. M. Espinoza. Autorizo el poder. J. Pizarro. Illapel, ocho de junio de mil novecientos sesenta. Acepto la competencia. Proveyendo la solicitud: A lo principal, vengan las partes a comparendo para la audiencia del 30 del actual, a las 11 horas. Al otrosí: Téngase presente. Háganse las publicaciones legales en el periódico "La Opinión del Norte" de esta ciudad y en el diario "La Nación" de Santiago. Papel de 30 pesos. Role con el N.o 35.518. R. Ceroni. G. Carvallo. Se fije nuevo día y hora. S. J. L. Manuel Espinoza F. por el solicitante en los autos caratulados "Alamos Igualt Vicente sobre constitución de Asociación de Canalistas del Canal Buzeta" a US. digo: Que para los efectos del comparendo decretado en autos sírvase US. fijar una nueva audiencia. Por tanto, US. Suplico, se sirva acceder a lo solicitado. M. Espinoza. Illapel, veinticinco de agosto de mil novecientos sesenta. Como se pide y se fija la audiencia del 28 de octubre próximo, a las 11 horas. J. Ferdman. G. Carvallo. Es copia conforme. Se da el presente aviso de citación para los interesados para los efectos legales. Illapel, 26 de agosto de 1960. (25)-13-X-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eduardo Escudero Forrastal a Silvia Marta Muriel y Marta Aída Escudero Banker, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Banker Maruri.— Secretario. (102) 13 y 14-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario a Raquel Josefina Córdova Fernández, posesión efectiva de don Jorge Quezada Contreras. Tramítase conforme ley 5.427. (102) 13-14 y 15-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Guillo, Irene y Alberto Mazzotti Inocenti, posesión efectiva de don Carlos Mazzotti Federici, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Alberta Inocenti Brunori. Inventario solemne practicaré mi oficina, el 18 actual, quince horas.— Secretario. (102) 13-14 y 15-10 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 18 octubre presente, 14 horas, practicaré en Secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento, Néstor Mario Navarrete Pino.— Secretario. (102) 13-14 y 15-10 P.

NOTIFICACION. — Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, preséntase Berta Apablaza Hidalgo, costurera, domiciliada, Lircay 245, Santiago; demandando acción petición herencia contra Sucesión Juan Parra Garrido, formada siguientes personas: María Navarrete Vega, cónyuge sobreviviente; Rosario Parra Garrido, sin profesiones, domiciliadas, Santa Filomena 145; Domingo Parra Garrido, fallecido, representado: Raquel Parra Muñoz, sin profesión; Marta Parra Muñoz, profesora, René Parra Muñoz, empleado, Raúl Parra Muñoz, empleado, Eliana Parra Muñoz, profesora, domiciliados, Federico Hausen 4171; Pedro Parra Garrido, fallecido, representado: Emma Parra Perot, sin profesión, domiciliada Pablo Urzúa 1448; María Parra Perot, sin profesión, domiciliada Einstein 735; Pedro Parra Perot, empleado, domiciliado Unión 475; Víctor Parra Perot, comerciante, domiciliado Lircay 204; Amelia Parra Serrano, estudiante, domiciliada Toesca 2544; Mercedes Parra Escobar, representada marido, Sergio Díaz Fuentes, empleado, ignora domicilio, por cuota correspondiente padre legítimo, Roberto Apablaza Núñez; sucesión intestada Fidela Apablaza Núñez. Funda demanda Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Fidela Apablaza Núñez a cónyuge Juan Parra Garrido, sin perjuicio otro heredero igual o mejor derecho. Al morir tía Fidela, no existían descendientes ni ascendientes legítimos, correspondiendo herencia cónyuge sobreviviente y hermanos legítimos. Su padre Roberto Apablaza Núñez, fallecido era hermano legítimo causante, de manera ella sucede representación. Como Juan Parra Garrido falleciera, bienes hereditarios están manos sucesores quienes demanda pidiendo se le considere heredera, restituírsele cuota correspondiente, modificarse auto posesión efectiva Juan Parra Garrido, abonar frutos y mejoras sucesión Parra Garrido, poseedora mala fe herencia y pagar demandados costas. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, notificación avisos. Tercer otrosí, mantener medida precautoria. Cuarto otrosí, privilegio pobreza. Quinto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago 29 marzo 1960. A lo principal, por interpuesta la demanda traslado. Primer y tercer otrosíes, como se pide. Segundo, como se solicita, debiendo hacerse cuatro publicaciones diarios "La Nación" y "El Mercurio", sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial". Cuarto y Quinto otrosíes, ténganse presente. Papel E° 00,3. N.o 84361.— Manterola, Juez Subrogante. — Aguirre, Secretario. (102) 12, 13, 14 y 15-10 S|C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, ocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Bernardo Sussely Grimberg a Amalia Abramson Ressin.— El secretario. (102) 11-13 y 14-10 P.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Proposiciones de Convenio Bianchi G. Manlio.— Nº 2988-60.— Presentóse don Ramón Lillo Espinoza, abogado, Huérfanos N.o 1117, oficina 629, por don Manlio Bianchi Guzmán, industrial, exponiendo que su representados, desde hace más de quince años, se ha dedicado exclusivamente a sus trabajos industriales de técnico en lonas para sastre y fabricación popelinas y casimires peinados. Aún cuando su representado cumplió sus obligaciones, las diversas crisis económicas lo llevaron, con el objeto de mantener sus compromisos comerciales de hilandería e industria, a contraer préstamos y deudas, garantizadas con cheques de sus amistades, y no habiendo podido superar sus actuales deudas viene en formular las proposiciones de convenio que señala: 1) Se compromete a pagar el 100 por ciento de sus deudas; 2) Pide una prórroga de dieciocho meses, a fin de producir y levantar su industria para empezar a pagar sus deudas; 3) Durante los dieciocho meses siguientes, pagaría las deudas con las utilidades de la empresa, en forma proporcional a los créditos y en cuotas trimestrales; 4) Constituiría hipoteca sobre sus bienes raíces y prenda sobre sus bienes muebles, en favor de sus acreedores; 5) De inmediato se designarían dos interventores con las facultades enumeradas en los Arts. 167 y siguientes de la Ley de Quiebras; y 6) Los acreedores se desistirían de las acciones entabladas y entregarían al Síndico de Quiebras sus títulos, (letras, cheques, etc.), bajo el compromiso de no hacer uso de ellos ni solicitar su devolución, a menos que el señor Bianchi quebrante el convenio, a juicio del Síndico de Quiebras y de los interventores. Providencia.— Santiago, septiembre veintiocho de mil novecientos sesenta. A lo principal, por formuladas las proposiciones de convenio, vengan los acreedores a junta general el dieciocho de noviembre próximo, a las quince horas, o a las nueve y media si el Tribunal funcionare en la mañana, para deliberar sobre las proposiciones. Informe el Síndico de Quiebras, dentro de treinta días, quedando el deudor sujeto a su intervención. Todos los acreedores residentes en el territorio de la República deberán presentarse, dentro de treinta días, con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin volver a citar a ninguno ausente. Notifíquese esta resolución al Síndico y a los acreedores en el diario "La Nación". Papel de N.o 30. Rol N.o 2988-60 Garbarini. Provenido por don Rafael Garbarini Vallino, Juez. Eduardo Fernández Z. Secretario. (102)-13-X-P

QUIEBRA: EDGARDO VON Schroeders Larraín. Tercer Juzgado Civil. Resolución 30 septiembre 1960, tuvo por agregada ampliación inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. (102) 11-13 y 14-10 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Humberto Vega Arredondo a Libia Ismenia y Rafael Héctor Vega Arredondo y cónyuge Amelia Celia Mestre González, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102) 11-13 y 14-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Antonio Fernández Acevedo a Luis Antonio y Juan José Fernández Moya, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Moya Contreras.— Secretario. (102) 11-13 y 14-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, ocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Juana Enriqueta Paredes y Olga Fargeot Paredes a Julia Neris Paredes.— El secretario. (102) 11 y 13-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, concedió a doña Dorotea Nazar Migueña posesión efectiva herencia testamentaria, de don José Raimundo Francisco del Carmen de Undurraga, fallecido en Argentina. (102) 10-11 y 13-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Lautaro y Abraham Poblete Knudtzon-Trampe, posesión efectiva de doña Delia Violeta Knudtzon-Trampe González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Moisés Poblete Ramos. (102) 10-11 y 13-10 P.

POR RESOLUCION DE 30 DE septiembre de 1960, en causa Nº 4119, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de don Francisco Ramírez Salas a sus hijos legítimos, don Misael, doña Laura Isabel, doña Julia del Carmen, y doña Luz María Ramírez Ortiz. Se ordenó hacer las publicaciones legales, y protocolización del inventario simple acompañado previamente sellado por el Secretario del Tribunal (102-10-11-13-X-S|O)

AUTOS Liquidación Comunidad ex Inmobiliaria Las Comunes S. A., en solicitud Julio Carvallo M. pidiendo principal comparendo; primer otrosí, documentos; y segundo, notificación avisos, proveyóse: "Santiago, cinco de octubre de 1960! Por constituido el compromiso, designándose actuario a don Eduardo Fernández Z., secretario del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad. Proveyendo la solicitud precedente a lo principal, como se pide, vengan los interesados a comparendo a la audiencia del día dieciséis del presente, a las once horas en la oficina del árbitro, en calle Teatinos 220, oficina 1007; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, con el mérito de los antecedentes, como se pide, debiendo hacerse tres publicaciones en extracto en los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado", sin perjuicio de la correspondiente en el "Diario Oficial". Usese papel sellado de 0,03 escudos. Edo. Mella M., E. Fernández Z." Lo que notifico a Ventura Lemus Fernández, ingeniero, Bandera 341; Juan Henríquez Ponce, empleado, Moneda 1137; Donato Espinoza Jacobsen, empleado, Moneda 1137; Juan Henríquez Osorio, empleado, Moneda 1137; Víctor Della Rosa Leiva, empleado, Avenida Blanco 1442; Ignacio Rubilar Parra, morino retirado, Coelemu; Pedro Flores Serna, contador, Avenida Domingo Fernández Albano 355; Fernando Toro Varas, empleado, Pradenas S. Lezcano 1340; Eva [illegible] de Rubilar, comerciante, Coelemu; Wenceslao G. Gastón Carmona, industrial, Chiloé 3900; Ito Verde Ramo Rojas, empleado, Arredondo 94; Teresa Soto Aguilar, rentista, Luis Uribe 1240; Manuel Rivas Nieto, empleado, Echiburú Ureta 7137; Arturo Carrasco, contador, Moneda 1137; Pablo Moreno Araya, empleado, Román Díaz 2138, y Enrique Avalos, empleado, Agustinas 1533.— Eduardo Fernández Z., actuario. (102)-15-X-P

Mario Céspedes ingresó a la Radio Portales

Mario Céspedes, quien fuera el más conocido miembro del jurado de "La Enciclopedia del Aire" y animador del programa "De un Martini a millonario", se ha incorporado al elenco de locutores de Radio Portales.



M. CESPEDES

Céspedes está de nuevo en Santiago después de dirigir durante más de un año Radio Universidad de Concepción. Además de su trabajo en C B. 59, se ha hecho cargo de la Sección Radio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Además de locutor, Mario Céspedes es profesor de Historia y Geografía, habiendo ejercido su profesión en el Instituto Nacional y la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. En 1959, abandonó ambos cargos para organizar y dirigir Radio Universidad de Concepción.

MIRILLA INDISCRETA

Horst Buchholz, artista alemán, hace el papel de un mexicano con acento de Texas en su primera película americana "The Magnificent Seven".

— O —

En Francia existe también un Elvis Presley que se llama Johnny Hollyday Tiene sólo 18 años. Es el gran especialista del "rock and roll". Su nombre es auténtico, puesto que nació en Estados Unidos, a pesar de que toda su carrera se haya desarrollado en Francia. Puede acompañarse a sí mismo con la guitarra, y componer su propia música Parece dispueto a adaptarse a la moda que reinará en el otoño cuando haya desaparecido el interés de los jóvenes por el "rock and roll". Reemplazar entonces el género Presley por el de Sacha Distel...

Antonio Prieto redescubre Chile después de casi diez años de ausencia

Partió como promesa y regresa consagrado.— Llegó con su hermano pianista.

A la una de la madrugada de ayer y con las 36 horas de atraso que su avión traía a cuestas, llegó el cantante chileno Antonio Prieto, acompañado por su hermano Pedro. Ambos habían estado ausentes del país más de nueve años. A las 0.30 horas de hoy debutará en el Waldorf y, durante dos semanas, actuarán en ese local y por Radio Minería.

Ayer los hermanos Prieto almorzaron con su padre; luego ensayaron más de dos horas con la orquesta de Valentín Trujillo, que acompañará al artista en sus actuaciones.

Antonio Prieto, partió de Chile con una reputación en ciernes. Regresa como cantante de popularidad plenamente afirmada mediante la circulación de sus discos en toda América y actuaciones por TV en diversos países. Pedro Prieto no sólo es su pianista, sino también hace los arreglos orquestales para las canciones que su hermano interpreta. Antonio tiene 34 años y Pedro, 32. No hay cosa que le dé más rabia al hermano menor que ser tomado por el mayor. Pero, los físicos de ambos engañan, y Pedro a menudo tiene oportunidad para enojarse por este acápite.

Sus años en México parecen haber pasado por alto a Antonio Prieto; habla como si no se hubiese movido de Chile en toda su vida y sin trazas de acento o modismo "chamaco".

PUNTO DECIMAL

Después de tanto tiempo fuera del país, cada instante tiene algo de redescubrimiento para los hermanos Prieto. Antonio se relame ante la idea de volver a comer arrollado. Pedro, volvió a fumar Baracoa (no emitió juicio). Les cuesta adaptarse al costo de la vida; los micros les parecieron muy baratos; en cambio, Antonio pidió una botella de vino creyendo que valía 210 pesos y después descubrió que entre el dos y el uno había un puntito decimal de consecuencias aritméticas nada despreciables.

EL ENSAYO

En el ensayo de la tarde de ayer se vio que Antonio Prieto, no sólo era personaje de mucha paciencia y buen genio, sino que para él revestía especial importancia su regreso a Chile.

En mangas de camisa, llevando el ritmo con el pie, claqueteándolo con los dedos trabajó con la orquesta durante más de dos horas, adaptando los arreglos a la cantidad de músicos de que ésa contaba.

En un momento, cuando todo salió tal como debía, Prieto bromeó:

—Para que vean cómo se compuso la orquesta de Paul Anka.

Y un calvilíneo violinista le respondió:

—Con Anka tocábamos a todo caballo; y mientras más caballo le poníamos, más le gustaba. Ahora es distinto.

Prieto es alto, macizo y —en estos tiempos no está de más señalarlo—, no tiene nada de ambigüo. Por su manera de ensayar, se pudo captar no sólo un gran sentido de la responsabilidad profesional, sino sobre todo un gran amor a su oficio. Y no fue una sorpresa oirle decir a un grupo de amigos: "Tengo la suerte de que me paguen por cantar; pero si no lo hicieran cantaría igual."

El ensayo fue un contínuo desfile de amigos que pasaban a saludarle; y, caminando por la calle, a cada paso tenían lugar reencuentros con viejos amigos. Oímos por lo menos ocho que le invitaron a tomar una copa después del show de anoche. Les dijo que sí a todos y si cumplió tales compromisos, no sería muy aventurado pronosticar que el Antonio Prieto de hoy jueves tiene un hermoso "cuerpo malo".



FERNANDO JOSSEAU

En Puerto Rico se deshizo equipo del "Prestamista"

Una de las personas que acompañó al aeropuerto de Ciudad de México a los hermanos Prieto, fue Fernando Josseau, autor de "El Prestamista", obra que ha viajado exitosamente por numerosos países de América Latina, interpretada por Raúl Montenegro.

Sin embargo —relató Pedro Prieto—, en Puerto Rico se produjeron desavenencias entre autor y actor, los que culminaron con una separación entre ambos y suspensión de su jira conjunta.

Josseau viajó a México, donde actualmente ensaya "El Prestamista" con Juan Gálvez, uno de los mejores actores de ese país. El estreno tendrá lugar en Ciudad de México en un futuro cercano.

¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!

Hoy se presenta en funciones de vermut a las 7 y noche a las 10 la comedia musical más aplaudida de todos los tiempos "La Pérgola de las Flores", dirigida por Eugenio Guzmán, con escenografía, iluminación y vestuario de Bernardo Trumper.

En "La Pérgola de las Flores" se destacan las figuras: Gabriela Montes, Nelly Meruane, Mónica Araya, Héctor Noguera, Leonardo Martínez, Charles Beecher y Carmen Barros, actriz y cantante que realiza el principal papel femenino.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Conjunto Ictus. V.: La alondra.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo.— V. y N.: La pérgola de las flores.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143) —Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.

SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— V. y N.: Ardele.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1960. Dos funciones: 18.30 y 21.40.

BUFFALO BILL, Alameda 1451 (50778).— Dos funciones: 18.30 y 21.40.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan frazadas, ciudadanos. Los Caporales. Orquesta Jorge Dragone con Argentino Ledesma Los ases del rock.

IMPERIAL San Diego 1344 (51112) Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: De Catapilco a la Alameda. Conjunto cubano Los Riveros. Orquesta Federico Ojeda. Ballet de strip-tease.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Siempre hay fondos pa' las fondas. Ballet de Marina y Alberto. Manolo González.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Fuerza, corazón... y lo otro. Pepe Harold. Trío Sevilla. Orquesta Hermanos Beltrán.

CINES (HORARIO FIJO)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— La vaca y el prisionero.

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. S. V. y N.: Intriga en el Night- Club.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: La sangre siempre es roja.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 M. V. y N.: El príncipe idiota.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Los Amantes.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. S. V. y N.: Aventura en Capri.

DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Todas aman a Peter.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. S. V. y N.: Los tambores hablan.

EGAÑA Los Guindos 3368 (471026) Magdalena. Pasión prohibida.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— M. V. y N.: Intriga en el Night-Club.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. S. V. y N.: Testigo clave.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. S. V. y N.: Salem Aleikum.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Mi rubia adorada.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. S. V. y N.: Una grieta en el espejo.

LAS CONDES, Noruega 6311 (484067).— V. y N.: Baile imperial.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1293 (43116).— M. V. y N.: Mi rubia adorada.

LIDO, Huérfanos 680, (34366).— M. S. V. y N.: Feliz aniversario.

METRO, Bandera 137 (83361).— V.: Ben Hur.

NILO, Monjitas 879 (392078).— V. y N.: Una mujer que sabe lo que quiere.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Aventura en Capri.

PACIFICO, Huérfanos 1147, (62921).— M. S. V. y N.: Los amantes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M. V. y N.: Las cinco monedas.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Los amantes.

REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: Baile imperial.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) ¿Dónde vas Alfonso XII? .. ..

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (80761). V. y N.: Las orientales.

Películas del Momento

"LOS TAMBORES HABLAN". (Columbia). Historia del famoso baterista Gene Krupa. Sal Mineo, Susan Kohner, James Darren y actuación de diversas orquestas de jazz. (Ducal).

"¿DONDE VAS ALFONSO XII?". (Pel Mex). Romance real. Hispana en tecnicolor con Paquito Rico y Vicente Parra. (Rex).

"INTRIGA EN EL NIGHT CLUB". (Select Films). Farsa cómico-policial. Totó Linda Sini, Scilla Gabel. (Astor).

"MI RUBIA ADORADA" (Imperial Films).— Comedia alemana. Romance de un astro de la juventud con una campesino. Tecnicolor. Marianne Hold, Gerhard. (Imperio, Las Lilas.)

"BAILE IMPERIAL" (Selman Ltda.).— Comepia musical alemana Tecnicolor. Sonya Ziemann, Rudolf Prack, Hans Moser. (Real, Las Condes.)

"AVENTURA EN CAPRI" (Pacific Films).— Viaje de novios por la isla de Capri. Alexandra Panard, Mauricio Arena, Caprice Chantal. (Central, Oriente.)

"EL CIRCO NAGASAKI".— (Europa Films).— Romance en un circo. Española en tecnicolor. Paquita Rico, Laura Valenzuela, Antonio Morán y Gila. (Victoria).

"TESTIGO CLAVE".— (M. G. M.).— Policial. Jeffrey Hunter Hunter y Pat Crowley (Huelén).

"UNA GRIETA EN EL ESPEJO".— (Fox) — Triángulo amoroso entre seres de diversos niveles sociales. Juliette Greco, Orson Welles.— (King).

"LAS ORIENTALES".— (Select Films) — El amor en las mujeres del oriente. Tecnicolor .Nagwa Fouad, Chianc Yin.— (Windsor.)

"FELIZ ANIVERSARIO".— (Artistas Unidos).— Incidencias de un matrimonio, al cumplir su 13.o aniversario. David Niven, Mitzy Gaynor.— (Lido).

"AMOR EN LA SOMBRA".— (Pel Mex).— Comedia sentimental sobre un libro del chileno Roberto Sarah, dirigida por Tito Davison. Libertad Lamarque, Yolanda Varela y Enrique Rambal.— (Santiago).

"UNA MUJER QUE SABE LO QUE QUIERE".— (Contifilm) — Comedia musical alemana. Música Oscar Strauss. Tecnicolor con Lilli Palmet.— (Nilo).

"SALEM ALEIKUM".— (Imperial Films).— Comedia músical en tecnicolor. Germaine Damar, Peter Alexander. (Huérfanos).

"LOS AMANTES".— (Leo Films) — Romance que surge en medio de la descomposición de un hogar burgués. Jeanne Moreau, Alain Any. (Plaza, Pacífico, Capri.)

"LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA".— (Rank).— Scotland Yard frente a un complicado caso de asesinato. Nigel Patrick, Ivonne Mitchell Michael Craig. (Bandera).

"BEN HUR".— (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harpkins, Haya Harareet. (Metro).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— El mago de Oz. La gran cacería.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Los asesinos de Kilimajaro. Aguilas del trapecio.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Mujeres prohibidas. Livia la condesa pecadora. Teresa la coqueta.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Orgullo y pasión. Melodía siniestra. Contrabando.

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) — El mayordomo y la dama.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El adorable inquilino. Hundan al Bismark. Sin talento para matar.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779)— Un viaje a Santiago. El hijo del crack.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Una Eva y dos Adanes. Rencor implacable.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Sin talento para matar. Grito de águilas. Ese soy yo.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Las aventuras del barbero de Sevilla. Tormenta en el desierto. Diana, la modelo. Pasaporte al infierno.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86683).— Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y más risas.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Escucha mi canción. La saeta del ruiseñor.

CITY, Agustinas 1022. (6687).— Calles de Laredo.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Tierra inolvidable. El mejor gatillo. Amargo triunfo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— He nacido en Buenos Aires.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Los bárbaros invaden la tierra. Furia africana. El rifle de oro.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Tarzán el hombre mono. El tren de las 3.10 a Yuma. Vagabundo y millonario.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— La octava maldición.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4330 (52163).— Vivir del cuento. Dicen que soy hombre malo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La grande guerra. El niño necesita cariño.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Jugándose la vida. Aventura en Florencia. Machete.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Sinfonía de amor. El castillo de Fénix.

LAUTARO Carmen Mena 602.— La viudita indomable. Marcha de valientes. Las canciones unidas.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) Carrusel chaplinesco. El gran circo.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) El derecho de nacer. Tontos de altura. Morena clara.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Las canciones unidas. En un nuevo mundo.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Duelo en la montaña. La negra angustia. El delincuente.

MADRID, Chacabuco 32.— Hundan al Bismarck. Cuando amar no es pecado. Capitán veneno.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Problemas de alcoba. La esclava del sheik.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La grande guerra. El niño necesita cariño.

MARU, Huérfanos 788 (397907).— Festival de Walt Disney.

MAYO, Monjitas 879 (591201).— El hombre del carrito.

MINERVA, San Pablo 3730 (91464) Juegos peligrosos. Hiroshima, mi amor.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Cómo usar las curvas. El arquero misterioso.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) Juegos peligrosos, Hiroshima, mi amor.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (235, La Cisterna).— Tormenta bajo el sol. Infierno bajo el agua. Buitres del desierto.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) Hundan al Bismarck. Lágrimas de angustia. La hora del crimen.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555) — Yo, el aventurera. Ama a tu prójimo. El mejor gatillo.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Goliat contra los bárbaros. Ama a tu prójimo. Yo, el aventurero.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Babette se va a la guerra. La coqueta.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El incomparable Goodfrey. Los verdes años. La otra mujer.

S...OA, Irarrázaval 2706 (43152).— Singapore. Cita con un muerto. Cautivos del mar.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Prefiero la libertad. La espada invencible. Himno de batalla. Rosa de Tokio.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La viudita indomable. Marcha de valientes. Las canciones unidas.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Las mil y una noche árabes. Romeo y Julieta.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Goliat contra los bárbaros. Ama a tu prójimo. Yo, el aventurero.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Héroes de barro. Ama a tu prójimo. Yo, el aventurero.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Magdalena. Pasión prohibida.

REPUBLICA, República 239 (97613) Los primos. Compañeras de la noche. El ferroviario.

RIO, Monjitas 743 (33550) — La hora final.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— ¿El bucanero. Hijo del espacio.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Memorias de una adolescente. Afrodita, la diosa del amor.

ROMA, San Diego 236 (67258).— La mansión siniestra. Los héroes nunca se rinden.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Gesta de sangre.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 ((33605).— Mujeres atrapadas.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093) El río de la muerte. La ley de la pistola.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Yo pecador.

SAN MIGUEL, ... 1202 (51262).— Buitres de la pradera. Mujeres del pantano. Diablos del aire.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Morena clara. Tontos de altura. El derecho de nacer.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Amor en la sombra.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Eramos tan felices.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 94321).— Los héroes nunca se rinden. La mansión siniestra.

S... San Diego ... (61524).— La gran cacería. El mago de Oz.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La princesa del romance.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Débiles son las mujeres.

VALENCIA, Independencia 2195 (370288).— Héroes de barro. Yo, el aventurero. Ama a tu prójimo.

V...CIA, Castro 130 (80336) — Gorila, agente secreto N.o 1. Locuras de vacaciones. El hombre increíble.

V... Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Semilla de pasión. Noche trágica. El hombre increíble.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — El circo Nagasaky.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Orgullo de hombre.

Próximos Estrenos

"LA ADORABLE MENTIROSA".— Nuevamente veremos en este film a Rommy Schneider —en inocentes picardías— dentro del marco palaciego de una corte, con duques apuestos, soldados y candorosos policías. El film está realizado en tecnicolor y contiene algunas canciones. Distribuída por Filmunión, será estrenada en el Lido.

"EL LAGO DEL PECADO".— Este film distribuído por el sello Paramount será estrenado el martes en el ecrán del Santiago. Se trata de un drama de pasiones, mexicano, en cuyo reparto figuran Ana Luisa Peluffo, Pedro Armendariz y la estrella italiana Silvana Pampanini.

"LA BAHIA DEL TIGRE".— El pintoresco barrio de Cardiff —ambiente portuario, con su Bahía del Tigre— es el escenario donde se desenvuelve el film del epígrafe, cuyo argumento gira en torno al asesinato realizado por un marinero. La madeja que debe desenredar la policía forma la médula de esta cinta de Rank, que tiene como figuras centrales a Horst Buchholz, Ivonne Mitchell y John Mills, y cuyo estreno tendrá lugar próximamente en el Bandera.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio)— Vivir es mi deseo. Canto de sirena.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: El omnibús perdido Guerra en el hampa.

MAIPU (Maipú).— El niño de las monjas. Cae la noche. La diabla.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Carnaval en Brasil. Póker de ases.

NACIONAL (Puente Alto).— Vagabundo y millonario. El congreso de Sevilla. El hombre fantasma.

PEÑAFLOR (Peñaflor).— Del suelo no paso. La cenicienta en París.

PLAZA (Puente Alto).— Dillinger. Dos tipos con suerte.

SANTIAGO (San Bernardo). — Operación Amsterdam. Sueño indolente.

PLAZA (Talagante).— M. V. y N.: La momia.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

MISCELANEA

DESCANSO

En una escuela, el maestro pregunta:
—Jack, ¿conoces el significado de la palabra "descanso"?
—No.
—Veamos: por ejemplo, ¿qué hace tu padre, cada tarde, después de haber trabajado durante todo el día?
—¡Eso es exactamente lo que mi madre quisiera saber!

NO ES JUSTO

La mamá se dirige a su hijo, que ha alargado la mano para tomar un pedazo de pastel:
—No está bien lo que haces. Un niño no debe tomar el pastel si antes no ha sido servida su hermanita menor.
El niño mira indignado a su hermana, que cuenta cuatro años, y murmura:
—¡No es justo! ¿Para qué sirve, entonces, haber nacido antes?

POCAS PALABRAS

Entre amigos:
—Mi esposa es una mujer de pocas palabras. Lo sensible es que las emplea con mucha frecuencia.

¡POR FIN!

Smith sorprende a un ladrón en la cocina de su departamento.
—Hágame el placer —le dice con gran cortesía— de acompañarse pues quiero presentarle a mi mujer. Hace veinte años que la pobre siente cada noche un ladrón en casa. Espero que le satisfará grandemente ver finalmente uno.

AMISTAD

—Perdone, ¿pero no le había ordenado el médico que dejase de beber whisky?
—Sí, pero hemos quedado buenos amigos.

PEQUEÑEZ

Esta pequeña radio, usted la puede poner en una caja de fósforos.
—¿Vacía?

AMOR FILIAL

Un niño, parado en la esquina de la calle, pide limosna.
Pasa una señora, mira al niño con aire de compasión, y dándole una moneda, le dice:
—¿Tienes hambre, pequeño?
—No, no — responde el niño. Es mi padre el que tiene sed.

AHORRO

Dos escoceses se encuentran en pleno centro de Londres, y uno pregunta al otro:
—¿Qué le trae por aquí, viejo amigo?
—He venido llevando a cabo el viaje de boda.
—¡Magnífico! ¿Y su mujer?
—Ha quedado en Edimburgo.
—¿Por qué?
—¡Oh! Ella ya ha estado en Londres.

—oOo—

En una pequeña población escandinava, el guardián del parque zoológico, aficionado a hacer la siesta, encontró la manera de evitar los visitantes a esa hora. Ponía en la puerta el siguiente cartel:
"El guardián ha sido devorado".

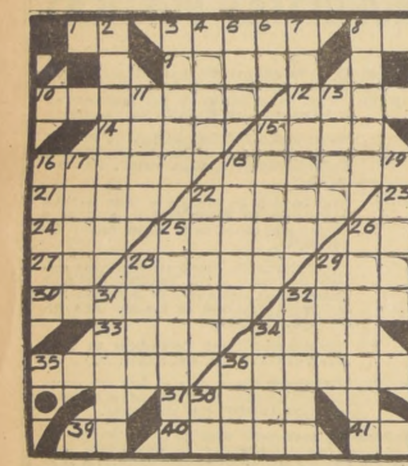
Nosotros los chilenos queremos que los niños de nuestra nación crezcan entre ciudadanos fuertes y útiles. Algunos niños lisiados, por enfermedad o accidente, necesitan ayuda especial. Conozca la labor del Instituto de Rehabilitación Infantil, visitando la exposición que inaugura el lunes 17 próximo.

VENTANA DE LA JUVENTUD



DIBUJO enviado por Roberta Baudoin, estudiante de la escuela 95 de Quilpué, vive en Avenida Bulnes 1224, de esa ciudad.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—6 0 0.
3.—Bogar.
8.—1 1 0.
9.—Campo común de algunos pueblos donde se establecen las eras.
10.—Dé a uno alguna muestra exterior de cortesía o respeto.
12.—Osculos.
14.—Del verbo osar.
15.—Que carece de bondad, fem.
16.—Quitas
18.—Templas, ajustas y arreglas las acciones.
21.—Partes laterales de las aves.
22.—Montones de leña que servían para quemar los cadáveres y las víctimas de los sacrificios.
23.—Terminación del pronombre tú, en casos oblicuos del singular.
24.—Acusativo plural del artículo femenino "la".
25.—Tocar o suenas el pito.
26.—Apócope de casa.
27.—Prefijo negativo o privativo. Preposición latina.
28.—(El Censor), romano célebre por la austeridad de sus principios.
29.—Tallo de las gramíneas.
30.—Roseta grande.
32.—Cloruro de sodio, pl.
33.—Oxido de hierro que se forma con la humedad.
34.—Cuerpo esférico, de cualquier material.
35.—Cortan el pelo o quitan las plumas a un ave.
36.—Aerolito de gran dimensión que se torna luminoso, pl.
37.—Derribé.
39.—Terminación de verbo.
40.—Espuertas grandes, comúnmente sin asas.
41.—Punto cardinal.

VERTICALES

2.—Pones una cosa en un lugar.
3.—Implemento para la pesca o la caza, pl.
4.—Barra fija que une las ruedas de un vehículo, pl.
5.—Adjetivo, pos. de primera persona de singular:
6.—Prep. latina que significa a, junto, hacia, etc.
7.—Hurtadas.
8.—Terminar en una acción.
11.—Empleas.
13.—Nombre de una consonante, plural.
15.—Viven, habitan.
16.—Dejar lo interior por lo exterior.
17.—Cruza de dogo con mastina.
18.—Especie de guante sin dedos.
19.—No me toca o pertenece.
20.—Lo que hurtan algunos criados al hacer la compra, pl.
22.—Cuerno del toro y otros animales.
25.—Te deslizas por el hielo.
26.—Labores que se hacen sacando y atando hilos en una tela.
28.—Uno de los dos productos de la abeja.
29.—C. de Colombia (Valle), a orillas del río del mismo nombre.
31.—Perteneciente al Sol.
32.—(Juan Díaz de) navegante español del S. XVI.
34.—Calzado que usan los militares, jinetes, etc.
36.—Comercio donde se expenden bebidas.
38.—Nombre de una consonante.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



EL ORIENTE MILENARIO EN EL CINE

Por RENATO VALENZUELA

UTILIZANDO una técnica narrativa de índole novelesca, a la manera de la que suelen emplear algunos escritores para describir y comentar la civilización de los países milenarios, un consorcio de cinematografistas italianos ha producido la película "Las Orientales", que muestra interesantes y singulares aspectos de las costumbres ancestrales que todavía imperan en distintos lugares del Africa y del Asia.



Filmada en los propios sitios donde se conservan tan bizarros hábitos de vida, la cinta constituye una verdadera excursión a través del Egipto, el Nepal, el Tibet, China y Japón. Excursión fascinante que se inicia en el Cairo, junto a la gran Pirámide y a la Esfinge, y que luego nos permite presenciar la fiesta de una boda musulmana realizada con gran boato, transportándonos enseguida a una región del Himalaya donde subsiste una rarísima forma de poligamia femenina (la esposa con cinco maridos).

Templos vetustos e impresionantes ídolos, mercados, ferias, bazares y paisajes de sello típicamente oriental, se suceden en imágenes llenas de sortilegio y de un colorido deslumbrante. Visiones panorámicas y en detalle de Hong Kong y de Tokio, con sus modernos centros de diversión, donde las danzarinas de ojos almendrados bailan "rock" y "cha-cha-chá", con los turistas occidentales, sirven de índice revelador de la hora presente. E incidentes anecdóticos sobre el contrabando de diamantes y el tráfico de opio, añaden al film el tradicional condimento de toda referencia sobre las grandes metrópolis del Extremo Oriente.

Por su aguda observación y su clima ligeramente poético, algunos asuntos de la película recuerdan, a ratos, los libros de los primeros escritores viajeros de fines del siglo pasado, como Pierre Loti y Claude Farrere, asimismo, que las sabrosas crónicas de Paul Morand.

En realidad, los temas de los distintos cuentos que estructuran "Las Orientales", no son más que meros pretextos para mostrarnos las costumbres de países de fabulosa antigüedad, poniendo de relieve sus grandes símbolos que, en todos los tiempos, han despertado la curiosidad y atraído al hombre de occidente por la enormidad y el misterio. En forma análoga procedieron los novelistas franceses que hemos citado.

El hermoso colorido y la destreza con que se ha realizado el doblaje de los diálogos a la lengua italiana, son factores que añaden méritos a esta original película, y a los que también cabe añadir el valor primordial de su autenticidad. El director, Romolo Marcellini, ha evitado los "sets", rodando la gran mayoría de las escenas en exteriores y con artistas notables de cada uno de los países que muestra, artistas que se desempeñan con extraordinario acierto.

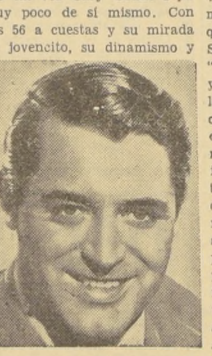
Lo único que nos parece equivocado es la orientación publicitaria que aquí en Santiago se le ha dado a este film. El día del estreno de "Las Orientales", los diarios de la capital publicaron un aviso, en el que a guisa de acicate, se añadía al título de la cinta: **"Mujeres adoradas y adorables, ardiendo en el fuego de todos los deseos, inmoladas en el altar del amor"**. De más está decir que esta apreciación propagandística es antojadiza, errónea y boba, aparte de cursi.

Es posible que muchas personas de buen gusto se hayan abstenido de ver esta amenísima e instructiva película, creyendo, naturalmente, por los anuncios, que se trata de una producción de erotismo trasnochado y barato. Por el contrario, aclaremos que es una especie de documental, salpicado de romances incidentales, concebidos con inteligencia y realizados con arte.

Cary Grant revela cómo lo hizo para detener el tiempo

- **Confiesa su drama: no haber tenido hijos.**
- **Cincuenta y seis años y una juventud indestructible.**
- **"Sólo me siento sereno cuando cortejo a una mujer"**

LONDRES (ANSA).— No es fácil hablar con Cary Grant y todavía menos fácil es hacerse una idea clara de su carácter y personalidad. El popular y veterano actor habla con brillo y desenvoltura. Son ríos, casi torrentes de palabras y frases, pero es difícil penetrar más allá de las salidas y las bromas, de las observaciones inteligentes y del fino sentido del humor de este artista. Aunque él mismo trata de "ayudar" al interlocutor, buscando el hilo de su ser en la conversación, lo único que se desprende y ahonda es que todavía no halla seguridad ni tranquilidad sentimental y que tal vez Cary Grant sepa muy poco de sí mismo. Con sus 56 a cuestas y su mirada de jovencito, su dinamismo y su argucia, nadie podría decir cuáles son su rumbo y su edad real. Grant es un hombre con complejos y cuando habla salen de su boca términos difíciles y más familiares a un docente de psicoanálisis que a un actor: frustración, adaptación al ambiente, estado espiritual, conflicto místico. Y, a menudo, la conversación sale de los rumbos artísticos, políticos y de cualquier otro tipo común, para volver a lo que más lo preocupa: saber quién es ese hombre que se llama Cary Grant.



El actor, que divide su tiempo entre Londres y Hollywood, donde sigue siendo uno de los actores más cotizados, se casó tres veces: con la actriz Virginia Cherril, la millonaria Bárbara Hutton y finalmente con la actriz Besy Drake. Los tres matrimonios fueron desdichados. Confiesa: "Los únicos momentos en que me siento sereno son aquellos en que cortejo a una mujer..., pero luego el amor compartido hace perder la tranquilidad y la seguridad y comienzo a sentirme angustiado". Su juventud física parece ser indestructible, pero tal vez haya vejez en su alma o, por lo menos, tormentos continuos que entibian su ardor juvenil. Su casa real es la de Londres. "La casa es la madre para mí y trato de fijarla y no perderla. Pero como a veces la casa cambia forzosamente, elegí otra "madre-vivienda" fija, yo mismo. Trato de ser libre e independiente, de ser completo en cualquier parte del mundo donde vaya", dice, pero, demostrando su inseguridad, agrega: "No puedo ser completo, porque el hombre completo es aquel que tiene una familia, que tiene mujer y que tiene hijos. Aunque temo no ser el hombre adecuado para ser buen padre, me doy cuenta de que me falta enormemente ese hijo que tal vez educaría mal". E insiste: "Siento no haber tenido hijos porque amo a los niños, pero al mismo tiempo estoy contento porque, por lo menos, no transmití a nadie mi inquietud".

Cary Grant, en realidad, conserva todavía su madre. Es una anciana de 83 años que va a visitar en sus fines de semana en Bristol. "Solamente ahora aprecio el sabor de su compañía", dice. "Antaño mi madre era muy morena... por eso todas mis mujeres fueron rubias", agrega, y explica la famosa teoría freudiana del amor del niño hacia la madre, los celos hacia el padre y luego la ruptura que trae una búsqueda de tipo femenino opuesto al materno.

La otra cara del Cable

EL PESO DE LA FELICIDAD

NEW YORK, (ANSA).— "Las mujeres gordas son las mejores esposas, demuestran ser madres afectuosas y son muy hábiles como automovilistas. Esta es la opinión de una experta en cuestiones matrimoniales, la Dra. Bernadette Massie, que durante un reciente congreso expuso las conclusiones a las que se ha llegado luego de una encuesta en gran escala. "Las mujeres gordas —explicó— se ven muy raramente envueltas en accidentes ruteros, aman la alegría y logran casi siempre conservar el marido y el puesto que tienen. La cosa peor para una mujer es tener que ocuparse constantemente del propio peso y el estar obligada a observar una dieta rigurosa. Es por lo tanto mucho mejor —concluyó la experta— ser una esposa gorda, pero satisfecha, que una divorciada longilínea y esbelta, pero desdichada".

TOWNSEND BUSCA TRABAJO

PARIS, ANSA.— El coronel Peter Townsend, que intervino recientemente en un programa de la TV francesa, está buscando trabajo. Es lo que confió personalmente a los periodistas, rehusando, sin embargo, precisar qué tipo de profesión pretende ejercer. Delante de las telecámaras, Townsend evocó algunos episodios de su carrera de aviador: "'La Batalla de Inglaterra" comenzó mal para mí. El primer día fui derribado mientras sobrevolaba el canal de La Mancha. Pero me "pescaron", y el día después estaba volando de nuevo... Un diario alemán de esa época escribió que los aviadores ingleses tenían miedo. ¿Y por qué no? Quien afirme no tener miedo en el momento en que le sale al encuentro un avión armado con seis ametralladoras, no es, en mi modesta opinión, una persona honesta".

TIENE EXITO EN BRASILIA EL SUPER-MARKET

BRASILIA, ANSA.— Una reciente estadística estableció que prácticamente toda la población de Brasilia hace sus compras en el super-mercado de la "Novacap". La explicación del fenómeno reside en que el supermercado pertenece justamente a la "Novacap", la entidad que administra a Brasilia, y no funciona con fines de lucro; sus ventas, en consecuencia, se efectúan a un precio mucho menor que en los demás negocios. Las mercaderías del supermercado son adquiridas al por mayor, y aumentadas solamente en la proporción de los gastos de transporte. En vista del éxito, "Novacap" abrirá en breve otros dos mercados.

ESTA DISMINUYENDO LA POBLACION DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25. (ANSA).— Las cinco ciudades más importantes de Estados Unidos, según su población, son, en el siguiente orden: Nueva York, Chicago, Los Angeles, Filadelfia y Detroit, y todas ellas, con excepción de Los Angeles, han visto disminuir sensiblemente su población en los últimos diez años. Nueva York es la más afectada, pues tiene hoy 200.000 habitantes menos que en 1950.

El problema se atribuye a la escasez de viviendas y a las mejores oportunidades de trabajo y progreso que hoy se ofrecen en otros lugares de Estados Unidos.

Así Atendemos al Público

Cómodo será el nuevo local de la Dirección de Alcantarillado

Funcionará en Merced esquina de San Antonio

El lector de LA NACION señor Francisco Pérez, se refirió en carta que publicamos hace días, a las incomodidades que pudo observar en reciente visita que debió cumplir en la Dirección General de Alcantarillado, cuyas oficinas funcionan en un local "viejísimo y ruinoso" de calle Huérfanos número 1249.

Sobre este asunto, tuvimos oportunidad de conversar con el ingeniero señor Jorge Villarroel Santana, jefe de esos servicios quien nos proporcionó los siguientes detalles:

"A raíz de la publicación de la carta del señor Pérez en la Sección Cartas al Director, de LA NACION fueron activadas las gestiones que se estaban realizando para obtener el traslado de esta Dirección a un local más amplio, en mejores condiciones que el actual y que preste las comodidades para la atención del público que concurre a nuestras oficinas y al personal que debe realizar sus tareas en salas más amplias que las que poseemos en el momento".

"Para tal efecto, el Departamento de Obras Sanitarias consiguió a través del Ministerio de Obras Públicas, la dictación de un decreto de prioridad legal para el inmueble de la esquina nor-oriente de calle Merced y San Antonio, de propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. El proyecto es de adquirir todo el tercer piso y los dos subterráneos, cuya capacidad se acomoda a nuestras necesidades. Ahora, estimamos que es cuestión de días solamente para que se resuelva la compra del inmueble, procediéndose enseguida, al traslado de las oficinas".

> **Local más cómodo para Dirección de Alcantarillado**
>
> Aprovecho la oportunidad que LA NACION ofrece a sus lectores, para referirme a un servicio público que presta innegable buena atención a la colectividad, pero a mi modo de ver, funciona en detestables condiciones. Se trata de la Dirección de Alcantarillado de Santiago. Está instalada en un viejísimo y ruinoso edificio ubicado en calle Huérfanos 1249. Por motivos particulares he acudido varias veces a sus oficinas, y he podido apreciar que el personal se desempeña dificultosamente en estrechas salas, llenas de hoyos en el techo, paredes y suelo, para brindar una ejemplar atención al público.
>
> Este servicio que se preocupa de las adecuadas instalaciones sanitarias, debiera preocuparse de construir o arrendar un mejor local. Dejo lanzada la idea. **FRANCISCO PEREZ**, Santiago.

Tras breve plazo, es posible que se disponga el traslado de la Dirección de Alcantarillado, que funciona actualmente en un local incómodo e inadecuado tanto para la atención del público que concurre en gran número a esa oficina y del personal que debe cumplir sus tareas en salas sumamente estrechas.

Cartas al Director

Sin aviso suspenden suministro de agua

Soy un habitante de la Población Manuel Rodríguez, Paradero 22 de la Gran Avenida, y me tomo la libertad de dirigirme a usted para exponerle nuestro problema, para que se sirva publicarlo en el diario de su dirección:

—El sábado 8 del presente mes, se cortó el suministro de agua, sin previo aviso, y solamente llegó en la tarde, pero con tan poca fuerza que no subía al segundo piso, donde se encuentran los servicios higiénicos.

—El domingo 9 amaneció cortada y no llegó durante todo el día; no salía ni en la llave de paso que se encuentra en el jardín.

Era lamentable ver a la gente como andaba pidiendo agua para poder dar un plato de almuerzo u once a su familia, y tener siquiera lo más mínimo para sus necesidades.

Es más, se abrieron hasta los grifos que existen en la Población, ni aún en ellos salía el líquido que en esos momentos para nosotros era imprescindible.

El lunes 10 amaneció nuevamente el agua cortada; en resumidas cuentas, van para dos los días en que no hemos contado con tan importante servicio.

¿Es posible que la Empresa de Agua Potable de La Cisterna "El Canelo" haga esto, sobre todo en este tiempo de calor?

Sería una solución que la Empresa cortara el agua, si quiere todos los días, pero que avisara con anticipación, diciendo se suspenderá el suministro de agua todas las mañanas, todas las tardes, o dentro de tales horas del día. Yo creo eso sería una solución, si es que la Empresa no puede darle una mejor. Así la gente se proveería de agua para las horas en que estuviera cortada. **CARNET 3770878, de Santiago.**

Jubilación discutida

¿Por qué esta lucha encarnizada contra la jubilación a los 30 años de trabajo o a los 50 años de edad de la Empleada Particular?

¿Es que no tenemos derecho a gozar de un descanso, después de tantos años de continuo batallar, no sólo en la oficina sino en la mayoría de los casos, también en el hogar?

¿Por qué una diferencia tan grande en el Sistema Previsional de los empleados fiscales o semi fiscales a los empleados particulares. Mientras un empleado fiscal puede jubilar desde los 15 años trabajados con parte de su sueldo, los particulares solamente lo pueden hacer a los 35 años de servicio?

¿Es que los señores Parlamentarios que se oponen a la jubilación de la mujer a los 30 años, no ha tenido ninguno una madre, esposa e hijas que hayan tenido que trabajar para ayudarlos a mantener su hogar?

La mujer por su condición de tal, es de por sí, más débil y agréguese a esto, la maternidad, que va desgastando poco a poco su organismo, lo que hace que a los 50 años esté totalmente agotada para trabajar.

Si bien es cierto que el erario nacional está recargado de jubilaciones, no es menos cierto que en su mayoría estas jubilaciones pertenecen a empleados hombres que los han obligado a jubilar por cambio de régimen o porque les ha convenido hacerlo para sacar un suculento desahucio y trabajar en otra actividad. La mujer en cambio, si lo hace es para descansar y estar en su hogar donde padres, esposo o hijos la necesitan.

Las empleadas particulares esperamos que tanto el Supremo Gobierno como los señores parlamentarios, recapaciten y nos concedan esta jubilación que tanto anhelamos y creemos justa". **M. C. de A.** carnet 732933 de Santiago y M. O. de G., carnet 634190 de Santiago.

Tramitan y les demoran pago de indemnización

Que sirva la presente para manifestar nuestro desaliento por la manera de actuar del Departamento de Indemnizaciones de Obreros Molineros, Fideeros y Panaderos.

Me explico: el suscrito y mis compañeros Eugenio Monzo Figueroa y Sergio Badillo Lillo, presentamos en marzo de 1959, sendas solicitudes de indemnización al Departamento correspondiente, sin que hasta ahora, largo más de un año y medio, todavía no se nos hagan las liquidaciones que nos corresponde de acuerdo con las Leyes que hay al respecto. Tanta espera, creemos está provocada por la negligencia o desidia de los altos funcionarios del Departamento, ya que no es posible que la tramitación y acumulación de los antecedentes se realice en un plazo tan amplio.

Es de confiar que la directiva del Fondo de Indemnización se preocupe de solucionar este problema, ya que se está haciendo odioso por una demora que no debe existir. **Eduardo Lepe Cavieres**, Viña del Mar, carne 68247.

Agradece gestión de LA NACION

Después de saludarlo, paso a decirle lo siguiente: tras dos meses de ver publicada mi carta en la sección "Cartas al Director" del matutino que Ud. dirige, me es muy grato enviarle esta nota en nombre de mi familia y propio, para darle nuestros más sinceros agradecimientos, porque gracias al interés que Ud. demuestra por solucionar problemas de toda índole de sus lectores, hemos visto hechos realidad nuestros más caros anhelos, los cuales fueron los de contar con una casita propia para mí y mi numerosa prole (5 hijos).

En efecto, la Corporación de la Vivienda tomó cartas en el asunto y he sido favorecido con una vivienda de 2 piezas y amplio sitio en la Población José María Caro, de Lo Valledor.

Repito mis agradecimientos para Ud., y para el gerente de la CORVI. ¡Muchas gracias! **F. Luis Sánchez O.**, un lector agradecido, Población J. M. Caro, 6 Poniente 3639.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

